



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

CARROSSERIE

TORSA
TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS
SIERRE SION VIEGE

Le n° 60 ct.

**Le pape
et son entourage**
**L'avis de Pie X
en 1912**
Voir page 3

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Une des plus intéressantes remarques d'Andrei Sakharov dans Mon pays et le monde (Paris 1975, édition Le Seuil) concerne cette « couche sociale particulière : la bureaucratie du Parti, la « nomenclature », comme ils se désignent eux-mêmes, ou la « nouvelle classe », comme Djilas les a qualifiés.

Car il s'agit d'une véritable « classe ». Elle a « son propre mode de vie, une position spécifique, soigneusement délimitée, dans la so-

Ah ça ira, ça ira
Les aristos à la lanterne...
Bainville, s'il eût connu Sakharov
aurait grommelé son fameux :
Tout a toujours très mal marché



L'autre remarque de Sakharov à laquelle nous devons prendre sérieusement garde, c'est celle qu'il fait sur « l'intelligentsia libérale d'Occident. »

Les aristocrates de Moscou

ciété. - Les patrons, les têtes - leur propre langue et leur propre mode de pensée. Mais le phénomène va plus loin encore et doit retenir l'attention du sociologue : « L'appartenance à la nomenclature est en fait inaliénable et, ces derniers temps, elle devient héréditaire. Grâce à un système complexe de privilèges secrets et apparents liés à la fonction, de liens, de connaissances, d'obligations mutuelles, grâce aussi à des salaires élevés, les membres de cette couche ont la possibilité de vivre dans des conditions de logement bien meilleures, de se nourrir et de se vêtir mieux, etc. »

Ainsi la société sans classes a échoué. Il s'est, par une nécessité sociologique irrépressible, reconstitué une classe dirigeante, une presque noblesse héréditaire, dont les datchas sont les gentilhomnières du XX^e siècle socialiste !

Cette nouvelle noblesse connaît-elle sa nuit du 4 août ? Ce serait amusant d'assister aux cabrioles de l'Histoire. En tout cas, Sakharov note l'existence d'un sentiment d'irritation à l'égard des privilégiés de la nomenclature, financée sur le dos des citoyens ordinaires, ainsi qu'à l'égard des absurdités souvent très tangibles du style bureaucratique de direction des affaires, qui se fait jour parmi de larges couches de la population.

On verra les moujiks de Brejnev chanter :

« Je crains, écrit-il, que l'insuffisance de l'information ou l'insuffisance de la réflexion (notre Russe est poli) sur les informations qu'elle reçoit, le poids des modes, si puissantes en Occident, la crainte de rester à la traîne de son siècle (et en particulier de rester à la traîne de ses propres enfants !) l'image floue qu'ils se font de réalités éloignées, leur vue simpliste de certains aspects complexes ou tragiques de la vie, en particulier de la vie dans les pays socialistes, tout cela peut les

Suite page 13

Jacques Ploncard d'Assac

La longue course vers la Maison-Blanche

COURAGE ET PATIENCE : selon M^{me} Thatcher, chef du parti conservateur en Angleterre, qui l'a confié à un rédacteur de l'Observer, ce sont là deux « vertus » importantes chez un dirigeant politique.

Or, de toute évidence, elles sont nécessaires chez d'autres aussi. Par exemple, un candidat à la présidence des États-Unis. Lequel, pour avoir une chance d'aboutir au moins jusqu'à la convention de son parti (où sera finalement désigné par les délégués le postulant officiel à la Maison-Blanche), doit endurer des mois d'astreignante et souvent tortueuse campagne électorale. Durant laquelle, en outre, jouent fréquemment des éléments occultes : gros argent, pressions discrètes, tractations secrètes.

Tout cela étant, et étant bien connu, on eût pu penser que seuls quelques zéloteurs déterminés, imbus d'une mission à remplir, plus un ou deux ambitieux attirés par le goût du pouvoir, auraient le courage de se soumettre à pareille endurance. Mais non : à l'ouverture de la longue course vers l'élection présidentielle du 2 novembre, en janvier, on en a dénombré dou-

ze candidats déclarés ! Sans doute les trouve-t-on en majorité au parti démocrate, en principe numériquement supérieur au républicain, mais aussi

**De Londres,
Pierre Hofstetter**

réputé pour être un éventail très contrasté des tendances les plus diverses (des progressistes Fred Harris et Birch Bayh à George Wallace, champion de la droite populaire et nationale, en passant par un Henry Jackson, antisoviétique pro-israélien et pro-chinois qui jouit de l'appui à la fois du « complexe militaire-industriel » et de certains syndicats, et un Sargent Shriver, kennedyiste du type snob intellectuel).

L'élimination se fera progressivement, à la faveur des « primaires », selon une coutume très américaine qui remonte à 1903, quand Robert La Fol-

lette l'introduisit pour la première fois au Wisconsin, pour permettre à l'électorat respectif de chaque parti d'exprimer une préférence quant au choix d'un candidat (et, suivant qu'elles tournent au triomphe ou à la déconfiture de tel ou tel postulant à l'investiture de son parti, elles ont souvent un caractère décisif). L'une de leurs particularités, cette année, est leur nombre plus élevé que jamais - dans trente États - ce qui les rend encore plus ardues que jusqu'ici ; une autre est qu'une majorité des délégués à la future convention de chaque parti y sera désignée (2344 sur 3008 chez les démocrates, 1567 sur 2259 chez les républicains) en fonction du pourcentage des voix des candidats.

La première inscrite au calendrier électoral est traditionnellement celle du New Hampshire, le 24 février. Les dernières seront, le 8 juin, celles de Californie (généralement capitale chez les républicains), du New Jersey et de l'Ohio. Puis, le mois suivant, s'ouvrira à New York la Convention démocrate, tandis que les républicains tiendront la leur en août à Kansas City.

D'un premier « test » au sein de comités démocrates dans l'Iowa, en janvier, est sorti Jimmy Carter, ancien gouverneur de Georgie, et un progressiste « modéré ». Mais il n'est sorti que fort modestement, alors que la semaine d'après, lors d'un autre « test », George Wallace emportait haut la main le Mississippi.

Avec, peut-être, le sénateur Jackson, qui dispose d'une solide organisation financièrement bien « huilée » (grâce au « lobby » sioniste, accusent certains ; tandis qu'à gauche on ne lui pardonne pas d'avoir soutenu la guerre au Vietnam), George Wallace domine de loin les autres démocrates. Outre, en effet, que le gouverneur d'Alabama est également épaulé par une organisation de première force, il est resté, en dépit du dramatique attentat dont il fut victime en 1972, un orateur remarquable exprimant, dans une langue claire, dépourvue de toutes les formules démagogiques habituelles en période électorale, des positions précises.

Elles se résument à peu près ainsi : sur le plan intérieur, opposition au

Suite page 13

Pierre Hofstetter

Des choses jamais vues dans l'histoire humaine

Vous rendez-vous compte que vous vivez une époque où tous les modèles, tous les précédents historiques en matière de régimes inhumains ont été pulvérisés, et cela par des régimes qui, loin d'être cloués au pilori, sont caressés par l'intelligentsia mondiale, et dont tous les gouvernements recherchent les faveurs ? Pour ma part, je n'ai jamais cessé de me sentir triste et désemparé à cette idée, et plus que jamais en apprenant les hauteurs nouvelles où cette inhumanité était parvenue.

Au Cambodge

Le record de cruauté en masse, éta-

bli par Hitler et Staline, fut battu par les communistes khmers lorsqu'ils virent leur capitale de tous leurs ha-

bitants. Non pas que Staline n'ait pas pratiqué les exodes forcés de populations entières, du type assyrien. Il le fit avec les Tchétchènes, les Ingouches, les

par Suzanne Labin

Baltes, les Tartares. Mais cela touchait des groupes humains agricoles de 200 000 à 500 000 âmes, le KGB fournissait les wagons, (à bestiaux, mais wagons tout de même) et les malades étaient épargnés (pas toujours, mais souvent). A Phnom Penh, l'ordre de disparaître toucha trois millions d'êtres, qui durent partir dans les douze heures, par leurs propres moyens, c'est-à-dire à pied, en sandales, avec les ballots et les bébés sur le dos, et les vieillards titubants pour mourir d'inanition à quelques lieues de là ; et les malades aussi qui durent se lever de leurs lits et partir, en chemise, pour mourir, décomposés, à quelques kilomètres de là.

Et pourquoi trois millions d'hommes pleins de passé, d'affections, de projets, durent-ils ainsi se transformer en points de suspension s'évanouissant

Suite page 14

Entre ombre et neige...



Eggerberg, avec son église immaculée et ses toits peints, paisible village sur la rampe sud du Laetschberg, jette un regard de fierté sur le fond de la vallée du Rhône assombrie et lorgne en direction du sud enneigé. Dans le fond, à gauche, le Bortelhorn et son prolongement qui conduit au massif du Simplon. A droite, le Glishorn, qui surplombe la métropole haut-valaisanne. Photo NF

Passagère d'une auto tuée

Voir page 7

Après l'affaire des fausses confessions

Un «acte déshonnête» puni d'excommunication

Sous le titre « Acte déshonnête », L'Observatore Romano commente l'initiative de trois rédacteurs d'un quotidien parisien : venant de s'accuser des péchés (relations sexuelles prématrimoniales, homosexualité et masturbation) condamnés récemment par une déclaration de la Congrégation pour la doctrine de la foi, ils réussirent à extorquer de leurs confesseurs quelques conseils pratiques.

Un précédent

L'expédient est une misérable répétition de l'initiative analogue de

trois journalistes italiens, une femme et deux hommes, qui, en 1973, publièrent, d'abord partielle-

de notre correspondant à Rome Georges Huber

ment dans un hebdomadaire de Milan, puis intégralement dans un livre intitulé *Le sexe au confessionnal*, les déclarations extorquées à des prêtres, au confessionnal, à partir de

Suite page 14

Actualités
MTV

Casseroles «Barbara»

en acier émaillé, avec fond Diamatic.



16 cm Ø

13.- au lieu de 16.-

18 cm Ø

15.- au lieu de 18.-

20 cm Ø

17.- au lieu de 20.-

Vous économisez 3.- par casserole

MIGROS

Offre spécialement favorable - Profitez de la force actuelle du franc ! 149.269.354

Voitures neuves allemandes au prix du mark allemand
Tél. 01 / 52 84 85 à Zurich

Vous économisez de Fr. 1 500.- à Fr. 10 000.-.

CESSEZ !

de vous compliquer l'existence, montez des ceintures à enrouleur automatique !

WIDOMATIC

chez votre garagiste et carrossiers

Importateur exclusif pour la Suisse

Wilhelm & Dousse AG

5620 Bremgarten

Telefon 057/5 52 66

109.121.263

NOUVELLISTE
votre
journal

Portes de garage

vaste choix - ne demandent aucun entretien

Renseignez-vous - visitez notre exposition!

● Vous déterminez le prix ●

Demandez de suite par tél. nos prospectus!

Uninorm SA - 1018 Lausanne 021/37 37 12

uninorm

5 millions
d'amandiers en fleurs

Majorque

une merveille de la nature! il faut l'avoir vu pour y croire

1 semaine de Frs 360.-

à Frs 565.- Vols par avion Jet - Coronado

au départ de Bâle, Zurich ou Genève,

transferts inclus.

Pension complète.

Numéro de chambre confirmé pour chaque

réservation. Piscine intérieure d'eau de

mer chauffée à 30 degrés.

prochains départs:

22 - 29 février
29 - 7 mars
7 - 14 mars

Prospectus à envoyer à :

Le spécialiste de Majorque
UNIVERSAL AIR TOURS
4002 BALE 061 / 221544

PANALPINA - REISEN

061 23 20 11
Aeschengraben 28
4002 Basel

Notre proposition actuelle :

Croisière de Pâques

aux tulipes hollandaises avec M/S URSULA.

Ce bateau rhénan renommé maintenant exclusivement avec cabines de confort supérieur: partout douches et WC et lits bas (plus superposés!), PISCINE!

Prix Croisière rhénane **dès Fr. 630.-**
Voyages forfaitaires **dès Fr. 855.-**
Rentiers AVS: Fr. 100.- de réduction

Demandez le prospectus détaillé :



Nom, prénom :

Rue :

NPL : Lieu :

22



Vols
spéciaux

L'Amérique

Seul Kuoni vous offre un vol hebdomadaire direct Zurich-U.S.A. Seul Kuoni vole en DC-8 de Balair. En juillet et août: en plus, en Jumbo de Swissair.

New York

Fr. 675.-*

Vol seulement dès

*Départs du 10. 5. et du 25. 10. 1976

**Los Angeles/
San Francisco**

Fr. 995.-*

Vol seulement dès

*Vol du 15. 6. 1976

Chicago

Fr. 995.-*

Vol seulement dès

*Vol du 10. 5. 1976

Si vous réservez votre place 65 jours à l'avance, vous profiterez du tarif le plus avantageux. Vous en apprendrez davantage en parcourant le prospectus «Amérique 1976».

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans 45 succursales Kuoni.
Succursales Kuoni dans votre région: Lausanne: 2, Grand Pont 205075. 11, rue Haldimand 202411. Renens: 8, rue de la Mèbre 35 1155.



Les vacances - c'est Kuoni



SAVIEM

Investissez dans du solide

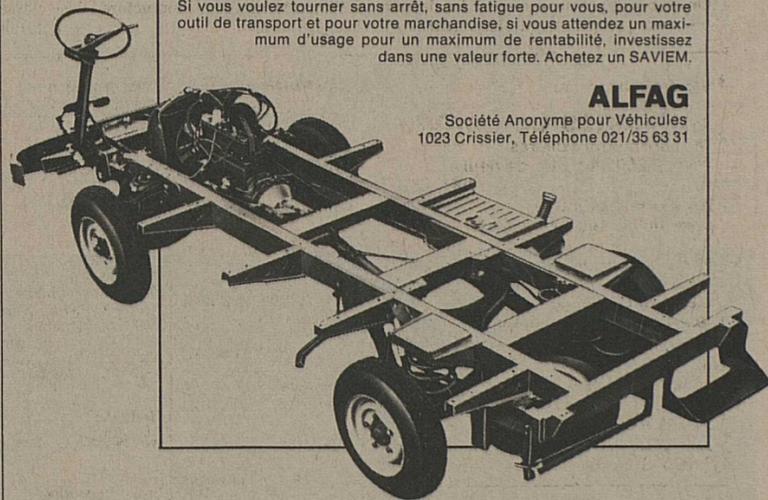
Investissez dans du solide: les «petits» SAVIEM sont conçus comme les «grands».

Le châssis est fait de longerons droits et de traverses embouties à froid, pour supporter toutes les charges et les tensions dues aux mauvaises routes. Il est traité pour résister aux intempéries. On peut facilement lui adapter n'importe quelle carrosserie spéciale.

Deux moteurs au choix, essence ou diesel. Mais tous deux conçus pour des véhicules industriels, c'est-à-dire avec une grande robustesse des organes mécaniques et avec des régimes de couple et de puissance peu élevés afin de garantir la meilleure longévité.

Un pont arrière monté sur bras oscillants pour supporter toutes les réactions longitudinales et transversales et pour assurer un guidage parfait et une exceptionnelle tenue de route.

Si vous voulez tourner sans arrêt, sans fatigue pour vous, pour votre outil de transport et pour votre marchandise, si vous attendez un maximum d'usage pour un maximum de rentabilité, investissez dans une valeur forte. Achetez un SAVIEM.



ALFAG

Société Anonyme pour Véhicules
1023 Crissier, Téléphone 021/35 63 31



Le style d'autrefois

à la portée des appartements d'aujourd'hui

Paroi bibliothèque Louis XV par éléments composables absolument selon vos désirs, en noyer, richement sculptée à la main. En visitant notre exposition, vous trouverez du même programme des parois Louis XIII, Renaissance et Louis XVI, ainsi qu'un très grand choix de mobiliers de style.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine.

GOBET
Meubles de style SA

1630 BULLE

Rue du Vieux-Pont 1

Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :

Nom et prénom :

Rue :

Localité :

Je m'intéresse à :



Un document d'un grand intérêt

Voir NF des 4, 5, 6 et 7 février

Remarques au sujet des mesures biologiques préconisées par l'initiative.

A la question : « Qu'entendez-vous par moyens naturels », l'auteur de l'initiative a répondu :

« Cette expression est équivalente à « moyens biologiques » et englobe toutes les mesures prises à l'égard de la faune sans mise à mort. Attirer les animaux dans des réserves en les nourrissant durant l'hiver, distribuer des substances anticonceptionnelles pour éviter la surpopulation, clôturer certaines cultures particulièrement exposées aux ravages, délimiter certaines zones par des barrages, utiliser des méthodes acoustiques pour libérer des champs de l'envahissement de certains oiseaux, poser provisoirement des barrières électriques pour éviter certains passages, encourager l'équilibre naturel par l'introduction de prédateurs qui ne nuisent ni à l'élevage du bétail ni à la sécurité des promeneurs, introduire des espèces animales qui entrent en concurrence avec d'autres espèces envahissantes, déplacer certains animaux au moyen du fusil anesthésiant, tout cela représente des moyens naturels d'intervention qu'on utilise déjà au-delà de nos frontières ; et il y en a d'autres ; il y en aura d'autres qui seront découverts dès qu'on considérera la chasse comme la méthode la plus barbare et la plus cruelle d'intervenir à l'égard des animaux. »

Nous nous référons à la partie du présent rapport qui relate les mesures d'application de la loi actuelle sur la faune. La majeure partie des moyens évoqués par l'auteur de l'initiative sont déjà utilisés.

Nous avons relevé la relative efficacité de plusieurs d'entre eux et nos efforts et recherches en vue d'améliorer cette efficacité.

Les moyens cités par l'auteur de l'initiative qui n'ont pas encore été utilisés sont les suivants :

a) Délimitation par des barrages

Nous supposons qu'il faut entendre par là la création de fossés ou de barrières empêchant le passage du gibier. A moins de construire ou d'aménager, à l'exemple de ce qui se fait dans certaines grandes chasses privées, un mur ou un fossé continu autour de tout un mas de forêt, ce qui pose alors tout le problème de l'accès à celle-ci par l'exploitant et le public, il sera fort difficile d'empêcher le gibier de rejoindre ses gagnages.

b) Introduction d'espèces animales entrant en concurrence avec d'autres espèces envahissantes

On ne paraît pas avoir mesuré les dangers d'une telle solution qui impliquerait le

lâcher dans notre pays d'animaux qui n'y vivent pas ou n'y ont pas vécu. Ou bien ceux-ci ne s'adaptent pas à nos conditions et disparaîtraient, ou bien le risque serait grand de les voir supplanter l'espèce indigène et proliférer sans frein, puisqu'ils se trouveraient dans un milieu où ils n'auraient pas de compétiteur ou de prédateur à leur mesure. Les conséquences désastreuses d'expériences analogues, volontaires ou involontaires, sont citées dans tous les ouvrages d'écologie, en insistant sur le fait que ces introductions peuvent avoir les effets les plus inattendus.

c) Déplacement des animaux avec, à titre accessoire, l'emploi du fusil narcotique

Sans parler des problèmes techniques qui se posent lorsqu'il ne s'agit plus d'animaux de parcs, mais d'animaux sauvages, le déplacement est le type même de la fautive solution. Si l'emploi de ce moyen est concevable lorsqu'il s'agit d'introduire ou de réintroduire une espèce ou lorsque la densité est très faible, la méthode ne se justifie plus lorsque cette densité est normale, puisque, à ce moment-là, les territoires sont occupés et que tout nouvel arrivant est un intrus, qui contribue précisément à rompre l'équilibre. Dans l'hypothèse de la suppression de la chasse, les territoires ne tarderaient pas à devenir suroccupés.

d) Distribution de substances anticonceptionnelles

En considérant ce moyen comme un moyen biologique, on joue en fait sur le double sens que peut avoir le terme de « biologique » sous lequel on peut comprendre d'une part les phénomènes naturels qui aboutissent à une régulation des populations animales et d'autre part les interventions par des moyens artificiels sur la biologie des individus. Pour celui qui n'accepte pas que la mort est un des grands moyens naturels pour limiter le nombre des animaux, les moyens chimiques ont un côté rassurant par l'absence immédiate d'effets apparents. Or, c'est précisément ce caractère insidieux qui risque de se traduire par les impacts les plus graves sur notre faune. En admettant qu'elle soit applicable sur le terrain et efficace, la méthode aurait pour conséquence immédiatement prévisible la suppression des jeunes classes d'âge, ou à tout le moins leur diminution excessive. Il en résulterait un vieillissement artificiel de la population animale concernée et une structure des âges totalement aberrante.

Toutes les études, aussi bien sur les populations terrestres qu'aquatiques, insistent sur l'importance de la structure des classes d'âges. Par ailleurs, la sélection naturelle

LE RAPPORT DU CONSEIL D'ÉTAT VAUDOIS REJETANT L'INITIATIVE CONTRE LA CHASSE

jouerait un rôle encore moindre et ce qu'on nous présente comme le moyen idéal proche de la nature serait en fait le comble de l'artifice. Qui plus est, aucune application probante n'a été faite jusqu'à maintenant. La solution est donc pour l'instant purement théorique.

Bon nombre de solutions évoquées par les auteurs de l'initiative n'ont rien de « biologique ». Leur caractéristique commune, c'est qu'elles tendent à masquer le seul vrai problème, qui est l'inévitabilité de la mort. Accepter les lois de la nature, c'est accepter la mort.

Dans une population en équilibre et en absence de prédateur - il faut considérer la chasse comme une prédation - la mortalité due à la chasse est simplement remplacée par une mortalité due à la maladie, à la malnutrition ou à l'insuffisance du nombre de biotopes favorables à l'espèce.

L'augmentation du nombre des animaux d'une espèce aboutit à une limitation de leur croissance individuelle ou à une très forte mortalité chez les jeunes. D'une façon plus générale, on doit constater qu'au-delà d'une densité optimale, la faune ne s'enrichit pas, mais végète ou disparaît.

plus haut ou qui ont été examinés de façon très générale.

Tir du gibier d'eau

Nous avons vu la proportion représentée par le gibier d'eau tiré par rapport à la population totale. Le prélèvement n'est donc pas supérieur à celui d'une prédation normale. D'autre part, afin de protéger les canards qui nichent chez nous et qui s'apparient en janvier déjà, le département a fermé la chasse sur le Léman à fin décembre, au lieu de fin janvier précédemment.

Le nombre des cours d'eau où la chasse est autorisée pour les porteurs du permis de chasse au gibier d'eau a été réduit. Les réserves sur les bords des grands lacs ont été étendues ; le lac de Bret a été mis totalement en réserve ; il en a été de même de plusieurs étangs.

(Suite demain)

V. Complément de réponse à l'interpellation du député Forel

Par l'étude de l'ensemble des problèmes qui est faite dans les pages qui précèdent, le Conseil d'Etat a répondu dans une large mesure à l'interpellation du député Armand Forel concernant l'application de la loi sur la faune. Nous examinerons ici quelques points qui n'ont pas été traités

La pape et son entourage: en 1912 déjà, Pie X déclarait...

Il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Ceux qui refusent l'autorité de Paul VI, à quelque mouvement extrême qu'ils appartiennent, en prétendant qu'il est la dupe de son mauvais entourage, ressemblent étrangement à ceux qui se soustraient jadis à l'autorité de saint Pie X en accusant aussi son mauvais entourage. C'est un air maintenant connu. Le texte que nous reproduisons ci-dessous est rigoureusement authentique. Quiconque en douterait peut se reporter à la référence que nous en donnons dans les Acta Apostolicae Sedis et que pour notre part nous avons fait dûment vérifier. (J.A.)

«Celui qui est saint ne peut être en dissension avec le pape»

Extrait de l'allocution du 18 novembre 1912 à un groupe de prêtres de « l'Union apostolique » (Acta Ap. Sedis, 2 décembre 1912, p. 693-695).

« Le pape est le gardien du dogme et de la morale ; il est le dépositaire des principes qui rendent honorée la famille, grandes les nations, saintes les âmes ; il est le conseil des princes et des peuples ; il est le chef sous lequel personne ne se sent tyrannisé, parce qu'il représente Dieu lui-même ; il est le père par excellence qui réunit en lui tout ce qu'il peut y avoir d'aimant, de tendre, de divin.

Il semble incroyable, et cependant c'est un fait douloureux, qu'il y ait des

prêtres à qui il faille faire cette recommandation, mais pourtant nous sommes, de nos jours, dans cette dure et malheureuse situation de devoir dire à des prêtres : Aimez le pape !

Comment doit-on aimer le pape ? Non verbo neque lingua, sed opere et veritate. Quand on aime une personne, on cherche à se conformer à ses pensées, à exécuter ses volontés, à traduire ses desirs. Et Notre-Seigneur Jésus-Christ disait de lui-même : Si quis diligit me sermonem meum servabit ; ainsi, pour montrer notre amour au pape, il est nécessaire de lui obéir.

C'est pourquoi, quand on aime le pape, on ne se met pas à discuter sur ce qu'il propose ou exige, jusqu'où doit

aller l'obéissance et en quelles choses on doit obéir ; quand on aime le pape, on ne dit pas qu'il n'a pas parlé assez clairement, comme s'il était obligé de répéter à l'oreille de chacun sa volonté exprimée tant de fois, non seulement de vive voix mais par des lettres ou autres documents publics ; on ne met pas en doute ses ordres, en avançant le facile prétexte de ce qui ne veut pas obéir, que ce n'est pas le pape qui commande mais son entourage ; on ne limite pas le champ sur lequel il peut et doit exercer son autorité ; on n'oppose pas à l'autorité du pape celle d'autres personnes, si savantes soient-elles, qui sont en dissension avec le pape, lesquelles, si elles sont doctes, ne sont pas saintes, car celui qui est saint ne peut être en dissension avec le pape (« perche chi è santo non puo dissentire dal Papa »).

Et cela, je l'exhale d'un cœur attristé, je le fais avec une profonde amertume, non pour vous, chers frères, mais avec vous pour déplorer la conduite de tant de prêtres, qui non seulement se permettent de discuter, de soumettre à leur jugement les vouloirs du pape, mais n'ont pas honte d'aller jusqu'aux désobéissances impudentes et effrontées, avec un si grand scandale pour les fidèles et une si grande ruine pour les âmes. »

A vendre d'occasion

outillages de garage

| | |
|--|------------|
| 1 lift mobile pour voitures charge 2500 kg, état de neuf | Fr. 2800.- |
| 1 banc d'essais Sourio pour distributeur d'allumage | Fr. 2800.- |
| 1 tour à soupapes | Fr. 2000.- |
| 1 boîte Onguer pour rectifier siège de soupapes | Fr. 2000.- |
| 1 armoire avec contrôle, pour ampoules, avec stock complet | Fr. 750.- |
| 1 compresseur | Fr. 160.- |
| 1 chauffage à air chaud 21 500 Kcal/h. | Fr. 800.- |
| Tél. 026/8 14 64 | 36-4438 |

Je cherche à louer

2-pièces

ou grand studio non meublé

à Sion ou proximité immédiate.

Tél. 027/22 55 27 (soir et midi seulement) ■ 36-300347

Champlan

A louer

studio

Fr. 175.- + charges

studio meublé

Fr. 210.- + charges

Gérance Jeanneret Ch. des Collines 13 Sion

Tél. 027/22 41 21 ■ 36-246

Crans-Montana

Je cherche à acheter

studio

ou

2-pièces

à un prix modeste.

Faire offre avec prix et toutes indications sous chiffre P 36-900811 à Publicitas, 1951 Sion.

On achèterait

un terrain à construire

d'environ 1000 m2 ou éventuellement maison de campagne.

• Région de Martigny à Leytron.

Ecrire sous chiffre P 36-400128 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion quartier Plattà

appartement 3½ pièces

Date d'entrée à convenir.

Pour traiter s'adresser à Agence Immobilière Armand Favre, Sion Tél. 027/22 34 64 ■ 36-207

A vendre à Réchy

maison jumelée

Construction récente Entrée immédiate Cave, galetas, garage Fr. 95 000.-

Tél. 027/55 60 79

■ 36-20829

A louer à Sion, rue des Creusets 55

studio

non meublé libre à partir du 1er mars.

E. Lattion Av. Mce-Troillet 33B 1950 Sion

Tél. 026/4 18 51 ■ 36-21193

A louer Petit-Chasseur, Sion

studio

non meublé

Tél. 027/23 36 05

■ 36-21191

A louer à Martigny, tout de suite ou à convenir, av. du Gd-Saint-Bernard

grand deux-pièces

Fr. 230.- chauffage compris

Tél. jours ouvrables entre 9 et 11 heures au 026/2 20 69 ■ 36-400121

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Progressiste = communiste ?

La toute récente controverse entre deux ecclésiastiques, par les canaux de 24 Heures et du NF, montre à quel point les problèmes politiques actuels sensibilisent les consciences. Et aussi combien il est difficile même pour des ecclésiastiques, de conserver une certaine objectivité.

Mais le drame n'est pas là. Il est dans la tactique erronée qu'utilisent les anticommunistes. Ce n'est pas par des pleurnicheries sur le mode de Suzanne Labin, ni par la méthode contestable consistant à traiter de « gauchiste » tout ce qui dérange l'ordre établi qu'ils arriveront à stopper l'attrait qu'exerce le communisme sur le monde ouvrier et les intellectuels de l'Occident.

Sur la défensive sur tous les fronts, les anticommunistes n'ont aucune chance de succès durable s'ils se cantonnent dans des combats d'arrière-garde. Dans les pays occidentaux qui ont une politique sociale avancée, le parti communiste ne représente qu'une frange de l'électorat.

Les évêques suisses l'ont bien compris, qui dans leur très récente déclaration « Gaudium et spes » disent ceci :

« Aussi, en prenant en considération les fonctions des uns et des autres, propriétaires, employeurs, cadres, ouvriers, et en sauvegardant la nécessaire unité de direction, il faut promouvoir, selon des modalités à déterminer au mieux, la participation active de tous à la gestion des entreprises et, comme bien souvent, ce n'est déjà plus au niveau de l'entreprise, mais à des instances supérieures que se prennent les décisions économiques dont dépend l'avenir des travailleurs et de leurs enfants, ceux-ci doivent également participer à ces décisions, soit par eux-mêmes, soit par leurs représentants ».

Il me paraît difficile d'être plus nettement progressistes. Va-t-on pour autant taxer les évêques suisses de gauchistes et les accuser de se faire les fournisseurs des communistes ?

La réussite d'une action anticommuniste, plus encore à l'étranger que chez nous, pré-suppose une renonciation volontaire des milieux dirigeants et patronaux à certains de leurs privilèges. Sauront-ils sacrifier volontairement une partie de ceux-ci pour ne pas avoir à consentir, par la force, des sacrifices beaucoup plus importants ?

Ce n'est pas en se cramponnant à des

structures désuètes, à un ordre économique dépassé que nous gagnerons le combat. Celui-ci, de statique, doit devenir dynamique. Au lieu de combats d'arrière-garde qui n'ont jamais abouti à une victoire, menons des combats d'avant-garde. Ne mésestimons pas l'intelligence des masses populaires. Elles sauront très bien voir où est leur intérêt. Le monde communiste n'est pas hermétique. Chacun sait très bien que les peuples sous la botte bolchevique paient des prix très élevés de leurs libertés la frugale sécurité matérielle qu'ils ont gagnée. Et nos ouvriers, pour des avantages bien hypothétiques, ne sont pas prêts à faire le sacrifice de leurs libertés.

La mise sous le boisseau, par les communistes occidentaux, de la « dictature du prolétariat » montre bien que la privation des libertés inhérentes aux dictatures de gauche est le plus grand obstacle à leur progression dans le monde occidental. Mais cette constatation ne doit pas tranquilliser nos consciences au point de nous faire oublier que notre régime social est encore perfectible.

Si, en Suisse, c'est uniquement la récession qui nous a fait toucher du doigt les imperfections, qu'un peu de prévoyance et de jugeote en période d'euphorie auraient facilement pu éliminer, il n'en est pas de même dans beaucoup de pays, même voisins, du monde occidental. Là, les disparités sociales sont flagrantes, preuve en est que affaires tournées vers les produits de luxe et qui ne peuvent compter que sur une clientèle très aisée continuent à y prospérer.

Le gigantisme des entreprises favorise de plus en plus l'anonymat du capital. Le petit patron, propriétaire de son entreprise et connaissant personnellement chacun de ses collaborateurs disparaît de plus en plus. Directeurs et ouvriers sont désormais tous des salariés, attelés tous ensemble à la réussite de l'entreprise, chacun ayant pour tâche d'en accroître les bénéfices. Et c'est le partage de ceux-ci qui forme tout le problème social, de sa solution plus ou moins équitable dépend en partie la plus ou moins grande allergie des salariés aux effluves communistes.

Je dis en partie, car par la faute des gouvernements occidentaux, le combat n'est pas égal entre les deux mondes de conceptions politiques différentes. D'un côté un bloc où

la contestation est sciemment réprimée, où toute opposition est fermement jugulée, où les objectifs de conscience n'ont pas la parole. De l'autre côté, des ventres mous attaqués de l'intérieur et de l'extérieur par une idéologie disposant de ressources financières infinies et d'une puissance militaire gigantesque. D'un côté, les champions de la libre entreprise, les USA, aux prises avec la crise économique, traumatisés par la guerre du Vietnam, bloqués par les élections présidentielles, proprement paralysés par un congrès inconscient et irresponsable bloquant tous les crédits destinés à faire pièce aux entreprises expansionnistes de l'adversaire. De l'autre côté, l'URSS, une poignée d'hommes lucides et calculateurs, utilisant sans contrôle populaire une immense puissance financière et militaire.

Les gouvernements occidentaux ont commis une grosse faute en laissant toute liberté aux propagandistes communistes de les miner de l'intérieur. Ont-ils oublié l'histoire de cheval de Troie ? Est-il encore temps d'apporter à cette situation le correctif nécessaire ?

De toute façon, ce ne sont pas les déclarations « matamoresses » de M. Kissinger, lâché par le congrès, qui vont retenir les stratèges communistes en Angola ou ailleurs.

Les pays occidentaux paient bien cher quelques années de détente supplémentaires. Il eût mieux valu instaurer dans nos pays une politique sociale plus juste et interdire les partis communistes. Des années de guerre froide eussent été moins corrosives pour le monde occidental et nous aurions placé dans une position moins affaiblie pour aborder l'explication finale, qui aura lieu de toute façon, à moins que nous ayons vraiment décidé de baisser les bras. Mais au cas où les armes devraient parler, il sera toujours plus avantageux de pouvoir disposer de soldats sachant pour quoi ils se battent, non pour défendre un capital anonyme et sans patrie, mais un pays où il fait bon vivre, des conquêtes sociales et une qualité de vie que l'on ne tient pas à perdre.

Edgar Reymond

Publicitas 21 21 11



Comme particulier vous recevez de suite un Prêt sans caution vite et efficace

Banque Procrédit

1701 Fribourg rue de la Banque 1

Tél. 037-81 11 31 et à Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

Localité

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Lathion, tél. 55 10 74.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Heures de visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 17 94 (heures des repas).
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le 11.
Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.
Dépannage de service. - Garage du Nord SA, Sion, tél. jour 22 34 13, nuit 22 82 87.
Grène. Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.
Pompes funèbres. - Amos Jean, tél. 55 10 16
Eggs et Fils, tél. 55 19 73.
Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

Sion

Médecin. - Appeler le N° 11.
Pharmacie de service. - Pharmacie Duc, tél. 22 18 64.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Horaire des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.
Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
Dépannage de service. - Garage du Nord SA, Sion, tél. jour 22 34 13, nuit 22 82 87.
Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Vcefray 22 28 30.
Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
Consommateur - Information. - Tél. 22 60 60, rue des Portes-Neuves 20.
Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.
Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures de repas et 22 42 03 le matin.
Service de dépannage du 0,8 % - téléphone 86 34 50 et 38 23 63.
AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.

Maternité de la pouponnière. - Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 22 15 66.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29.
Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. 22 40 42.
Dancing Le Gallon. - Ouvert jusqu'à 2 heures A l'Ecoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., tél. 41 42 22 24 heures sur 24, en toute discrétion.
Bibliothèque municipale. - Place Ambuël, bâtiment poste Nord. Ouverture les mardis, de 9 à 11 heures, 14 à 19 heures et vendredis de 15 à 18 heures.
Patinoire. - 8 h. 30 - 22 h. 30, public et écoles; 14 h. - 16 h. 30, public et écoles; 20 h. 30 - 22 h., public

Martigny

Pharmacie de service. - Pharmacie Centrale, place Centrale 4, dès samedi à 17 heures, tél. 2 20 32. Dès 19 heures, pour les urgences seulement.
Médecin de service. - Appeler le N° 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et semi-privées, tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées, de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.
Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52
Dépannage de service. - Garage Carrosserie Granges, tél. 2 26 55/2 34 63.
Pompes funèbres. - R. Gay-Balmaz, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.
A.A. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 - 5 44 61
 Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2 Clé des champs.
Groupe A.A. « Octodure » - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et 2 12 64.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.
Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac 3 65 14.
Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, Mme Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2e mardi de chaque mois dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, rue du Midi, dès samedi à 17 h., tél. 4 23 02.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 23 30
Ambulance. - Tél. 4 20 22.
Hôpital. - Heures de visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.
Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 20 22, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.
Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.
Taxis. - Tél. 4 14 84 ou 4 41 41.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, tél. 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Meyer, Brig, tél. 3 11 60.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37.
Patrouilleur du Simplon du TCS. - Victor Kronig, Glis, tél. 3 18 13.
Atelier de réparations et dépannages TCS. - Garage Moderne, tél. 3 12 81.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU

Crevettes
 Jambon au madère
 Riz créole
 Pain perdu

LE PLAT DU JOUR :

Jambon au madère
 Faites dorer dans une cocotte un oignon haché, 3 tranches de lard fumé, 3 carottes émincées, thym, laurier, persil, sel et poivre. Saupoudrez de 40 g de farine, mouillez d'un demi litre de bouillon. Laissez mijoter 30 minutes. Passez la sauce au chinois, ajoutez 2 dl de madère et 4 épaisses tranches de jambon cuit. Laissez mijoter 10 minutes. Servez le jambon nappé de sauce.
Un rappel: le riz créole est jeté dans l'eau bouillante salée et doit cuire 12 minutes, à découvert.

Demandée par de nombreuses lectrices, la recette de: LA LOTTE A L'ARMORICAINE

En voici une qui est excellente: pour quatre personnes: Faites revenir 800 g de lotte dans de l'huile bien chaude. Quand le liquide est évaporé, ajoutez trois échalotes et du persil hachés, deux gousses d'ail écrasées, puis mouillez avec un demi-verre de vin blanc, deux cuillerées de cognac et deux cuillerées de purée de tomates. Assaisonnez de sel, poivre et poivre de Cayenne; la sauce doit être relevée. Laissez cuire très doucement une demi-heure; liez avec 2 cuillerées à soupe de beurre et servez saupoudré de cerfeuil haché.
 Pour obtenir un plat plus digeste, supprimez le cognac et, à la place de la purée de tomates, utilisez une boîte de bisque de homard pour faire la sauce. Accompagnez de pommes vapeur.

CONSEIL CULINAIRE

Pour rendre sa souplesse à un morceau de gruère durci, enveloppez-le dans une serviette humectée de vin blanc et attendez quelques heures avant de l'utiliser.

CONSEILS PRATIQUES

Comment entretenir des meubles cirés?
 Traces de récipients trop chauds. Appliquez une pâte moitié sel moitié huile sur la partie atteinte. Laissez agir trois ou quatre heures sans y toucher. Effacez ensuite la tache à l'aide d'un linge imbibé d'une solution moitié huile, moitié pétrole.
Traces d'eau (fonds de verre). Coupez un bouchon en deux et gomez la trace avec la section fraîche.
Peut-on faire disparaître l'odeur de mois des fûts?
 Oui, à condition qu'il s'agisse d'une très légère moisissure, en procédant ainsi:
 1° Lavez le fût avec une solution

Les paradoxes d'aujourd'hui sont les préjugés de demain.

(Marcel Proust)

de carbonate de soude à 10 % puis rincez à l'eau claire;
 2° Faites un deuxième lavage avec une solution d'acide sulfurique à 10 %. La manipulation de l'acide sulfurique étant dangereuse, prenez soin de verser lentement l'acide sulfurique dans l'eau. Faites suivre ce lavage d'un rinçage à l'eau claire;
 3° Faites un troisième lavage avec une solution de carbonate de soude à 10 % et rincez à l'eau claire. Puis faites brûler deux mèches soufrées et mettez le fût à égoutter une semaine. Au bout de huit jours, brûlez une mèche soufrée et bondez le fût.
 L'entretien des fûts est une opération importante car, par la faute d'un fût négligé, vous risquez d'obtenir des vins parfois imbuables.

TENDANCES DOMINANTES DE LA MODE DE PRINTEMPS

Une silhouette tout à fait droite. On a définitivement renoncé à l'ampleur.
Une ligne près du corps. Une ligne en T ou en triangle inversé: en effet tout est dans le buste et les emmanchures: les épaules souples et larges contrastent avec les jupes droites.
Les longueurs sous les genoux pour tous les vêtements de jour: robes, jupes et manteaux, etc., à la cheville pour le soir.

VARIÉTÉS

Les Anglais ont également leur Salon des arts ménagers. Le clou de la dernière manifestation: un grille-pain qui se met à fonctionner dès que le propriétaire frappe dans ses mains.

L'amour c'est...



...comme l'or: si l'on n'en prend pas soin, il peut perdre son éclat.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1974 by Los Angeles Times



D' CLAUDETTE

L'agence «UNA» enquête



K vous parle...

N° 71

... Il y a toujours du nouveau aux GALERIES DU MIDI.

Le vol des mouettes

Elles ont passé, plané, se sont amusées. Elles montaient en flèche, descendaient en plongeant, frôlaient les toits, rasaient les prés. Elles avaient quitté les rives brumeuses des lacs, le ciel triste et gris. Elles désiraient changer d'air. Elles en avaient assez de l'eau saumâtre, de l'écume sale. Elles ne se sentaient plus dans leurs plumes. L'humidité grasse ternissait leur robe. Elles voulaient voir à nouveau un ciel bleu, respirer un air pur. Elles souhaitaient admirer une blancheur plus blanche que leur parure.

Un premier février, elles se réunirent en groupes et elles prirent leur vol.

Elles ont tourné au-dessus de notre cité, évolué entre les collines, admiré nos cimes et puis... elles ont trouvé ce qu'elles cherchaient, ce qui leur manquait: le blanc impeccable, le blanc éblouissant, le blanc le plus beau, le blanc qui fait rêver, le blanc des trousseaux des MAGASINS KUCHLER-PELLET.

Alors les blanches mouettes aux ailes ombrées ont quitté le ciel bleu pour envahir nos vitrines.

Voraces, elles piquent et tirent avec leurs becs pointus des pièces de lingerie si fines qui font se déplacer non seulement les jeunes fiancées, mais également la gent ailée amoureuse de beauté.

Une hirondelle ne fait pas le printemps, mais les mouettes font notre vente de blanc.

Oui, la vente de blanc des GALERIES DU MIDI c'est quelque chose de vraiment spécial. Tous les avantages vous sont offerts. A nulle part vous ne pouvez obtenir un trousseau, un complément de trousseau de qualité supérieure et à des prix inférieurs à ceux que nous pratiquons.

N'hésitez pas, foin de veines recherches, faites comme nos belles et sympathiques mouettes. Toutes seules, elles ont su trouver le mieux avec leur instinct naturel.

Durant le mois de février, vous saurez toutes, vous les jeunes et jolies fiancées, choisir le plus beau trousseau et la toilette de rêve dans les GRANDS MAGASINS KUCHLER-PELLET.

Vive la VENTE DE BLANC DES GALERIES DU MIDI!

K toujours moins cher

Février, mois du blanc et mois des bonnes affaires. Cette semaine vous trouvez:

■ Au deuxième sous-sol, à notre département de tapis de la MOQUETTE NYLON en 400 cm de large à Fr. 15.- le m².

■ Au premier sous-sol, au secteur électricité, un ASPIRATEUR « ELECTROLUX », marque sérieuse et de grande renommée, à 650 watts pour seulement Fr. 298.-.

■ Au premier sous-sol, au rayon d'articles de ménage, tout UN LOT SACRIFIÉ DE PAIRES DE TASSES, D'ASSIETTES PLATES OU CREUSES EN PORCELAINE D'HÔTEL BLANCHE à Fr. 2.95 la pièce.

■ A notre parfumerie, 3 SAVONNETTES « PALMOLIVE » de 100 g à l'huile d'olives pure et douce, pour Fr. 3.50.

■ Au premier étage, au département de blanc, des DRAPS-HOUSSE en percale de première qualité pour lit d'une place, en différentes couleurs pour Fr. 17.60.

■ Au premier étage, au rayon d'articles pour messieurs, des SLIPS « JOCKEY » en pur coton imprimé pour Fr. 4.95 et des MAILLOTS MANCHES COURTES assorties pour Fr. 9.80. Ce sont des prix exceptionnels.

■ Au secteur confection dames, les JEANS « DUMAS » avec deux poches à fermeture éclair pour Fr. 49.- et les GILETS assortis pour Fr. 45.-.

■ A l'entrée de nos magasins, tout un lot de PANTALONS POUR DAMES au prix de Fr. 29.- la paire.

En effet, chez KUCHLER, c'est vraiment moins cher.

K vous parle...

...de son DOMAINE ALIMENTAIRE dans le quel les actions avantageuses se succèdent.

Vous obtenez:

- A notre boucherie, du RÔTI DE VEAU DANS L'ÉPAULE À FR. 22.- le kg.
- A notre boucherie, du ROULÉ DE VEAU À FR. 18.- le kg.
- A notre boucherie, du RAGOÛT DE VEAU À FR. 16.- le kg.
- A notre boucherie, de la VIANDE SÉCHÉE DU VALAIS À FR. 25.- le kg par pièce.
- A notre stand de fruits et légumes, des CITRONS DE SICILE À FR. 1.30 le kg.

Le DOMAINE ALIMENTAIRE K, c'est tout de même beaucoup mieux.

« A la grande soif »

Les caisses se remplissent et se vident à un rythme incroyable. Tous les connaisseurs ont trouvé un FENDANT DE QUALITÉ pour le prix très bas de Fr. 5.50 le litre. Le FENDANT DES CHEVALIERS est un vin de grande classe.

K vous rappelle...

...son MARDI K... son TICKET TOTO QUI EST UNE RÉALITÉ, sa RACLETTE du samedi... et ses actions de tous les jours...

... Oui, vraiment, chez KUCHLER-PELLET, il se passe toujours du nouveau.

KUCHLER-PELLET S.A. AUX GALERIES DU MIDI SION

CINEMAS

SIERRE **Bourg**
Tél. 027 55 01 18

MARTIGNY **Corso**
Tél. 026 2 26 22

Ce soir à 20 h. 30
Connaissance du monde
YEMEN
présenté par Alain Saint-Hilaire

Ce soir et demain à 20 h. 30 - 16 ans
Un « western » où la violence fait la loi !
UN COLT DANS LA MAIN DU DIABLE
Avec Robert Wood et William Berger

SIERRE **Casino**
Tél. 027 55 14 60

MARTIGNY **Etoile**
Tél. 026 2 21 54

Jusqu'à mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
Le brillant portrait d'un intoxiqué du jeu
LE FLAMBEUR
Avec James Caan s'impose comme un des plus puissants acteurs d'aujourd'hui

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
CITIZEN KANE
Un film de et avec Orson Welles
Dès demain mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Jean-Paul Belmondo, neuf fois différent... mais toujours lui-même !!! dans
L'INCORRIGIBLE

CRANS **Le Cristal**
Tél. 027 41 11 12

ST-MAURICE **Zoom**
Tél. 025 3 76 86

Ce soir à 17 heures et 21 heures
LES DENTS DE LA MER
Nocturne à 23 heures
LA NUIT DE LA PEUR
Jacqueline Bisset, Christopher Plummer

Ce soir : **RELÂCHE**
Demain mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
CITIZEN KANE

MONTANA **Le Casino**
Tél. 027 41 27 64

MONTHEY **Monthéolo**
Tél. 025 4 22 60

Matinée pour enfants à 16 h. 30
SISSI
Soirée à 21 heures
L'HOMME AU PISTOLET D'OR
Roger Moore, Peter Gushing

Grand classique du cinéma
Ce soir à 20 h. 30 - Enfants admis dès 14 ans
Tout l'âge d'or de la comédie musicale américaine
IL ÉTAIT UNE FOIS HOLLYWOOD
Un merveilleux festival rétro
A ne pas manquer !

ANZÈRE **Le Zodiac**
Tél. 027 9 22 22

MONTHEY **Plaza**
Tél. 025 4 22 90

Soirée à 21 heures
LES GRANDES VACANCES
Louis de Funès

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Les célèbres acteurs des « Trinitas »
Terence Hill et Bud Spencer
LES DEUX MISSIONNAIRES
De l'action... Mais surtout du rire !

HAUTE-NENDAZ **Cinalpin**

BEX **Rex**

Soirée à 21 heures
ON A RETROUVÉ LA 7^e COMPAGNIE
Robert Lamoureux, Pierre Mondy

SION **Arlequin**
Tél. 027 22 32 42

LOTERIE A NUMBROS

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30, dimanche matinée à 15 heures
Prolongation
LES DENTS DE LA MER
Une production Zanuck
Faveurs suspendues. Prix imposés - 14 ans

Le 6^e tirage de la Loterie suisse à numéros a donné les résultats suivants :

SION **Capitole**
Tél. 027 22 20 45

1 - 6 - 23 - 33 - 37 - 39

Jusqu'à mercredi soirée à 20 h. 30 - 16 ans
MORT A VENISE
de Luchino Visconti
Avec Dirk Bogarde, Silvana Mangano, Björn Anderson

(Numéro complémentaire : 21)
La somme des gains s'élève à 2 035 511 francs. (Sans garantie).

SION **Lux**
Tél. 027 22 15 45



J'ai vendu ma voiture grâce à une annonce dans le *Nouvelliste*.

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30, dimanche matinée à 15 heures
LA FUREUR DU DRAGON
Enfin Bruce Lee comme vous ne le verrez jamais plus - 18 ans

ARDON **Cinéma**
Tél. 027 86 12 59

Ce soir : **RELÂCHE**
Vendredi, samedi, dimanche
GUET-APENS

FULLY **Michel**

Aujourd'hui : **RELÂCHE**
Jeudi 12 - 16 ans
UN COLT DANS LA MAIN DU DIABLE
Dès vendredi 13 - 18 ans
BORSALINO AND CO

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.
Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.
REDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef, F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riandol et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.
Service de publicité : Publicitas SA, Sion.
RECEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121.

DELAIS DE RECEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.
TARIF DE PUBLICITE
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emploi : 53 ct le millimètre.
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

TELEVISION

tv Suisse romande

- Emissions en noir et blanc
- 8.55 Jeux olympiques d'hiver, Innsbruck 1976. Fond combiné 15 km messieurs
- 12.25 Jeux olympiques d'hiver Innsbruck 1976. Ski : slalom géant messieurs, 1^{re} manche
- 17.20 Point de mire
- 17.30 Les 4 coins de Martine et Martin. Une émission de jardin d'enfants
- 17.50 Présentation des programmes
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 TV-Jeunesse. La boîte à surprises
- 18.25 A l'écart des routes nationales. Le voyage d'une lettre
- 18.50 Barbapapa
- 18.25 Bonjour Paris (26)
- 19.15 Jeux olympiques d'hiver Innsbruck 1976. Résumé
- 19.30 Un jour, une heure
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Un jour, une heure
- 20.35 Destins : Roberto Benzi
- 21.55 Jeux olympiques d'hiver Innsbruck 1976. Patinage artistique : danse libre. Les événements de la journée
- 23.55 Téléjournal

tv France 1

- Toutes les émissions en noir-blanc
- 11.35 Réponse à tout
- 12.00 Midi première
- 12.25 Jeux olympiques. Slalom géant messieurs (1^{re} manche)
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Restez donc avec nous... 13.35 Bonjour. 13.45 Sommaine. 13.50 Bonne fête. 14.05 Au cinéma en vacances. 14.15 Aventures d'hier à aujourd'hui : L'homme au lasso. 14.30 Pour ou contre : Les vacances avec les parents. 14.40 Maugard : 2. Le temps des amours. 15.40 Rions une fois. 15.45 Fourre-tout pour tous. 16.05 Lettres ouvertes. 16.20 Lisons ensemble. 16.40 Patachou. 16.45 Bien de chez nous. 17.07 Nic et Pic au cirque. 17.35 Les infos. 17.45 Le club du lundi.
- 18.15 A la bonne heure
- 18.45 Gédéon
- 18.55 L'île aux enfants
- 19.20 Actalités régionales
- 19.40 Une minute pour les femmes
- 19.47 Alors raconte
- 20.00 TF1 actualités
- La caméra du lundi
- 20.30 Louis II de Bavière. Un film de H. Kautner. Avec : O.W. Fischer, R. Leuwerick. 22.15 Débat.
- 23.15 env. Jeux olympiques. Epreuves de la journée
- 23.30 env. TF1 actualités

tv Suisse alémanique

- Emissions en noir et blanc
- 8.55 Jeux olympiques d'hiver Innsbruck 1976. Fond combiné : 15 km messieurs
- 12.25 Jeux olympiques. Ski : slalom géant messieurs (1^{re} manche)
- 17.30 Pour les jeunes
- 18.10 Cours de formation pour adultes Technologie (6)
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.10 Point chaud
- 19.15 Jeux olympiques d'hiver. Les événements du jour
- 19.35 Avant 20 heures
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Qui suis-je ?
- 21.05 Patinage artistique. Danse libre
- 23.00 Téléjournal
- 23.15 Jeux olympiques

tv Antenne 2

- 12.15 Jeux olympiques. Slalom géant messieurs (1^{re} manche)
- 14.30 Flash journal
- Aujourd'hui Madame « Le banc d'essai de la chanson » avec Nicoletta, J.-J. Debout, Mathieu, Fitzgerald
- 15.30 Des agents très spéciaux. Souvent blonde varie
- 16.20 Aujourd'hui magazine
- 18.25 Les belles histoires de la boîte à images
- 18.30 Journal
- 18.42 Le palmarès des enfants
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Y'a un truc
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.30 La tête et les jambes
- 21.45 Jeux olympiques. Patinage artistique : danse libre
- 23.00 Journal de l'A2
- 23.10 Astralement votre

tv Suisse italienne

- Emissions en noir et blanc
- 8.55 Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck
- 12.25 Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck
- 18.00 Pour les petits
- 18.55 Hablamos espanol
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Objectif sport
- 20.15 Nostalgie en clef de sol
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Encyclopédie TV
- 21.50 Wilhelm Furtwängler
- 22.40 Téléjournal
- 22.50 Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck

tv France Régions 3

- Toutes les émissions en couleurs
- 19.00 Pour les jeunes
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Tribune libre
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 La télévision régionale Prestige du cinéma
- 20.30 Ne nous fâchons pas. Un film avec : Lino Ventura, Jean Lefebvre, Michel Constantin, Mireille Darc, Robert Dalban, Tommy Deggan, Sylvia Sorrente
- 22.05 FR3 actualités

PUBLICITAS

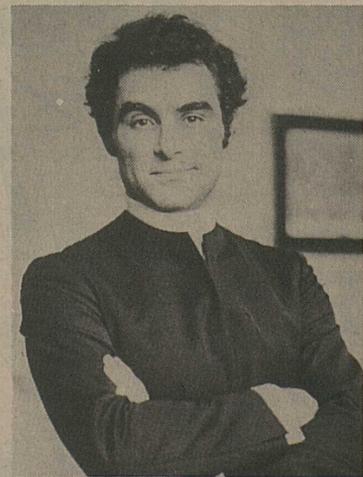
212111

Notre sélection du jour

Destins : Roberto Benzi

hors du commun, mais qui au moins ne lui demanderont pas de diriger en culottes courtes.

Assurément, nulle émission ne convenait mieux à Roberto Benzi que « Destins » : destin extraordinaire d'un petit garçon qui dès huit ans a tenu sous sa baguette les plus grands orchestres, destin plus extraordinaire peut-être d'un homme qui, à l'âge où ses collègues sont encore « de jeunes chefs » - trente-huit ans - base sa connaissance de la musique sur trente ans de carrière. Aussi la situation de ce musicien ne saurait-elle se juger selon les critères habituels : on attend de lui qu'il cumule l'expérience, la force de l'adulte, et la spontanéité de l'enfance. On voudrait que subsiste l'image de ce « petit archange cuirassé de satin blanc avec une baguette en guise d'épée » comme dit Bernard Gavoty, et qu'en même temps monte au pupitre un musicien adulte, un chef qui, encore une fois, a trente ans de carrière. « On », c'est-à-dire le vaste public qui, au lendemain de la guerre, s'empara de lui comme il s'appropriait la vie privée des vedettes et des héritiers de dynasties princières. Aujourd'hui, ce même public a planté ses griffes sur d'autres proies, et c'est peut-être mieux ainsi. Roberto Benzi a maintenant affaire aux mélomanes, qui seront peut-être plus sévères avec lui eu égard à sa carrière.



Lundi 9, à 20 h. 35 « Destins » : Roberto Benzi, 38 ans et 30 ans de carrière.

RADIO

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.
- 6.00 Le journal du matin
- 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales
- 7.35 Billet d'actualité
- 8.05 Revue de la presse romande
- 8.15 Chronique routière
- 8.30 Memento des spectacles et des concerts
- 9.05 La puce à l'oreille
- 10.05 Le sac à puces
- 12.00 Le journal de midi
- 12.15 Les uns, les autres
- 12.30 Edition principale
- 13.00 Le rendez-vous de l'humour et de l'humour
- 13.05 Décrochez la une
- 14.05 Des ronds dans l'eau
- 16.15 Feuilletton : Catalina des océans (26)
- 17.05 En questions
- 18.00 Le journal du soir
- 18.20 Edition régionale
- 18.40 Informations sportives
- 18.50 Revue de la presse suisse alémanique
- 19.00 Edition nationale et internationale
- 19.30 Sciences et techniques
- 20.05 Enigmes et aventures : Pendu haut et court
- 20.5^h Le jeu en vaut la chandelle
- 22.05 Baisse un peu l'abat... ou comment refaire le monde en bavardant, le soir, chez soi
- 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre American short stories in special English
- 9.20 Initiation musicale
- 9.45 Les écoles de parents
- 10.00 Sélection jeunesse
- 10.15 Radioscolaire Contes
- 10.50 Derniers résultats des recherches sur le conte
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Réalités
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 L'Orchestre Radiosa
- 17.30 Rhythm'n pop
- 18.00 Informations
- 18.05 Redilemele
- 18.30 Aspects du jazz
- 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitatis
- 19.40 Jazz d'aujourd'hui
- 20.00 Informations
- 20.05 L'oreille du monde 1. Paroles et contre-chants...
- 20.30 5^e concert de la saison internationale de l'UER Belsazar
- 21.45 Au rendez-vous de l'Europe
- 22.05 env. Belsazar
- 23.15 env. Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso. 9.05 Musique populaire. 10.00 Entracte. 11.05 Musique légère. 12.00 La semaine à la radio. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Mélodies anglo-saxonnes de 5 siècles. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.30 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Le disque de l'auditeur. 22.15 Tête-à-tête. 23.05 Musique de danse. 23.45-24.00 Jeux olympiques

Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
- 6.00 Musique et informations. 8.45 Pages de Sowa et Kreisler. 9.00 Radio-matin. 12.10 Informations de midi avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Disques. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 A brûle-pourpoint. 18.30 Informations du soir, avec à 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Play-House Quartet. 20.15 Disques. 20.30 RSR 2. 23.15 Rythmes. 23.35-24.00 Nocturne musical.

météo

Soleil, nuages et brouillard !

Prévisions jusqu'à ce soir : Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : en plaine, la nappe de brouillard et de stratus se dissipera en grande partie cet après-midi. Au-dessus de 600 à 800 mètres, le ciel sera variable, parfois très nuageux. Dans le nord du pays, des précipitations locales sont possibles. La température en plaine atteindra 2 à 7 degrés l'après-midi. La limite du zéro degré sera proche de 1500 mètres. En montagne, vent du sud-ouest faible à modéré.

Rip Kirby

EDMOND NE DOIT PAS ME VOIR... JE LE LAISSE FILER... C'EST NASH QU'IL ME FAUT !

ARRÊTEZ-VOUS, NASH ! ÉCARTEZ-VOUS, OU VOUS AUREZ AFFAIRE À MOI, TOUT COMME L'AUTRE JARS !

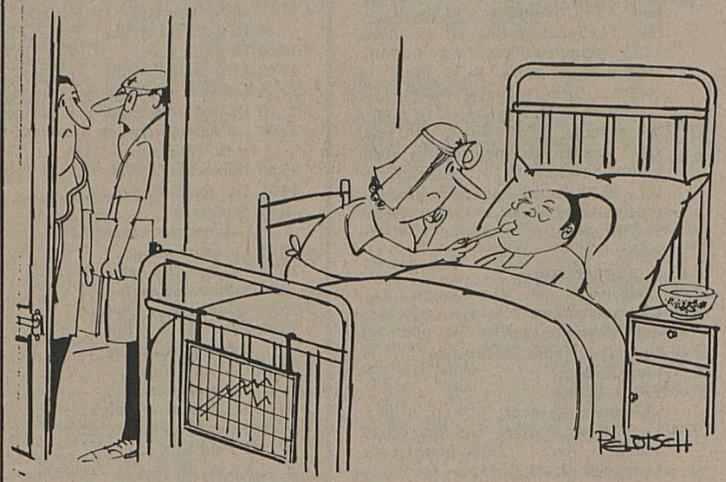
J'EN CROIS PAS.

D'UN GESTE RAPIDE, KIRBY DÉSARME L'ESCROC FURIEUX.

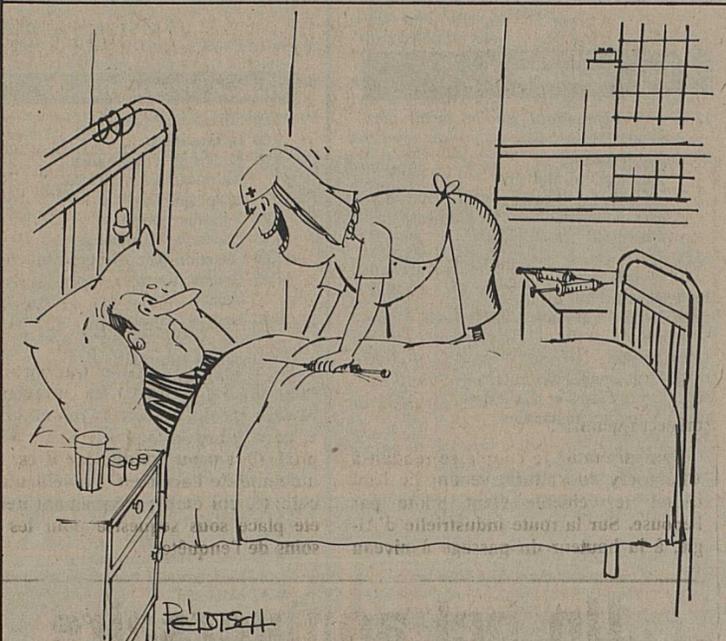
distribué par opera mundi

MATHILDE

par Pélotsch



- Elle dit qu'elle étudie une langue étrangère !



- Dire que j'ai failli me désintéresser de votre cas !
Ce n'est qu'aujourd'hui que j'apprends que vous êtes mon percepteur !...

A L'ETAL DU BOUCHER

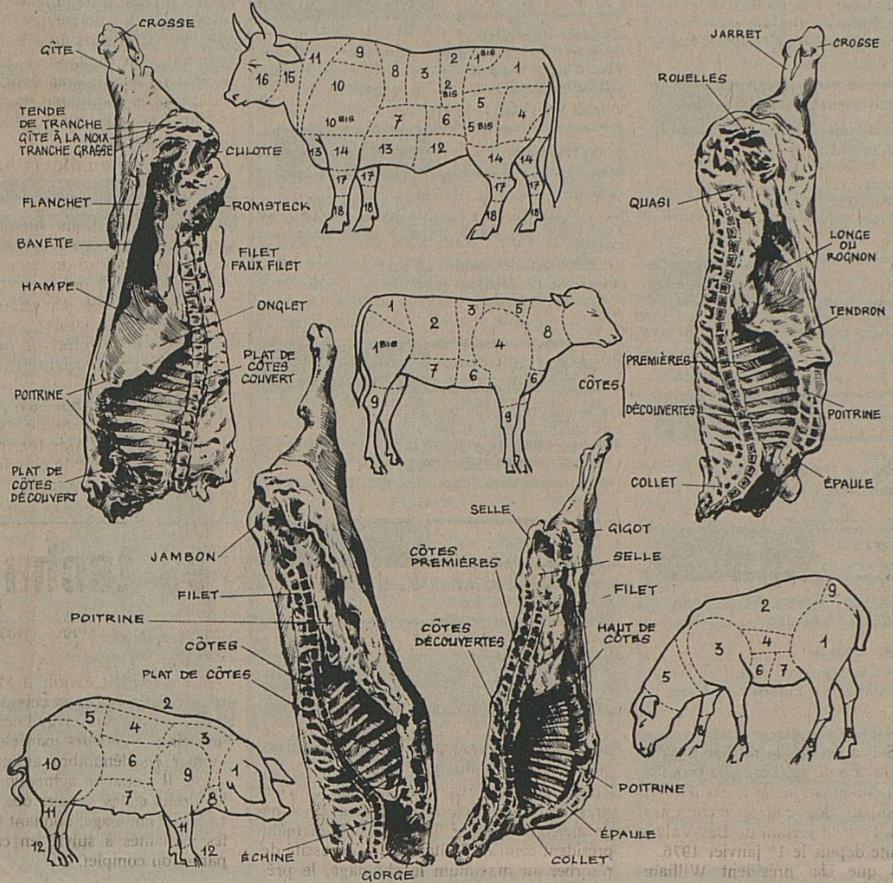
Vous vous êtes déjà arrêté devant la vitrine d'un boucher et avez examiné les morceaux de veau, de bœuf, de porc ou de mouton qui y sont exposés. Vous êtes aussi entré dans une boucherie, en compagnie de votre maman et vous l'avez entendue commander un gigot d'un kilo, un livre de rumsteck, un carré de mouton, un jambonneau... Vous êtes-vous demandé dans quelle partie de la bête, le boucher a découpé ces divers morceaux de viande?
Essayons ensemble de les reconnaître.

BŒUF
Morceaux de première catégorie : 1) culotte; 1bis) rumsteck; 2) aloyau; 2bis) filet; 3) faux-filets; 4) gîte à la noix; 5) tranche, bifteck (partie intérieure); 5bis) rond (partie intérieure).
Morceaux de deuxième catégorie : 6) bavette; 7) plates côtes; 8) côtes couvertes sous l'épaule (partie intérieure); 9) entrecôtes; 10) côtes découvertes; 10bis) paleron, macreuse; 11) surlonge, talon de collier.
Morceaux de troisième catégorie : 12) flanchet; 13) poitrine; 14) gîte ou trumeau; 15) collier; 16) plats de joues; 17) crosse, genou, jarret; 18) jambes.

VEAU
Morceaux de première catégorie : 1) cul de veau; 1bis) cuisseau (noix, rouelle); 2) longe et rognons; 3) carré couvert.
Morceaux de deuxième catégorie : 4) épaule; 5) basses-côtes; 6) poitrine; 7) ventre, bas carré.
Morceaux de troisième catégorie : 8) collet; 9) jarrets.

MOUTON
Morceaux de première catégorie : 1) gigot; 2) carré; 2a) filet; 2b) côtelettes de noix; 2c) côtelettes couvertes; 9) selle.
Morceaux de deuxième catégorie : 3) épaule; 4) haut de côte (côtelettes découvertes).
Morceaux de troisième catégorie : 5) collet; 6) poitrine; 7) ventre (flanchet); 8) jambes.

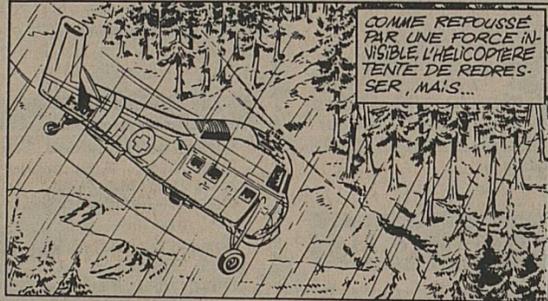
PORC
1) tête; 2) échine; 3) côtes couvertes, lard gras; 4) filet, lard gras, côtelettes; 5) samorie; 6) plat de côtes; 7) ventre, poitrine; 8) gorge; 9) épaule; 10) jambon; 11) jambonneau; 12) pieds.



Copyright Rossel Edition

YALEK - L'EMPIRE DE LA PEUR

Copyright : Rossel Edition + André Jobin
Dessins : Denayer - Scénario : A.-P. Duchâteau



COMME REPOUSSE PAR UNE FORCE INVISIBLE, L'HELICOPTERE TENTE DE REDRESSER, MAIS...



TONNERRE!!!
IL... IL VA S'ÉCRASER!



JE... JE N'AI PAS STOPPÉ, COMMANDANT... LE TANK EST BLOQUÉ PAR...



VIROOONN!



INCROYABLE! REGARDE LES ROUES BATINENT!
ET LE SOL EST FERME COMPLÈTEMENT LIÈGE...



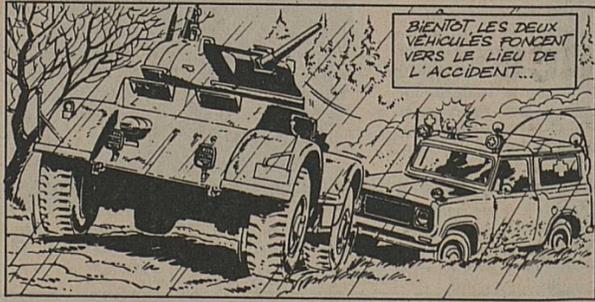
IL FAUT FOURTANT SECOURIR CES HOMMES... EN AVANT!



HE! COMMANDANT! JE SAIS BIEN QUE JE N'Y SUIS PAS, MAIS À VOTRE PLACE, J'AVANCERAI.



VITE! L'AMBULANCE ET UN BLINDE! ET VOUS LES REPORTIERS, VOUS M'ACCOMPAGNEZ!!!



BIENTÔT LES DEUX VEHICULES FONCENT VERS LE LIEU DE L'ACCIDENT...



...SANS COURIR!
OW!



JE... C'EST STUPEFIANT! PAS MOYEN D'ALLER PLUS LOIN!



LES DEUX PILOTES... SEULEMENT BLESSÉS, GRÂCE AU CIEL! EH BIEN, POURQUOI STOPPEZ-VOUS?



QUI, UNE GORGE DE CHAMP DE FORCE... SOLIDE ET INVISIBLE!



LA RADIO DE BORD COMMANDANT... "ILS" SONT SUR NOTRE LONGUEUR D'ONDES!

Front commun de lutte contre la crise

MONTHEY. - Constitué il y a quelques jours le comité des chômeurs de Monthey a eu une réunion avec plusieurs travailleurs en chômage pour étudier la situation et rechercher les mesures à prendre dans plusieurs domaines touchant les chômeurs.

Aucune humiliation

Si quelques travailleurs touchés par le chômage estiment que l'obligation de « pointer » à heures fixes est humiliant, d'autres estiment qu'ils subissent des remarques désobligeantes, voire des vexations. Il n'y a aucune humiliation à devoir pointer à des heures fixées par l'office communal du chômage, cette mesure tendant à éviter des abus. Il ne faut pas oublier qu'il y a des fraudeurs du chômage comme il y en a pour la maladie et l'accident. Les chômeurs sont des victimes de la crise économique pour la plupart, mais il faut admettre aussi qu'il y a des éléments que le travail ne risque pas de tuer ; ce sont ceux-là qui sont des fainéants.

Une indemnité suffisante

Il faut l'admettre : l'indemnité de chômage qui atteint le 70 % du salaire perdu (maximum du salaire 120 francs) pour un marié peut être portée jusqu'à 85 % de ce salaire si l'assuré a des charges de famille, tandis que pour le célibataire elle est de 65 %.

Reconnaissons que cette indemnité de chômage est suffisante pour permettre au chômeur et à sa famille de vivre décemment. Bien sûr, il y aura des sacrifices à consentir dans les aises et le superflu dont on a fait large usage en période de haute conjoncture.

Lutter contre les « profiteurs » (!)

Les dispositions contenues dans les règlements concernant l'assurance-chômage

précisent qu'il n'est pas convenable d'offrir à un chômeur un travail dont la valeur de rémunération serait inférieure au plafond d'indemnités journalières garanties par l'assurance-chômage, soit au maximum le 85 % du dernier salaire touché par un salarié ayant plusieurs charges de familles.

Ce critère provoque des abus par des travailleurs qui préfèrent rester chômeurs plutôt que de travailler. Afin d'y mettre un terme, l'OFIAMT a modifié le règlement d'application de la loi sur l'assurance-chômage en précisant que « le travail est réputé convenable si la rémunération n'est pas inférieure de plus de 15 % à l'indemnité à laquelle l'assuré peut prétendre. Cette disposition pénalise sérieusement tous les chômeurs. Ainsi, un célibataire qui pourrait prétendre à une indemnité de chômage de 65 % pourra, selon les prescriptions fédérales, être contraint à un travail rémunéré à 50 % de son ancien salaire.

Pour un marié avec plusieurs enfants dont l'indemnité de chômage atteint le maximum de 85 % de son dernier salaire, il devra accepter un travail rétribué à raison du 70 % de ce dernier salaire, perdant également très souvent les allocations familiales.

Il y a lieu de s'inquiéter de l'application de ces nouvelles dispositions certes, mais il faut reconnaître qu'elles ont été instituées à la suite d'abus. Les bons paient pour les mauvais.

Chômeurs sans secours

Malgré la mise en garde tant des autorités fédérales ou cantonales, sans compter les appels des communes, il se trouve que des chômeurs ne sont pas assurés contre ce risque.

Il appartiendra alors à la collectivité de leur venir en aide. Mais cette collectivité réagit car le fait de ne pas s'être assuré

contre le chômage n'est pas de la responsabilité de la collectivité mais bien de l'individu.

Comité de crise

Il s'est donc constitué un comité de crise réunissant les différentes tendances syndicales du Bas-Valais afin d'unir les travailleurs par un front commun pour lutter contre les effets de la crise. Considérant que ces travailleurs sont soumis à des dégradations dans leurs conditions de travail, à des licenciements et au chômage, à une augmentation de la cadence de travail, à une baisse du pouvoir d'achat, à la peur d'être licencié en cas de protestation, le comité de crise entend organiser un front commun et dénoncer publiquement les abus du patronat. Ce comité de crise entend « susciter un esprit de lutte parmi les travailleurs des différents secteurs économiques ». Dans cette perspective, il demande à tous les travailleurs de tous les secteurs économiques de collaborer plus étroitement avec les organisations syndicales pour défendre leurs conditions de vie et assurer le respect des conventions collectives.

Pour une meilleure information

Il est certain que les travailleurs manquent d'informations sur leurs devoirs et leurs droits en cas de chômage. Pour eux se posent aujourd'hui des problèmes auxquels ils n'ont pas été préparés. C'est ce que recherche le comité des chômeurs montheyens qui désire combler ces lacunes en renseignant sur les offres de travail au rabais, les mises au chômage abusives, les postes de travail disponibles.

Il y a aujourd'hui, une prise de conscience à retardement certes, mais tout de même bénéfique. Aide-toi, le ciel t'aidera. Il faut être atteint par le chômage pour y croire et rechercher des solutions.

L'avenir en musique



Quelques-uns des musiciens de l'Avenir durant le concert de samedi dernier

COLLOMBEY. - C'est à une audition d'un programme « rétro » que les musiciens de l'Avenir de Collobey conviaient, samedi dernier, les amis de la société et les mélomanes en général. Présentés par M^{me} Barman, la douzaine d'œuvres ayant été au programme de l'Avenir ces dernières années, ont été accueillies très agréablement par un auditoire attentif. Dirigés par M. Freddy Barman, les musiciens sont à féliciter pour l'exécution du programme mis au point avec minutie par leur directeur,

qu'ils ont joué avec brio. En début de concert, le président de l'Avenir, M. R. Gavillet, s'est plu à remercier directeur et sous-directeur, respectivement MM. Freddy Barman et Albert Roch qui furent fleuris alors que quatre membres ont été récompensés pour leur assiduité aux répétitions après que M. François Bianchi, le dernier membre fondateur de l'Avenir en 1909, présent au concert, eut été congratulé très vivement.

DOUBLE TONNEAU: PASSAGÈRE D'UNE AUTO TUÉE

CHAMPÉRY. - Aujourd'hui sera enlevée à Champéry M^{me} Régina Mc Gille-Eugster, décédée tragiquement à l'âge de 27 ans, samedi matin, sur la route industrielle d'Aigle.

D'origine appenzelloise, la défunte exploitait depuis 1971 un magasin d'articles de sports d'hiver dans la station chablaisienne. Au printemps 1975, Régina Eugster a épousé Michael Mc Gille, d'origine irlandaise, domicilié à Neuchâtel où il exerce la profession de médecin-dentiste.

Samedi matin, le couple se rendait à Champéry en voiture, venant de Neuchâtel, le véhicule étant piloté par l'épouse. Sur la route industrielle d'Aigle, à la hauteur du passage à niveau

de la gare des Raffineries, la conductrice constata que la direction de la voiture était difficile et semblait causer des ennuis. C'est son mari qui prit alors le volant et, trois cents mètres plus loin le véhicule traversa la chaussée de droite à gauche, accomplissant deux tonneaux avant de se retrouver sur le toit dans un champ où il s'immobilisa.

Mme Régina Mc Gille, qui portait la ceinture de sécurité, fut grièvement blessée (probablement la nuque brisée) et décéda lors de son admission à l'hôpital. Quant au conducteur il est sorti indemne de l'accident. Le véhicule accidenté, qui était pratiquement neuf, a été placé sous séquestre pour les besoins de l'enquête.

ASCE: pour la défense des cadres techniques

SAINT-MAURICE. - Importante assemblée, samedi dernier, à l'hôtel des Alpes, avec la section du Bas-Valais de l'ASCE. Afin de mieux défendre la fonction des cadres moyens d'entreprises, l'assemblée des délégués de 1974 de la Société suisse des contremaîtres (SSC) a décidé de ratifier la proposition de son comité tendant à la modification de la dénomination de la société en Association suisse des cadres techniques d'exploitation. Pour la section du Bas-Valais c'est chose faite depuis le 1^{er} janvier 1976. C'est ainsi que son président William

que le chômage actuel était à la limite du supportable, que le Chablais semble, depuis quelques semaines être touché sérieusement par la récession. Il recommande une fréquentation plus importante des cours de recyclage, relève l'activité intense du comité, l'importance des assemblées mensuelles, souligne que MM. Otto Ott et Roger Erb (respectivement caissier et ancien président de la section) fêtent leur 25^e année de sociétariat, Roger Erb étant actuellement président central. Traitant de la nécessité de résorber au maximum le chômage, le pré-

sident, émet quelques considérations pertinentes.

Il appartenait ensuite à M. Isidore Oberson, responsable de la caisse de chômage de la section, de relever que celle-ci qui comptait cinq chômeurs partiels en décembre dernier en dénombre aujourd'hui une dizaine. Il s'attache à mentionner quels sont les droits et les devoirs des membres de la caisse de chômage, donnant force détails sur les modalités à suivre en cas de chômage partiel ou complet.

Quant au caissier Ott, il a l'agréable devoir de relever que les finances de la section sont saines avant que l'assemblée ne passe au renouvellement du comité qui se passe sans heurt, les membres de celui-ci acceptant une reconduction de leur mandat. L'assemblée confirme M. William Bressoud à la présidence de la section.

C'est ensuite une conférence de M. Robert Nicollerat, membre du comité central, l'assemblée étant close après qu'elle eut délibéré sur un dernier objet à l'ordre du jour : les divers.

Les membres et leurs épouses se retrouveront dans le même établissement pour une soirée familière où l'ambiance fut très agréable.



De gauche à droite, à la table du comité : le président William Bressoud, MM. Robert Nicollerat, Isidore Oberson et M. Amiguet

Bressoud a ouvert cette assemblée générale d'une section comprenant quelque 200 membres entre Martigny et Saint-Gingolph en passant par Aigle, Bex et Lavey. Après avoir rendu hommage à M. Charles Solberger, décédé il y a quelques semaines (qui fut président de la section), M. Bressoud, dans son rapport de gestion releva



Une aubaine pour Jeannette et Christophe !

Les voyages en chemin de fer les ont toujours fascinés. Maintenant, ils sont comblés, car ils prennent le train pour rendre visite à grand-maman. Mme Berger est également contente car, grâce à l'offre spéciale « 3 pour 2 », elle ne paie qu'un billet et demi pour elle et les deux enfants en âge de scolarité. Les entreprises suisses de transport offrent encore les facilités de voyage « 3 pour 2 » aux dates suivantes : les mardis, mercredis et jeudis jusqu'au 4 mars, ainsi que tous les jours du 22 mars au 8 avril 1976. 05-10019



Un quintette de participants à cette assemblée, très attentif lors de l'exposé du responsable de la caisse de chômage.

Possibilités et limites d'une médecine optimale

Aussi longtemps que des mesures exerçant une action causale - par exemple prévention des accidents de la route, des effets nocifs de la pollution, du manque de mouvement, de la suralimentation, etc. - ne pourront être mises en place, la médecine en sera réduite par la force des choses aux fonctions d'un corps de sapeurs-pompiers, a déclaré lors du dernier Congrès suisse des hôpitaux (VESKA) le docteur M. Geiser, privat-docent, Berne, dont les propos sont relevés par le Service romand d'information médicale à Lausanne.

Il serait absurde de rendre la médecine scientifique responsable de l'explosion des frais et du gonflement de l'organisation sanitaire, alors que les principales causes qui ont rendu nécessaire ce « service de sauvetage médical » très onéreux doivent être cherchées dans les effets secondaires non voulus, imprévus et en partie imprévisibles des conquêtes de l'industrie et de la technique, destinées à nous doter d'une vie plus

commode, plus riche et plus agréable. C'est pourquoi on ne saurait se faire d'illusions et croire que des examens préventifs en masse, une médecine aux mains de profanes ou une restructuration de la société permettraient d'influer sur la cause initiale d'une médecine hypertrophiée ou se substituer au « service de sauvetage » des médecins.

Nous, médecins, avons apparemment l'ingrat devoir d'attirer l'attention sur l'origine des désordres traités par nous et sur l'action limitée des mesures médicales. Mais qu'on ne s'en prenne pas à nous si les mesures dirigées contre les causes de la maladie et le fanatisme mis au service de la santé sont impopulaires, et si la recherche de confort, de commodité et de jouissance est humainement tout à fait compréhensible et qu'elle rapporte aux politiciens les voix des électeurs, précise le docteur Geiser.

L'hypertrophie actuelle de la médecine dans les pays industriels étant essentiellement due à des circonstances contre lesquelles elle ne peut rien parce qu'elles échappent à son domaine spécifique, on ne pourra, par des mesures médicales même

Un bel anniversaire

SAINT-GINGOLPH. - Originaire de Saint-Gingolph, Mme Alice Regamey-Brousoz y est née le 28 janvier 1886. En 1905, elle épousa un douanier suisse, Elie Regamey, du Chalet-à-Gobet, de la Ferme des Forges. En 1906, le jeune couple est en poste à Montreux, puis après plusieurs déplacements dans les postes frontalières du Jura, il se fixe définitivement à Bâle. En 1940, Mme Alice Regamey-Brousoz devient veuve et resta avec ses quatre filles. C'est le diman-

che 1^{er} février 1976, qu'entourée de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, de parents venus du Chalet-à-Gobet, de Saint-Gingolph et Genève qu'elle a fêté ses 90 ans, en bonne santé avec encore une excellente mémoire. Elle lit chaque jour les nouvelles du pays romand, quand l'occasion se présente, elle aime à parler le patois « gingolet ». Que nos vœux l'accompagnent pour les années à venir. LAM

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Conférence de la Société suisse de spéléologie à Saillon

SAILLON. - En collaboration avec la Murithienne, la section valaisanne de la Société suisse de spéléologie vient de donner deux conférences aux habitants du bourg de Saillon. Il s'agissait de présenter aux habitants le réseau du Poteux qui étire ses 4 kilomètres de galerie à proximité du village.

Les jeunes spéléos ont profité de cette occasion pour présenter leurs travaux pour expliquer leur méthode de travail et d'exploration ainsi que l'important matériel utilisé. Un diaporama de 45 minutes a fait revivre les grands moments des explorations tout en présentant aux spectateurs émer-

veillés quelques-unes des merveilles de la cavité. Un exposé géologique approfondi donné par le géologue de la section a fait mieux comprendre le mécanisme de formation de cette caverne et a permis d'esquisser quelques perspectives d'avenir réjouissantes quant au développement futur des explorations. De plus un bref exposé présenté par le fondateur de la section qui va fêter ses trente ans d'existence dans quelques mois, a fait revivre les aventures des premiers visiteurs qui se sont aventurés dans les sombres dédales de la caverne. Ce pionnier de la spéléologie suisse en a profité pour féliciter la nouvelle génération de spéléologues qui fait progresser la connaissance du domaine souterrain valaisan à pas de géants. Il faut encore relever une initiative intéressante qui a permis aux enfants des écoles du village d'assister à une première séance donnée dans l'après-midi.

Vu le succès de cette première expérience il a été décidé de la renouveler le 20 février à l'aula du collège de Sion. On ne peut que recommander vivement ce petit spectacle spéléologique qui lève quelque peu le voile dissimulant cette discipline dans notre canton. A suivre le 20 février à l'aula du collège Sion.

optimalisées, influencer qu'en partie ses débordements.

On parlera de mesures médicales optimales lorsqu'elles sont efficaces et répondent à la situation particulière de l'individu concerné et de sa collectivité. Mais il ne suffit pas, pour en prouver l'efficacité, d'en démontrer le résultat au niveau pharmacologique ou opératoire.

Pratiquement, l'efficacité d'une mesure médicale ne sera établie que si celle-ci, comparée à d'autres mesures ou au renoncement à toute mesure, influe favorablement sur la marche naturelle d'une maladie ou d'une lésion corporelle.

Cette preuve d'efficacité requiert souvent des examens cliniques comparatifs pratiqués sur une large échelle, souvent de longues périodes d'observation et elle n'est, souvent aussi, pas si absolue qu'on le souhaiterait. L'intérêt humain manifesté envers le patient a été de tout temps, est encore et sera toujours d'une efficacité incontestée, et il constitue une exigence essentielle d'une médecine optimale.

Fédération suisse des médecins

NOUVELLISTE
★
Votre journal
Publicitas
Sion 21 21 11

La voiture de l'année 1976 c'est nous qui l'avons. Simca 1307/1308



SIMCA 1307
SIMCA 1308
Bienvenue à bord

**49 JOURNALISTES
ONT DIT QUE C'ÉTAIT
LA MEILLEURE.
MAINTENANT C'EST
À VOUS DE JUGER.**



Sion : Garage Hediger
Sierra : Garage J. Triverio S.A.
Montana : M. Robyr. Grône : L. Torrent.
Ayent : Fr. Bridel. Pont-de-la-Morge : C.
Proz. Vissoie : Garage International. Bourg-
Saint-Pierre : Garage du Tunnel.



Sion, plein centre ville, à louer tout de suite

locaux commerciaux

avec chauffage, eau, électricité, WC, bonne situation, prix intéressant, surface 26 m², surface 34 m².

Pour tout renseignement et visite :
G. Barras, place du Midi 40, 1950 Sion
Tél. 027/23 37 77

36-268

Sion, centre ville, à louer tout de suite

un dépôt de 130 m²

un dépôt de 26 m²

avec chauffage, eau, électricité, WC, accès facile, prix intéressant.

Pour tout renseignement ou visite :
G. Barras, place du Midi 40, 1950 Sion
Tél. 027/23 37 77

36-268

Retraités AVS, membres AVIVO Personnes âgées et leurs amis

Profitez de nos dix années d'expérience

dans l'organisation de nos séjours en autocar d'une semaine

MENTON, sympathique station de la Côte d'Azur
du 14 mars au 27 juin et du 29 août au 17 octobre
Départ tous les dimanches

Prix : Fr. 385.- en pension complète

VARAZZE, perle de la Riviera italienne
du 28 mars au 20 juin et du 29 août au 24 octobre
Départ tous les dimanches

Prix : Fr. 350.- en pension complète

BARDOLINO, exquise station sur les rives du lac de Garde
du 3 avril au 26 juin et du 28 août au 16 octobre
Départ tous les samedis

Prix : Fr. 360.- en pension complète

Tous nos hôtels ont été sélectionnés avec soin.

Nos prix et nos prestations ne souffrent d'aucune concurrence



Demandez nos programmes détaillés

MONTHEY-VOYAGES S.A.

Bourguignons 8, Monthey - Tél. 025/4 21 40

BON pour envoi de nos programmes

Nom : _____ Prénom : _____

Rue : _____ No postal : _____ Localité : _____

Herboristerie

(Gardez précieusement cette annonce)

Les plantes médicinales sont des médicaments naturels et bienfaisants



Vous pouvez obtenir chez nous les mélanges de tisanes spéciaux suivants :

- Amalgissante
- Contre l'anémie
- Angine
- Artériosclérose
- Arthrose
- Contre l'asthme
- Bronchites
- Cholestérol
- Circulation du sang
- Constipation
- Pour le cœur
- Dépurative
- Digestion
- Diarrhée
- Diabète
- Pour dormir
- Éliminer l'eau
- Estomac
- Faiblesse de vessie
- Foie et bile
- Fortifiante
- Frigidité
- Frileux
- Hémorroïdes
- Impuissance
- La goutte
- Lumbago
- Maladie de la peau
- Ménopause
- Pour les nerfs
- Ongles et cheveux
- Pertes blanches
- Pré-ménopause
- Pression du sang
- Prostate
- Règles douloureuses
- Reins et vessie
- Rhumatisme
- Rhume des foies
- Sciaticque
- Sinusite
- Transpiration
- Contre l'urée
- Varices
- Vésicule

... et en plus, sur demande, d'autres mélanges de tisanes élaborés d'après la méthode de M. H. Spring, herboriste de renommée mondiale.

HERBORISTERIE
DROGUERIE
PRINCIPALE
R. Spring
Pérolles 18a
1700 FRIBOURG
Tél. 037/22.11.10
ou 037/22.71.43
Expéditions rapides
dans toute la Suisse.
17-453

A vendre

camion Meili MA 4000

Première mise en circulation : 1er septembre 1971, 57 300 km, poids 7000 kg et charge utile 3460 kg, en bon état.

Prix à discuter.

S'adresser au
027/36 13 81

36-21088

Du nouveau... du nouveau !
aux magasins Gonset
Dès aujourd'hui, vos
PHOTOCOPIES
ne coûteront plus que

10 cts

(au lieu de 20 centimes)

Vous pouvez ainsi reproduire
tous les documents
que vous désirez
à des conditions nouvelles et
particulièrement avantageuses.

Gonset

SION

Bungalows pour vacances au Tessin
Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano, au lac de Lugano. Dès Fr. 9.- p. pers. S'adresser à Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.

A vendre

cause changement d'activité

le matériel suivant neuf :

- 1 perceuse à colonne 20 mm
- 1 perceuse à colonne 13 mm
- 1 dozer
- 1 compresseur
- 1 pointeuse électronique
- 1 aspirateur industriel
- 1 poste de soudure à fil continu
- 1 presse 10 tonnes pour garagiste
- 1 appareil pour réglage de phares

Tél. 021/23 22 42 (heures de bureau)
22-21202

MEUBLES RIVERI AOSTE/Italie

- Rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289 (au centre d'Aoste, près du palais du Gouvernement)
- Reg. Sogno Saint-Christophe tél. 0039-165/41491

vous offre la qualité du meuble

Garantie et service après vente assuré. Douane et livraison à domicile à notre charge



Action mise en plis

du 9 au 21 février

Mardis, mercredis
jeudis Fr. 6.- + indice 10 %

Vendredis
samedis Fr. 7.- + indice 10 %



Coiffure Sion, Remparts 8, 1er étage

PIÈGES A REBOURS



Desmond
BAGLEY

26

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

— Cent cinquante livres environ. Mais je n'ai pas encore payé ma note d'hôtel — on ne m'en a pas laissé la possibilité. Je ne voudrais pas qu'on m'accuse d'escroquerie, par-dessus le marché, aussi, « grosso modo », je dispose d'une centaine de livres.

Maskell hochla la tête.

— Comme vous le savez probablement, mes propres honoraires m'ont déjà été versés. Mais ce n'est pas moi qui plaiderai et les avocats sont gourmands, surtout dans un cas comme le vôtre. Pour essayer de vous tirer de là, il vous faut un défenseur d'une

certaine envergure. Une centaine de livres ne vous mènera pas loin.

Je haussai les épaules.

— Je suis désolé ; c'est tout ce que j'ai.

Ce n'était pas absolument vrai, mais comme je savais que le meilleur avocat du monde ne réussirait pas à me sortir de là, je ne voyais aucune raison de gaspiller mon argent.

— S'il en est vraiment ainsi, je crois que vous pourrez bénéficier de l'assistance judiciaire. On désignera un avocat d'office pour s'occuper de votre affaire. L'ennui, c'est que vous n'aurez pas votre mot à dire. Toutefois, je ne manque pas d'une certaine influence et je tâcherai de tirer les ficelles pour nous faire attribuer un type à la hauteur.

Il sortit une chemise de sa serviette et l'ouvrit.

— Je voudrais que vous me disiez exactement ce que vous avez fait le matin en question. — Il marqua un temps. — Je sais déjà que vous n'avez pas pris le petit déjeuner à votre hôtel.

— J'avais mal dormi cette nuit-là, dis-je. Aussi je me suis levé de bonne heure et j'ai été faire une promenade.

Maskell soupira.

— Où avez-vous été, Mr Rearden ?

— Eh bien... je me suis baladé dans Hyde Park et j'ai été jusqu'à la pièce d'eau de Kensington Gardens. Il y a un célèbre édifice là-bas — Kensington Palace — mais c'était fermé. Il était très tôt.

— J'imagine en effet qu'il ne doit pas y avoir grand monde dans Hyde Park ou Kensington Gardens de si bonne heure le matin. Avez-vous parlé à quelqu'un — par exemple, vous êtes-vous documenté sur les heures d'ouverture de Kensington Palace ?

— Il n'y avait personne dans le coin.

— Je vois ; qu'avez-vous fait ensuite ?

— J'ai fait demi-tour jusqu'à Hyde Park Corner, puis j'ai été faire un tour dans Green Park et, un peu plus tard, j'ai gagné Oxford Street en passant par Bond Street. Je voulais regarder un peu les vitrines.

— Quelle heure était-il, selon vous ?

— Oh ! je ne sais pas au juste ! Neuf heures et demie, à peu près. Je musardais, vous savez. Je m'arrêtais devant les boutiques, comme je vous l'ai dit. Quelles belles vitrines dans Bond Street ! On n'a rien de comparable, en Afrique du Sud.

(A suivre.)

Transporteur: le métier des grands espaces



De gauche à droite, MM. Roland Jordan, Gérard Meilland, Edouard Delalay (secrétaire permanent) et Clovis Roduit, s'entretenant devant le local de séance, à l'heure de l'apéritif offert par la commune de Fully.

FULLY. - Plus de 120 transporteurs professionnels du Valais romand sont groupés en association dont les buts sont la défense de leurs intérêts, le maintien de relations avec les organes de l'Etat, les syndicats ouvriers; son secrétariat permanent dispense aussi des conseils en matière de gestion et étudie les tarifs des transports de gens et de choses.

Samedi matin, 83 d'entre eux se retrouvaient à Fully sous la présidence de M. Roland Jordan, de Dorénavant, qui conduisit les débats avec autorité et compétence, si bien que le copieux ordre du jour fut liquidé avant midi.

Le président rappela que la situation dans le domaine de la construction s'est détériorée tout au long de 1975; il en va de même pour les branches annexes de ce secteur. Ceci est l'expression d'une insécurité qui règne dans le secteur des transports très dépendant de la construction et du niveau de l'activité industrielle.

Degré d'occupation en nette régression et lutte des prix imposés par les entrepreneurs sont les deux facteurs concourant le plus souvent à la diminution des recettes et les entreprises, avec une forte proportion d'immobilisation, subissent une baisse de rendement plus que proportionnelle au chiffre d'affaires.

Mais selon le président Jordan, l'avenir semble s'éclaircir légèrement puisqu'on va au-devant d'une lente reprise. Mais une prudence rigoureuse reste de mise.

Salaires et affaires sociales

Dans la profession, les salaires de 1975 ont été augmentés de 70 centimes à l'heure ou de 140 francs par mois par rapport à ceux pratiqués en 1974 et cela au moment précis où l'activité donnait de sérieuses inquiétudes. Quant au supplément de renchérissement durant la même année 1974, il a été de 7,5 %.

Les tarifs régionaux des transports ont été revus. Une nouvelle édition est basée sur un prix de régie de 51 francs à l'heure. Malheureusement, le ralentissement économique a empêché une application normale tandis que l'indiscipline des transporteurs a encore contribué à la désescalade, de même que les pressions de la clientèle. Avec l'Etat du Valais, les tarifs appliqués pour le déblaiement de la neige et les autres travaux ont été sensiblement améliorés.

Adhésion à la TAG

La TAG est une organisation faitière sur le plan national. C'est la Fédération suisse de l'industrie des transports automobiles ayant pour but de défendre et promouvoir les intérêts des entreprises. Jour après jour, elle remplit ses tâches dans le labyrinthe des administrations fédérales et des organisations économiques privées. Elle constitue le partenaire reconnu selon les critères constitutionnels des autorités fédérales dans le cadre des procédures de consultation.

Malheureusement, aucune section valaisanne n'existait jusqu'à samedi. Une collaboration devenait donc indispensable pour la sauvegarde des intérêts des transporteurs au Vieux-Pays, la TAG ayant obtenu un succès remarqué en matière de diminution des primes RC des véhicules. Elle est aussi intervenue auprès des autorités fédérales pour solliciter une relance et protester contre la concurrence éfrénée des CFF qui pratiquent des réductions de prix énormes, source des déficits qui finiront bien par être couverts par les contribuables.

Sans opposition, décision fut prise de constituer la section valaisanne de la TAG.

Limitation de poids

La limitation de poids sur la route du Grand-Saint-Bernard préoccupe toujours nos transporteurs: 32 tonnes jusqu'à Bourg-Saint-Pierre, 28 tonnes dès cette localité. Il faut donc pour respecter le règlement, procéder à des transbordements, opérations onéreuses qui ne sont pas faites pour abaisser les prix. Des démarches furent entreprises dans le but d'obtenir l'autorisation de charger à 32 tonnes jusqu'au bureau de douane de Martigny. Sans résultat, hélas, notre route internationale ne pouvant supporter une surcharge de poids.

Mais alors, qu'en est-il des transports de « marchandise indivisible » dépassant les 100 tonnes? Moyennant espèces sonnantes et trébuchantes, versées à l'administration, la route devient subitement assez large et assez résistante pour permettre leur passage. Curieuse métamorphose...

Bref, le comité de M. Roland Jordan qui a été confirmé par acclamation, aura du travail en perspective.

La commune de Fully était représentée par le président Clovis Roduit et le vice-président Gérard Meilland qui tous deux prirent la parole.

L'assemblée générale 1977 aura lieu à Grône.

ASSEMBLÉE DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN Ami Mottiez nouveau président

MARTIGNY. - C'est à l'hôtel du Saint-Bernard à Martigny qu'a eu lieu récemment l'assemblée générale du Syndicat d'élevage chevalin du Bas-Valais. Plus d'une quinzaine d'éleveurs parmi lesquels les propriétaires de manège (MM. Philippe Kunz, Sion, Frédéric Künzi, Praz-de-Fort, Tony Masocco, Montana) se sont retrouvés sous la présidence du vétérinaire René Cappel. Ce dernier dirigeait les débats pour la dernière fois, car après trente ans de présidence, il a présenté sa démission. M. Cappel, que nous remercions pour son grand dévouement, a été remplacé à la tête du Syndicat par le député Ami Mottiez de Collonges, M. Frédéric Künzi, de Praz-de-Fort, assumant la gérance de la société. Nos félicitations.

Le Syndicat d'élevage bas-valaisan repart en force, l'intérêt pour le cheval et l'équitation devenant de plus en plus fort dans notre région. Les nouveaux éleveurs se recrutent parmi les amateurs de sports équestres. A l'intention de ses membres, le Syndicat prévoit à son programme d'activités des cours théoriques et pratiques sur l'entretien des juments poulinières et des pouliches. Prochainement sera publiée une brochure rédigée par M. Künzi, traitant du poulinage.

Le principal souci du Syndicat bas-valaisan consiste dans la recherche d'un pâturage commun pour l'élevage des poulines.

De la bonne musique et des récompenses



De gauche à droite: le président Jean-Charles Paccolat, Alfred Arlettaz et Michel Saudan, qui furent particulièrement fêtés samedi soir.

MARTIGNY. - Samedi soir, au Casino Etoile, la ville a vécu à l'enseigne bordilonnaise, et cette invasion sympathique des habitants du quartier d'en haut n'était pas pour déplaire. Au contraire, puisqu'il s'agissait du concert annuel de l'Edelweiss dont la réputation musicale n'est plus à faire. En effet, cette fanfare municipale est formée par des éléments de choix, dévoués, excellents interprètes, conduits sur le plan administratif depuis trente-quatre ans par le président compétent qu'est M. Jean-Charles Paccolat, dirigés par le maestro René Bobiller, un maestro de charme qui vient de terminer avec succès ses études musicales (direction et petite basse) au conservatoire de Lausanne.

Cette soirée annuelle fut un succès et le public nombreux, les représentants des autorités apprécièrent hautement le programme préparé à leur intention avec beaucoup de soin. Un programme varié au cours duquel interprètes et directeur purent donner la mesure de leur talent.

Il n'est point de concert annuel chez nous sans qu'arrive l'instant de la remise des distinctions, des récompenses bien méritées pour les fidèles au poste sans lesquels une société ne saurait subsister. Citons en tout premier lieu l'inamovible contrebasse, le toujours jeune et mordant Alfred Arlettaz qui fêta samedi soir ses 55 ans de sociétariat. C'est une ovation

qui accueillit cette annonce et Alfred réserve à ses amis de l'Edelweiss une réception peu commune chez lui. Pour marquer l'événement d'une manière particulière, il a prélevé sur sa vendange 1975 un litre de vin par année de sociétariat. C'est donc un tonneau de 55 litres auquel les soixante membres et le directeur devront faire un sort. Soixante membres dont pas mal de jeunes qui assureront la relève.

C'est le vice-président Gilbert Chambovey qui eut le plaisir de remettre en chaise un président Jean-Charles Paccolat pour quarante-cinq ans de musique à l'Edelweiss. Là encore, les applaudissements crépitaient.

D'autres membres furent encore récompensés: Michel Saudan (20 ans), Marcel Gard (30 ans de sous-direction), Ruben Papilloud (25 ans au comité).

Au total, cela en fait des années. Mais l'Edelweiss ne vieillit pas pour autant et c'est allégrement que l'ensemble se présentera cette année au festival de Salvan, à l'inauguration des costumes de l'Echo d'Orny à Orsières, au centenaire de la Collombeyrienne, au festival des musiques alpines à Chamonix, tandis que 1977 verra l'inauguration d'un nouveau drapeau, l'actuel datant de 1951.

Félicitations à tous et nos meilleurs vœux pour l'avenir.

Jeux olympiques et carnaval



MARTIGNY. - On parle beaucoup de Jeux olympiques, de superchampions, ces temps-ci. De matériel révolutionnaire permettant de grignoter les centièmes de seconde. Avec un sérieux admirable et une conviction remarquable.

On parle aussi chez nous du prochain carnaval et le champion du rire qu'est Olive,

représentant d'une distillerie de la place, promène actuellement sur le toit de sa voiture skis, bâtons et godasses d'un autre âge avec lesquels on fabriquait aussi des vedettes. Moins cotées qu'aujourd'hui, il est vrai, moins connues, mais tout aussi convaincues de l'utilité et des bienfaits du sport sur le physique et le moral.

Sion, Hérens, Conthey

Peintures et sculptures à la Grange à l'Evêque

SION. - Samedi en fin d'après-midi a eu lieu à la Grange à l'Evêque le vernissage de l'exposition de peintures de Farvager et des sculptures de Raboud. Un très nombreux

public a assisté à ce vernissage. C'est une exposition de valeur. Nous reviendrons plus en détail ces prochains jours.

Le cours de fromager est terminé

CHATEAUNEUF. - Le cours de fromager, qui avait vu la participation réjouissante de 24 candidats s'est terminé vendredi. Eu égard à cet effectif la pratique s'est donnée à la laiterie de Chamoson, de Fey et à l'école

d'agriculteur de Châteauneuf. Parmi ces nouveaux fromagers 18 ont déjà trouvé un emploi; les 6 autres sont à la recherche d'un emploi soit dans une laiterie, soit durant la bonne saison sur un alpage.

De la forge à l'aquarelle: Georges Branche, peintre autodidacte



MM. Henry Cristofoli, Georges Borgeaud et Georges Branche; une espèce de « conseil de guerre » avant le vernissage.

MARTIGNY. - Georges Branche, Genevois, n'est pas un inconnu pour les Bagnards car il possède un second domicile près de Sarreyer. Et nul n'est plus étonné lorsqu'on le voit parcourir la région des Dranses et de Martigny avec ses cartons et sa boîte de peinture.

A cette peinture, il n'y est pas venu tout de suite. Ferronnier d'art d'abord, très doué pour le dessin, il a petit à petit troqué marteau, enclume, soufflet contre des pinceaux et y a fort bien réussi.

Georges Branche, que nous avons rencontré vendredi soir, est parti sur un hobby pour se perfectionner par la suite grâce aux conseils judicieux que lui a dispensés Georges Borgeaud, le peintre de la lumière. Ces conseils étant accompagnés de vifs encouragements, la réussite a même dépassé les prévisions. Et l'artiste peint - bien qu'il ne le connaisse pas et ne l'ait jamais rencontré - un peu à la manière du grand aquarelliste italien Giulio Falzoni, qui exposa à l'hôtel de

ville de Martigny voici une quinzaine d'années.

Mais revenons à Georges Branche, qui trouve dans cette discipline artistique une grande facilité d'expression. Comme il le dit lui-même, l'aquarelle demande une base solide de dessinateur.

Le résultat est un travail soigné qui touche le cœur du public. Car, dans ses œuvres, l'artiste aussi laisse parler son cœur. « Ça ne s'apprend pas, dit-il; ça doit venir de soi-même; ça doit sortir des tripes! »

Georges Borgeaud a une opinion qui se rapproche de celle de beaucoup de gens.

« Je connais Georges Branche depuis pas mal de temps. Grâce aux conseils que je me plaisais à lui donner, il a modifié son style, l'a mûri; modifié parallèlement la direction de sa recherche. J'ai une très grande confiance en lui car il a évolué dans le bon sens du terme. Mon ami s'est aussi essayé dans la peinture à l'huile, mais il est bien vite revenu à l'aquarelle pour n'en plus ressortir.

J'aime ses dessins parce qu'il a des traits suivis, fins, étalés, aérés. Beaucoup de métier encore où l'on retrouve celui d'un peintre. Branche n'est pas fait pour la peinture à l'huile, car la technique qu'il emploie est bien différente. »

Cette opinion du peintre de la lumière, au travers duquel on retrouve parfois Gauguin, a du poids et le public connaisseur qui a déjà apparu nombreux à la galerie Supersaxo, ne le démentira certainement pas. Un public qui retrouvera sa région, sous la vision d'un coloriste de talent à qui nous souhaitons plein succès en Octodure.

L'exposition est ouverte jusqu'au 8 mars prochain, tous les jours de 14 à 18 heures, sauf le lundi.

Em. B.

Enfance et adolescence

Il y a cinq ans seulement qu'a été créée en Suisse la Fédération internationale de gynécologie infantile et juvénile. Depuis, cette spécialisation a accompli des progrès rapides, sur lesquels le point sera fait lors du 3^e Symposium international sur la gynécologie de l'enfant et de l'adolescente qui se déroulera à l'aula de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne du 25 au 27 mars 1976.

Organisée sous la direction du professeur W. Merz, chef du service d'obstétrique et de gynécologie du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), cette manifestation réunira d'éminents spécialistes qui traiteront successivement de la gynécologie de l'enfant avant la puberté, de la puberté de la jeune fille et, en table ronde, de la contraception et grossesse de l'adolescente.

Une exposition scientifique complètera ce symposium.

Fonds de placement EUROGAS

Distribution d'un second et ultime remboursement du capital de Fr. 23.60 par part (Fin de liquidation)

Les porteurs de parts du FONDS DE PLACEMENT EUROGAS sont informés qu'un second et ultime remboursement de capital d'un montant de Fr. 23.60 par part est payable dès le 12 février 1976 contre remise des certificats de parts du Fonds de placement Eurogas, coupons No 8 et suivants attachés.

Domicile de paiement : **Société de contrôle fiduciaire S.A.**

Soit à ses bureaux, rue Ami-Lullin 4, Genève.
Soit pour elle, aux guichets de l'Union de Banques Suisses, Genève et Lausanne.

Genève, le 3 février 1976.

Le liquidateur : **Société de contrôle fiduciaire S.A.**
Rue Ami-Lullin 4
1207 Genève

Machines à laver

le linge et la vaisselle neuves, aut. sacrifiées. Et grand choix de marques réputées. Légers défauts d'email, avec rabais

jusqu'à 50 %

Livraison de nos stocks, pause et garantie gratuites. Grandes facilités de paiement, pas d'acompte à la livraison, réparation toutes marques



Tél. 021/23 52 28
Le soir : 021/91 64 92

Succ. Valais
026/5 38 63
027/86 48 40
025/4 64 50

A vendre une botteuse

Bamford H.D.
Révisée d'usine
Prix intéressant

Max Roh
machines agricoles
Pont-de-la-Morge
Tél. 027/36 10 90
36-5634

A vendre Audi 60 L

très bon état
expertisée

Prix intéressant
Tél. 027/23 29 68
36-300364

A vendre Austin Mini 1000

68, 70 000 km
Parfait état
Expertisée
Fr. 1800.-

Tél. 025/8 32 56
36-2889

A vendre fumier bovin

toute quantité. Livraison immédiate du stock ou à convenir

J. Genetti, Ardon
Tél. 027/86 13 61
86 39 20

A vendre Opel Kadett Karavan

5 portes
année 1968

Tél. 026/8 43 27
36-400126

A vendre une caravane

de 6 places
En parfait état

Tél. 026/2 65 87
36-400129

OPEL REKORD 1900 LUXE

1972, 4 portes
35 000 km
Etat de neuf
Prix intéressant
Garantie, reprise,
crédit 22-1517

C. Gallard
Tél. 021/91 66 30
heures des repas
Ets Ramuz-Edelweiss S.A.

Avenue de Morges 58
LAUSANNE
Tél. 25 31 31

Break Peugeot 304

brun mét., 38 000 km
Fr. 8600.-

Jean Rey
automobiles
Avenue de France
Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

OPEL KADETT 1200 S

1975, 2 p.
9500 km
Prix intéressant
Garantie, reprise,
crédit 22-1517

C. Gallard
Tél. 021/91 66 30
heures des repas
Ets Ramuz-Edelweiss S.A.

Avenue de Morges 58
LAUSANNE
Tél. 25 31 31

Mercedes 280 S autom.

modèle 1974, toit ouvrant électrique
radio, cassettes
état de neuf
60 000 km, expertisée
Fr. 24 900.-

Tél. 021/26 52 37
Garage Sous-Gare

Station-wagon Citroën Ami 8

1972, 60 000 km, parfait état, expertisée.
Fr. 3900.-

Tél. 025/8 32 56
36-2889

Fiat 125 S

1972, automatique, de première main
Prix intéressant.
Reprise, crédit

C. Gallard
Tél. 021/91 66 30
heures des repas
Ets Ramuz-Edelweiss S.A.

22-1517
Avenue de Morges 58
LAUSANNE
Tél. 25 31 31

CARNET DE LA SEMAINE

LA BONNE AFFAIRE

Nos services en verre pressé: 1 grande coupe et 6 petites pour **5.-**



Source de bonnes nouvelles

Voici un nouveau moyen de communication entre vous et nous: une rubrique hebdomadaire «Le Carnet de la Semaine» viendra vous informer «en direct» de ce qui se passe à l'Innovation: points chauds du magasin, actions promotionnelles, produits et articles spécialement avantageux, manifestations commerciales etc. Vous prendrez vite l'habitude de lire ces flashes d'actualité et de profiter des bonnes nouvelles qu'ils vous apporteront très régulièrement.

FIESTA DEL SOL

Le printemps d'Espagne est à l'Innovation. Un beau printemps d'avant-garde avec les plages et les amandiers en fleurs. Fiesta del Sol, c'est déjà le soleil dans nos rayons: produits authentiques de l'artisanat, céramiques (assiettes dès 13.90), verrerie (coupes dès 17.90), maroquinerie, vêtements, petits meubles (chaises pailonnées typiques 20.-), objets en bois d'olivier, verrerie rustique, miroirs encadrés, lanternes métal et verre, vases, cache-pots etc.

Au Supermarché

La cuisine espagnole est de la fête. Vous revivrez vos souvenirs de vacances grâce aux spécialités que vous propose notre Supermarché: huile d'olive très fruitée, conserves de poissons: thon, sardines, moules. Toutes les préparations d'olives. Les vins d'Espagne les plus réputés: Rioja blanco, Clarete, Isabel, Jumilla vous promettent de bien joyeux moments. Des fruits et des conserves de légumes, tomates pelées, piments, coeurs d'artichauts cultivés au pays du soleil.



Vous apprécierez notre RIOJA TINTO 1973
La bouteille, seulement **2.95**
(Rabais 3% par 24 bout.)

GRAND CONCOURS 10'000 francs de prix
dont de merveilleux voyages en Espagne
Demandez votre bulletin de participation à nos caisses (Aucune obligation d'achat)

Voyages Jelmoli

Faites de vos vacances une **FIESTA DEL SOL...**
MAJORQUE, 8 jours en pension complète à Paguera
fr. 410.-

GRAN CANARIA, 8 jours, logement et petit déjeuner à Las Palmas
fr. 550.-
Tous renseignements et prospectus à notre agence.

MYRURGIA

la marque de savons et parfums la plus réputée d'Espagne vous offre à cette occasion ses divers savons à l'huile, dont son fameux

GOYESCA

dans son emballage noir typiquement plissé. 140 gr.
5.90

Nos services rendent service

• Livraisons à domicile ou par poste • Commandes téléphoniques • Echange en cas de non convenance • Carte «Fiancés» • Liste de mariage • Assurance Jumeaux.

innovation SIERRE MARTIGNY

Ford Escort

Avec le nouvel équipement de sécurité complet, dont bénéficient tous les nouveaux modèles Ford, dès 1976. **Sans supplément de prix.**

Pare-brise en verre laminé • appuie-tête réglables • phares à iode • dégivreur de glace arrière • phares de recul • clignoteurs de panne • rétroviseur jour et nuit • ceintures de sécurité à enrouleur • pneus radiaux à ceinture métallique et à partir du modèle L rétroviseur extérieur commandé de l'intérieur.



Ford Escort 1100 cc, 2 portes.
Prix inchangé:
Fr. 9840.-

Sécurité comprise.

Livrables du stock

Garage Valaisan - Sion
Kaspar Frères, tél. 027/22 12 71

Garage Kaspar SA - Martigny
Tél. 026/2 63 33

| | | |
|--|---|---|
| On cherche à louer à Riddes | A louer à Sion aux Collines 41 pour le 1er mars | A louer à Sion |
| appartement de 3 pièces ou 3 1/2 pièces | appartement de 2 pièces | dépôt - hangar |
| Tél. 026/2 54 71 (heures des repas) 36-400122 | Confort Tél. 027/22 00 69 36-300366 | Avec 1000 m2 de terrain. Accès, eau, électricité, téléphone. Offres écrites sous chiffre P 36-900827, Publicitas, 1951 Sion. |

Nous avons encore quelques modèles 1975

à un prix fort intéressant

Bruchez & Matter S.A.

Garage CITY, rue du Simplon 32 B, MARTIGNY
Tél. 026/2 10 28
36-2809

JOURNÉE SERVICE CLIENTÈLE

Notre spécialiste remettra votre machine à coudre, quelle qu'en soit la marque, en parfait état de marche. Le contrôle, nettoyage et réglage sont gratuits. Des réparations éventuellement nécessaires feront l'objet d'un devis qui sera soumis à la cliente. Ce n'est pas tout - il se mettra aussi volontiers à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes de couture.

Vous participerez à un concours dans le cadre des «journées service clientèle BERNINA», organisées en Suisse. La personne qui viendra soumettre

au contrôle, parmi 1000 machines, la plus ancienne cl. 125, pourra gagner gratuitement une nouvelle BERNINA Record 830.

de 14 à 18 heures
et de 19 h. 30 à 21 h. 30
Lundi 9 février 1976
Salle café du Rhododendron, Erde

Mardi 10 février 1976
Ecole ménagère, Saint-Germain-Savièse

Mercredi 11 février 1976
Maison d'école, salle de couture
Grimisuat

Judi 12 février 1976
Salle d'école, Chamoson

Vendredi 13 février 1976
Salle maison communale, Saint-Romain-Ayent

BERNINA

Organisateur :
Centre de couture BERNINA
Constantin Fils SA
Rue des Remparts 21, Sion

ALFA ROMEO 1750 GTV

1969, moteur neuf, jantes larges
Fr. 6000.-

AUSTIN 1300
4 p., moteur et boîte révisés
Fr. 3500.-

MINI 1000 Clubman
Fr. 3200.-

1970, révisée plus peinture neuve
RENAULT 6 TL
1971, commerciale
Fr. 4900.-

FIAT 124
mot. 25 000 km
CITROEN GS CLUB
plusieurs modèles à choix
dès Fr. 3900.-

2 CV, 1971
2 modèles à choix
Tous ces véhicules sont vendus expertisés et garantis.
F. ZUMBRUNNEN
AGENCE CITROEN AIGLE
Tél. 025/2 14 21
dès 19 heures
021/61 30 77
22-7589

Mercedes 280 S

1970, voiture à l'état de neuf, 80 000 km, automatique.
Prix intéressant.

C. Gallard
Tél. 021/91 66 30
heures des repas
Ets Ramuz-Edelweiss S.A.
22-1517

Avenue de Morges 58
LAUSANNE
Tél. 25 31 31

Mercedes 280 S

1970, modèle 1974, toit ouvrant électrique
radio, cassettes
état de neuf
60 000 km, expertisée
Fr. 24 900.-

Tél. 021/26 52 37
Garage Sous-Gare

jeune chien

berger allemand vacciné de 3 1/2 mois.

S'adresser à Alain Moulin Vers l'Eglise 1926 Fully
36-400125

Urgent !

A vendre
lits français en parfait état
fauteuils et tables
bibliothèque
bureau
lavabos
de toilette neufs et divers.

Tél. 021/25 35 48
dès 19 heures
22-1145

A vendre bus Fiat 850 T

année 74, 18 000 km
Etat de neuf
plus accessoires.

S'adresser à Garage 13 Etoiles Sierre
Vendeur M. Rossier
Tél. 027/55 02 72
ou 55 06 43 privé
36-2848

Meubles

Pourquoi payer plus cher ?

A. Melly

ameublement lance le mobilier plus avantageux

chambre à coucher

moderne avec grand lit ou 2 lits comprenant :

2 spacieuses tables de nuit
1 coiffeuse avec grande glace
2 sommiers avec tête mobile réglable
2 protège-matelas laine
2 matelas garantis
10 ans recouverts d'un magnifique tissu damassé

salon

comprenant :

1 canapé avec couche transformable recouvert d'un tissu solide
2 fauteuils assortis
1 table de salon dessus lavable

Le tout franco Fr. 4250.-

Meubles vendus séparément
Visite sans engagement.
Livraison franco.
Conditions de paiement.

A. Melly

Sierre-Noës
Route de Sion 78
Tél. 027/55 03 12
dès 19 heures
027/55 65 91
36-4617

Agence Immobilière Le Mazot

Locations et ventes

(chalets, terrains)
Tél. 025/4 18 07
36-100057

A vendre d'occasion Lambretta Luna 50 cm3

2300 km
Assurance et impôt Fr. 80.- par année.
Permis voiture.
Expertisée.

Fr. 780.-
Tél. 026/8 14 64
36-4438

A vendre d'occasion Austin 1300

4 portes, moteur et boîte 30 000 km depuis révision
Très bon état
Expertisée

Fr. 2900.-
Garantie
Facilités de paiement
Tél. 026/8 14 64
36-4438

A vendre d'occasion moteur et boîte complets

Peugeot 304
1800 km
Pose éventuelle
Fr. 1100.-

Tél. 026/8 14 64
36-4438

A vendre Alfa Romeo 1750

accidentée.
Mécanique en état
Moteur 24 000 km

Tél. 027/88 49 50 (après 18 heures)
36-21067

Je cherche un studio meublé

Centre ville Sion.
Ecrire sous chiffre P 36-300365 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à la poste de Saxon

appartement de 3 1/2 pièces
Tout confort
Libre tout de suite
Tél. 026/6 29 03
89-30065

Trois cents « amis des reines » à l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf

CHATEAUNEUF. - Le Valaisan a vraiment la passion pour les « reines » de la race d'Hérens. Samedi, 300 « amis des reines » se sont rencontrés à l'école cantonale d'agriculture, pour l'assemblée annuelle. Le président Vital Zufferey, satisfait de cette participation massive, a relevé plus spécialement la présence de M. Guy Genoud, chef du Département de l'intérieur.

« Etre très prudents »

Il est vrai qu'il faut rationaliser les exploitations agricoles, mais il faut éviter d'investir, à tort et à travers, et de vouloir prévoir trop de luxe. Le président Zufferey a invité tous les intéressés à construire bon marché.

L'association des « amis des reines » groupe actuellement 1000 membres. Diverses revendications ont été sollicitées :

- ① la mise en application du versement d'une prime d'estivage ;
- ② le maintien de la prime pour la non-commercialisation du lait dans les régions où il n'y a pas de laiterie ;
- ③ de sauvegarder le patrimoine en versant une prime par tête de bétail. Pourquoi ne pas prévoir un cadastre agricole ?
- ④ d'étendre l'organisation de marché de bétail dans les différentes régions du canton ;
- ⑤ d'accepter cinq membres des « amis des reines » dans la commission chargée de l'attribution des combats de reines ;
- ⑥ les pacages tournants ont donné satisfaction. Il y aurait lieu toutefois de prévoir des parcs de sécurité aux abords des habitations. Le Service fédéral des améliorations foncières pourrait attribuer une subvention pour la construction de ces parcs de sécurité.

L'élimination du bétail avec subsides

En l'absence de M. Piccot, il appartient à M. Pitteloud d'apporter les renseignements, et les dispositions en vigueur relatives à l'élimination du bétail avec subsides. Cette action a pour but l'amélioration du cheptel. L'ordonnance fédérale de 1962, modifiée en 1965 et 1969 est toujours en vigueur. M. Cappi, ancien vétérinaire cantonal, a donné une précieuse information concernant les marchés de bétail. La décentralisation de ces marchés est possible si le nombre de têtes de bétail est suffisant et les conditions locales suffisantes.

La mécanisation des exploitations

De façon concise, M. Marc Zufferey a parlé de l'agriculture de montagne. Le morcellement est la vraie pauvreté de cette agriculture. Le capital machine, ne doit jamais dépasser le 50 % du revenu brut, afin d'assurer à l'exploitation un revenu. La fabrication du fromage à raclette doit être intensifiée. Pour cela, il faut avoir une quantité minimum de lait, et de qualité irréprochable. Un bon fromager avec des installations appropriées peut produire un fromage de qualité.



A la table du comité, M. Guy Genoud s'adresse à l'assistance.

L'aménagement du territoire

Le 13 juin prochain, le peuple suisse est appelé aux urnes au sujet de la loi sur l'aménagement du territoire. M. Guy Genoud, conseiller d'Etat, fait partie d'un groupe de travail créé par le Conseil fédéral. Ce groupe a remis à l'autorité fédérale différentes thèses relatives à cette nouvelle loi et plus spécialement aux dispositions de l'article 37.

Si toutes ces thèses devaient être admises, la nouvelle loi rendrait service à l'agriculture. Il y aura inévitablement des contraintes, mais il n'est pas possible d'avoir que des avantages.

Un grand souci

M. Genoud a relevé qu'un montant de 11 millions de francs est à disposition cette année pour les améliorations foncières. Eu égard à la récession et à une certaine peur, il y a peu de projets déposés. Les privés, les consortages et les communes doivent se ressaisir et déposer des projets valables afin de bénéficier de ces subventions. Le Crédit agricole qui a un fonds disponible de 30 millions de francs pourra financer une partie des projets déposés. Prochainement la Confédération va sortir le 3^e train de mesures de relance de l'économie, il serait regrettable que le Valais ne réagisse pas.

Les combats de reines

M. Brunner, vétérinaire cantonal, a rappelé une fois de plus que les combats de reines sont attribués uniquement aux syndicats d'élevage. Si les vaccinations du bétail peuvent se faire rapidement, les combats 1976 pourraient avoir lieu dès le début avril jusqu'à la fin du mois de mai. La sortie annuelle des « amis des reines » aura lieu dans le val d'Anniviers, le dimanche 11 juillet 1976.

LES SAPEURS-POMPIERS ONT FÊTÉ DIGNEMENT SAINTE AGATHE, LEUR PATRONNE

SION. - La fête de la sainte Agathe est l'occasion pour les « soldats du feu » de la capitale de se rencontrer, d'analyser la situation, de récompenser les cadres et sapeurs méritants et de se divertir. La soirée a commencé par la participation à la sainte messe à la cathédrale, puis le traditionnel souper-choucroute a été servi, dans toutes les règles de l'art par le chef de cuisine Jean à la salle du centre du feu. Cette soirée était honorée de la présence de M. Félix Carruzzo, président de la ville, accompagné de sept conseillers ; de MM. Bernard Launaz, président du conseil général, Jean-Pierre Varone, représentant la bourgeoisie de Sion, les cap Henri Caloz, cdt du feu de la ville de Sierre, Jean Schüttel, cdt des sapeurs-pompiers de l'aérodrome militaire, Le Lt Francis Burgener a tenu à la perfection son rôle de major de table.

Un bilan réjouissant

Le major Ebner a présenté un intéressant bilan. En 1975, il y a eu 116 interventions des pompiers. Le sinistre le plus important est celui qui a ravagé les dépôts de M. Clavien à Pont-de-la-Morge.

Le centre du feu et de la protection civile a été inauguré l'année dernière. Lors de l'as-

semblée fédérale des 7 et 8 juin à Berne, le major Gabioud a été élu membre du comité central. Divers officiers ont participé à des cours. Les 13 et 14.9.75 s'est déroulée la célébration du 50^e anniversaire de la Fédération valaisanne des sapeurs-pompiers. Le corps des sapeurs-pompiers doit assurer une nouvelle prestation à l'aérodrome par suite de l'atterrissage régulier de l'avion « Caravelle ».

Récompenses

5 ans d'activité : sap Jean-François Prox, Claude Fontannaz, Roland Carroz.

10 ans : sap Bernard Walpen.
15 ans : lt Michel Devaud, sgt Louis Coupy, Jean-Claude Schmid, Michel Fauchère, cpl Henri Tavernier, sap Albert Gay-Crosier, Claude Mayor, Pierre-Antoine Savioz.

20 ans : cap Pierre Gabioud, lt Jean-Claude Devaud, sgt Alphonse Mayor, sap Fernand Fellay, Pierre Karlen, Jules Lathion, Alexis Rey, Michel Rey.

25 ans : major Ebner Pierre, cdt du feu, qui a reçu une channe dédicacée.

30 ans : sap Pierre Rey.

40 ans : plt Roméo Gianadda, qui a reçu une channe dédicacée.

L'Amicale des pompiers lui a remis aussi un plateau dédicacé.



M. François Gilliard vient de remettre une channe à MM. Pierre Ebner, cdt du feu et Roméo Gianadda, qui quitte le corps.

LA VIE MONTANTE

Sacré-Cœur : mardi 10 février, à 15 heures pour les paroisses du Sacré-Cœur et de la Cathédrale.
Saint-Guérin : mercredi 11 février, à 15 heures.

A notre âge, nous n'avons plus de grandes ambitions humaines et même la lecture nous fatigue, si elle se prolonge un peu trop, mais nous revivons volontiers le passé et souvent nous nous surprenons à murmurer les mots du poète : « Ainsi tout passe et tout s'efface ; ainsi nous-mêmes nous passons... », mais chacun de nous se raccroche à des souvenirs qui remontent du fond de notre mémoire. Ainsi, il m'arrive parfois de revoir en pensée les images de ma petite Bible illustrée, sur lesquelles je portais des jugements impitoyables. Ne comprenant pas le sacrifice d'Isaac - je ne savais pas encore lire - j'en voulais à Abraham qui levait la main pour immoler son fils ; le saint prophète Elysée me déplaisait parce qu'il avait appelé les loups pour manger les petits polissons qui se moquaient de lui, car je voyais là une punition exagérée. Par contre, j'aimais Jacob qui avait une affection spéciale pour son fils Benjamin ou la maman des petits Macchabées, qu'elle encourageait au martyre en leur montrant le

ciel. J'aimais Jésus marchant sur les eaux, ou faisant distribuer du pain et du poisson aux gens qui le suivaient et l'aimaient. Comme nos premières impressions restent profondément gravées dans notre esprit et notre cœur ! Rien ne nous laissait indifférents et maintenant encore nous revivons à l'évocation du passé et nous nous re-prenons à répéter ces mots du poète « qu'ils sont doux au cœur lassé les souvenirs du temps passé ! ». Oui, de temps en temps, replongeons-nous dans les souvenirs du temps passé, dans ce monde merveilleux du jeune âge, mais n'oublions pas que de nos vieux jours dépendra un bonheur ineffable et que nous allons vers un printemps éternel, vers ce véritable âge d'or après lequel rêvaient déjà les poètes d'avant Jésus-Christ. Nous irons rejoindre la Trinité sainte, qui nous a placés sur la terre pour acquérir un bonheur parfait. Et la Vie montante a la douce mission de nous y faire penser et de nous aider à le réaliser.

La Vie montante de Sion

La LVPN s'oriente vers la protection des sites écologiques

SION. - Une trentaine de délégués de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature (LVPN) ont siégé, samedi après-midi, à la salle Supersaxo, sous la présidence de M. Jacques Granges, qui a relevé la présence de MM. Kuonen, président de la commission Aletsch et du D^r Halder, directeur du centre.

Des échecs et des succès

Dans son rapport M. Granges a relevé plus particulièrement les points suivants :

« La Ligue valaisanne pour la protection de la nature amorce un virage. Il ne s'agit plus de protéger seulement quelques endroits de la nature, mais de songer à la protection des sites écologiques. Les activités futures seront portées sur les problèmes de pollution.

● La LVPN avait adressé une résolution au Conseil d'Etat concernant la construction de l'autoroute dans notre canton. La réponse du Gouvernement n'a pas été satisfaisante.

● L'action menée contre le brûlage systématique des berges, des digues, a été un échec, tout comme celle, menée contre la construction d'un manoir sur la colline de Batassé.

● L'intervention au sujet des motocyclistes qui font beaucoup de bruit et qui circulent hors des routes a été acceptée par l'autorité compétente. Par l'intermédiaire de la police cantonale un travail intéressant a déjà été fait.

● Les membres de LVPN ont fort bien œuvré dans différentes commissions (commission protection de la nature et commission de la chasse). La LVPN agit en faveur



Les membres du comité pendant la séance.

de la réintroduction de certaines espèces d'animaux comme le lynx et le gypaète barbu.

● Des parcours Vita sont aménagés un peu partout. La LVPN aimerait que la société d'assurance prenne contact, chaque fois avec elle, avant d'aménager des pistes dans des endroits protégés.

● En 1975, l'action de soutien pour la culture du safran a été maintenue. Le projet d'arrêté sur la flore sera présenté prochainement aux autorités cantonales.

Programme 1976

La LVPN poursuivra en 1976 ses affaires courantes. Un rapport particulier sera présenté aux autorités sur le thème des « récupérations ». Le comité étudiera l'arrêté quinquennal sur la chasse. L'éducation de la population concernant la protection de la nature sera poursuivie. Le soutien sera donné à la loi sur l'aménagement du territoire.

L'effectif actuel de la LVPN est de 2500 membres, soit 7,5 % de plus que durant l'année 1974.

L'esprit missionnaire : une merveilleuse réalité

ARBAZ. - Un petit village de montagne qui pourrait s'enorgueillir de compter un missionnaire par 100 habitants, c'est Arbaz. Pas besoin de longs discours pour démontrer à quel haut niveau se situe l'esprit missionnaire régnant au sein de chaque foyer arbazien.

Ces sentiments nobles et généreux ne se vérifient-ils pas chaque jour où l'on prie en famille pour les membres dispersés aux quatre coins du monde, en terres missionnaires ?

Ne se concrétisent-ils pas dans le soutien moral d'une correspondance assidue et enrichissante, conjuguée avec des oboles bienvenues, fruits d'une foule de générosités de cœur, d'esprit et... de porte-monnaie ?

Et que dire de la joie profonde et irrésistible qui éclate lorsque revient au pays celui ou celle qui a suivi l'appel irrésistible du Maître ?

Alors, pourquoi créer un Centre missionnaire à Arbaz ? La réponse nous fut donnée, hier soir, à l'occasion d'une assemblée réunissant une cinquantaine de personnes, en la salle communale. Elles ont donné suite à l'appel d'un comité présidé par un ancien missionnaire laïc, M. Gérard Francey.

L'assemblée a adopté les statuts, confirmés dans leurs fonctions les membres dévoués du comité et accepté les comptes présentés.

D'autre part, le R. P. capucin Jean-Pierre Babey, présenté par le révérend curé Emery, a exposé, d'une manière aisée et réaliste, les buts du Centre missionnaire et les moyens d'y parvenir. La note dominante souligne la notion d'universalité dans l'Eglise et celle du partage, selon l'enseignement immuable de Jésus. « Allez enseigner toutes les nations !... » et « Aimez-vous les uns les autres !... »

D'intéressantes suggestions furent notées en vue d'un programme d'actions concertées, tandis que, pour couronner le tout, lecture fut faite de quelques lettres empreintes de foi et d'amour et relatant, d'une manière simple et vivante, la vie toute de dévouement des missionnaires originaires d'Arbaz.

Ici, comme là-bas, on ne se paye pas de mots. Mais si l'on parle actuellement à Arbaz, de l'esprit dont doit être animé un centre missionnaire, c'est pour encore mieux le vivre qu'avant !

Marcel Karrer



Notre rubrique immobilière vous y aidera.

Publicitas 21 21 11

GASTRONOMIE



PIZZA
RACLETTE
Pendant les JO
TV couleurs

Sierre, Noble Contrée

Assemblée des maîtres mécaniciens



De gauche à droite, nous reconnaissons MM. W. Dubach, président, A. Massy, secrétaire, et F. Delaloye, caissier.

SALQUENEN. - La section valaisanne de la Fédération suisse des maîtres mécaniciens diplômés, qui compte 32 membres, a tenu samedi son assemblée générale à Salquenen sous la présidence de M. Walter Dubach, de Sierre, et en présence de M. Jacot, secrétaire du comité central.

Rapport présidentiel

Dans son rapport, M. W. Dubach, a tout d'abord mis l'accent sur le fait qu'après une trentaine de belles années notre pays se trouvait confronté à la récession, à la crise, au chômage. En ce qui concerne l'activité de la section, il a rappelé l'intérêt qu'avait présenté la visite d'une usine à Saint-Sulpice au mois de décembre. La section, si les inscriptions sont suffisantes, aura la possibilité d'organiser cette année des cours d'hydraulique ou de pneumatique.

Le président de la section valaisanne s'est aussi réjoui du fait qu'en juin 1975, 65 candidats ont réussi leur examen de mécaniciens, mécaniciens-électriciens ou outilleurs.

Programme 1976

Trois délégués de la section valaisanne participeront le 3 avril à l'assemblée des

délégués de la Fédération suisse des maîtres mécaniciens diplômés à Delémont. Deux réunions de la section sont prévues les 11 juin et 12 novembre. Au cours de ces réunions, un membre de la section présentera un exposé (nouvelles normes de dessin, conduite d'entreprise, etc.).

Comme l'année dernière, le comité a prévu d'organiser la visite d'une usine ou d'une exposition machines-outils. Dans le but de resserrer les liens d'amitié entre les membres, une sortie familiale a été prévue pour le 29 août.

A la suite de la démission de M. Erwin Arnold, de Venthône, M. Jean-Maurice Fournier, d'Aproz, fera partie du comité qui se compose de MM. W. Dubach, de Sierre, président; W. Schalbetter, d'Ardon, vice-président; A. Massy, de Sierre, secrétaire; F. Delaloye, caissier. Après que M. Jacot, secrétaire du comité central, eut évoqué l'activité de celui-ci et orienté l'assemblée sur la préparation du Guide d'apprentissage, il a été décidé que la prochaine assemblée générale aurait lieu le 2^e samedi de novembre à Sion.

Séance d'information à Granges

GRANGES. - Dans le but notamment de défendre les intérêts économiques et sociaux du village de Granges, une association *La Sainte-Etienne* a été fondée à la fin de l'année 1975. En fin de semaine, cette association, présidée par M. Gilbert Eggs, tenait sa première assemblée annuelle. Au cours de cette réunion à laquelle participaient environ 70 personnes, M^e Pierre de Chastony, président de la commune de Sierre, et M. Bertrand Favre, conseiller communal, ont abordé quelques problèmes concernant le village de Granges.

La déviation de Granges-Gare

Chaque automobiliste qui circule de Sierre à Sion a pu se rendre compte qu'à Granges-Gare la fluidité du trafic devait être améliorée. A la suite de discussions entre la Confédération, les CFF, le canton et la commune, un projet a été établi et les travaux devraient commencer à la fin de cette année ou au début de l'année prochaine. Un ouvrage d'art partant de la route conduisant à Lens enjambera la route cantonale et la voie ferrée et se prolongera en direction du carrefour Granges-Grône.

Raccordement au réseau TV

Des études sont en cours pour raccorder le village de Granges au réseau TV. Les Services industriels de Sierre, dans le cadre des études entreprises pour améliorer la captation de France I et la captation d'Allemagne I et France III, envisage de raccorder le village de Granges au télé-réseau si les demandes sont suffisantes.

Lignes électriques

Pour éviter le foisonnement des lignes électriques dans la plaine, à l'avenir, la population grangearde aimerait être consultée pour apporter sa contribution à la sauvegarde de l'aspect de son environnement.

Bus : ligne Sierre-Granges

Cet important problème est actuellement à l'étude dans le cadre de la régionalisation des transports. De nombreux problèmes doivent être résolus, notamment celui de la rentabilité d'un tel service.

Ne toussiez plus la nuit*

La toux chasse le sommeil. Après chaque quinte vous espérez pouvoir enfin dormir, mais la toux recommence, l'énerverment grandit.

*Pour calmer ces quintes de toux et retrouver votre bon sommeil, vite prenez de l'excellent Sirop des Vosges Cazé.

Demain, après une nuit reposante, votre toux sera apaisée. Sirop des Vosges Cazé, actif, énergique agréable au goût !

Sirop des Vosges

La situation économique valaisanne: DES INQUIÉTITUDES MAIS AUSSI DES ESPOIRS

BRIGUE. - Organisé à l'aula de l'école professionnelle de Brigue par le cercle économique haut-valaisan, un séminaire a eu lieu sur la situation économique actuelle de la région et a vraiment tenu toutes ses promesses. Quelque 40 participants y ont pris part, représentant toutes les branches économiques, hormis celle du bâtiment, la surprenante absence de ses représentants a d'ailleurs été diversement interprétée.

Parmi les personnalités présentes, citons MM. Odilo Guntern, conseiller aux Etats, Hubert Bumann, vice-président du Grand Conseil et président de l'UVT, Léo Berchtold, directeur de la fédération économique valaisanne, Marco Dini, délégué du canton du Valais pour les questions économiques, Anton Bellwald et Peter Furger, tous deux économistes et spécialistes en matière de planification, Sébastien Schnyder, délégué au Département fédéral de l'économie, ainsi que MM. Eric Kronig, directeur de banque et vice-président de Brigue, Willy Gertschen, président des Arts et métiers, Stéphane Zehnder, directeur du chemin de fer de la Furka, Antoine Kalbermatten, inspecteur de la gare de Brigue et Walter Nanzer, administrateur aux douanes, etc.

BONNE SANTÉ DU TOURISME ET INQUIÉTANTE INDUSTRIE DU BÂTIMENT

Sous la forme d'un préambule, au cours d'un brillant exposé, M. Antoine Bellwald fit tout d'abord le tour de l'ensemble du problème. Puis, réunis en six groupes de travail, les participants analysèrent dans les détails la douzaine de questions posées pour la circonstance. Le résultat de cette étude a été ensuite porté à la connaissance de l'assemblée par les rapporteurs respectifs. Il en ressortit des enseignements d'extrême importance: dans le secteur de la construction, la récession se fait particulièrement sentir. La diminution de son activité varie entre 20 et 50%. Exercée actuellement avec

une pratique frisant l'inconscience, la compression des prix provoque une hémorragie supplémentaire. D'autre part, dans le même domaine, on constate l'absence d'information et de formation dans la politique des prix. Celle-ci devrait donc être dirigée au niveau cantonal en collaboration avec les organisations professionnelles.

Y a-t-il lieu de recycler dans le génie civil les entreprises du bâtiment actuellement sans grande occupation? Oui, pense la majorité de l'assistance. La construction de la double voie sur le BLS et sur la ligne du Simplon, la poursuite de l'aménagement de la route du col du Simplon ainsi que l'éventuelle édicification du nouveau barrage de Gletsch constituent une réserve de travail fort intéressante. A l'échelon cantonal, on envisage notamment l'élaboration de plans prêts à être utilisés pour la réalisation d'ouvrages en rapport avec le marché du travail.

En ce qui concerne la modernisation d'anciens bâtiments, tel que le prévoit la Confédération, les avis sont partagés. La solution offrira des occasions de travail certes, mais elle aura aussi pour effet d'augmenter le nombre des appartements vides dans les nouveaux localités.

Quant à l'industrie, pour l'heure du moins, la situation paraît moins sombre. Les industriels de la Société suisse des explosifs de Gamsen, par exemple, annoncent une activité florissante. C'est le recyclage de leur industrie qui est à l'origine de ce succès. Ces gens ont en effet bénéficié d'un avertissement salutaire qui a coïncidé avec la fin des

grands travaux pour la réalisation desquels on a utilisé d'importantes quantités d'explo-sifs.

Bien restructurées, l'agriculture et l'économie forestières devraient pouvoir offrir de nouvelles occasions de travail fort intéressantes. C'est en revanche le tourisme qui réserve les plus grandes satisfactions. Ses résultats hivernaux actuels dépassent toutes les prévisions. Il n'y a toutefois pas lieu de trop se leurrer. Pour la saison d'été, la concurrence étrangère avec ses stations balnéaires au bord de la mer se fera sentir. Il est en outre absolument nécessaire que l'on soigne les détails. Tous doivent y apporter leur participation sans exception: du portier au directeur, du sommelier au patron. C'est à ce prix que notre tourisme gardera son attractivité et son enviable position.

OU L'ON PARLE DE CENTRALE NUCLÉAIRE DANS LA VALLÉE DE CONCHES...

En résumé, une attribution judicieuse des travaux, une meilleure information dans la politique des prix, un appel à la discipline professionnelle, la synchronisation d'action entre les différents partenaires, le souci de ne pas faire des investissements erronés, le devoir moral des syndicats quant à la productivité des travailleurs constituent en quelque sorte la thérapie future pour ce grand patient qu'est le secteur économique actuel. En ce qui concerne le centre nucléaire de la vallée de Conches, proposé par un rapporteur, attendons pour y voir plus clair.

Succès universitaire

BERNE/SELKINGEN. - Avec plaisir nous apprenons que M. Bernard Walther-Meichtry de Selkingen, licencié en sciences économiques, vient d'obtenir son doctorat, avec la distinction « magna cum laude », après avoir présenté une thèse concernant l'occupation accessoire dans les exploitations agricoles de montagne. La réalité a constitué le point de départ de ce travail scientifique basé sur le fait que chaque deuxième entreprise agricole du genre est exploitée d'une manière accessoire. Dans sa dissertation, le nouvel académicien souligne les structures relatives en mettant en exergue leur signification. Les principaux résultats de cette étude démontrent clairement d'une part l'absolue nécessité d'une liaison entre l'activité agricole et non agricole en montagne et, d'autre part, l'opportunité d'assurer cette double activité par l'intermédiaire de la politique agraire nationale dans l'adoption d'autres mesures au niveau du développement économique régional.

Nous félicitons M. Walther qui est actuellement un porte-parole écouté des populations de montagne au sein de l'administration fédérale, et lui souhaitons de nombreux succès dans son importante fonction. Les académiciens de la « Romania Bernensis », notamment, s'associent à nous pour formuler leurs vœux à l'adresse de M. Walther.

Flatteuses nominations

VIEGE. - Comme nous venons de l'apprendre, le conseil d'administration du Brigue-Viège-Zermatt a procédé à plusieurs nominations parmi les cadres, notamment en ce qui concerne le service de la traction des trains et de l'entretien du matériel roulant.

C'est ainsi que M. Hans Tribolet a été nommé chef du service de la traction et des ateliers, alors que M. Paul Heinen accède aux fonctions de chef de dépôt.

Pour sa part, M. Rudolf Zimmermann, habitant Zermatt, a été nommé ingénieur de traction et chef de dépôt du chemin de fer du Gornergrat.

Sincères félicitations à MM. Tribolet, Heinen et Zimmermann en espérant que leurs fonctions pleines de responsabilités à la tête des services techniques de ces compagnies haut-valaisannes leur vaudront de belles satisfactions!

Bientôt l'assemblée primaire

VIEGE. - Fait marquant de l'actualité locale pour ceux que la chose publique intéresse, l'assemblée primaire annuelle aura lieu le mardi 17 février, dès 19 h. 45 dans la nouvelle salle de gymnastique.

Comme par le passé, nous ne doutons pas qu'un bon nombre de citoyennes et citoyens ne se dirigent vers ce rendez-vous à l'occasion duquel bien des problèmes sont traités en famille.

Actuellement, d'importants projets sont en voie de réalisation, qui ont déjà retenu toute l'attention des autorités. Ils seront soumis à l'assemblée du 17 février, soit un nouveau crédit de deux millions pour la troisième étape du groupe scolaire « Im Sand », transformation dans les installations du réseau d'eau potable, les nouveaux règlements pour les écoles de Viège, ainsi que pour le cimetière municipal.

Autrement dit, ce ne sont pas les objets à discuter qui vont manquer pour ceux qui s'intéressent au bon emploi des deniers du peuple.

Assemblée générale du sport handicap du Haut-Valais

EGGERBERG. - La section du Sport handicap, groupe du Haut-Valais, a tenu son assemblée générale, samedi à Eggerberg. De nombreux participants, venus de toutes les régions du Haut Rhône, ont pris part aux délibérations présidées par M. Théo Clausen de Viège. MM. Joseph Hutter, président de la commune, et Herbert Dirren, député et représentant de l'A.I., notamment, ont honoré les débats de leur présence. Le rapport présidentiel ainsi que celui du chef technique Gregy Immoberdorf ont démontré la débordante activité déployée par le groupe-

ment dans plusieurs disciplines. D'innombrables cours ont en outre été organisés à l'intention de ces admirables sportifs malgré tout. Il en sera d'ailleurs de même l'an prochain. Désireux de rentrer dans le rang après 5 années passées à la tête du groupe, M. Clausen a été remplacé, à la présidence, par M. Paul Grand, de Naters.

La partie officielle terminée, les participants en profitèrent pour resserrer les liens qui les unissent dans une ambiance remarquable et propre à ces sympathiques sportifs.



On reconnaît à gauche le député Herbert Dirren en compagnie du chef technique Gregy Immoberdorf et de l'abbé de Coquatrix, aumônier de la société.

Quatre générations pour un heureux anniversaire

LA SOUSTE. - Le *Nouvelliste* est heureux de pouvoir s'associer aux cinq enfants et treize petits et arrière-petits-enfants de M. Emile Grand, de la Souste, qui fête aujourd'hui son 85^e anniversaire. Il s'agit d'une personnalité qui a rendu de nombreux services dans la localité: conseiller commu-

nal, président de la bourgeoisie, membre du comité de différentes sociétés, caissier de la commission de construction de l'église du lieu. Le jubilaire bénéficie aujourd'hui d'une retraite bien méritée. Qu'il puisse donc jouir bien longtemps encore d'une bonne santé et que nos meilleurs vœux l'accompagnent.



On reconnaît à gauche M. Emile Grand et à droite son fils Marcel entourant leurs enfants, respectivement petite et arrière-petite-fille.

Publicitas Sion 21 21 11

La longue course vers la Maison-Blanche

Suite de la première page

« busing » (le « ramassage » scolaire politisé à des fins d'« équilibre racial »), campagne contre le crime et les scandales de la sécurité sociale, contre une bureaucratie fédérale omnipotente, défense des classes moyennes, des droits des Etats ; dans le domaine international, pas d'affrontement, non, « mais, précise-t-il, jamais je ne me

défendrai le dos tourné, jamais je ne ferai confiance à un communiste. J'ai toujours prédit ce qui s'est passé au Vietnam. Face à des gens qui ne respectent que la force, il faut rester les plus forts du monde ».

Un républicain se rapproche de Wallace sur plusieurs points, et c'est Ronald Reagan, qui a déclaré sa candidature à la présidence. Contre le président Ford, donc.

L'atout majeur de Reagan : il s'est acquis dans son parti une réputation de « manager » solidement établie. Après huit ans (1966-1974) comme gouverneur de Californie, le plus vaste et le plus peuplé Etat de l'Union : budget en équilibre, lutte victorieuse contre les abus du chômage et de la sécurité sociale, compression des impôts, minimum d'administration, triomphe de la libre entreprise, et pas un conflit racial.

Et son idéal : une nouvelle forme d'individualisme dynamique inspiré des pionniers du Far West. « Nous, comme peuple, avons faim d'un sens de mission ; et de retrouver notre fierté dans notre capacité de réaliser de grandes choses. Car nous le pouvons ».

En temps normal, il est très difficile pour un candidat, quel qu'il soit, de déloger le président en exercice. Or, Gerald Ford n'est à la Maison-Blanche que depuis 1974. Mais il n'y fut pas élu ; et il ne le fut pas davantage quand, en 1973, il succéda à Spiro Agnew à la vice-présidence. Cas unique dans deux cents ans d'histoire américaine, a-t-on pu observer. Si bien que la réélection de Ford (surtout avec à ses côtés un Nelson Rockefeller, autre « non-élu » et peu apprécié dans le parti) n'est nullement certaine, pour ne pas dire douteuse. Ce qui remplit d'aise et d'espoir tous les autres candidats dans la course à la Maison-Blanche.

Pierre Hofstetter

Les aristocrates de Moscou

Suite de la première page

inciter et les incite déjà à commettre des erreurs très dangereuses dans le domaine de la politique intérieure des pays occidentaux comme dans le domaine complexe de la politique internationale.

Et Sakharov met le doigt sur le mécanisme diabolique de l'étranglement de l'Intelligence en cette fin de siècle :

« En Occident, comme chez nous, bien des gens ne sont pas en état d'interpréter de façon critique et indépendante le torrent de faits, de jugements et d'idées qui déferle sur leur tête ; la mode avec ses lois irrationnelles, joue dès lors un rôle de premier plan. Assez souvent ce ne sont pas les idées les plus logiques qui prennent le dessus, mais les idées éphémères les plus extravagantes ou les plus simplistes. »

Soit, mais cette mode a des couturiers qui l'imaginent, la lancent et l'imposent.

Les démasquer, c'est la mission de

l'Intelligence de droite ; les chasser, c'est celle du peuple.

Comme je venais d'achever le livre de Sakharov, je lis dans la presse que, récemment, il s'est produit en Union soviétique une affaire que les historiens, plus tard, retiendront comme un signe certain du déclin du régime communiste. Un bateau de guerre soviétique s'est mutiné et a essayé d'atteindre les côtes suédoises. Intercepté par des hélicoptères et des sous-marins soviétiques, les soixante révoltés ont été débarqués à Riga et le procureur général de l'URSS instruit leur procès.

C'est, à l'envers, l'histoire du cuirassé Potemkine, en 1905, dont la révolte est tenue par tous les historiens comme le prodrome de la Révolution d'octobre 1917.

Ainsi va l'Histoire. La désillusion des peuples se traduit en révoltes. Le régime soviétique n'y échappe pas. C'est donc qu'il n'a pas apporté le bonheur.

Jacques Ploncard d'Assac

Deux jeunes Savoyards trouvent la mort dans une avalanche

CHAMONIX. - Samedi, une jeune skieuse a trouvé la mort dans les Pyrénées. Dimanche, ce furent deux jeunes Savoyards qui, en Haute-Maurienne, connurent une fin tragique dans les mêmes conditions, au-dessus de Bonneval-sur-Arc.

Partis en compagnie de quelques camarades, ils skiaient hors des pistes balisées, sur les pentes de la montagne de La Léchette lorsque, peu avant midi, alors que le groupe se trouvait vers 2500 m, une avalanche se déclencha, emportant cinq personnes. Trois eurent la chance d'être éjectées sur les bords et purent se retirer facilement. Mais, hélas, les deux autres furent ensevelies au centre de la coulée. Aussitôt l'alerte donnée et les secours s'organiserent avec le personnel des remontées mécaniques de la station, puis avec le concours des hélicoptères de la gendarmerie et de la protec-

tion civile, les gendarmes, avec leurs chiens, la Société de secours en montagne de Modane, les militaires du septième bataillon de chasseurs alpins et de nombreux volontaires, soit environ 300 personnes qui, durant plus de trois heures, s'efforcèrent de sonder l'immense masse neigeuse. Ce n'est qu'après 15 heures que les deux corps furent retrouvés sous quatre mètres de neige. Il s'agit de deux enfants de la région, Gille Boniface, de Bessan (Savoie), né en 1967, et Didier Ancelmet, né en 1960 à Bonneval-sur-Arc.

François Charlet



Monsieur et Madame René CARRUPT-MICHELLOD et leur fils, à Chamoson ; Madame et Monsieur Georges CRITTIN-CARRUPT, leurs enfants et petit-enfant, à Chamoson ; Monsieur et Madame Raphaël CARRUPT-CHESEAUX, leurs enfants et petits-enfants, à Leytron et Martigny ; Monsieur et Madame Clovis CARRUPT-CARRUPT et leurs enfants, à Chamoson ; ainsi que les familles parentes et alliées POSSE, FROSSARD, GAIST, CARRUZZO, CARRUPT, CRETTEENAND, FUMEAUX, GRAZIOSE, ont la grande peine de faire part du décès de

Madame Bertha CARRUPT-POSSE

leur chère mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-sœur, tante, cousine, enlevée à leur tendre affection à l'âge de 82 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à Chamoson, le mardi 10 février 1976, à 10 heures.

Le corps repose chez M. Georges Crittin, à Chamoson.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes, mais pensez aux missions.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Ernest LAMBIEL

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages, vos dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial au docteur Roggo, au révérend curé Conus, au docteur Lathion et au personnel de l'hôpital de Martigny, aux autorités communales de Riddes et à leurs employés, au parti radical, au chœur mixte Saint-Laurent, à l'Amicale des anciens présidents de commune, à la fanfare « L'Abeille ».

Riddes, février 1976.



Monsieur Michel RUDAZ, à Verbier ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande peine de faire part du décès de

Madame Emma REBORD

née GEISER
infirmière

survenu dans sa 73^e année.

Le culte sera célébré en l'église protestante de Martigny, le mardi 10 février 1976, à 14 heures.

L'incinération suivra, dans la plus stricte intimité, au crématoire de Vevey.

Le corps repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1910 de Chermignon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joachim REY

leur cher ami contemporain.

L'ensevelissement aura lieu à Chermignon, le mardi 10 février 1976, à 10 h. 30.



La société de musique « La Villageoise », à Muraz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri LATTION

beau-père et grand-père de ses membres Jean et Raphy Frossard.

L'ensevelissement a eu lieu à Liddes, le dimanche 8 février 1976.



La classe 1944 de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Madame Thérèse GUIGOZ

mère de leur contemporaine Madeleine.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Après une courte maladie chrétiennement supportée, il a plu au Seigneur de rappeler à lui l'âme de son fidèle serviteur

Monsieur Joachim REY

de Victor

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain et ami, endormi dans la paix divine, réconforté par les secours de l'Eglise, entouré de l'affection des siens, le 8 février 1976, dans sa 66^e année, à l'hôpital de Sierre.

Vous font part de leur deuil :

Madame Louisa REY-MITAZ ; Monsieur et Madame Roland REY-BAGNOUD et leurs enfants, à Ollon ; Monsieur et Madame Algée REY-BONVIN et leurs enfants, à Ollon ; Monsieur et Madame Charly REY-PRAPLAN et leurs enfants, à Ollon ; Monsieur et Madame Michel REY-BORGEAT et leurs enfants, à Ollon ; Mademoiselle Anne-Marie REY, à Ollon, et son fiancé, à Vernayaz ; Madame et Monsieur Emile BARRAS-REY et leurs enfants, à Ollon, Chermignon et aux Briesses ; Madame veuve Elisabeth BORGEAT-REY et leurs enfants, à Chermignon et Genève ; La famille de feu Augustin MITTAZ ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Chermignon, le mardi 10 février 1976, à 10 h. 30.

Le deuil ne sera pas porté.

Pensez à l'œuvre du Sacré-Cœur, Fribourg, ccp 17 - 1189.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour lui



La fanfare « Ancienne Cécilia », à Chermignon

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Joachim REY

ancien membre actif, père de ses musiciens actifs Michel, membre du comité, Roland et Charly.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La commission scolaire, le personnel enseignant et les élèves de la commune de Chermignon

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joachim REY

père de M. Algée Rey, instituteur à Ollon.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Monsieur Mike McGILL, dentiste, à Neuchâtel ; Monsieur Jurg EUGSTER et Esthi, à Evillard ; Monsieur Markus EGLI, aux Brenets ; Monsieur et Madame Herbert EGLI, à Saint-Gall ; Monsieur et Madame Walther OTTO, aux Brenets, et leurs enfants ; Monsieur et Madame THALMANN et leur fils, à Mutschellen ; Monsieur et Madame WIRZ et leurs enfants, à Chicago ; Monsieur et Madame Thomas McGILL et leurs enfants, en Irlande ; Monsieur et Madame WINIGER et leurs enfants, à Fieschertal ; Monsieur et Madame RUTHERFORD, en Irlande ; ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Régina McGILL

née EUGSTER

leur chère épouse, sœur, nièce, belle-fille, belle-sœur, enlevée à leur affection le 7 février 1976, dans sa 27^e année.

L'ensevelissement a lieu à Champéry, aujourd'hui lundi 9 février 1976.

Culte protestant à l'église catholique à 15 heures.

Honneurs à 15 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le conseiller national Paul Biderbost, candidat au comité central du parti démocrate chrétien

BRIGUE. — Le comité du parti démocrate chrétien du Haut-Valais, présidé par M. Alfred Escher de Glis, a tenu séance vendredi soir à Brigue. Après avoir réglé divers problèmes d'ordre interne, les participants ont décidé de présenter M^e Paul Biderbost, conseiller

national à Naters, comme candidat au comité central du parti démocrate chrétien suisse. L'importante fraction politique démocrate chrétienne du Haut n'y est effectivement pas représentée. On souhaite donc ardemment que cette candidature, dont les qualités

ne se discutent d'ailleurs pas, trouve grâce devant l'assemblée des délégués, qui se tiendra à Berne les 13 et 14 février prochains. Par la même occasion, M. Rupert Klingele, président du parti DC de Naters, a été désigné comme successeur de M^e Biderbost au sein du comité haut-valaisan. Juste récompense pour ce militant dont l'activité politique est plus que remarquable.

Intervention synchronisée entre la GASS et Air-Zermatt

ZERMATT. — Hier après-midi, le pilote d'Air-Zermatt Siegfried Stangier, engagé dans un transport aérien entre le col du Théodule et Viège, en vue du transfert à l'hôpital viégeois d'une skieuse blessée, était averti par radio d'un grave accident de ski survenu à un jeune homme de 17 ans, d'origine suisse allemande, pratiquant son sport favori dans la région de l'Eggishorn et dont l'état nécessitait son transport urgent à l'Institut paraplégique de Bâle. Après avoir conduit la passagère à bon port, le pilote se dirigea vers Fiesch pour prendre en charge le blessé et l'amener sur la place

d'aviation de Sion. L'épais brouillard enregistré au nord des Alpes interdisant tout vol par hélicoptère, on fit donc appel au Leat Jet de la GASS. A 14 h. 30, les deux appareils atterrirent simultanément sur la piste séduoise. Après le transbordement du blessé, l'ambulance volante se dirigea directement vers Bâle au cours d'un voyage qui se déroula sans grand problème, et l'hélicoptère, de son côté, regagnait sa base.

Cette rapide intervention synchronisée permettra probablement de sauver la vie au jeune skieur dont l'état est inquiétant. It.

Magnifique succès de la soirée de la « Vispe »

VIEGE. — Une nouvelle fois, la soirée annuelle des musiciens de la Vispe a été le haut point des manifestations se déroulant pendant la saison d'hiver dans la cité industrielle du Haut-Valais.

Dans une salle « Zur Alten Post », fort bien décorée pour la circonstance, et aux accents d'un orchestre de jeunes « Les Colorados », musiciens de tous âges, membres, amis et connaissances ont pu passer d'excellents moments de détente et s'en donner à cœur joie jusqu'au petit jour. Pour ce qui

est de l'animateur de la soirée, Urban Wyer, a fort bien fait les choses pour sa première exhibition à un poste qui lui allait comme un gant et qu'avait si longtemps occupé l'in-fatigable Peter Föhn junior.

C'est un grand merci que nous devons aux musiciens de la Vispe pour les merveilleuses heures de détente que nous avons passées en leur compagnie, samedi soir « Zur Alten Post ».

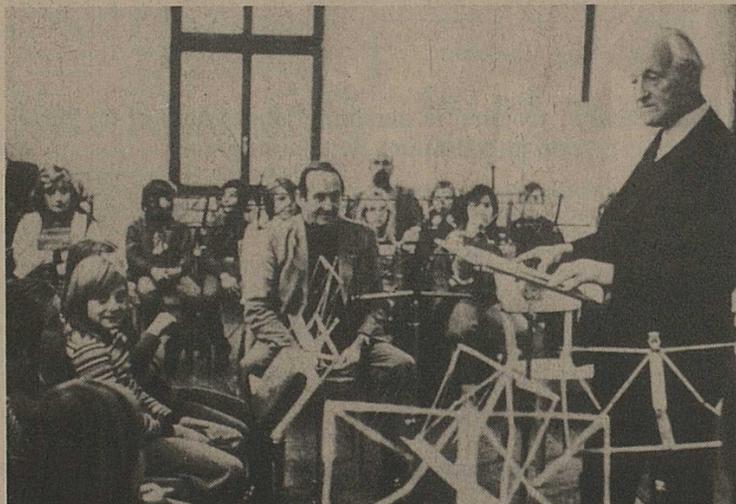
MM.

Nouvelle volée de futurs musiciens

BRIGUE. — Quelque 30 enfants, candidats à la musique des jeunes de la métropole haut-valaisanne, se sont présentés vendredi dernier au premier cours organisé à cet effet sous le patronage de la « Knabenmusik », que préside M. Hans Schwestermann, conseiller bourgeois. L'inamovible instructeur, M. Karl Kohler — qui anime le mouvement musical de la jeunesse depuis quarante ans et dirige l'enseignement depuis un quart de siècle — s'est adressé aux jeunes au-

dités, en compagnie de M. Schwestermann. L'un pour souligner les différentes directives à suivre et l'autre pour mettre en exergue les conditions fondamentales requises pour un bon enseignement de l'art musical.

La relève est donc d'ores et déjà assurée pour l'avenir de la musique des jeunes, ainsi que pour la continuité de la fanfare municipale la Saltina, dans une période plus lointaine.



Des participants écoutent attentivement les conseils de M. Karl Kohler, au pupitre, assisté de M. Schwestermann, à gauche.

Première hivernale de la face nord du Mont-Brûlé en solitaire

MONTANA. — On nous communique la réussite d'une première hivernale en solitaire, réalisée par Dominique Neuschwander, âgé de 19 ans, moniteur de ski à l'ESS de Montana.

Parti du versant italien du groupe des Bouquetins, vers minuit samedi, il s'est rendu au pied du Mont-Brûlé avec Guy Busson, de Montana.

Au terme de cette marche d'approche, Dominique Neuschwander a attaqué la face nord vers 8 h. 30. Il réussit à la vaincre en un peu moins de sept heures et demie, depuis la rimaye jusqu'au sommet, ce qui constitue un exploit.

Il est redescendu du côté italien également pour atteindre la Léchère dans les hauts de la Valpelline.

Traditionnel concours à skis à Nendaz de la Radio et la Télévision suisse romande

Samedi 7 février, à 10 heures, s'est déroulé, à Haute-Nendaz, le traditionnel concours à skis de tous les collaborateurs de la Radio et de la Télévision suisse romande. Ce fut un parfait succès. C'est en effet la deuxième année que ces joutes sportives se tiennent à Nendaz, et les 157 participants ne se sont pas contentés de venir disputer ce concours, mais ont passé une bonne fin de semaine animée dans cette station valaisanne. L'office du tourisme leur avait en effet réservé quelques surprises. Vendredi, accueil en fanfare avec verres de vin chaud

et descente aux flambeaux par les moniteurs de l'Ecole suisse de ski.

Samedi, le verre de l'amitié leur était gracieusement offert sur les pistes. C'est donc avec un peu d'amertume que tout le monde a regagné, dimanche soir, Lausanne ou Genève. A relever la présence de M. René Schenker, directeur de la Radio et Télévision suisse romande et de M. Alexandre Burger. M. Schenker a d'ailleurs eu le plaisir, après avoir remercié les organisateurs, de remettre définitivement le challenge qu'il avait offert à M. Pierre Mayor, vainqueur

pour la troisième année consécutive. Résultats :

Catégorie dames : 1. Christine Falquet ; 2. Michèle Wanner ; 3. Pierrette Johner ; 4. Fabienne Mange ; 5. Evelyn Beck.

Catégorie vétérans : 1. Pierre Mayor ; 2. Raymond Savary ; 3. Maurice Rochat ; 4. Alexandre Burger ; 5. Henri Nicod.

Catégorie seniors : 1. Jean-Michel Augsburger ; 2. André Nussli ; 3. Pierre Grandjean ; 4. Henri Elguir ; 5. Jean-Pierre Comte.

Des choses jamais vues dans l'histoire humaine

Suite de la première page

dans les bois ou mouchetant les rizières ? Simplement parce que les communistes craignaient que la ville de Phnom Penh devint une fourmilière incontrôlable d'opposants. Bref, il fallait transformer tous ces hommes en grains de poussière pour que le communisme soit plus sûr de son pouvoir. C'est pour jouir d'un pouvoir absolu que les communistes immolent les hommes. Les prêtres indiens qui égorgaient les jeuneaux sur les autels le faisaient au moins pour apporter la pluie bien-faisante à tous.

Mais cela n'a pas suffi. Ces points de suspension qui désormais allaient errer dans les bois et les rizières, n'étaient pas encore tout à fait des points, ronds, microscopiques, et nus : ils avaient toujours une identité. Paul, le menuisier du coin, était toujours Paul, et pouvait de ce fait recevoir un appel de Jeanne, la couturière qui habitait le même coin. C'était dangereux pour le pouvoir despotique. Alors les communistes khmers inventèrent cette mesure inouïe, inouïe au sens propre du mot car on ne l'avait jamais rencontrée depuis l'orée des temps dans aucune des éruptions les plus barbares de l'histoire humaine : ils débaptisèrent tous les citoyens et donnèrent à chacun un nom entièrement nouveau, de façon que personne ne pût plus retrouver personne.

Dès les débuts de mes études sur le communisme, j'avais reconnu que son but profond était de transformer les hommes en choses. Je dois aujourd'hui aller d'un cran plus loin. Il faut que les hommes deviennent des choses sans nom, ou portant les noms que leur assigne la police...

En Allemagne

Mais le Cambodge, n'est-ce pas, c'est loin, tout le monde y est primitif, nous avons assez de soucis chez nous, et chez nous, n'est-ce pas, de telles horreurs ne peuvent exister. Détrompez-vous. Car voici celles qui se produisent chez nous, en plein cœur du continent européen où l'idée de civilisation naquit et prospéra.

Le 29 octobre 1975, le Herald

Tribune révélait que le Gouvernement communiste de l'Allemagne de l'Est (vous savez, ce gouvernement qu'il était borné et réactionnaire de ne pas reconnaître) vendait des prisonniers politiques à l'Allemagne de l'Ouest, au taux moyen de 75 000 francs la tête. Et cela non pas sur une petite échelle, puisque Bonn, qui payait sans rien dire, avait ainsi racheté 1 200 prisonniers en 1975. La marchandise humaine est d'ailleurs cotée selon sa qualité, un médecin coûtant nettement plus qu'un mécanicien. Et ces prisonniers l'étaient pourquoi ? Pour s'être opposés au pouvoir communiste — toujours le pouvoir.

Ça ne fait pas encore le poids, en matière d'horreur, cette traite de Blancs qu'un gouvernement pourchasse et enferme pour mieux les monnayer ? Fort bien. Franchissons un gradin et ouvrons la revue « Der Spiegel » de novembre 1975. Nous y trouvons une description hallucinante d'une véritable muraille de Chine que les communistes ont dressée en travers de l'Allemagne. Ce n'est plus seulement le réseau qu'on connaissait de postes de guêt, chiens policiers et barbelés qui forment le rideau de fer tout au long de 25 000 kilomètres de frontière à l'intérieur desquelles les gouvernements communistes enferment leurs sujets. C'est un véritable glacis, de 10 kilomètres de profondeur, semé de sept rangées successives d'obstacles de plus en plus terribles (tels que phares et mitrailleuses pointés automatiquement sur un fuyard quand il marche sur un treillis) peuplé uniquement de gardes, de chiens et d'estafettes, où les villages ont été rasés, où quelques rares cultures ne sont pratiquées que par des travailleurs sélectionnés munis de permis et surveillés par des policiers.

C'était déjà un phénomène unique dans l'histoire humaine que le rideau de fer « classique ». Car on ne peut trouver aucun précédent de cette incroyable barrière continue qui interdit aux citoyens d'un pays, en temps de paix, d'aller au dehors, et transforme ainsi le pays en une vaste prison pour tous ses habitants. Aucune dictature, avant la communiste, n'était allée jusque là. Ni Franco, ni Hitler, ni Ivan le Terrible, ni

Nabuchodonosor, ne s'étaient entourés d'un rideau de fer. On avait fini par n'y plus penser, tellement le communisme nous sature de cruautés. Lorsque le rideau fut bouché dans son ouverture de Berlin par le fameux mur de la honte, on eut quand même un haut-le-cœur, car le mur était particulièrement obscène. Aujourd'hui, le voilà étendu à travers tout le pays sous une forme encore plus sinistre...

Le silence

...et personne n'a plus même un haut-le-cœur. Car à l'escalade perpétuelle que le communisme fait dans l'humanité répond une escalade en sens inverse que le monde libre fait dans la lâcheté. On ferait difficilement trois pages d'un journal avec le total des lignes consacrées par toute la presse occidentale aux déportations et dépersonnalisations en masse du Cambodge. Et, à ma connaissance, les révélations du Herald Tribune et du Spiegel ont été reprises par bien peu de journaux.

En 1974, le Conseil œcuménique des Eglises rassembla plusieurs centaines de hautes consciences à Berlin Ouest, à quelques mètres du mur de la honte. Sa prolongation sous la forme de dantesque glacis qu'a décrit Der Spiegel était déjà là. Pas une seule voix ne s'éleva pour la dénoncer, pour la signaler seulement. A Helsinki, aucun ministre n'en a pipé mot, et la signature des grands géoliers de l'Allemagne de l'Est fut acceptée dans le respect général au bas du traité garantissant aux hommes la liberté de leurs mouvements...

Par contre, le Conseil œcuménique condamna l'Afrique du Sud... Et c'est par tonnes que se chiffre le poids du papier qui fut noirci de dénonciations indignées à propos d'actes répressifs de Franco ou de Pinochet, lesquels sont, aux horreurs que je viens de mentionner, ce qu'un coup de fusil est à un bombardement atomique.

Nous vivons donc deux records historiques à la fois : celui de la cruauté battue par le communisme, et celui de la mauvaise foi battu par notre intelligentsia progressiste.

Suzanne Labin

Un « acte déshonnête » puni d'excommunication

Suite de la première page

632 confessions dans toutes les régions de l'Italie.

Or, note le quotidien de la Cité du Vatican, il convient de rappeler le contenu de la déclaration d'excommunication publiée le 23 mars 1973 par la Congrégation pour la doctrine de la foi touchant les trois journalistes italiens. Le document rappelait d'abord que, « afin de défendre de manière absolue le respect dû au sacrement de pénitence et au sacré de la confession sacramentelle, l'Eglise a dû porter des sanctions même très graves, contre quiconque profanerait ce sacrement ou en violerait le secret ».

« Quiconque, enchaînant la déclaration du 23 mars 1973, commet une profanation envers le sacrement de

pénitence en enregistrant des confessions, qu'elles soient vraies ou simulées et quiconque participe formellement à de telles publications ou à d'autres semblables, comme auteur ou comme collaborateur, se met par là même en dehors de la communion de l'Eglise, c'est-à-dire tombe ipso facto sous le coup de l'excommunication dont il pourra, toutefois, être absous, s'il est dûment disposé, par tout prêtre légitimement autorisé à entendre les confessions. »

Les trois journalistes français entendaient-ils défier cette sévère discipline de l'Eglise ? Appartenaient-ils ou non à l'Eglise catholique ? Quoi qu'il en soit — poursuit le journal romain — il existe une norme antérieure à toute loi civile écrite et à toute censure ecclésiastique : c'est le respect des choses sacrées.

Ce qui rend ces actes odieux

La confession est un des sept sacrements, c'est une chose sacrée, qui appelle le respect. La déclaration de la congrégation citée plus haut parle justement de « profanation ». C'est de profanation que se sont rendus coupables ceux qui sont entrés dans un confessionnal pour faire une fausse confession. Il ne s'agit pas d'une accusation de péchés, ni même d'un dialogue sincère au niveau spirituel, avec un prêtre. Il s'agit d'une provocation pour tirer des réponses compromettantes de la bonne foi du confesseur.

L'Eglise, poursuit *L'Osservatore Romano*, se doit de sauvegarder la liberté de ses fidèles et le caractère sacré de la confession. La peine dont elle frappe les auteurs et les

collaborateurs de ces actes de profanation ne couvre jamais assez le délit commis. La peine peut même laisser indifférents ceux qui manquent d'une pudeur élémentaire.

Ce qui rend ces actes odieux, c'est moins la peine dont l'Eglise les frappe que leur gravité intrinsèque. Les manquements à l'honnêteté, à la sincérité, à la justice, sont certes répréhensibles. Mais la culpabilité s'aggrave considérablement lorsque, à ces infractions, vient s'ajouter l'offense directe à la religion, à un sacrement ou à un rite religieux. Les païens eux-mêmes ont manifesté un grand respect pour les choses sacrées.

La liberté d'information n'est pas en cause

Objectera-t-on le phénomène actuel de la désacralisation ? Ce processus ne dispense personne de

respecter la religion et la liberté religieuse. Celle-ci est et demeure un droit naturel inviolable et inaliénable de l'homme. Elle exige protection et respect.

Objectera-t-on — se demande enfin *L'Osservatore Romano* — la liberté d'information ? Qu'on n'oublie pas l'existence d'un code déontologique qui interdit aux journalistes d'abuser de leurs libertés, de se livrer à l'arbitraire, d'offenser la liberté d'autrui, d'outrager la religion.

Rien, conclut le journal romain, ne justifie donc l'initiative des trois journalistes français qualifiée justement d'« acte déshonnête » par le cardinal Marty, archevêque de Paris. Il est à souhaiter que des épisodes de ce genre ne se reproduisent plus jamais. Le sérieux de la profession de journaliste comme aussi la dignité de la personne et le respect des sacrements le demandent.

Georges Huber

Jura: qui présidera la Constituante ?

Alors que plus de deux mois nous séparent encore des élections à la Constituante, la question de sa présidence soulève déjà diverses réactions dans le Jura. Le poste de président de l'Assemblée constituante n'a, en soi, pas d'importance extrême, mais cette charge, dans les circonstances actuelles, représente indiscutablement un tremplin de premier choix en vue de la mise en place des autorités cantonales jurassiennes. De même que nombreux sont les citoyens désireux de faire partie de la Constituante, de même déjà les présidents possibles pointent à l'horizon.

Pour tenter de déterminer les contours et si possible le nom du futur président, il convient d'examiner le visage politique de la Constituante qui l'éliera. Les élections cantonales de mai 1974 et les élections fédérales d'octobre 1975 servent de référence pour déterminer les forces des partis. Mais les chiffres doivent subir des correctifs, car le problème jurassien joue un rôle spécifique dans ces scrutins, rôle qu'il n'exercera plus. En procédant à une pondération des chiffres en question, on obtient la répartition suivante des 50 sièges de l'Assemblée constituante :

- UDC : 3
- Radicaux : 14
- Radicaux réformistes : 3
- PDC : 16
- Socialistes : 8
- Chrétiens sociaux indépendants : 6

Le nombre des sièges peut varier d'une ou deux unités au maximum. Il faut tenir compte que la gauche pourrait compter deux représentants supplémentaires, un du POP et un de Jura Demain.

Grosso modo, on constate que la droite comptera une vingtaine de sièges, la gauche une quinzaine et le centre, où se place le PDC, une quinzaine également. Partant de

ces éléments, il n'est pas exagéré de dire que le PDC jouera le rôle charnière d'arbitre, favorisant soit la droite, soit la gauche. Ce rôle correspond d'ailleurs assez bien à l'image même de ce parti qui, dans le Jura, compte dans ses rangs et comptera dans ses représentants à la Constituante, des gens de droite et d'autres relativement proches de la gauche.

Trois partis peuvent prétendre compter dans leurs rangs un futur président de la Constituante. Le parti radical, bien que neutre officiellement, n'ayant rien fait pour la création du canton, il semble exclu qu'en majorité puisse se dessiner en faveur de son candidat le plus sérieux, le député Etique, de Bressaucourt.

Il n'en va pas de même dans les rangs socialistes où notamment l'ex-président du parti, Charles Mertenat, de Courroux, a des chances certaines à condition que ses électeurs l'envoient à la Constituante.

Enfin, le PDC compte dans ses rangs deux « clients » plus sérieux. Il s'agit de notre confrère Jean Wilhelm, conseiller national et du député Cattin, de Saignelégier. L'un et l'autre sont juristes de formation, l'un et l'autre sont certains de n'avoir aucun appui à gauche. Et à droite ? Par sa verve journalistique, Jean Wilhelm n'est guère prisé chez les radicaux, adversaires du canton du Jura, ce qui augmente d'autant les chances de M^r Crittin. Si lors d'une élection le PDC était appelé à faire un choix interne, cet élément devrait jouer en faveur de M^r Crittin en qui nous voyons le futur président de la Constituante, ceci pour autant que l'Assemblée fasse un choix de politique partisane.

UNE AUTRE POSSIBILITÉ

La Constituante pourrait aussi estimer qu'il convient de confier la présidence à un spécialiste, à un technicien. Dans ce cas, le bâtonnier du Jura, M^r Paul Moritz, radical, aurait de grandes chances de réunir une majorité sur son nom.

Enfin, les élus autonomistes, majoritaires, pourraient choisir un président qui, en cas d'événements graves (refus du Jura par le peuple suisse) ne craindrait pas de convoquer l'Assemblée immédiatement : le radical réformiste, Roger Jardin ou même le président du PDC, M^r Gabriel Boinay, remplissent ici les conditions, l'exigence préalable restant leur élection à la Constituante, le 21 mars 1976.

Victor Giordano

Fribourg : accident mortel

FRIBOURG. - Un automobiliste de 20 ans, M. Pierre-André Dougoud, de Torny-le-Grand (FR), s'est jeté, dimanche matin, vers 2 heures, contre un camion, non loin de Lentigny (FR). Il est mort peu après dans l'ambulance qui le conduisait à l'hôpital. Son passage a été victime d'une commotion cérébrale. La voiture de la victime avait quitté le côté droit de la chaussée.

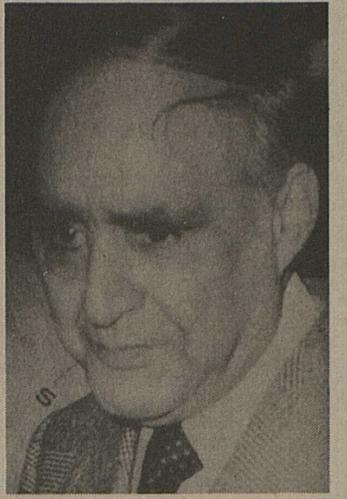
Elections à l'université de Fribourg : procédure irrégulière

FRIBOURG. - Le 4, 5 et 6 février, se sont déroulées à l'université de Fribourg, des élections visant à repourvoir 20 des 38 mandats du conseil des étudiants et à désigner les quatre représentants des étudiants au Sénat.

Ces élections revêtaient un intérêt particulier. En effet, lors de l'affaire de la Mensa, qui avait vu l'occupation du restaurant universitaire par des groupuscules plus ou moins appuyés par l'AGEF (Conseil exécutif des étudiants), des membres de la SES, ainsi que certains étudiants non affiliés à des groupements organisés avaient mis en doute la représentativité des contestataires.

A l'occasion des élections, s'est formé un « comité d'action pour la participation et la représentativité », un comité dénommé ARGUS (Arbeitsgruppe Universität und Studentenschaft). Ce groupement, formé justement de membres de la SES et d'étudiants indépendants, visait particulièrement à renforcer les organes représentatifs des étudiants et à éviter que des groupes minoritaires se considèrent comme les seuls porte-parole de ces derniers.

Les résultats de ces élections ne sont pas encore connus, mais il semble que l'on s'achemine vers le maintien du statu quo. Il paraît malheureusement que le déroulement de ces élections n'a pas été régulier. En effet, l'ARGUS se plaindrait, semble-t-il, le seul représentant sympathisant au sein du comité des élections n'a jamais été invité à participer aux séances du dit comité. En outre, alors qu'habituellement les postes de scrutateurs étaient mis au concours, ceux-ci ont été désignés cette fois par le comité des élections et, semble-t-il, uniquement parmi les sympathisants de la majorité sortante. Plus encore, le groupe ARGUS, qui seul



muni d'un passeport en règle, a le droit de séjourner trois mois dans notre pays à condition de ne se livrer à aucune activité politique.

Coup d'œil sur le petit écran

L'ALCOOL AU VOLANT

Faut-il être plus sévère ? Tel a été l'objet de « Table ouverte » d'hier. Placée entre deux reportages des Jeux olympiques d'Innsbruck, cette émission a dû être menée à un rythme accéléré, et même écourtée, les téléspectateurs n'ont pas eu la possibilité de poser leurs questions. On le comprend. Aussi les participants à ce débat n'eurent-ils guère le temps de préciser leurs arguments, pour ou contre, l'initiative tendant à ramener le taux d'alcoolémie au volant de 0,8 ‰ à 0,5 ‰.

On sait qu'en 1964 le Tribunal fédéral a établi la norme de 0,8 ‰ d'alcoolémie admissible pour le conducteur, tout en admettant, d'après un rapport de spécialistes, qu'on peut constater des défaillances chez certains individus en dessous de cette limite. Le problème, bien que souvent ressassé dans la presse et à l'occasion de réunions diverses, relatif surface aujourd'hui.

L'Organisation mondiale de la santé, au plan international, et le Bureau pour l'étude de la prévention des accidents, au niveau national - auteur de ladite initiative - conjuguent leurs efforts dans le sens de mesures plus sévères. Pour l'heure, le Conseil fédéral, compétent en la matière, ne s'est pas prononcé, mais le Département de justice et police attend déjà le résultat du travail y relatif confié à deux scientifiques, qui élaborent un dossier de façon indépendante.

Au fond, il s'agit de déterminer si l'aptitude à conduire est véritablement altérée à 0,5 ‰ et les conséquences pratiques qui pourraient découler d'un abaissement de la norme. Pour tenter d'y répondre, M. Gaston Nicole s'est assuré la collaboration de quatre personnes directement intéressées par ce problème : M^{me} Paule Rey, professeur à l'Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Genève, et MM. René Mingard, commandant de la gendarmerie vaudoise, Claude Narbel, avocat à Lausanne, et Eugen Schildknecht, représentant du Bureau pour la prévention des accidents.

M^{me} Rey nous donne, d'abord, le point de vue du scientifique. Elle constate qu'il est difficile de se prononcer sur les aptitudes à conduire à un moment donné. Après maints tests sur des conducteurs, ou après des épreuves de laboratoire, on sait que le temps de réaction visuelle, des troubles de la vue, causes d'accident, apparaissent même à 0,3 ‰. Dans une première phase, de respiration, qui dure de quarante à soixante minutes, l'alcool envahit les différents tissus et provoque des altérations ; dans une seconde phase, environ deux heures, élimination, d'autres troubles subsistent. En outre, l'usage généralisé des médicaments, tranquillisants, augmente les effets négatifs sur la conduite d'un véhicule.

M^{me} Rey, si elle est favorable à un abaissement du taux d'alcoolémie, sans toutefois le ramener forcément à 0,5 ‰, souhaite, avant tout, une prévention beaucoup plus large : lutte contre l'alcool, d'accord, mais parallèlement, elle préconise une étude plus poussée des véhicules, des routes, une formation accrue des conducteurs et des représentants de la police.

M. Mingard se déclare surpris que le 25 % des accidents de la route soit dû à l'alcool. Selon ses statistiques, chaque année 7 à 8 % des accidents relèvent d'un taux d'alcool dépassant le 0,8 ‰ et environ les mêmes pourcentages pour les autres accidents, avec un taux se situant entre le 0,5 et le 0,8 ‰. Il

estime qu'il est surtout important d'avoir une base solide d'appréciation, des critères valables pour tous.

Il existe, selon lui, une nette minorité qui, en dessous du 0,5 ‰, conduisent anormalement, mais peut-on imposer à tout le monde la même loi restrictive ? Pour la police, lors des contrôles effectués en dehors des accidents, seule une attitude extérieure, insolite ou « trébuchante », est retenue en vue d'un test. Or, d'une manière générale, en dessous de 0,8 ‰, le comportement extérieur n'est pas changé, et les agents risqueraient d'intervenir arbitrairement auprès de gens tout à fait en ordre. Aussi, M. Mingard est-il partisan du statu quo.

M. Narbel est du même avis. Il rappelle que la loi ne permet d'intervenir que lorsque des indices apparaissent. C'est normal, car l'ivresse au volant est reconnue comme un délit grave, dont la sanction n'est que très exceptionnellement assortie de sursis. Aussi, il serait difficile de faire admettre aux gens que le fait d'avoir partagé trois décis puisse être assimilé à un délit grave ; ici également, à vouloir trop contrôler, on finirait par créer un climat de suspicion, incitant à toutes sortes de dérobades...

Et, comme M^{me} Rey, de souligner tous les facteurs qui modifient la façon de conduire : médicaments, soucis, euphorie, etc., pour la rejoindre dans l'idée de mieux conscientiser tout le monde, éveiller en chacun le sens de ses responsabilités, face à lui-même et à ses semblables.

En revanche, le représentant du BPA soutient, une fois de plus, que presque 25 % des accidents, avec blessés et morts, est dû à l'alcool. Afin de pallier cet état de chose, étant donné que chaque individu ne sait juger de lui-même le degré d'alcoolémie, il faut, légalement, l'abaisser à 0,5 ‰. Il reconnaît que beaucoup d'autres facteurs provoquent des malheurs, mais si l'on ne peut supprimer toutes les causes, il est logique d'agir là où c'est possible ; or, pourquoi n'interdirait-on pas de consommer de l'alcool avant de conduire, trois heures avant, pour s'en tenir aux conclusions des scientifiques ?

Une question intéressante : existe-t-il des appareils pour savoir, avant que le moteur ne tourne, si l'on est en possession de tous ses moyens ? M^{me} Rey nous parle d'une idée américaine en voie de réalisation, selon laquelle il serait impossible de conduire avant d'avoir réussi un test prouvant que l'on est en possession de toutes ses facultés. Attendons la suite... Et entre-temps, si le problème trouvait une solution valaisanne (sans que le fendant en pâte stérilement) :

- En effet, deux jeunes inventeurs viennent d'être récompensés pour la mise au point d'un mini-alcootest. De la grandeur d'un paquet de cigarettes, muni d'une cellule actionnée par de simples piles, cet alcootest de poche aurait la particularité de permettre à chaque conducteur de connaître son taux d'alcoolémie. Certes, tout ne serait pas résolu pour autant, vu la complexité des tenants et des aboutissants du problème ; mais la commercialisation de cet appareil permettrait peut-être de trouver le remède susceptible de réduire considérablement les accidents dus à l'alcool au volant.

(TCS, 15 janvier 1976). L'esprit d'initiative supplantant le droit d'initiative démocratique : quelle chance pour le pays !

Aloys Praz

Willi Ritschard : toutes les centrales nucléaires projetées ne sont pas urgentes

BERNE. - Le conseiller fédéral Willi Ritschard n'est pas persuadé que les centrales atomiques projetées à Graben (BE), Verbois (GE), Inwil (LU) et Ruthi (Rheintal) « doivent être construites dans un laps de temps relativement restreint ». Dans une émission de la Radio alémanique, samedi, M. Ritschard a affirmé que la construction de ces centrales devra être retardée plus longtemps que prévu. Le chef du Département fédéral des transports et communications et de l'énergie se base sur les rapports de la commission fédérale de la conception globale de l'énergie qui remet en question les prévisions d'une augmentation annuelle de 5 à 10 % de la consommation d'énergie. Le conseiller fédéral Ritschard a d'autre part affirmé que la commission est arrivée à la conclusion, en ce qui concerne les autres projets de construction, « que nous avons un

besoin urgent de Goesgen, de Leibstadt et probablement - mais une année à deux ans plus tard - de Kaiseraugst ».

pub.

Encore trop de poires pour ouvrir les frontières

BERNE. - A la fin du mois de janvier, les stocks de poires de table indigènes se montaient encore à 1010 tonnes, dont 960 tonnes uniquement en Valais (880 t de louse-bonne et 80 d'autres variétés). La commission des spécialistes des questions relatives à l'importation et à l'exportation des fruits et de leurs dérivés a estimé, d'entente avec les offices fédéraux compétents, que ces

stocks étaient encore trop élevés pour un contingent d'importation puisse d'ores et déjà être attribué. On attend de la part de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes et du commerce qu'ils prennent des mesures pour une utilisation rapide des stocks de poires, créant ainsi les conditions propres à l'octroi à brève échéance de contingents ou à l'importation libre.

48 heures en Suisse

DISENTIS. - Disentis a été hier l'une des premières parmi les 49 communes de l'Oberland grison à décider d'adhérer à l'association de droit public « Surselva » qui sera créée prochainement. Les citoyens et citoyennes de Disentis ont en effet approuvé par 518 voix contre 339, l'adhésion de leur commune à cette association, qui prendra la succession juridique de la société privée « Pro Surselva » et aura pour tâche de promouvoir la planification régionale.

LAUSANNE. - Le Conseil d'Etat vaudois a engagé comme commissaire cantonal à la défense civile M. Georges Gander qui, dès le 1^{er} mars 1976, organisera toute la défense civile dans le canton de Vaud, sous les ordres du commandant de la police cantonale. Agé de 54 ans, lieutenant-colonel rattaché à l'état-major de la zone territoriale 1, M. Gander est domicilié à Yverdon.

Deux noyés dans le Léman

MONTREUX. - Deux plongeurs du Centre de sport sous-marin de Bienne-Nidau, MM. Juerg Siegrist, 26 ans, marié, instituteur à Schernelz (BE), et Roland Buergi, 23 ans, célibataire, domicilié à Lyss, qui faisaient un exercice de plongée dans le Léman, devant le château de Chillon, et s'étaient mis à l'eau dimanche vers midi, n'ont pas refait surface pour une cause que l'enquête devra établir. Ils ont été repérés à quelque cent mètres du rivage et à 70 mètres de fond, grâce à une bouée de surface à laquelle ils étaient attachés. Les corps des deux plongeurs ont pu être ramenés à la surface vers 14 h. 15 par le personnel de Montreux de la brigade du lac de la gendarmerie vaudoise.

BERNE. - Celui qui donne son sang pour sauver des personnes malades ou blessées obtient, en contre-partie, la possibilité de faire contrôler son état de santé : le laboratoire central du service des transfusions de la Croix-Rouge suisse vient en effet de décider l'introduction de contrôles réguliers de la pression, du pouls et de la température des donneurs. Petit à petit, les équipes qui procèdent aux prises de sang seront munies des appareils électroniques les plus modernes, qui permettront d'accomplir les analyses sus-mentionnées dans un laps de temps minimum. En plus des mesures qui protègent déjà les donneurs de sang (contrôle du sang et de l'hémoglobine), ces nouvelles analyses contribuent au contrôle de l'état de santé des donneurs, mais aussi à la qualité des réserves de sang.

THOERISAUS. - Une ferme de Thoirisaus (BE) a été entièrement détruite par un incendie dans la nuit de samedi à dimanche. Malgré une intervention rapide des pompiers de Koeniz (BE), rien n'a pu être sauvé. Un adolescent a dû être transporté à l'hôpital, souffrant de brûlures. La cause de l'incendie n'a pas encore été déterminée.

Guatemala : un bilan qui s'alourdit d'heure en heure

Déjà plus de 12 000 morts

GUATEMALA (ATS/Reuter). - Le bilan du tremblement de terre de mercredi au Guatemala s'alourdit et dépasse déjà les 12 000 morts. Le comité national d'urgence, mis sur pied dans le pays, a annoncé hier, à Guatemala, que le bilan était jusqu'ici de 12 804 morts.

Un demi-million de Guatémaltèques se trouvent sans vivres ni eau potable au milieu du désastre provoqué par le violent séisme de mercredi, déclarent les secouristes.

Plusieurs centaines de camions, chargés de provisions, ont quitté la capitale guatémaltèque hier dès les premières lueurs de l'aube, s'élançant vers les régions reculées

où la recherche des survivants n'est pas encore achevée.

Sur les hauts plateaux situés au nord de Guatemala, on a toujours du mal à transporter les blessés dans les cliniques de fortune à travers les décombres.

Des secousses plus ou moins modérées continuent à ébranler le pays, bloquant des routes importantes par de nouveaux éboule-

ments. Elles ont aussi fait des victimes notamment en dévastant deux villages.

Les spécialistes de l'observatoire national disent ignorer encore la cause exacte du séisme de mercredi. Ils ne sauraient dire non plus si les secousses qui se sont succédé depuis vont s'apaiser ou, au contraire, gagneront en intensité.

Mais ils disent que la peur qui pousse des centaines de milliers de gens à dormir dans la sécurité relative des nuits à la belle étoile procède du souvenir de l'an 1917, lorsque, à une violente secousse, en succéda une autre plus meurtrière une semaine plus tard.

Dans la capitale, bien que nombre de personnes soient encore sans eau potable, des magasins et restaurants plus ou moins bien garnis ont rouvert leurs portes. Il n'y a pas de pénurie de vivres, et presque pas de pillage.

Sur le plan économique, le cataclysme, par les sérieux dégâts survenus au réseau routier, rendra extrêmement difficile l'importante exportation du sucre guatémaltèque.

CONTRÔLE DES INFORMATIONS

Un contrôle absolu des informations diffusées par la radio a été instauré hier.

Jusqu'à samedi, seules deux stations émettrices fonctionnaient, ne diffusant que des messages d'aide aux sinistrés. A la suite de la réouverture hier de la majorité des stations privées, le gouvernement a imposé une censure draconienne sur les informations concernant la situation dans le pays, afin de ne pas créer de mouvement de panique.



A côté d'une église détruite, les survivants du village se sont rassemblés et, en file, attendent leur tour pour toucher des secours.

Chine : successeur provisoire à Chou En-lai

M. Hua Kuo-feng, ministre de la sécurité publique, a été nommé président du Conseil chinois « par intérim » à la suite de la mort de M. Chou En-lai, indiquait-on officiellement samedi à Pékin.



Cette nomination apparaît comme une solution de compromis et a causé une vive surprise dans les milieux étrangers de Pékin.

Elle confirme un sentiment qui s'est fait de plus en plus précis au cours des dernières semaines dans les mêmes milieux, à savoir que les problèmes posés par la disparition du premier ministre Chou En-lai, il y a un mois exactement, ont provoqué d'après discussions dans les sphères du pouvoir.

Le caractère temporaire de la nomination suggère de plus que les problèmes en suspens n'ont pas encore reçu de solution définitive.

On avait généralement pensé que M. Teng Hsiao-ping, premier vice-président du conseil, succéderait à M. Chou En-lai, décédé le mois dernier.

Le South China Post, de Hong-kong, affirme que M. Hua a été nommé conformément à une directive personnelle du président Mao Tséoung.

EN STYLE TÉLÉGRAPHIQUE

● ATHÈNES (ATS/AFP). - L'Acropole est recouverte de neige. Dans la nuit de samedi à dimanche, de violentes tempêtes de neige se sont en effet abattues sur l'ensemble de la Grèce.

Dans de nombreuses régions du pays, notamment en Grèce du Nord, les communications routières sont interrompues. Les aérodromes demeurent ouverts, mais les autorités portuaires ont interdit tout départ de navire.

● AMMAN (ATS/Reuter). - Après avoir démissionné quelques heures auparavant et avoir été confirmé par le roi Hussein à son poste de premier ministre, M. Zeid al Rifai a formé, hier, un nouveau gouvernement comprenant une vingtaine de membres, annonce-t-on à Amman.

M. Al Rifai avait remis sa démission au souverain en vertu d'une disposition de la Constitution jordanienne voulant que tout gouvernement ayant dissous la Chambre basse démissionne dans la semaine qui suit. Celle-ci avait été dissoute la veille.

● PARIS (ATS/AFP). - Georges Marchais a été réélu à l'unanimité hier par le comité central secrétaire général du parti communiste français. Auparavant, les délégués du 22^e congrès ont élu à bulletins secrets les 121 membres du comité central, ainsi que les 5 membres de la commission de contrôle financier.

M. Gaston Plissonnier, au nom du bureau politique, a qualifié l'issue du scrutin, le rapport de M. Marchais, ainsi que la résolution finale de « certificat pour l'homogénéité du parti dans sa politique et dans sa direction ».

● JÉRUSALEM (ATS/Reuter). - M. Yitzhak Rabin, premier ministre israélien, a évité une crise gouvernementale en acceptant d'assumer la responsabilité d'une liste d'armes demandées aux Etats-Unis, qu'il avait critiquée lui-même.

Il avait déclaré au cours de sa récente visite de dix jours aux Etats-Unis que la liste contenait de « gadgets » sans toutefois traduire les besoins fondamentaux d'Israël en matière de défense, et qu'une liste rectifiée avait été remise par la suite au Gouvernement américain.

Liban : la paix syrienne définitivement scellée ?

Les entretiens de Damas entre M. Soleiman Frangie, président de la République libanaise, et le général Hafez el Assad, président de la République syrienne, ont pris fin samedi après-midi, annonce Radio-Liban, les deux chefs d'Etat ont eu un tête-à-tête d'une heure et quart avant d'être rejoints par MM. Rachid Karame et Mahmoud el Ayoubi, respectivement premiers ministres libanais et syrien.

Le « communiqué commun syro-libanais publié à l'issue de la visite du chef de l'Etat libanais à Damas, la première depuis le début de la guerre civile, indique le président Frangie, a exprimé sa profonde gratitude pour l'attitude adoptée par la Syrie et pour l'initiative qu'elle a prise en vue de favoriser un retour au calme et une normalisation de la situation au Liban.

La Syrie donne sa garantie à l'application de l'accord, « dans son esprit et dans son texte, et ce dans l'intérêt commun du Liban et de l'Organisation de libération de la Palestine », précise le communiqué. Ce dernier se réfère aux accords du Caire de 1969 régissant le statut des Palestiniens vivant

au Liban et ajoute : « La partie syrienne affirme que la Syrie garantira la mise en application de ces accords dans leur lettre et dans leur esprit dans l'intérêt commun du Liban et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) ».

Cette assurance paraît confirmer que la Syrie suivra très étroitement l'évolution de la situation politique au Liban dans les mois à venir.

Les observateurs relèvent que le communiqué ne fait mention d'aucun retrait des unités de l'ALP (Armée de libération de la Palestine) basées au Liban et ne se réfèrent qu'en termes vagues aux réformes politiques demandées par la gauche libanaise, réformes qui doivent donner à la communauté musulmane plus de pouvoirs politiques et une meilleure représentation dans la fonction publique.

Djibouti : tout ne s'est pas trop mal fini

DJIBOUTI (ATS/AFP/Reuter/DPA). - La remise, samedi matin, à l'ambassadeur de France à Mogadiscio par le gouverneur somalien, du petit Franck Rutkowski, retenu depuis mercredi en otage par le Front de libération de la Côte des Somalis (FLCS), met fin à un drame douloureusement ressenti aussi bien à Djibouti qu'en France métropolitaine.

Un porte-parole du Quai d'Orsay a précisé que le garçonnet, fils d'un membre de l'armée de l'air basée à Djibouti, se trouve en bonne santé. Il regagnera le territoire français des Afars et des Issas dimanche.

L'enfant, âgé de 7 ans, faisait partie des trente et un écoliers dont le car de ramassage scolaire avait été intercepté mardi dernier, en plein Djibouti, par un commando du Front de libération de la Côte des Somalis (FLCS) et amené jusqu'à Loyada, à la frontière entre le territoire français des Afars et des Issas et la Somalie, où il avait été bloqué.

Une opération militaire montée le lendemain avait permis de prendre le car d'assaut et de tuer les membres du commando du FLCS. Mais deux fillettes devaient payer de

leur vie, l'une lors de la prise d'assaut, l'autre faisant partie des enfants blessés au cours de l'opération, et qui est décédée samedi dans un hôpital parisien.

Ce n'est qu'au retour des enfants à Djibouti que l'on s'aperçut de la disparition, et ce n'est qu'au retour des enfants à Djibouti que l'on s'aperçut de la disparition de l'un d'entre eux : Frank Rutkowski.

Les ravisseurs, membres du Front de libération de la Côte des Somalis, au nombre de sept, selon les derniers chiffres français, ont été tués, l'un d'eux réussissant à tirer une rafale avant d'être mortellement blessé.

L'engagement avait eu lieu à 25 mètres de la frontière somalienne au poste frontière de Loyada où se trouvait le car de ramas-

Grâce à l'aide soviétique, cubaine et... guinéenne

Nouvelle victoire du MPLA en Angola

LUANDA (ATS/AFP/Reuter). - L'état-major des Forces armées populaires de libération de l'Angola (FPLA) a annoncé hier soir, à 20 heures (locales), la prise de Huambo (ex-Nova Lisboa), capitale du mouvement UNITA, située à environ 500 km au sud de Luanda.

Quelques heures auparavant, le chef de l'UNITA, M. Jonas Savimbi, avait révélé que l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola se trouvait dans une situation militaire critique à la suite du regroupement au cours des derniers jours, de plus de 7000 soldats cubains sur le front sud. M. Savimbi avait fait cette déclaration à des journalistes après s'être rendu sur le front.

Le chef de l'UNITA avait précisé que les troupes cubaines étaient équipées de chasseurs-bombardiers à réaction, d'hélicoptères et de chars et paraissaient vouloir fondre sur Huambo, capitale du Gouvernement angolais proclamé par les mouvements nationalistes pro-occidentaux.

En ce qui concerne les fronts de Luso et Lobito, M. Savimbi a assuré les journalistes que la situation s'y était stabilisée.

Par ailleurs, au nord du pays, la ville de Santo Antonio do Zaire, dernier bastion des forces alliées du FNLA (Front national de libération), est tombée aux mains du MPLA, si l'on en croit un communiqué publié par celui-ci.

TROUPES GUINÉENNES AUX CÔTÉS DU MPLA

Dans le cadre de l'aide fournie par la Guinée au Mouvement populaire de libération de l'Angola (MPLA), des soldats guinéens sont actuellement présents dans l'ancienne colonie portugaise, a révélé hier M.

Lansana Beavogui, premier ministre guinéen en arrivant hier à Lagos pour une visite officielle de trois jours.

M. Beavogui n'a pas dévoilé l'importance du corps expéditionnaire guinéen mais a précisé qu'il demeurerait en Angola aussi longtemps que les combats s'y poursuivront.

Importante manifestation à Barcelone

BARCELONE (ATS/AFP/Reuter). - La manifestation qui s'est déroulée hier à Barcelone à l'appel de l'Assemblée de Catalogne, rassemblant les diverses oppositions catalanes, pour réclamer l'amnistie, la liberté et un statut d'autonomie pour la province, a fait plusieurs dizaines de blessés parmi les manifestants et dans les rangs des forces de l'ordre.

La répression de la police, estiment les observateurs, a été beaucoup plus ferme que la semaine dernière pour la manifestation pro-amnistie organisée par la Fédération des associations de quartiers de Barcelone.

Assassinat du vice-consul de Yougoslavie

Le vice-consul yougoslave, M. Edwin Zdovz, a été assassiné samedi matin à Francfort.

Agé de quarante-cinq ans et père de deux enfants, le consul a été abattu devant son domicile par deux hommes qui ont pris la fuite après lui avoir tiré plusieurs balles dans le dos.

Le vice-ministre yougoslave des affaires étrangères, M. Lazar Mojsov, a élevé samedi une vive protestation auprès de l'ambassadeur ouest-allemand, M. Jesco von Puttkammer.

L'agence de presse yougoslave « Tanjug » a déclaré que le Gouvernement ouest-allemand n'avait pas tenu sa promesse de mettre « les groupements fascistes-terroristes » hors d'état de nuire.

Malaise aux Pays-Bas :

Le prince Bernhard accusé d'avoir touché des pots-de-vin

LA HAYE (ATS/Reuter). - Le Gouvernement néerlandais est parvenu à la conclusion que le prince Bernhard des Pays-Bas est bien la personnalité néerlandaise qui, selon le président de Lockheed Aircraft Corporation, a reçu 1,1 million de dollars de la société aéronautique américaine, a déclaré le premier ministre néerlandais Joop Den Uyl dans une déclaration à la radio-télévision hier soir à La Haye.

Le gouvernement se réunira aujourd'hui pour créer une commission d'enquête, a indiqué le premier ministre.

Après les déclarations du président de Lockheed, M. A. C. Kitchian, et des informations parues dans la presse faisant état de « royalties » versés au prince Bernhard, époux de la reine Juliana et inspecteur général des forces armées néerlandaises, M. Den Uyl avait ordonné à l'ambassade des Pays-Bas à Washing-

ton de faire une enquête urgente. Les résultats de cette enquête sont parvenus hier matin à La Haye.

M. Den Uyl a précisé que le prince Bernhard a démenti avoir reçu des fonds pour la promotion des ventes des avions Lockheed, mais, a-t-il ajouté, mes conversations avec le prince consort, le témoignage de M. Kitchian à Washington et d'autres éléments ont amené le gouvernement à conclure que c'est bien le prince qui a été le bénéficiaire de ces pots-de-vin.

Une commission d'enquête sera créée à la demande du prince Bernhard, a ajouté M. Den Uyl.

« Je m'empresse d'ajouter que cela ne veut pas dire que le prince Bernhard est coupable d'actes répréhensibles. Cela doit maintenant être déterminé ». Le gouvernement espère faire une déclaration au Parlement à ce propos. Aujourd'hui ou demain, a-t-il précisé.

sage scolaire détourné par les terroristes. L'attaque des tireurs d'élite français avait été suivie d'un bref engagement entre troupes françaises et somaliennes.

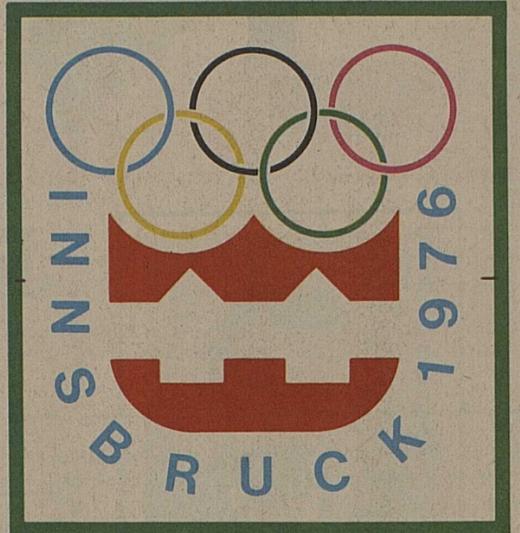
Quant au Gouvernement de Mogadiscio, il a annoncé que ses pertes s'élevaient à 23 morts, dont onze civils, et une vingtaine de blessés.

Mayotte à plus de 99 % pour la France

PARIS (ATS/Reuter). - Les résultats du référendum organisé hier à Mayotte, île de l'archipel des Comores, dans l'Océan indien, font apparaître que les Mahorais ont voté à 99,4 % en faveur de leur maintien dans la République française.

Le choix qui leur était proposé était le suivant : le maintien dans la République française ou le rattachement à l'Etat comorien, qui comprend les trois autres îles, la Grande Comore, Anjouan et Mohéli.

Rosi Mittermaier, reine de la Lizum !



CINDY NELSON, médaille de bronze



BRIGITTE TOTSCHNIG, médaille d'argent

Du bronze pour la Suisse !



Schärer - Benz: une médaille inattendue !

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Agence générale du Valais : Maurice d'Allèves, avenue de la Gare 30, 1951 SION

En remplacement de M. Jean Gaspoz, notre regretté inspecteur, nous avons le plaisir d'informer notre honorable clientèle que nous nous sommes assuré les services de M.

Justin Roux Grimisuat

en qualité d'inspecteur-acquisiteur pour les districts de Sion, Hérens, Conthey et Sierre.

M. Roux saura vous conseiller utilement pour tous vos problèmes d'assurances



- Accident
- Incendie
- Machines
- Responsabilité civile
- Vol
- Travaux de construction
- Maladie
- Dégâts des eaux
- Garantie de construction
- Véhicules à moteur
- Bris de glaces
- Bijoux et fourrures
- Transports
- Chômage entreprise
- Bagages

1961 Grimisuat, Les Combes, Tél. privé 027/38 23 87 - Bureau 027/22 24 44

Offres et demandes d'emplois

Avocat et notaire à Sion cherche

secrétaire

parfaitement bilingue (français - allemand), si possible ayant déjà pratiqué dans bureau similaire.

Faire offre écrite avec prétentions de salaire sous chiffre P 36-21028 à Publicitas, 1951 Sion.

Employé de commerce

qualifié, 26 ans, marié, ayant l'expérience des responsabilités, cherche place stable à Sion ou dans les environs.

Libre tout de suite ou à convenir.

Offre écrite sous chiffre P 36-300367 à Publicitas, 1951 Sion.

Nouvelliste votre journal

Important groupe international

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

jeune collaboratrice(teur) aimant la vente

- Situation d'avenir après formation totale assurée
- Gains importants assurés, avec larges avantages sociaux
- Quatre semaines de vacances, 2e pilier, intéressement
- Possibilité de promotion tant en Suisse qu'à l'étranger pour candidat travailleur ayant le goût des affaires et souhaitant faire carrière

Veillez téléphoner aujourd'hui même au 027/23 28 21 82-023

Centre ville Sion

Femme de ménage

est cherchée par cabinet médical.

Environ 18 heures par semaine.

Tél. 027/22 51 53 36-21202

Famille habitant la ville de Genève cherche

employée de maison

stable, consciencieuse et expérimentée, pour tenir le ménage, faire la cuisine et accompagner à l'école un enfant de 5 ans. Logement indépendant à disposition.

Faire offre avec prétentions de salaire et références à Mme Duboux, Saint-Jean 17, Genève ou téléphoner au 022/44 00 51 entre 8 et 10 heures et le soir dès 19 heures, ou au 022/21 03 22 pendant les heures de bureau. 144.142.384

Société en pleine expansion cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

jeune comptable

Préférence sera donnée à candidat bilingue, ayant quelques années d'expérience et capable de travailler de manière indépendante.

Faire offres complètes avec prétentions de salaire à Val Promotion S.A., case postale 193, 1950 Sion 2. 36-2653

Entreprise de la place de Sion cherche, pour entrée à convenir

employée de bureau

Travail intéressant. Salaire suivant capacités. Semaine de 40 heures (5 jours).

Faire offres avec curriculum vitae, certificats et références sous chiffre P 36-21192 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche, région de Sion

coiffeuse dames

sachant travailler seule 3 jours par semaine

Tél. 027/36 18 75 89-30068

Employée de commerce

expérimentée, langue maternelle allemande connaissances approfondies du français, cherche place stable. Sion - Sierre. Eventuellement à la demi-journée.

Tél. 027/55 95 72 vers 10 heures 36-21128

Comptable

maîtrise fédérale se charge de vos tenues de comptabilités, bilans, boucléments.

Ecrire à case postale 3050 1951 Sion. 36-300352

Carreleur

travaille à l'heure ou à la tâche.

Prix raisonnable.

Tél. 026/8 43 60 36-400117

ARTICLER orthopédie

Articles sanitaires

A SIERRE av. Max-Huber 10 027/55 11 54 sur rendez-vous

Affaires immobilières

MARTIGNY

A louer, rue de la Fusion, pour le 1er avril, très joli

2 1/2-pièces

Fr. 275.- plus charges

Tél. 026/2 24 09

36-205

MARTIGNY

A louer, rue de la Fusion, pour tout de suite ou date à convenir, très joli

3 1/2-pièces

Fr. 344.- plus charges

Tél. 026/2 24 09

36-205

A louer sur la colline de Lentine, Ormône-Savière

appartement 4 1/2 pièces

dès Fr. 331.- plus charges

appartement 3 1/2 pièces

dès Fr. 272.- plus charges

appartement 2 1/2 pièces

Fr. 236.- plus charges

Gérance Jeanneret Chemin des Collines 13, Sion Tél. 027/22 41 21 36-246

A louer à Sion, avenue Grand-Champsec, dans immeuble neuf

appartement 3 1/2 pièces

Fr. 410.- plus charges

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 460.- plus charges

Appartements tout confort, place de parc, de jeux, zone de verdure, TV 6 chaînes.

S'adresser au 027/22 16 94

36-263

Martigny

Dans immeuble résidentiel, quartier des Epineys, à vendre

bel appartement de 3 pièces

Grand confort, matériaux de choix, à conditions très intéressantes, éventuellement facilités de paiement.

Ecrire à case postale 261 Martigny. 36-205

permis de conduire catégorie A

Vous êtes de langue maternelle française et possédez de bonnes connaissances d'allemand.

Vous avez de l'entregent.

Vous aimez les responsabilités, le travail varié et indépendant.

Alors prenez contact avec nous !

Nous sommes une entreprise moderne de la branche alimentaire et cherchons, pour notre dépôt de Bra-mois, un

vendeur-chauffeur

auquel nous confierons la vente et la distribution de nos produits pour le canton du Valais.

En plus d'une bonne rémunération et du remboursement des frais, nous vous offrons d'excellentes prestations sociales avec caisse de retraite et semaine de 5 jours.

Ecrivez-nous en joignant un bref curriculum vitae manuscrit.



MARGO S.A. ZURICH Case postale 8045 Zurich

29-200

un collaborateur

ou

une collaboratrice

capable de travailler seul(e).

- Nous demandons :
- bilingue (français-allemand)
 - sachant taper à la machine
 - connaissance technique
 - esprit d'initiative

Place stable.

Ecrire, avec curriculum vitae, photo, sous chiffre P 36-21227 à Publicitas, 1951 Sion.

36-400127

Jeune fille, 15 ans, cherche place comme

filles de cuisine

du 10 juillet au 10 août, dans hôtel ou restaurant de montagne.

Téléphonez au 021/81 24 42 36-21198

Lingère

ayant une expérience de 13 ans

cherche place pour des travaux légers.

Prière de téléphoner au 027/22 95 41 36-21214

Jeune dame cherche travail le soir

après 18 h. 30.

Région de Martigny. Ecrire sous chiffre P 36-21226 à Publicitas, 1951 Sion.

Café de l'Union Vollèges cherche

sommelière

Débutante acceptée. Vie de famille.

Tél. 026/8 81 31

36-400127

On cherche pour immeuble de 18 appartements, centre ville de Sion, tout de suite ou à convenir

concierge

Appartement 3 p. à disposition.

G. Barras Place du Midi 40 1950 Sion Tél. 027/23 37 77 36-268

On cherche

jeune fille

15 à 18 ans, pour s'occuper de deux enfants, jusqu'à fin avril.

Tél. 027/65 13 60 36-21228

On cherche pour tout de suite ou à convenir

vendeurs

vendeuses aides-vendeuses magasiniers

Laiterie-épicerie Victor Barras Crans-sur-Sierre Tél. 027/41 10 61 (heures ouverture magasin) 36-20871

Je cherche

coiffeuse-manucure

Entrée tout de suite.

Tél. 027/41 27 10 36-21231

Clinique St-Amé Saint-Maurice

cherche cuisinière

discrète, consciencieuse Entrée à convenir

Offres manuscrites avec références à adresser à la direction de la clinique.

36-21169



Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense. Illustrée en couleurs.



Descente dames: forfait de Marie-Thérèse Nadig

L'Allemande Rosi Mittermaier ravit la médaille d'or à Brigitte Totschnig



La plus belle récompense pour l'Allemande Rosi Mittermaier, hier, sur la piste de l'Axamer Lizum. Photo ASL

Marie-Thérèse Nadig battue par... 39 degrés de fièvre

En arrivant à l'Axamer Lizum (à 19 km d'Innsbruck), vers 10 heures, hier matin, nous avons rencontré Jean-Pierre Fournier (le bras droit d'Hans Schweingruber). Immédiatement, nous avons saisi l'ampleur de sa déclaration : « Marie-Thérèse Nadig a passé une très mauvaise nuit. La fièvre est montée à 39 degrés et j'ai peur que tout soit fini pour elle. Elle ne pourra certainement pas défendre son titre olympique en descente tout à l'heure ».

Que s'était-il passé ? On sait qu'au prix de soins intensifs, les médecins de l'équipe suisse étaient parvenus à remettre sur pied Marie-Thérèse Nadig qui s'était blessée à l'épaule en s'entraînant au slalom et qui, en plus, souffrait d'une grippe intestinale. Or, samedi, à l'entraînement, la championne olympique était presque revenue elle-même.

Dans la nuit de samedi à dimanche, le mal reprenait et à 8 heures, la fièvre atteignait 39 degrés. Tout fut tenté durant trois heures, soit jusqu'à 11 heures, pour que la fièvre diminue d'intensité, tout en évitant que les médicaments ne se transforment en dopage. Mais ce qui avait été possible une fois ne le fut pas à nouveau.

Malgré son état chancelant et poussée par son désir absolu de vouloir défendre son titre de championne olympique récolté à Sapporo, Marie-Thérèse Nadig accepta d'effectuer un essai. A 11 h. 20, elle quitta le petit restaurant de Lizum, où elle était restée allongée depuis le matin. En compagnie de Hans Schweingruber, elle monta sur une piste annexe. A 11 h. 40, nous l'avons vue revenir au point de départ, sans force, skiant comme un pantin, vaincue par la fièvre et sans espoir de se joindre à ses camarades d'équipe.

Les larmes aux yeux, encouragée par son entraîneur, qui lui donna une dernière tape amicale sur l'épaule, l'espoir suisse numéro un pour cette descente quittait la Lizum en direction d'Innsbruck et du village olympique pour s'aliter définitivement.

On ne pouvait pas, humainement demander plus à Marie-Thérèse Nadig. Voilà pourquoi, après la course, Adolf Ogi résumait la situation en ces quelques mots : « Nous nous attendions à plus dans une épreuve qui promettait tellement pour la Suisse, il y a quelque temps. Il ne fait aucun doute que le moral de l'équipe fut atteint par le forfait de Marie-Thérèse Nadig. La seule consolation nous vient de Marlies Oberholzer, que nous n'attendions pas à la huitième place ».

J. Mariéthoz

ELLE N'EST PAS INCONNUE... Il y a dix ans qu'elle défraye la chronique des courses de la coupe du monde. Il y a dix ans que son sourire stigmatise ses victoires, ses places d'honneur et même ses défaites qu'elle a toujours acceptées sportivement. L'Allemande Rosi Mittermaier (26 ans) est devenue une figure du ski alpin féminin.

Hier toutefois, dans la descente olympique, en obtenant la consécration, elle créait la grande surprise. Son mérite n'est absolument pas en cause car Rosi Mittermaier, à force de collectionner les bons résultats, possédait des références puisqu'actuellement elle domine ses adversaires au clas-

sement général de la coupe du monde. Cela témoigne de la régularité de la championne de Reit im Winkl qui, cette année, en coupe du monde, n'avait connu qu'une fois les honneurs de la première place. C'était à Badgastein dans le slalom spécial du 22 janvier. Mais il y a tout de même matière à surprise car l'Allemande (trois fois deuxième en spécial et trois fois deuxième en géant dans les courses de la coupe du monde cette saison) n'a jamais figuré parmi les trois concurrentes qui sont montées sur le podium depuis la première descente de Val d'Isère. Sa meilleure place fut la quatrième obtenue dans la seconde descente de Meiringen-Hasliberg (gagnée par B. Zurbriggen), le 8 janvier 1976

Dans la descente olympique de Lizum, Rosi Mittermaier s'est attaquée avec succès à l'épouvantail autrichien composé de Totschnig, Spiess, Kaserer (qui s'était qualifiée aux dépens de Deuffl) et à cette inconnue que représentait le clan helvétique. Les Autrichiennes se sont effacées devant la prestation absolument sensationnelle de Rosi Mittermaier qui a su être prête le jour « J ». Face aux Suissesses, elle n'eut pas trop de soucis à se faire car le bloc à croix blanche avait volé en éclats avant l'épreuve déjà par le forfait de la tenante du titre, Marie-Thérèse Nadig (malade), et par l'incroyable désillusion que connut la Valaisanne Bernadette Zurbriggen.

Voilà pourquoi le tiercé de la descente olympique féminine (Rosi Mittermaier, Brigitte Totschnig et Cindy Nelson) a des apparences particulières. Seule l'Autrichienne Totschnig (2^e derrière B. Zurbriggen au classement de la coupe du monde de descente) récolte une médaille conforme à la logique car R. Mittermaier et l'Américaine Nelson ne figurent pas dans les six premières du classement de la coupe du monde de descente au terme des six épreuves de la saison. Mais on sait depuis longtemps que, tant que la flamme brûle, l'espoir demeure loin aux alentours.

Rosi Mittermaier (RFA), Brigitte Totschnig (Autriche) et Cindy Nelson (USA), s'en sont souvenues au bon moment...

B. Zurbriggen : elle rate le final

Monika Kaserer qui avait réalisé le meilleur temps des essais en descendant les 2515 m. en 1'48"24 n'a pas connu la même satisfaction puisqu'elle utilisa, hier, 57 centièmes de plus pour rejoindre l'arrivée. Pour vaincre à l'Axamer Lizum en ce dimanche olym-

cette descente aux nombreux virages ? N'aurait-on pas facilité la tâche à celle qui pouvait prétendre à une médaille à Innsbruck ?

Nous avons nettement l'impression que la championne suisse a été handicapée par la longueur de ses skis.

Lors des entraînements nous avons posé cette question à l'un des responsables qui nous déclara : « Il y a trop longtemps que Bernadette skie avec des skis de 2 m 23 pour revenir d'un jour à l'autre à du matériel plus court. Elle a essayé un jour mais c'était pire encore. »

Nous le croyons aisément, mais n'y avait-il pas en cette année olympique et connaissant les caractéristiques particulières de cette descente, motif à une préparation différente ? Ce n'est pas pour rien que hier, au départ, B. Zurbriggen était envahie par une nervosité qu'elle avait contenue jusque-là. Involontairement elle traduisait un état d'âme qui, en aucun cas, ne pouvait être celui d'une future médaillée olympique. L'enfant de Saas-Grund mesurait-elle à ce moment-là le peu de chance qu'elle possédait de réaliser l'exploit sur un parcours hostile avec des skis qui allaient la « paralyser » dans les courbes. Huit centimètres de trop qui pèsent sur le cœur de ceux qui avaient placé leur confiance en Bernadette Zurbriggen.

J. Mariéthoz

De notre envoyé spécial Jacques Mariéthoz



Elle ne fut pas la seule à se défoncer pour faire mieux que les jours précédents. B. Totschnig gagna 1'66 sur son meilleur temps d'entraînement, C. Nelson 3'49 (!), N. Spiess 1'91, D. Debernard 1'28, J. Rouvier 1'64 et M. Oberholzer 1'26.

Bernadette Zurbriggen améliora elle aussi sa performance de samedi mais de 36 centièmes seulement. C'était insuffisant bien sûr. La championne de Saas-Grund a souffert dans le dernier tiers du parcours et notamment en haut du schuss d'arrivée où il s'agissait de négocier parfaitement les virages. Elle commit une faute assez visible précisément sur ce dernier tronçon, mais le mal avait trouvé son origine sur l'ensemble d'un tracé qui n'était pas fait à sa mesure.

Dans une telle descente, seule Marie-Thérèse Nadig pouvait valoir à la Suisse une joie totale. En des conditions normales, la championne de Flums aurait pu défendre avec succès ce titre olympique qu'elle abandonne par forfait.

Bernadette Zurbriggen a connu une grande déception. La même que des milliers de Suisses et des centaines de Valaisans qui s'étaient déplacés dans cette vallée où flottent les anneaux olympiques.

Une satisfaction : Marlies Oberholzer

La skieuse de Goldingen n'a pas

encore 18 ans. Un peu comme Marie-Thérèse Nadig il y a quatre ans à Sapporo. Certes, elle n'a pas conquis de médaille mais sa huitième place doit être considérée comme une belle satisfaction pour elle-même et pour le ski suisse.

Marlies Oberholzer, contrairement à Doris de Agostini qui s'imposait en coupe du monde à Badgastein, dans cette descente-loterie, poursuit une progression étonnante. Hier encore, en course, elle améliorait son temps d'entraînement de 1'26 pour terminer à 6 centièmes de Bernadette Zurbriggen.

Dans cette descente olympique, les USA enregistrent une médaille de bronze inespérée. Cindy Nelson a réussi là où la Valaisanne Bernadette Zurbriggen a échoué. Pour la Suisse, meilleure descendue de la coupe du monde, Innsbruck ressemble comme deux gouttes d'eau à Sapporo : deux fois une septième place dans la descente olympique. Il y a quatre ans, tout paraissait encore normal mais hier, à Lizum, chacun souhaitait plus pour cette grande championne.

La France aussi lorgnait discrètement en direction d'une médaille, mais là encore, Danielle Debernard et Jacqueline Rouvier durent se contenter des places d'honneur. Elles se consolèrent cependant que, par exemple, Nicola Spiess a raté la médaille de bronze pour 21 centièmes...

J. Mariéthoz

Classement

Descente féminine (2515 m, 700 m dénivellation, 23 portes) : 1. Rosi Mittermaier (RFA) 1'46"16 - 2. Brigitte Totschnig (Aut) à 52/100 - 3. Cindy Nelson (EU) à 1'34" - 4. Nicola Spiess (Aut) à 1'55" - 5. Danielle Debernard (Fr) à 2'32" - 6. Jacqueline Rouvier (Fr) à 2'42" - 7. Bernadette Zurbriggen (S) à 2'46" - 8. Marlies Oberholzer (S) à 2'52" - 9. Monika Kaserer (Aut) à 2'65" - 10. Irene Epple (RFA) à 2'75" - 11. Hanni Wenzel (Lie) à 3'01" - 12. Irmgard Lukasser (Aut) à 3'02" - 13. Evi Mittermaier (RFA) à 3'07" - 14. Sue Patterson (EU) à 3'21" - 15. Paola Hofer (It) à 3'44" - 16. Laurie Kreiner (Ca) à 3'81" - 17. Michèle Jacot (Fr) à 3'82" - 18. Doris De Agostini (S) à 4'30" - 19. Kathy Kreiner (Ca) à 4'40" - 20. Wanda Bieler (It) à 4'42" - 21. Fabienne Serrat (Fr) à 5'18" - 22. Betsy Clifford (Ca) à 5'24" - 23. Maria Epple (RFA) à 5'25" - 24. Ursula Konzett (Lie) à 5'37" - 25. Yolanda Plank (It) à 6'34". 38 concurrentes en lice, toutes classées.

Zurbriggen trahie par ses skis ?

IL EST difficile de rester insensible devant autant de chagrin. A Lizum, nous avons partagé en silence la terrible déconvenue subie par notre compatriote Bernadette Zurbriggen.

Cette descente olympique, devenue un cauchemar pour elle vendredi, se transformait presque en amie samedi lors du dernier entraînement. La skieuse de Saas-Grund avait réagi sagement, elle avait pris ses responsabilités, elle rejetait loin derrière elle cette crise de confiance qui l'assailait.

Deux heures avant la course, nous l'avons rencontrée, souriante, reposée après une nuit calme et surtout confiante. A midi trente-sept environ, tout s'écroulait pour elle... Déjà en franchissant la ligne d'arrivée en 1'48"62, la Valaisanne avait dû se rendre compte que toutes les médailles lui glisseraient des mains. C'est quelques minutes plus tard, lorsque son temps battu successivement par les Françaises Rouvier (1'48"58), Debernard (1'48"48) et finalement par Totschnig (1'46"68) qu'elle ressentit toute l'amertume de la défaite.

Cette aventure vers la médaille olympique s'achevait dans la déception et entre les mains de ses sœurs qui lui tendaient des mouchoirs pour essuyer ses larmes. L'émotion était à son comble mais Bernadette Zurbriggen trouva la

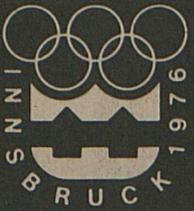
force de nous dire : « J'ai mal skié et j'ai commis une grosse faute en haut du schuss d'arrivée... ».

Il serait facile d'accuser Bernadette Zurbriggen mais, en ce qui nous concerne, nous préférons analyser ce « drame » sous un autre angle. La saison dernière, la Valaisanne s'imposait dans la descente de la coupe du monde à Schruns (5^e épreuve de la saison). Elle remportait un peu plus tard la descente de Chamonix (7^e épreuve de la saison). Entre ces deux courses nous l'avions accompagnée à Innsbruck pour la descente pré-olympique. Elle se classait 4^e derrière Marie-Thérèse Nadig, A. Moser-Proell et J. Rouvier. Déjà à cette époque, Bernadette Zurbriggen s'était fait un complexe de cette descente qui, comme nous le confirmait la médaillée olympique de Cortina (1956), Madeleine Chamot-Berthod, ressemble plus à un slalom géant qu'à une descente. Cette situation avait déjà inquiété la Valaisanne dans l'optique des JO 1976.

Aux grands maux fallait-il répondre par les grands remèdes ? Fallait-il sacrifier d'autres descentes de la coupe du monde en demandant à Bernadette Zurbriggen d'utiliser plus souvent des skis de 2 m 15 en lieu et place de ses skis de 2 m 23 ? N'aurait-on pas trouvé là une meilleure adaptation du matériel dans



Jean qui rit, Jean qui pleure, pour Bernadette Zurbriggen (à gauche) et Marie-Thérèse Nadig (à droite). Hier, pour l'une et pour l'autre, ce sont surtout les larmes qui ont coulé... Photo NF



Les pèlerins des croisades olympiques

Hockey: tournoi du gr. B PREMIÈRE VICTOIRE SUISSE

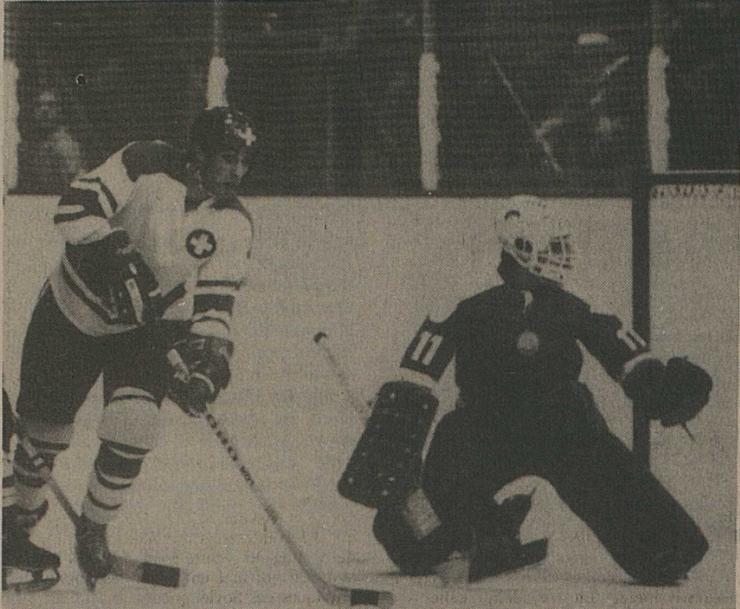
● Suisse - Bulgarie 8-3 (2-0, 3-1, 3-2)

Halle des foires, Innsbruck. - 1500 spectateurs. - Arbitres: Kompalla - Valentin (RFA-Aut). - Marqueurs: T. Neining (4^e 1-0); Koelliker (7^e 2-0); M. Atanassov (28^e 2-1); Holzer (29^e 3-1); Duerst (31^e 4-1); T. Neining (33^e 5-1); Giliev (45^e 5-2); T. Neining (50^e 6-2); Petrov (53^e 6-3); Mathieu (55^e 7-3); Berger (59^e 8-3).

Pénalités: 6 x 2' contre la Suisse, 6 x 2' et 1 x 10' (Lubomirov) contre la Bulgarie. Suisse: Jorns; Zenhäusern, Koelliker; Meyer, Luethi; Henzen, Hofmann; Dubois, T. Neining, Widmer; Berger, Duerst, Tschiemer; Holzer, B. Neining, Mathieu.

Bulgarie: Radev (M. Iliev à la 33^e); Petrov, Penelov; Kalev, Markovski; G. Iliev, Lazarov; Lubomirov, M. Batchvarov, Gherassimov; Mintchev, M. Atanassov, Krastinov; I. Atanassov, Menov, I. Batchvarov.

La Suisse Bernhard Neining et le gardien Iliev.



La Suisse a fêté sa première victoire dans le cadre du tournoi olympique du groupe B à Innsbruck. Sur la patinoire de la Messehalle, elle a en effet battu la Bulgarie par 8-3 (2-0, 3-1, 3-2), au terme d'une rencontre d'un niveau bien faible.

La formation helvétique a ainsi rempli son contrat, mais elle n'en tirera aucune fierté. La faiblesse du rival affronté samedi était tellement apparente en effet. Et si elle a renoué avec le succès, l'équipe de Suisse n'a pourtant pas totalement convaincu.

Certes, il est toujours difficile de livrer un bon match contre un adversaire beaucoup plus faible. Il n'en demeure pas moins que les joueurs suisses ont dû encaisser trois buts de la part de ces Bulgares, qui ne possèdent du hockey sur glace que les premiers rudiments. Une constatation inquiétante.

Il faut malgré tout saluer ce succès obtenu sur le plan international. Les victoires helvétiques à ce niveau ne sont guère fréquentes et il s'agit de ne pas les négliger. Ceci relevé, il faudra attendre un test plus important pour savoir si les joueurs de Rudolf Killias sont parvenus à retrouver tous leurs moyens.

● Autriche - Japon 3-2 (1-1, 2-0, 0-1)

L'Autriche s'est portée en tête du classement du groupe B du tournoi olympique de hockey sur glace, à égalité de points avec la Yougoslavie, après avoir difficilement battu le Japon (3-2). Les Japonais avaient ouvert le score après sept minutes de jeu, mais ils concédèrent l'égalisation à la 15^e minute. Deux buts de Moser et de Moertl au deuxième tiers permirent aux Autrichiens de creuser un écart qui allait se révéler décisif. Les Nippons durent en effet se contenter de réduire l'écart à quatre minutes de la fin.

Messehalle Innsbruck. - 2400 spectateurs. - Arbitres: Zagorski - Preneanu (Pol-Rou). - Buts: 7^e Sakurai 0-1; 15^e Voves 1-1; 32^e Moser 2-1; 38^e Moertl 3-1; 56^e Azuma 3-2. Pénalités: 1 x 2' contre l'Autriche, 3 x 2' contre le Japon.

● Yougoslavie - Roumanie 4-3 (1-1, 2-1, 1-1)

Difficilement, mais logiquement, la Yougoslavie a remporté, contre la Roumanie, son deuxième match du tournoi olympique du groupe B, dont elle devient ainsi la favorite. Les Roumains ont fait mieux que se défendre. Menés à la marque à trois reprises, ils ont égalisé trois fois. Ils ne purent cependant plus réagir lorsque Kevec, à la 55^e minute, porta la marque à 4-3.

Messehalle Innsbruck. - 1000 spectateurs. - Arbitres: Ehrensperger - Haidinger (S-Aut). - Buts: 2^e Zbontar 1-0; 10^e Pana 1-1; 21^e Zbontar 2-1; 33^e Halauca 2-2; 35^e Lap 3-2; 45^e Costea 3-3; 55^e Kevec 4-3. Pénalités: 5 x 2' contre la Yougoslavie, 5 x 2' contre la Roumanie.

● CLASSEMENT. - 1. Autriche, 2 matches, 4 points (9-4); 2. Yougoslavie 2/4 (10-7); 3. Suisse 2/2 (12-9); 4. Roumanie 2/2 (6-5); 5. Japon 2/0 (3-5); 6. Bulgarie 2/0 (5-14).

(De notre envoyé spécial: Jacques Mariéthoz)

APRES avoir voué un culte fervent à leurs idoles du Patscherkofel lors d'un « pèlerinage » mémorable jeudi passé, les pèlerins des croisades olympiques ont mis le cap sur l'Axamer Lizum...

Dix-neuf kilomètres séparent Innsbruck de ce nouveau « sanctuaire », préparé avec attention pour accueillir les médailles de cette XII^e olympiade d'hiver.

Le pèlerinage comprend trois étapes. Par vagues successives, les fans, les « fous-fous » du ski alpin, les supporters, les amis, les collectionneurs d'autographes, les curieux, ceux qui se pavant, et enfin ceux qui travaillent, montent à l'assaut des 1610 mètres du stade d'arrivée. Le premier palier amène tout ce monde d'Innsbruck ou d'ailleurs au village Axams. Jusque-là, les voitures personnelles reçoivent la bénédiction de tous les agents préposés au parking de base. La situation évolue ensuite par l'entrée en service de quelque 300 cars postaux qui transfèrent tous ces

pèlerins d'Axams à l'Axamer Lizum sur 9 kilomètres, soit à un kilomètre de la ligne d'arrivée.

Là enfin débute le vrai pèlerinage. A la descente des cars, une centaine de policiers (en tenue et en civil), fouillent les bagages (sacs à dos, sacs de pique-nique, cartons suspects, etc...) et parfois les individus. Ici, personne ne désire vivre un second Munich...

Hier, à Lizum, nous avons assisté à une grande partie de la phase finale de ce pèlerinage insolite. En rangs serrés sur le dernier kilomètre, des milliers (30, 40 ou 50 mille ?) de personnes ont marché successivement de 8 h. 30 à 12 heures. Le flot était si dense qu'il devenait impossible d'aller à contre courant. Un courant surmonté de banderoles, de drapeaux allant du taureau d'Uri à ceux de l'Autriche (bien sûr), du Canada, etc... pour revenir à celui de Saint-Gall ou simplement du Valais. Et oui, hier, à Lizum, la Suisse était bien présente par ses pèlerins (3 à 5000 mille) à la mesure de ses espérances.

L'olympie tendait les bras et chacun espérait découvrir la déesse de ses rêves... Pour les pèlerins helvétiques, ce fut un rendez-vous manqué.

J. Mariéthoz

Pas de surprise dans le groupe A

L'URSS ne fait pas le détail

URSS - Pologne 16-1
(7-1, 6-0, 3-0)

Match à sens unique à la patinoire olympique où l'URSS a écrasé la Pologne (16-1). Les Soviétiques ont d'ailleurs marqué les 17 buts de la rencontre puisque c'est sur un auto-goal de Gusev que la Pologne a pu sauver l'honneur.

Finlande - RFA 5-3
(2-1, 1-1, 2-1)

Au terme d'une rencontre très âprement disputée, la Finlande a pris le meilleur sur la RFA, grâce à sa meilleure condition physique, qui lui permit de faire la décision dans la dernière période. Très habiles sur le plan tactique, les Allemands ont longtemps donné l'impression qu'ils pourraient causer une nouvelle surprise. Ils comblèrent cependant des erreurs en défense, ce qui leur coûta finalement très cher.

Les Finlandais ont démontré une fois de plus qu'ils n'étaient pas à l'aise contre les adversaires présumés plus faibles. En défense, ils ont souffert de l'absence de Marjamaeki qui avait été l'un des meilleurs défenseurs du tournoi mondial 1975.

Patinoire olympique. - 7000 spectateurs. - Arbitres: Bombrovski - Bata (URSS - Tch). - Buts: 5^e Vehmanen 1-0; 8^e Kühnhackl 1-1; 17^e Kapanen 2-1; 29^e Vehmanen 3-1; 35^e Hinterstocker 3-2; 51^e Peltonen 4-2; 51^e Leppae 5-2; 56^e Berndanner 5-3. Pénalités: 6 x 2' contre la Finlande, 5 x 2' contre la RFA.

FINLANDE: Yloenen; Lindstroem - Laksola, Nummelin - Saari, Haapalainen, Kapanen - Murto - Leppae, Koskinen - Rautiainen - Peltonen, Koivulahti - Vehmanen - Ahokainen, Hagman.

RFA: Weishaupt; Kiessling - Völk, Metz - Auhuber, Thanner - Berndanner, Schloder - Kühnhackl - Philipp, Hinterstocker - Funk - Köpf, Köberle - Boss - Reindl.

Tchécoslovaquie - Etats-Unis 5-0
(1-0 1-0 3-0)

Confrontation heurtée, décousue entre les Tchécoslovaques en forme médiocre et des Américains batailleurs en diable. Pour les 6000 spectateurs, le suspense se prolongea jusqu'aux alentours de la cinquantième minute.

Adversaires principaux des Soviétiques, les hockeyeurs de l'Europe centrale durent patienter longtemps avant d'affirmer leur supériorité technique. Ils accusèrent bien des lacunes. L'impression mitigée laissée après leur courte victoire sur la Finlande s'est renforcée.

Le gardien Holecek fut le meilleur chez les vainqueurs. En attaque, le trio Martinec-Jiri Novak-Stastny eut le mérite d'inscrire quatre buts.

Halle olympique d'Innsbruck. - 6000 spectateurs. - Arbitres: Hanquist-Kerr (Su/Can). - Marqueurs: Novy (11^e 1-0), Martinec (39^e 2-0), Stastny (49^e 3-0), Jiri Novak (52^e 4-0), Novy (55^e 5-0).

Pénalités: 8 x 2 minutes contre la Tchécoslovaquie et les Etats-Unis.

Tchécoslovaquie: Holecek; Machac, Pospisil; Chalupa, Dvorak; Kajkl, Bubla; Eberman, Hlinka, Holik; Martinec, Jiri Novak, Stastny; Eduard Novak, Novy, Agusta.

Etats-Unis: Warden; Lundeen, Hymanson; G. Ross, Lamby; P. Jensen, Taft; Bolduc, Miller, Alley; Sertich, Harris, Schneider; D. Ross, Dobek, S. Jensen.

Pour l'URSS, ce match a rapidement tourné à la démonstration face à un adversaire totalement dépassé par les événements et rapidement découragé. Le remplacement du gardien polonais Kosyl par Tkacz, au milieu de la seconde période n'a rien changé à l'affaire. S'ils n'ont pas été particulièrement brillants, les deux gardiens polonais ne portent toutefois qu'une part de responsabilité limitée. Que pouvaient-ils faire en effet lorsque, comme cela s'est vu, ils se retrouvaient seuls devant trois attaquants soviétiques ?

Patinoire olympique. - 2000 spectateurs. - Arbitres: Lee - Sepponen (EU-Fin). - Buts: 2^e Chadrine 1-0; 5^e Alexandrov 2-0; 6^e Tsygankov 3-0; 9^e Charlamov 4-0; 9^e Gusev 5-0; 10. Yakushev 6-0; 12^e Maltsev 7-0; 13^e Gusev (auto-goal) 7-1; 23^e Chadrine 8-1; 25^e Kapustine 9-1; 26^e Alexandrov 10-1; 26^e Petrov 11-1; 29^e Chadrine 12-1; 29^e Kapustine 13-1; 56^e Chluktov 14-1; 57^e Petrov 15-1; 59^e Charlamov 16-1.

Pénalités: 1 x 2' plus 1 x 5' contre l'URSS, 1 x 2' contre la Pologne.

La Pologne sans Jaskierski et Chowaniec, blessés.

URSS: Sudelnikov; Gusev - Vassiliev, Babonov - Lutchenko, Liapkine - Tsygankov, Alexandrov - Petrov - Charlamov, Chalmov - Chadrine - Yakushev, Kapustine - Chluktov - Maltsev.

POLOGNE: Kosyl (26^e Tkacz); Slowakiewicz - Iskrzycki, Goralczyk - Potz, Jajszczok - Marcinczak, Obloj - Kokoszka - Zurek, Jobczyk - Kaiserek - Zabawa, Zietara, Pytel.

RÉSULTATS ET CLASSEMENT

● Tournoi « A », 2^e tour: URSS-Pologne 16-1 (7-1, 6-0, 3-0); 2. Finlande-Allemagne fédérale 5-3 (2-1, 1-1, 2-1); Tchécoslovaquie-Etats-Unis 5-0 (1-0, 1-0, 3-0). - Classement: 1. URSS, 2 matches / 4 points (23-3); 2. Tchécoslovaquie 2/4 (7-1); 3. Finlande 2/2 (6-5); 4. Allemagne Fédérale 2/2 (10-9); 5. Etats-Unis 2/0 (2-11); 6. Pologne 2/0 (5-24).

Rencontre amicale

Viège - Leukergrund 3-2
(1-0 1-2 1-0)

Viège: Jordan; Schmidt, Imesch; Clemenz, Stewart; Fr. Wyssen, Kronig, Truffer, Fryand, B. Zenhäusern, U. Roten, Gspöner.

Leukergrund: Kuonen; Oggier, Rotzer, R. Mathieu, E. Mathieu, E. Locher, Matter, U. Mathieu, A. Wyssen, Tscherry, Sewer, Willa, Meichtry, Lötscher, Werlen.

Arbitres: MM. Amacker et Meyer.

Buts: 17^e Kronig, 27^e Lötscher, 40^e Schmidt, 40^e A. Wyssen, 57^e Fryand.

Expulsions: 4 x 2 minutes pour Viège et 2 x 2 minutes pour Leukergrund.

Un excellent galop d'entraînement pour les deux formations, qui au fond disposaient d'éléments venant de ci et de là. Toutefois, la rencontre fut plaisante à suivre, chacun s'étant efforcé de donner le meilleur de lui-même.

MM

RENCONTRE DE QUALIFICATION
POUR LA FINALE DES NOVICES
EN COUPE VALAISANNE

Viège - Martigny 7-0
(1-0 2-0 4-0)

Viège: Zuber; Pousaz, Anthamatten, Th. Schicker, Kuonen P.-D., H. Schmid, Chr. Schmdt, Seematter, Jullier, Truffer, Roten, Kazan, Zeiter, Dumoulin, In-Albon.

Buts: Jullier Marcel (3), Roten Willi (1), Truffer André (1), Kazan Martin (1), Seematter Kurt (1).

JUNIORS-ÉLITE

Viège - Lausanne 10-2
(0-1 3-0 7-1)

Arbitres: MM. Vallotton et Reichen.

Viège: Urs Roten; Gspöner, Bumann; Imesch, R. Truffer; Fux, Marx, B. Amherd; P. Amherd, Pousaz, Millius.

Buts: 5^e Tiedmann, 26^e Marx, 28^e P. Amherd, 31^e Marx, 44^e Marx, 49^e Fux, 54^e P. Amherd, 55^e Pousaz, 56^e Marx, 56^e Joliquin, 60^e R. Truffer, 60^e Gspöner.

Notes: aucune expulsion pour les deux équipes.

Il y avait quand même quelque chose dans cette équipe juniors-élite qui, même condamnée à la relégation, réussit l'exploit de prendre une éclatante revanche sur les Lausannois qui l'avaient emporté par 4 à 2, il y a quatre jours seulement. Même menés à la marque après 20 minutes de jeu, l'équipe locale a réussi à renverser la vapeur et jouer au chat et à la souris avec les Lausannois à court d'influx et rapidement dépassés par les événements.

Tournoi international à Uzwill

Groupe 1: La Chaux-de-Fonds - EV Zoug 4-3 (3-2 0-1 1-0); Grasshoppers - La Chaux-de-Fonds 2-12 (0-4 2-4 0-4). - La Chaux-de-Fonds et Zoug sont qualifiés pour le tour final qui aura lieu le week-end prochain.

Groupe 2: EHC Uzwill - EHC Lustenau 14-6 (2-2 5-1 7-3); EHC Uzwill - EV Ravensburg 9-1 (3-0 2-0 4-1). - Ravensburg et Lustenau disputeront mardi le dernier match avant le tour final.

Entraînement du bob à quatre Allemagne 2, le plus rapide

Du bob à quatre au bob à deux, la différence est évidente. Mais la transition se fait sans problème. Et les mêmes noms reviennent déjà en tête après les premières séances d'entraînement sur la piste d'Igls. Au volant du bob d'Allemagne 2, Georg Heibl a confirmé ses prétentions: meilleur temps dans les deux manches. « Je n'ai pas donné le maximum. Je pense que j'ai en réserve 3 dixièmes encore », avouait-il.

A 41 ans, le pilote de Rosenheim semble « sentir » enfin cette mini-piste autrichienne qui pourrait lui valoir une belle satisfaction. Mais la concurrence reste est-allemande (Meinhard Nehmer comme pilote) et autrichienne (Fritz Sperling). Côté helvétique, Hans Hiltbrand a surpris. Peu à l'aise en bob à deux, il s'est montré meilleur qu'Erich Schärer, médaille de bronze. Les temps:

1. RFA 2 (Georg Heibl) 1'50"03 (54"97 + 55"06); 2. RDA 1 (Meinhard Nehmer) 1'50"10 (55"01 + 55"09); 3. Autriche 1 (Sperling) 1'50"50 (55"16 + 55"34); 4. Suisse 3 (Hans Hiltbrand) 1'50"59 (55"22 + 55"37); 5. Suisse 2 (Erich Schärer) 1'50"64 (55"14 + 55"50); 6. Autriche 2 (Werner Delle-Karth) 1'50"88 (55"36 + 55"52).

CURLING

Sierre-Torsa remporte le tournoi de Sion

Durant trois jours, la patinoire de Sion fut le théâtre du 8^e tournoi du CC de la capitale. Trente formations se sont affrontées dans des conditions excellentes et un temps splendide. La victoire revint à la formation siéroise de Torsa, devant Bienne-Touring, qui s'adjugent respectivement les challenges « Hurlevent » et « Loterie romande ». Voici le classement final de cette compétition:

1. Sierre - Torsa, gagne le challenge

« Hurlevent » (R. Salamin, skip, M^{me} R. Duret, J.-C. Nanzer, Kurt Fricker) 8 points, 25 ends, 44 pierres; 2. Bienne-Touring, challenge « Loterie romande », 7/21/48; 3. Lausanne-Ouchy (Y. Nicod) 6/23/43; 4. Sierre I (M. Rion) 6/23/34; 5. Nendaz I (M. Coudray) 6/22/39; 6. Genève-Lémania 6/19/27; 7. Crans-Staion (R. Tronchet) 6/18/46; 8. Genève-Patantar (R. Schneider) 6/18/34; 9. Sierre II (J.-F. Waser) 6/18/32; 10. Evolène (H. Métrailler) 5/17/32.



Doublet soviétique sur 15 km

Nouvel affrontement aux Scandinaves (Koivisto, Fin. 3^e)

Albert Giger (11^e), meilleur Suisse

Pavel Koltchine est un entraîneur comblé. Sur les pistes de Seefeld, la participation soviétique tourne véritablement à la démonstration. La course des 15 kilomètres, disputée dans des conditions idéales, en a apporté une nouvelle confirmation avec la victoire de Nikolai Bajukov devant son compatriote Eugeni Belaïev et le Finlandais Arto Koivisto.

Les sélectionnés soviétiques font preuve d'une homogénéité exceptionnelle. Médaille de bronze des 30 km, Ivan Garanine a complété ce tableau de chasse fantastique en s'attribuant la 4^e place au détriment du Norvégien Formo. Et pourtant les Russes avaient laissé au repos deux concurrents redoutables, Sergei Saveliev, champion olympique des 30 kilomètres, et Vassili Rochev.

Cette situation met incontestablement en valeur leurs possibilités actuelles. Un Soviétique en remplace un autre sur la première marche du podium. Désormais les habitués du ski de fond devront se familiariser avec ces noms qui bousculent les traditions et qui surtout ont infligé un nouvel affrontement aux Scandinaves. Ceux-ci ont dû se contenter de limiter les dégâts, comme jeudi dernier, tout en voyant leur réputation sérieusement entamée.

CONFIRMATION DE KOCH

Si l'Américain William Koch (6^e), surprenant dauphin de Saveliev sur 30 km, a prouvé qu'il avait bien pris place parmi l'élite mondiale, l'Allemand de l'Ouest Georg Zipfel a bouleversé les pronostics en terminant 7^e. Cette matinée fut d'ailleurs fertile en surprises. La principale est venue de la Suède qui a connu une nouvelle humiliation. Privée de son leader Thomas Magnusson, la formation suédoise a complètement sombré, à l'image de Sven-Ake Lundbaeck. Le champion olympique de la distance à Sapporo n'a jamais été dans le coup, pas plus d'ailleurs que le Norvégien Magne Myrmo, champion du monde à Falun, et l'Allemand de l'Est Gerhard Grimmer.

UNE PASSATION DE POUVOIRS

L'éclipse de ces trois champions réputés pourrait coïncider avec une véritable passation de pouvoirs au niveau international où les Soviétiques semblent faire la loi d'une manière indiscutable. A la décharge des Norvégiens, on peut relever qu'ils durent se passer d'Oddvar Braa (souffrant remplacé par le «vétéran» Tyldum, lequel n'a pas non plus répondu à l'attente. Une autre exception est venue du Français Pierat. Absent du 30 km, le petit douanier vosgien a raté son rendez-vous olympique après s'être réservé pour cette course de sprint court.

GIGER ET RENGGLI SAUVENT L'HONNEUR

A l'heure où l'on parle d'une «affaire Kreuzer» dans l'équipe suisse, celle-ci a vu ses deux piliers Edi Hauser (17^e) et Alfred Kaelin être complètement dépassés par les événements. Comme sur 30 km (7^e), c'est le minuscule Albert Giger (30 ans) qui a réussi le meilleur résultat (11^e) en précédant immé-

diatement Franz Renggli. Les deux Grisons ont fait une course tout à fait honorable, Renggli notamment ayant retrouvé tous ses moyens. Mais le malaise demeure : l'éviction du Valaisan Hansueli Kreuzer, qui avait axé toute sa saison sur cette épreuve (il détient le titre national) a porté un coup dur au moral de l'intéressé qui avait été très modeste jeudi sur 30 km après avoir, il est vrai, remplacé au pied levé Renggli, annoncé souffrant.

Très en vogue à Falun, les Allemands de l'Est ne semblent plus devoir jurer que par Gert-Dietmar Klaus. Celui-ci est venu s'intercaler à la 9^e place entre le Norvégien Martinsen et le géant finlandais Mieto. Mais il n'a pu faire oublier la médaille d'argent de Grimmer aux championnats du monde de 1974, un Grimmer dont l'étoile s'éteint progressivement. En revanche celle de l'Américain Koch brille de façon étonnante. L'étudiant du Vermont (21 ans), dont les parents sont d'origine helvétique et qui avoue avoir fait quelques-unes de ses classes dans les neiges de Villars-sur-Ollon, n'a pourtant pu signer l'exploit de sa vie, bien qu'il affirmait être plus efficace sur 15 km que sur 30 km.

LES SOVIÉTIQUES S'IMPOSENT D'EMBLÉE

Malgré quelques passages au soleil, le fartage n'a pas joué un rôle trop important. La température de l'air (-16 degrés) et celle de la neige (de -9 à -12 degrés par endroits), extrêmement basses, ont facilité au maximum les opérations. Les Soviétiques ont affiché d'entrée leurs ambitions. Au 7^e kilomètre, ils étaient toutefois à la lutte avec le Finlandais Koivisto, un garde-frontière de 29 ans, vainqueur des 15 km de Reit im Winkl. Ce dernier (21'17"19) précédait Bajukov (21'20"27) et Velaïev (21'23"67), venaient ensuite Formo (22'02"53), Giger

Classement : 1. Nikolai Bajukov (URSS) les 15 km en 43'58"47 ; 2. Eugeni Belaïev (URSS) 44'01"10 ; 3. Arto Koivisto (Fin) 44'19"55 ; 4. Ivan Garanine (URSS) 44'41"98 ; 5. Ivar Formo (Nor) 45'29"11 ; 6. William Koch (EU) 45'32"22 ; 7. Georg Zipfel (RFA) 45'38"10 ; 8. Odd Martinsen (Nor) 45'41"33 ; 9. Gert-Dietmar Klaus (RDA) 45'42"97 ; 10. Juha Mieto (Fin) 45'46"27 ; 11. Albert Giger (S) 45'47"07 ; 12. Franz Renggli (S) 45'53"49 ; 13. Benny Soedergren (Sue) 45'59"91 ; 14. Pertti Teurajaervi (Fin) 46'84" ; 15. Thomas Wassberg (Sue) 46'13"35 ; 16. Youri Skobov (URSS) 46'16"27 ; 17. Edi Hauser (S) 46'29"14 ; 18. Jean-Paul Pierrat (Fr) 46'35"64 ; 19. Herbert Wachter (Aut) 46'46"39 ; 20. Paal Tyldum (Nor) 46'50"57 ; puis : 27. Alfred Kaelin (S) 47'05"39 ; 28. Hessler (RDA) 47'08"77 ; 29. Chiochetti (It) 47'11"22 ; 34. Simon (Tch) 47'24"90 ; 35. Fajstavr (Tch) 47'25"77 ; 36. Primus (It) 47'29"02 ; 40. Staszal (Pol) 48'04"31 ; 46. Henych (Tch) 48'31"23 ; 49. Grimmer (RDA) 48'45"04, etc.

(22'02"54), Klaus (22'02"54), Renggli (22'09"49), Martinsen (22'10"85), Mieto (22'11"65). Malheureusement les deux Suisses ont perdu du terrain sur la fin, Giger notamment qui n'a pas pu supporter un pareil rythme.

La course s'est jouée au sprint entre Bajukov et Belaïev. Ce dernier n'a concédé que 3 secondes au vainqueur. Mais, à partir du 5^e rang, les écarts sont déjà très importants, ce qui met en valeur les possibilités physiques des Soviétiques.

UNE « PREMIÈRE » SOVIÉTIQUE

Si Koch a confirmé ses progrès (sur la fin il a été aussi rapide que le vainqueur), en revanche Alfred Kaelin ne s'attendait sans doute pas à être le moins bon Suisse. Sur un parcours très sélectif, le Schwytzois a perdu plus de 3^e, ce qui peut l'amener à se poser des questions sur sa forme actuelle.

C'est la première fois dans l'histoire des Jeux olympiques que la course des 15 km revient à un Soviétique. Pour une « première », ceux-ci ont signé un doublé impressionnant. Il n'a manqué que 22 secondes au vétéran Garanine (31 ans) pour enlever une deuxième médaille de bronze en 4 jours.

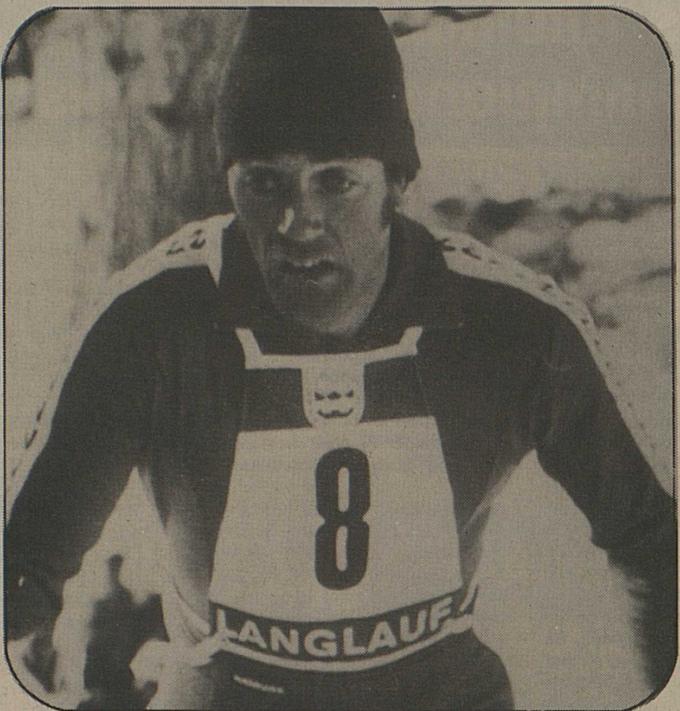
QUI EST BUJAKOV ?



● Nikolai Bajukov est âgé de 23 ans. Il est militaire à Komi. Il n'avait pas participé jusque-là à de grandes compétitions, s'affirmant sur le plan national dès 1974. Au cours de la saison 1974-1975, il fut toutefois 6^e des 15 km de Leningrad derrière Braa. Il remporta toutefois la saison dernière avec ses compatriotes Smigoune, Saveliev et Rochev le relais des épreuves pré-olympiques de Seefeld avant de se classer 3^e sur 30 km, à Lahti.

Cinqième jeudi sur 30 km, après avoir été en tête aux deux tiers de la course, Nikolai Bajukov remporta en 1974 le relais des championnats d'URSS avant de terminer 3^e sur 15 km. En 1975, il a enlevé la coupe d'URSS des 15 km.

● Eugeni Belaïev est âgé de 22 ans. Il a un grand gabarit (1 m 88). Cet étudiant, qui vient de Leningrad, semblait devoir connaître plus rapidement que Bajukov la consécration. Il a commencé la compétition en 1969 et depuis 1974 fait partie de l'équipe d'URSS. Il fut champion junior d'URSS en 1972, 1973 et 1974 et champion d'Europe juniors en 1975.



« J'ai pris tous les risques ! »

Parti avec le dossard N° 8, Albert Giger n'a pourtant jamais eu le meilleur temps dans cette épreuve de quinze kilomètres. Devant lui, Bill Koch monopolisait la première place sur le gigantesque tableau d'affichage de Seefeld. Le Grison n'en a pas moins réussi une excellente performance, se montrant comme lors des trente kilomètres le meilleur des Suisses.

« J'ai pris le maximum de risques... Il le faut dans une telle épreuve », déclarait-il à l'arrivée, en cherchant son souffle. « Je suis peut-être parti trop vite, j'ai bien failli renoncer au quatrième kilomètre. J'étais complètement asphyxié... Mais on ne peut pas s'embarasser de tactique sur quinze kilomètres », ajoutait Albert Giger.

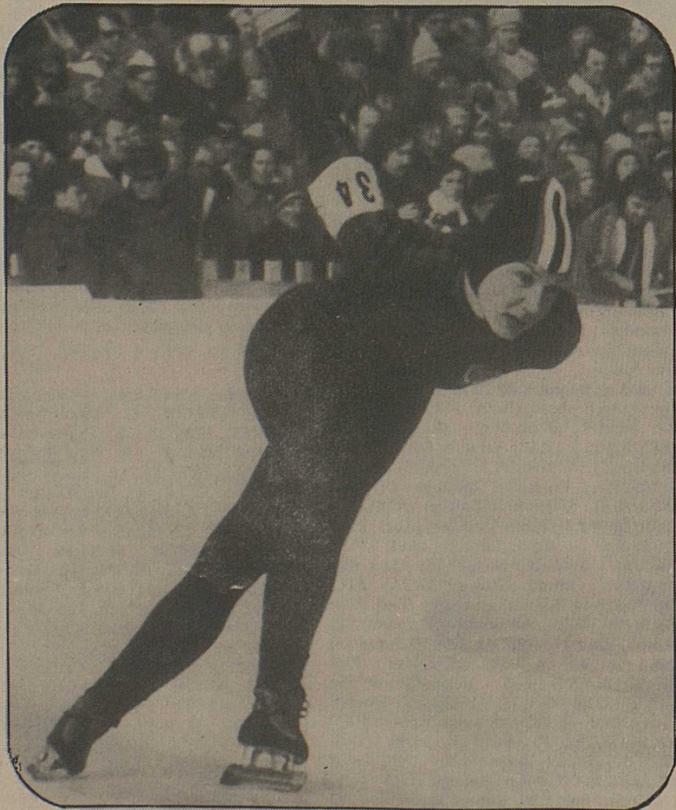
Douzième à un peu plus de six secondes de Giger, Franz Renggli a également eu un comportement remarquable. « Je n'ai pas eu de problèmes. Mais ce parcours était vraiment exigeant », confiait-il.

Les résultats de la saison pouvaient le laisser prévoir, Edi Hauser et Alfred Kaelin ont dû se contenter de tenir un rôle plus modeste. « J'ai eu des problèmes de fartage dans la première partie de la course. Je glissais trop dans les montées », déclarait le Valaisan.

Alfred Kaelin lui se montrait franchement déçu de sa course. « Je n'ai jamais eu l'impression de me trouver en difficulté. C'est une question de préparation. Peut-être que mes camarades et moi-même avons été trop vite en forme. Le problème est similaire avec les Scandinaves. »

Champion suisse en titre des quinze kilomètres, Hansueli Kreuzer n'avait pas été retenu sur cette distance. Du côté des dirigeants, on invoque l'indisposition de Renggli lors des trente kilomètres pour justifier ce choix. Ce dernier a d'ailleurs justifié sa sélection en réussissant le douzième temps. Il n'en demeure pas moins que le Valaisan devrait se voir donner une chance au relais. Même si cela se faisait au détriment de Kaelin ou Hauser, les habitués tenors du ski de fond helvétique.

Exceptionnel 3000 m de patinage de vitesse



Quatre médailles pour Tatiana Averina

Extraordinaire 3000 m en patinage de vitesse féminin dimanche matin à Innsbruck : pour quelques centièmes de seconde seulement - quatre exactement - la Soviétique Tatiana Averina a remporté une deuxième médaille d'or, après celle enlevée la veille sur 1000 m.

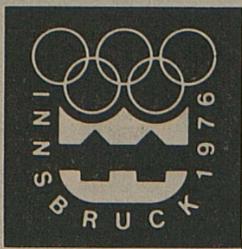
C'est à l'arraché que la Soviétique a triomphé sur cette distance dont elle n'était pas la favorite. L'Allemande de l'Est Andrea Mitscherlich comptait en effet près de deux secondes d'avance à l'amorce du dernier tour. Mais elle s'est effondrée dans les derniers mètres, pour terminer toutefois à la deuxième place, battant de un centième la Norvégienne Lisbeth Korsmo, elle aussi dans les temps de Averina avant l'ultime tour.

Dans cette épreuve d'un niveau très élevé - douze concurrentes ont battu le record olympique de la Hollandaise Stien Baaskaiser - le suspense a été complet de bout en bout. La jeune Allemande de l'Est Karin Kessow (14 ans), la dernière à prendre le départ, a bien failli tout remettre en question. Elle a dû se contenter finalement de la quatrième

place, mais à 41/100^e seulement de la gagnante.

Tatiana Averina aura donc été la grande triomphatrice de ces épreuves de patinage de vitesse, au cours desquelles elle a enlevé quatre médailles : deux en or, deux en bronze.

● DAMES. - 3000 m : 1. Tatiana Averina (URSS) 4'45"19 (record olympique) ; 2. Andrea Mitscherlich (RDA) 4'45"23 ; 3. Lisbeth Korsmo (Nor) 4'45"24 ; 4. Karin Kessow (RDA) 4'46"60 ; 5. Ines Bautzmann (RDA) 4'46"67 ; 6. Silvia Filipsson (Sue) 4'48"15 ; 7. Nancy Swider (EU) 4'48"46 ; 8. Sylvia Burka (Can) 4'49"04 ; 9. Sijtje Van de Lende (Ho) 4'50"86 ; 10. Erwina Rys (Pol) 4'50"95 ; 11. Elisabeth Heiden (EU) 4'51"67 ; 12. Tuula Vilkas (Fin) 4'51"71 ; 13. Nina Statkewitch (URSS) 4'53"94 ; 14. Tatiana Chelechowa (URSS) 4'54"03 ; 15. Annie Borckink (Ho) 4'56"76 ; 16. Janna Korowicka (Pol) 4'57"48 ; 17. Cindy Seikkula (EU) 4'57"57 ; 18. Elisabeth Appleby (Can) 4'58"68 ; 19. Yuko Ota (Jap) 4'58"92 ; 20. Christa Jaarsma (Ho) 5'00"08.



Exploit de Schärer-Benz!



L'équipage allemand II, Nehmer-Germeshausen nouveau champion olympique de la spécialité.

Une médaille de bronze inattendue

Exploit des Allemands de l'Est, nouveaux champions olympiques

Les Allemands de l'Est n'ont pas raté leur entrée dans le monde olympique du bobsleigh : sur la piste artificielle de Igls, ils se sont assurés la médaille d'or grâce à Meinhard Nehmer (35 ans), qui a réussi l'exploit de prendre le meilleur sur l'Allemand de l'Ouest Wolfgang Zimmerer (35 ans également), tenant du titre olympique et champion du monde à cinq reprises. Après avoir vu les Allemands de l'Est à l'entraînement, on pouvait d'ailleurs prévoir ce succès. La seule surprise de ces compétitions de bob à deux a finalement été créée par les Suisses Erich Schaerer et Joseph Benz qui, dans la dernière descente, sont venus arracher la médaille de bronze à l'Autrichien Fritz Sperling.

Cet exploit - car c'en est un sur cette piste vraiment particulière - est d'autant plus remarquable que la Suisse n'a que rarement brillé en bob à deux. Sa médaille de bronze, Erich Schaerer la doit certes aux contre-performances de Fritz Sperling (qui était en tête à l'issue de la première journée), mais aussi aux excellents départs qu'il a pris dans les deux dernières manches. En 5"32, il n'a été devancé que par Sperling (5"30) et Dellekarth (5"31).

En revanche, le second équipage helvétique, formé de Fritz Ludi et de Thomas Hagen, a franchement déçu. Sa dernière manche fut véritablement catastrophique. Il est sorti trop vite d'un virage et il fut longuement chahuté avant de pouvoir retrouver sa ligne. Il est vrai que Fritz Ludi est beaucoup plus à l'aise en bob à quatre. Il faudra cependant qu'il fasse preuve de beaucoup plus de concentration s'il veut faire oublier la déception qu'il a causée car si la piste olympique ne présente pas de grosses difficultés, elle ne pardonne pas la moindre erreur. Fritz Ludi a d'ailleurs pu s'en convaincre.

La RDA, qui n'a fait son apparition dans le monde du bob que depuis trois ans, a remporté un succès particulièrement net. Au terme des quatre manches, Nehmer et Germeshausen ont devancé Zimmerer de 57/100, Schaerer

de 1"28 et Sperling de 1"32. Meinhard Nehmer, un militaire de carrière de 35 ans, s'est non seulement montré le plus rapide en établissant un nouveau record de la piste (55"87, moyenne 78,5 km/h), il fut également le plus régulier. C'est ce qui explique les écarts qu'il a réussi à creuser.

Erich Schaerer n'était pas le moins surpris de sa troisième place : « Sur cette piste vraiment spéciale, je pensais devoir me contenter d'une place d'honneur. La ligne idéale est vraiment impossible à trouver ici, surtout lorsque les conditions atmosphériques changent. On est toujours ou trop haut ou trop bas ».

Au départ de la dernière manche, il fallait à Schaerer un temps de 56"44 pour se hisser à la troisième place. Il a réussi 56"41 avec un excellent départ en 5"32.

● Classement final du bob à deux : 1. Meinhard Nehmer-Bernhard Germeshausen (RDA) 3'44"42 (56,24/56,04/55,87 record de la piste 56,27) ; 2. Wolfgang Zimmerer-Manfred Schumann (RFA) 3'44"99 (56,09/56,31/56,26/56,33) ; 3. Erich Schaerer-Josef Benz (S) 3'45"70 (56,43/56,53/56,33/56,41) ; 4. Fritz Sperling-Andreas Schwab (Aut) 3'45"74 (56,06/56,19/56,73/56,76) ; 5. Georg Heibl-Fritz Ohlwaerter (RFA) 3'46"13 (56,36/56,43/56,59/56,75) ; 6. Dieter Dellekarth-Franz Koefel (Aut) 3'46"37 (56,52/56,76/56,47/56,62) ; 7. Horst Schoenau-Raimund Bethge (RDA) 3'46"97 (56,89/56,79/56,74/56,55) ; 8. Giorgio Alvera-Franco Perruquet (It) 3'47"30 (56,62/56,71/56,74/57,23) ; 9. Carl-Erik Eriksson-Ken Roenn (Su) 3'48"41 (57,09/57,20/57,16/56,96) ; 10. Fritz Luedi-Thomas Hagen (S) 3'49"10 (56,95/57,32/57,35/57,48) ; 11. Ion Panturu-Gheorghe Lixandru (Rou) 3'50"09 ; 12. Dragos Panatescu-Costel Ionescu (Rou) 3'50"53 ; 13. Alain Roy-Serge Hissung (Fr) 3'50"54 ; 14. James Morgan-Thomas Becker (EU) 3'50"76 ; 15. Gérard Christaud-Michel Lemarchand (Fr) 3'51"02 ; 16. Nevio de Zordo-Ezio Diari (It) 3'51"12.

Schaerer-Benz aussi bien que Wicki-Hubacher à Sapporo

Erich Schaerer et Josef Benz, en faisant aussi bien que Jean Wicki et leur actuel entraîneur Edi Hubacher il y a quatre ans à Sapporo, ont soulagé bien du monde dans le camp des bobes suisses. Depuis que les compétitions de bobsleigh figurent au programme des Jeux, les Suisses avaient toujours obtenu au moins une médaille. A une seule exception près : 1964, l'année noire, à Innsbruck déjà, où d'ailleurs l'expédition suisse s'était soldée par un échec total.

Sur cette piste artificielle qui n'a que de lointains rapports avec celle de St-Moritz notamment, face à des adversaires qui avaient pu s'y préparer beaucoup plus longuement qu'eux, les bobes suisses craignaient à juste titre de « faire chou blanc ». Erich Schaerer et Josef Benz ayant désormais sauvé l'honneur, c'est en toute décontraction qu'ils vont pouvoir aborder l'épreuve de bob à quatre, où ils ont du reste toujours été beaucoup plus à l'aise.

Double est-allemand au tremplin de 70 m Hans-Georg Aschenbach, champion olympique

Le Suisse Ernst von Grueningen (5^e) honorable !

Tout le Tyrol en est resté figé. Sur le tremplin de Seefeld, où une immense foule autrichienne s'apprêtait à fêter ses sauteurs, l'Allemagne de l'Est a frappé un grand coup en réussissant le « doublé » dans le saut à 70 mètres. Hans-Georg Aschenbach s'est en effet imposé devant son compatriote Jochen Danneberg. Quant à l'Autriche, elle a dû se contenter de la troisième place glanée par Karl Schnabel.

Double champion du monde à Falun, Hans-Georg Aschenbach a fait une véritable démonstration samedi. Dans des conditions idéales, sous le soleil printanier de See-

feld, le sauteur de la RDA a battu de près de six points Jochen Danneberg, le vainqueur de la tournée 1975-1976 austro-allemande des quatre tremplins. Quant à Schnabel, il a concédé dix points au nouveau champion olympique, qui succède ainsi au Japonais Yukio Kasaya, bien effacé cette année.

TRÈS NETTE DOMINATION
Retardé dans sa préparation en début de saison par une opération du ménisque Hans-Georg Aschenbach a vraiment dominé ce concours au petit tremplin et il s'est du même coup montré parfaitement capable de tenir tête à la jeune équipe d'Autriche de Baldur Preiml le jour de la clôture, sur le grand tremplin du Bergisel. L'Allemand de

l'Est est en forme ascendante et ce titre glané de façon majestueuse ne peut que lui donner des atouts supplémentaires.

Dans un style parfait, Hans-Georg Aschenbach a réussi le plus long saut de la journée, se posant sans difficulté à 84 m. 50 à son premier essai. Dans la deuxième manche, le sauteur de la RDA ne s'est pas contenté d'assurer sa victoire. Avec un bond à 82 mètres, il a de manière incontestable construit son triomphe.

BELLE SATISFACTION SUISSE
Côté suisse, cette épreuve au petit tremplin a réservé une belle satisfaction. Ernst von Grueningen, le champion national en titre, a enfin réussi à tirer parti de ses grandes qualités et sa cinquième place finale est vraiment remarquable. Cette saison, le sauteur de Gstaad (26 ans) s'était déjà mis en évidence à Garmisch-Partenkirchen, dans le cadre de la tournée des quatre tremplins, où il avait terminé au septième rang. A Seefeld, il a réussi deux sauts à 80 m. 50 dans un style qui lui ont valu des notes entre 17,5 et 18,5.

STEINER, MODESTE NEUVIÈME
Dans une spécialité où il ne peut totalement s'exprimer, Walter Steiner a également eu un bon comportement et il a pris la neuvième place (80 et 78 m 50). Le Saint-Gallois place toutefois ses espoirs sur le grand tremplin. Hans Schmid de son côté a pris la treizième place (78 et 79 mètres), confirmant ainsi son retour en forme. Quant à Robert Moeschling, le quatrième sélectionné helvétique, il a justifié la confiance placée en lui en dépassant le total des 200 points.

EN TÊTE DÈS LE DÉBUT
Dès la première manche, Aschenbach annonça la couleur en réussissant 84 m. 50 pour un total de 128,0 points. L'Allemand de l'Est précédait alors Danneberg (124,4 - 83 m 50), Schnabel (121,8 - 82 m 50), von Grueningen (119,1 - 80 m. 50), et Balcsar (118,9 - 81 m.) Dans la deuxième manche, où Danneberg avec 82 m. 50 réussissait le meilleur saut, les positions ne devaient guère varier en tête, seul le Tchecoslovaque Jaroslav Balcsar parvenant à améliorer sa position aux dépens d'Ernst von Grueningen.

Malgré l'appui du public, cette épreuve au tremplin de 70 mètres aura donc constitué une déception pour les Autrichiens, qui ne sauraient se satisfaire de la médaille de bronze de Schnabel. Tonni Innauer, Reinhold Bachler ou Rudi Wanner avaient en



Hans-Georg Aschenbach, champion olympique

effet les faveurs du pronostic au même titre que Danneberg, Aschenbach ou Schnabel. Ce concours a également confirmé que dans les grands rendez-vous les Allemands de l'Est répondent toujours présents. Quant aux Suisses, ils ont étalé la valeur d'ensemble de leur équipe.

● Saut au tremplin de 70 mètres : 1. Hans-Georg Aschenbach (RDA) 252,0 (84,5/82) ; 2. Jochen Danneberg (RDA) 246,2 (83,5/82) ; 3. Karl Schnabel (Aut) 242,0 (82,5/81,5) ; 4. Jaroslav Balcsar (Tch) 239,6 (81/81,5) ; 5. Ernst von Grueningen (S) 238,7 (80,5/80,5) ; 6. Reinhold Bachler (Aut) 237,2 (80,5/80,5) ; 7. Rudi Wanner (Aut) 235,5 (79,5/79,5) ; 8. Toni Innauer (Aut) 233,5 (80,5/81) ; 9. Walter Steiner (S) 232,2 (80-78,5) ; 10. Alfred Grosche (RFA) 231,9 (80/80,5) ; 11. Esko Rautionaho (Fin) 229,6 (78/76) ; 12. Alexandre Karapousov (URSS) 226,8 (78/79) ; 13. Hans Schmid (S) 226,3 (78/79) ; 14. Jouko Toermaenen (Fin) 225,0 (78,5/78) ; 15. Alexei Borovitine (URSS) 224,9 (77,5/78) ; 16. Rudolf Hoehnl (Tch) 224,0 (78/78,5) et Yukio Kasaya (Jap) 224,0 (78/76) ; 17. Karel Kodejska (Tch) 222,5 (76/78) et Johan Saetre (No) 222,5 (78/76) ; 20. Hiroshi Itakagi (Jap) 221,1 (76/76,5) ; puis : 35. Robert Moeschling (S) 207,6 (75/75).

Surprise dans le fond féminin

Victoire finlandaise

La Finlandaise Helena Takalo a mis fin à la domination qu'exerçaient les Soviétiques sur le ski de fond féminin depuis les championnats du monde de Vysoke Taty en 1970. Ce petit bout de femme (1 m 57 pour 56 kg) a remporté les 5 km. à Seefeld, causant une surprise en succédant au palmarès à la grande favorite, la Soviétique Galina Kulakova (33 ans), qui a dû se contenter de la médaille de bronze.

Helena Takalo s'est véritablement imposée au sprint. Elle n'a en effet devancé que de 1"04 la Soviétique Raisa Smetanina (24 ans) alors que Kulakova a terminé à plus de dix-huit secondes.

Le duel qui a opposé la Finlandaise à Smetanina n'a tourné à l'avantage de la future championne olympique que dans la dernière ligne droite. Attaquant en longues foulées les deux dernières buttes du parcours, Helena Takalo a vraiment obtenu la médaille d'or à l'arraché.

La Finlandaise, qui est âgée de 29 ans, était la première surprise de sa victoire : « J'espérais bien me classer parmi les premières mais enlever la médaille d'or, c'est inespéré pour moi » a-t-elle déclaré, le visage rayonnant, après avoir été certaine de son succès. Elle devait ajouter : « C'est la première fois que je bats les Soviétiques dans une grande compétition internationale. Mais elles restent très fortes et elles gagneront probablement le relais ».

● Dames, fond 5 km. : 1. Helena Takalo (Fin) 15'48"69 ; 2. Raisa Smetanina (URSS) 15'49"73 ; 3. Galina Kulakova (URSS) 16'07" ; 4. Nina Baldycheva (URSS) 16'12"82 ; 5. Hikka Kuntola (Fin) 16'17"74 ; 6. Eva Olsson (Su) 16'27"15 ; 7. Sinaida Amosova (URSS) 16'33"78 ; 8. Monika Debertshaeuser (RDA) 16'34"94 ; 9. Grete Kummén (Nor) 16'35"43 ; 10. Marjatta Kajosmaa (Fin) 16'36"25 ; 11. Blanka Paulu (Tch) 16'41"65 ; 12. Barbara Petzold (RDA) 16'42"44 ; 13. Veronika Schmidt (RDA) 16'42"86 ; 14. Gaba Sekajova (Tch) 16'53"22 ; 15. Lena Carlsson (Su) 16'54"59 ; 16. Hana Pasiarova (Tch) 16'54"98 ; 17. Sigrun Krause (RDA) 16'55"54 ; 18. Berit-Kristine Kvello (Nor) 16'57"12 ; 19. Marit Myrvald (Nor) 17'02"21 ; 20. Taina Impios (Fin) 17'03"30.

« Alors, mon capitaine, vous êtes content maintenant ? »

DE NOTRE COLLABORATEUR : WALTER GRIMM

Le lieutenant Ernst von Gruening sert dans la compagnie des grenadiers du capitaine Adolf Ogi. Avant le premier concours olympique, le directeur de la Fédération suisse de ski rappelait au Bernois sa responsabilité face à ses camarades d'armes : « Que tu fasses honneur aux grenadiers ! ».

Après la compétition, le champion suisse terminait avec un diplôme inattendu par tout le monde, von Gruening s'adressait à Adolf Ogi : « Alors, mon capitaine, vous êtes maintenant content ? ».

On le nomme le « champion du monde de l'entraînement et, très rarement, l'Oberlandais a pu réaliser les mêmes performances en compétition. Déjà classé sixième le jour du Nouvel An à Garmisch-Partenkirchen, lors de la tournée des quatre tremplins, von Gruening (25 ans) s'est amélioré d'une place au concours olympique et nous disait : « J'avais une plus grande peine à me trouver à l'aise sur ce tremplin. Seulement dans le tout dernier essai, lors de l'entraînement de vendredi, j'ai atteint les 80 mètres. J'avais donc retrouvé au bon moment ma confiance sur ce tremplin, qui n'est pas facile. Si on rate ici le départ d'un dixième de seconde, on ne réussit qu'un bon médiocre. »

Et l'entraîneur Ewald Roscher concluait : « Mes prévisions sont même un peu dépassées - surtout de la part de von Gruening, qui a confirmé enfin ses performances déjà souvent réalisées à l'entraînement. Nous restons la troisième nation derrière la DDR et l'Autriche. Steiner est surtout le planeur pour les grands tremplins et il aura une autre chance dans huit jours à Innsbruck, tout comme d'ailleurs Hans Schmid. »

W.G.



Ce matin, Stenmark et les autres !

Ordre des départs du slalom géant

C'est le Suisse Ernst Good qui prendra le premier le départ du slalom géant masculin. L'autrichien Ernst Hinterseer y a réparti 63 portes. L'Uranais Walter Tresch, qui compte parmi les favoris du combiné, s'élancera dans le 3^e groupe avec le N° 32. Le parcours sera long de 1 525 mètres (450 m de dénivellation). Le départ sera donné à 12 h. 30. La deuxième manche aura lieu mardi. Ordre des départs de la 1^{re} manche :

1. Ernst Good (S) ; 2. Franco Bieler (It) ; 3. Miloslav Sochor (Tch) ; 4. Gustavo Thoeni (It) ; 5. Heini Hemmi (S) ; 6. Ingemar Stenmark (Suè) ; 7. Steve Mahre (EU) ; 8. Hans Hinterseer (Aut) ; 9. Wolfgang Junginger (RFA) ; 10. Thomas Hauser (Aut) ; 11. Piero Gros (It) ; 12. Erik Haker (Nor) ; 13. Franz Klammer (Aut) ; 14. Greg Jones (EU) ; 15. Engelhard Pargaetzi (S) ; 16. Willy Frommelt (Lie) ; 17. Claude Perrot (Fr) ; 18. Alain Navillod (Fr) ; 19. Juan-Manuel Fernandez-Ochoa (Esp) ; 20. Albert Burger (RFA) ; 21. Fausto Radici (It) ; 22. Jim Hunter (Can) ; 23. Andreas Wenzel (Lie) ; 24. Torsten Jakobsson (Suè) ; 25. Cary Adgate (EU) ; 26. Bohumir Zeman (Tch) ; 27. Steve Mahre (EU) ; 28. Philippe Barroso (Fr) ; 29. Odd Soerli (Nor) ; 30. Francisco Fernandez-Ochoa (Esp) ; puis : 32. Walter Tresch (S).

La première manche du slalom géant masculin, qui se disputera sur la piste de la Lizum, permettra au Suédois Ingemar Stenmark de poursuivre son duel avec les Italiens, Gustavo Thoeni en tête. Stenmark, qui a résolument pris le commandement de la coupe du monde (les Jeux olympiques ne comptent pas pour le trophée), est en mesure de courir deux lièvres à la fois alors que Gustavo Thoeni, champion olympique de la spécialité, a axé toute sa saison sur les Jeux d'Innsbruck.

La piste, longue de 1250 m pour une dénivellation de 485 m, semble plus favorable au Suédois mais l'état de la neige jouera une nouvelle fois un rôle important. Depuis quatre jours, au moyen d'un canon à neige, les organisateurs déversent de la neige fraîche sur l'épaisse pellicule de glace.

Cette première manche sera très importante du point de vue psychologique. Si Stenmark réalise le meilleur temps, il aura pris une sérieuse option sur la victoire finale car « l'armada » italienne commence sérieusement à douter d'elle-même depuis qu'elle accumule les revers en coupe du monde. Il ne faut cependant pas oublier que Gustavo Thoeni, malgré les nombreuses polémiques nées au sein de l'équipe italienne, demeure un champion d'exception qui sait toujours se retrouver dans les grandes occasions. Il détient le titre olympique du slalom géant mais il est également champion du monde en titre du spécial comme du géant depuis 1974 à Saint-Moritz.

Mais de nombreux trouble-fête pourraient venir s'intercaler entre le Suédois et les Italiens, le premier n'étant autre que Franz Klammer, tout auréolé de sa victoire en descente et qui a fait de gros progrès en slalom géant ces derniers temps. Klammer aura l'avantage de n'avoir absolument rien à perdre car après sa victoire de jeudi, personne ne lui reprochera de laisser éventuellement échapper le combiné (même s'il en détient le titre mondial).

Avec Engelhard Pargaetzi, Heini Hemmi et Walter Tresch, les Suisses sont en mesure de jouer les arbitres. La neige glacée ne leur conviendra malheureusement pas spécialement. Ils sont toujours à l'aise sur des neiges douces. Ils l'avaient été à Sapporo (médaillon d'argent et médaille de bronze avec Edmund Bruggmann et Werner Mattle). En décembre, c'est également sur de la neige fraîche que Pargaetzi et Ernst Good avaient réussi un étonnant doublé à Madonna di Campiglio.

Avec les Suisses, l'Autrichien Hans Hinterseer, le Norvégien Erik Haker et même



L'Allemand Christian Neureuther peut espérer un bon classement. La victoire d'un autre « outsider » constituerait une aussi grosse surprise que le succès de Francisco Fernandez-Ochoa en 1972 à Sapporo, dans le slalom spécial.

L'Allemand Wehling déjà en tête au combiné

Le Suisse Karl Lustenberger se classe dixième

Sur le tremplin de Seefeld où la veille ses compatriotes Aschenbach et Danneberg avaient infligé aux Autrichiens une défaite inattendue, l'Allemand de l'Est Ulrich Wehling a enlevé magnifiquement le concours de saut du combiné. Déjà champion olympique et champion du monde, l'étudiant en éducation physique d'Oberwiesenthal (24 ans le 8 juillet prochain) est en passe d'ajouter une nouvelle médaille d'or à son palmarès déjà bien garni.

Wehling s'est montré le meilleur dans les trois manches (seules deux d'entre elles comptent). Il possède désormais 40 secondes d'avance (en vertu de la conversion des points en minutes) sur le Finlandais Rauno Miettinen, lui aussi un excellent spécialiste de combiné nordique. Les représentants est-allemands ont fait preuve d'une nette domination avec encore Tuchscherer (3^e) et Winkler (4^e).

Miettinen n'affichant, semble-t-il, pas la forme de Wehling en fond, ce dernier paraît d'ores et déjà à l'abri de toute surprise. La déception est venue des Polonais dont le meilleur d'entre eux, Stefan Hula (médaillon de bronze à Falun), n'est que 6^e. Donné comme l'un des favoris à la succession de Wehling au palmarès olympique. Urban Hettich accuse lui aussi un retard considérable (11^e place). Malgré son exceptionnelle forme physique, il paraît impossible que l'Allemand de l'Ouest puisse reprendre plus de 2'30 à son grand rival de l'Est sur 15 kilomètres.

Urban Hettich, dont on connaît l'efficacité depuis le concours du Brassus, est en revanche certain d'améliorer très nettement sa position. La tâche de Karl Lustenberger sera bien plus difficile. On s'attendait à mieux du Lucernois (24 ans) qui avait terminé 4^e lors des épreuves pré-olympiques. Les progrès réalisés en saut ne lui ont toutefois pas permis de jouer les tout premiers rôles.

Le skieur de Marbach a fait preuve de régularité. Mais son meilleur bond fut mesuré à 74,5 mètres, soit très en-dessous de ceux de Wehling (80 et 80,5) qui aurait pu figurer très honorablement la veille parmi les « spéciaux ». Lustenberger s'était pourtant révélé très à l'aise à l'entraînement. Il fut bien coté sur le plan du style mais la distance lui a manqué singulièrement. Champion de Norvège, Tom Sandberg a pratiquement perdu lui aussi toute chance de médaille avec sa 16^e place (sur 34 concurrents).

Classement du saut combiné :

1. Ulrich Wehling (RDA), 225,5 points, (80/80,5 m) ; 2. Rauno Miettinen (Fin), 219,9, (75/78,5) ; 3. Klaus Tuchscherer (RDA), 218,7, (78,5/79) ; 4. Konrad Winkler (RDA), 213,9 ; 5. Yuji Katsuro (Jap), 209,8 ; 6. Stefan Hula (Pol), 205,9 et Pal Schjetne (Nor) 204,4 ; 8. Erkki Kilpinen (Fin), 203,1 ; 9. Valeri Kopaïev (URSS), 202,9 ; 10. Karl Lustenberger (S), 202,5, (72,5/74,5) ; 11. Urban Hettich (RFA), 198,9 ; 12. Josef Pospisil (Tch), 197,9 ; 13. Jukka Kuvaja (Fin), 197,3 ; 14. Guenther Abel (RFA), 196,8 ; 15. Michio Kubota (Jap), 196,3.

Les championnats du monde juniors 1979 au Canada

Les championnats du monde juniors 1979 de ski nordique auront lieu au Canada, au Mont-Ste-Anne, dans la province du Québec. La décision a été prise par le conseil de la Fédération internationale de ski.

En désignant le Canada de préférence à la Suède pour l'organisation de ces « mondiaux », la FIS a voulu favoriser le développement du ski nordique en Amérique du Nord. Cette décision est d'ailleurs intervenue après que Bill Koch eut été le premier Américain à monter sur le podium dans une épreuve de ski de fond.

D'autre part, le conseil de la FIS a été informé de la récente réunion, à Bolzano, des représentants des fabricants de matériel de ski et de la Fédération internationale. Les industriels des pays alpins ont fait part à la FIS, rappelle-t-on, de leur désir de bénéficier de la publicité « personnalisée » à partir de juillet prochain.



Echos olympiques

● Après le Suédois Thomas Magnusson, qui a déclaré forfait pour les épreuves de fond en raison de la mort de son père, c'est le skieur alpin ouest-allemand Sepp Ferstl qui a enregistré un deuil dans sa famille (sa grand-mère est décédée). Ferstl a quitté le village olympique pour rentrer chez lui, mais il devait rester en contact téléphonique avec son entraîneur, qui compte sur lui pour le slalom géant.

● Soixante personnes ont été appréhendées pour des motifs divers par la police autrichienne depuis le début des Jeux d'hiver, a annoncé le préfet de police d'Innsbruck, M. Friedrich Greiderer.

● L'Allemand de l'Ouest Wolfgang Zimmerer (36 ans), qui a perdu samedi son titre olympique du bob à deux, a décidé de mettre un terme à sa carrière après les épreuves de bob à quatre. Dès le printemps prochain, il entraînera les bobeurs ouest-allemands. Son palmarès est unique avec cinq titres mondiaux et autant de titres européens. Il possède d'autre part la collection complète des médailles olympiques, après avoir été champion olympique de bob à deux à Sapporo et médaille de bronze en bob à quatre, et médaille d'argent du bob à deux à Igls.

A la TV romande Lundi 9 février

- 8.55 Fond combiné 15 km messieurs
Commentaire Boris Acquadro
En Eurovision de Seefeld
- 10.30 Env. Fin
- 12.25 Ski : slalom géant messieurs
1^{re} manche
Commentaire Christian Bonardelly
En Eurovision de Lizum
- 14.30 env. Fin
- 19.15 Jeux olympiques
Résumé des premiers événements de la journée
- 19.30 Fin
- 21.55 Patinage artistique : danse libre
Commentaire Bernard Vité
En Eurovision d'Innsbruck
Les événements de la journée

Participez



Figure marquante du patinage de vitesse à Sapporo, Ard Schenk remporta trois médailles.

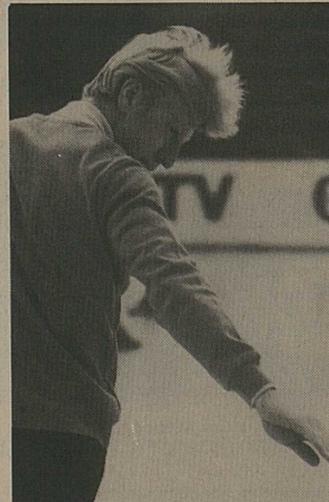
Un seul titre lui échappa, lequel ?

Question N° 10

au grand concours



Patinage artistique (imposés) Volkov devant Curry



C'est dans l'habituelle ambiance feutrée que la compétition masculine de patinage artistique a commencé à la Traglufthalle, avec les trois figures imposées.

A l'issue de ces trois figures d'école (rocker avant dehors, paragraphe bracket arrière dehors et paragraphe loop avant), qui comptent pour 30 pour cent dans le total général, le Soviétique Serge Volkov (notre photo) est en tête. Il devance le favori de la compétition, le Britannique John Curry, champion d'Europe cette année à Genève qui, bien que possédant plus de points que le Soviétique, est battu aux places.

Curry est donc bien parti pour enlever la médaille d'or, car Volkov est en principe inférieur en « libres », encore que, l'année dernière à Colorado Springs, bénéficiant des exhibitions moyennes de ses adversaires, il soit parvenu à décrocher le titre mondial.

La situation sera d'ailleurs beaucoup plus claire après le programme court (sept difficultés imposées) aujourd'hui, épreuve qui entre pour 20 % dans

le total général. Parmi les rivaux de Volkov et de Curry, l'Allemand de l'Est Jan Hoffmann, champion d'Europe et du monde 1974, était en tête après les deux premières figures imposées, mais il a raté la troisième. Il a de ce fait rétrogradé à la quatrième place, derrière le Soviétique Vladimir Kovalev, le champion d'Europe 1975. Le Canadien Toller Cranston (septième) et surtout Terry Kubica, le champion des Etats-Unis, ont pour leur part concédé un retard si important qu'ils se trouvent pratiquement évincés de la course aux médailles.

● Compétition individuelle masculine, classement après les figures imposées : 1. Sergei Volkov (URSS), chiffre de place 19,5/44,76 points ; 2. John Curry (GB) 21,5/44,96 ; 3. Vladimir Kovalev (URSS) 27,0/44,16 ; 4. Jan Hoffmann (RDA) 29,0/44,08 ; 5. Vladimir Santee (EU) 50,5/42,12 ; 6. Ron Shaver (Can) 70,0/40,68 ; 7. Toller Cranston (Can) 67,5/41,04 ; 8. Zdenek Pazdirek (Tch) 76,0/40,28 ; 9. Minoru Sano (Jap) 79,0/40,20 ; 10. Laszlo Vadja (Hon) 96,5/38,96 ; 11. Terry Kubicka (EU) 94,5/39,32 ; 12. Youri Ovtchinikov (URSS) 105,0/38,76 ; 13. Pekka Leskinen (Fin) 106,0/39,04 ; 14. Robin Cousins (GB) 116,5/39,12 ; 15. Ronald Koppelent (Aut) 134,0/37,32 ; 16. Mitsuru Matsumura (Jap) 146,5/36,44 ; 17. Stan Bohonek (Can) 152,0/36,16 ; 18. Jean-Christophe Simond (Fr) 163,5/34,92 ; 19. Glyn Jones (GB) 159,5/34,76 ; 20. William Schober (Aus) 176,0/33,12.

Répartition des médailles après la 5^e journée

| | Or | Argent | Bronze |
|------------|----|--------|--------|
| URSS | 7 | 2 | 5 |
| RDA | 4 | 4 | 2 |
| Etats-Unis | 1 | 3 | 2 |
| RFA | 1 | 2 | 1 |
| Finlande | 1 | 1 | 1 |
| Autriche | 1 | 1 | 1 |
| Suisse | — | 1 | 1 |
| Canada | — | 1 | — |
| Italie | — | — | 1 |
| Norvège | — | — | 1 |

Le cross Satus à J.-P. Berset

LES VALAISANS EXCELLENTS



Jean-Pierre Berset devant le Tchèque Stanislav Hoffmann (No 14).

Le Fribourgeois Jean-Pierre Berset a remporté détaché à Genève la 28^e édition du cross international Satus, couru dans des conditions difficiles en raison de la neige, qui recouvrait la majeure partie du parcours.

Depuis 1954, les Suisses couraient après une victoire dans le cross Satus, qui chaque année en février réunit les meilleurs athlètes des pays de l'Est. En l'absence des Allemands de l'Est, la course était beaucoup plus ouverte. Pour les Suisses, le succès est complet, puisque en plus de la première place de Jean-Pierre Berset, le classement par nations voit une victoire helvétique devant l'URSS et la Tchécoslovaquie.

Tout au long des 8 km 600 du parcours, tracé comme d'habitude au stade de Champel - Bout du Monde à Genève, le coureur de Belfaux s'est trouvé parmi les premiers. Avec lui, Stanislav Hoffmann (Tchécoslovaquie), 2^e l'an dernier, Marky-

nov (URSS), Peter Suchan (Tchécoslovaquie), 3^e en 1975, et les Suisses A. Moser et Fritz Ruegg se sont relayés en tête.

Au sixième tour, Berset et Hoffmann s'échappèrent. La dernière boucle permit à Jean-Pierre Berset de se détacher et au fil des derniers mètres, le Fribourgeois a augmenté son avance sur Stanislav Hoffmann, qui, comme l'an dernier, a dû se contenter de la seconde place.

Le Genevois Jean-Pierre de Greck (Stade Genève) s'est imposé dans la catégorie des internationaux « B », alors que chez les juniors, Guido Rhyn (Bâle), spécialiste de courses d'orientation - il vise une sélection pour les championnats du monde en septembre en Suède - a remporté la victoire dans cette catégorie. Une autre victoire helvétique a été enregistrée chez les dames, grâce à Elsbeth Liebli (Berne). L'épreuve des vétérans est revenue au Valaisan Bernard Voeffray (Saint-Maurice). Dans la catégorie des internationaux « A », Markus Ryffel n'a pas pris le départ. Il s'est blessé en jouant au football.

Résultats :

Internationaux « A » : 1. Jean-Pierre Berset (S), les 8 km 600 en 24'43"4 - 2. Stanislav Hoffmann (Tch) 24'50"8 - 3. Mikhail Martinov (URSS) 24'54" - 4. Petr Suchan (Tch) 24'55" - 5. Nikolai Radostev (URSS) 24'56" - 6. Albrecht Moser (S) 24'57" - 7. Jozef Babinyecz (Hon) 24'58" - 8. Fritz Ruegg (S) 24'59" - 9. Kurt Huerst (S) 25'02" - 10. Josef Jansky (URSS) 25'13" - 11. Laszlo Kispal (Hon) 25'26" - 12. Dasan Moravick (Tch) 25'29" - 13. Jonas Crizza (URSS) 25'31" - 14. Oskar Huber (RFA) 25'39" - 15. Joerg Kohl (RFA) 25'40" - 16. Fritz Ruefenacht (S) - 17. Blaise Schull (S) - 18. Richard Umberg (S) - 19. Otto Pfeffer (Hon) 20. Bruno Lafranchi (S).

Internationaux « B » : 1. Jean-Pierre de Greck (Genève), les 7 km en 23'18"8 - 2. Bobes (Saint-Etienne) 23'31" - 3. Daniel Schaefer (Zurich) 23'37" - 4. Daniel Schwitzgubel (Genève) 23'57" - 5. Fritz Wiederker (Aarau) 24'03".

Vétérans : 1. Bernard Voeffray (Saint-Maurice), les 5 km en 16'28"2 - 2. J. Suto

(Genève) 16'37" - 3. Bernard Crottaz (Sierre) 16'41" - 4. C. Gerex (Lausanne) 16'48" - 5. B. Huber (Lausanne) 17'22".

Juniors : 1. Guido Rhyn (S), les 5 km en 15'15"2 - 2. Pierre Délèze (S) 15'28"4 - 3. L. Consigli (It) 15'38" - 4. V. Kovenko (URSS) 15'40" - 5. K. Bobler (RFA) 15'41". Puis : 9. Daniel Oppliger (S) 15'55" - 12. Renato Roschi (S) 15'59" - 13. Philippe Girod (S) 16'14".

Dames : 1. Elsbeth Liebli (S), les 5 km en 18'30"4 - 2. Rita Schelbert (S) 19'07" - 3. Anne Ruchti (S) 19'23" - 4. L. Dallai (It) 21'05" - 5. A. Cresci (It) 21'18".

Classements par équipes. - Internationaux « A » : 1. Suisse 15 points - 2. URSS, Tchécoslovaquie, 18. - Internationaux « B » : 1. CA Saint-Etienne 31 - 2. CHP Genève 35 - 3. AS Villemomble 38. - Juniors : 1. Italie 19 - 2. Suisse 22.

Les cross en Suisse

● **Bulle (350 participants).** - Licenciés : 1. Nick Minnig (Fribourg) les 8 km en 27'04" - 2. Tony Theus (Berne) 27'53" - 3. Christian Gafner (Berne) 28'05" - 4. Armin Portmann (Fribourg) 28'10" - 5. Jacques Kung (Fribourg) 28'14". - Dames : 1. Thérèse Godet (Châtel-Saint-Denis), les 2 km en 10' - 2. Christiane Chiller (Châtel-Saint-Denis) 11'10". - Juniors : 1. Eric Kung (Fribourg), les 5 km en 18'49" - 2. Patrice Permet (Neirivue) 18'55". - René Waeber (Boesingen) 19'44". - Vétérans : 1. Max Griffond (Clarens), les 4 km en 14'18" - 2. Michel Marchon (Cerniaz) 16". - Vétérans : 1. Bruno Birrer (Bienne), les 8 km en 30'03". - Vétérans « 2 » : 1. Rémy Gillard (Lausanne), les 8 km en 31'12".

● **Cross scolaire par équipes :** 1. Ecole secondaire de la Gruyère, 45'52"6 - 2. E. S. Fribourg, 48'50" - E.S. Romont, 50'02".

NATATION

Performances canadiennes

Deux nouvelles performances mondiales en bassin de 25 mètres ont été réalisées au cours des épreuves de la deuxième journée des championnats canadiens qui se déroulent à Brantford (Ontario).

Les Canadiens Graham Smith et Jim Foville ont respectivement nagé le 100 m brasse et le 400 m quatre nages en 1'03"34 et 4'26"25.

TENNIS

Les tournois à l'étranger

● **CLEVELAND.** - Simple dames, demi-finales : Virginia Wade (GB) bat Olga Morozova (URSS) 6-1, 7-6 ; Evonne Cawley - Goolagong (Aus) bat Rosemary Casals (EU) 4-6, 7-5, 6-1.

● **DAYTON.** - Simple messieurs, demi-finales : Butch (EU, 20 ans) bat Onny Parun (NZ) 7-6, 6-4 ; Jaime Fillol (Chili) bat Phil Dent (Aus) 7-5, 6-2.

● **RICHMOND.** - Simple messieurs, demi-finales : Arthur Ashe (EU) bat Raul Ramirez (Mex) 7-5, 6-2 ; Brian Gottfried (EU) bat Tom Okker (Ho) 7-5, 6-2.

● **BOCA RATON.** - Simple messieurs, finale : Butch Walts (EU) (20 ans) bat Cliff Richey (EU) 3-6, 6-4, 6-4.

● **BARCELONE.** - Double messieurs, finale : Bob Lutz - Stan Smith (EU) battent Wojtek Fibak - Karl Meiler (Pol-RFA) 6-3, 6-3.

MOTOCYCLISME

Agostini battu en Australie

A Laverton, près de Melbourne, le multiple champion du monde Giacomo Agostini a dû se contenter de la deuxième place du « Tourist Trophy » australien. La victoire est revenue à l'Australien Ken Blake, sur Suzuki. Agostini, au guidon de la nouvelle MV-Agusta, avait pris la tête dès le départ, mais il fut passé par trois pilotes de Suzuki à la fin du premier tour déjà. Il est revenu sur la fin pour prendre la deuxième place à 4^e du vainqueur.

CURLING

Schaffhouse champion suisse juniors

Le championnat suisse juniors a réuni 12 équipes à la nouvelle halle de Lausanne-Ouchy. La victoire est revenue aux Schaffhousois Christophe Stiep, Hans-Peter Ringli, Marcel Ruefli et Jean-Claude Stettler (skip), qui ont battu en finale Duebendorf par 5-3. Pour la troisième place, Berne a disposé de Berne-Wildstruebel par 9-7. L'équipe de Schaffhouse représentera la Suisse en mars prochain aux championnats du monde juniors en Ecosse. Résultats du tour final :

1^{re} place : Schaffhouse - Duebendorf 5-3. - 3^e place : Berne - Berne-Wildstruebel 9-7. - Classement final : 1. Schaffhouse (Christophe Stiep, Hans-Peter Ringli, Marcel Ruefli, Jean-Claude Stettler skip) ; 2. Duebendorf (Ruedi Attinger skip) ; 3. Berne (Marc Strasser) ; 4. Berne Wildstruebel.

FOOTBALL A L'ETRANGER

● **RFA.** - Bundesliga : Borussia Moenchengladbach - Hambourg 1-1 ; SC Karlsruhe - Hertha Berlin 3-0 ; Kickers Offenbach - MSV Duisbourg 2-1 ; Bayer Uerdingen - Eintracht Francfort 0-5 ; Schalke - Rotweiss Essen 5-1 ; Fortuna Duesseldorf - VFL Bochum 3-1 ; Werder Brême - Bayern Munich 0-0 ; Hanovre - FC Kaiserslautern 2-0 ; FC Cologne - Eintracht Brunswick 1-1. - Classement : 1. Borussia Moenchengladbach 20-30 ; 2. SV Hambourg 20-25 ; 3. Eintracht Brunswick 20-23 ; 4. Schalke 20-22 ; 5. FC Cologne 20-22 ; 6. FC Kaiserslautern 20-22.

● **FRANCE.** - Championnat de 1^{re} division (23^e journée) : Sochaux - Nîmes 2-1 ; Metz - Paris-Saint-Germain 1-2 ; Lens - Lille 2-0 ; Nantes - Nancy 3-0 ; Strasbourg - Lyon 5-0 ; Monaco - Troyes 1-1 ; Bastia - Valen-

ciennes 1-1 ; Avignon - Bordeaux 3-4 ; Reims - Nice 1-0 ; Saint-Etienne - Marseille 1-0. - Classement : 1. Saint-Etienne 35 p. (37-20) ; 2. Nice 32 (44-28) ; 3. Nantes 30 (46-32) ; 4. Metz 30 (41-35) ; 5. Sochaux 30 (36-36) ; 6. Reims 29 (44-30).

● **RD.** - Oberliga (14^e journée) : FC Vorwaerts Francfort - BFC Dynamo 1-2 ; Sachsenring Zwickau - Energie Cottbus 2-0 ; Rotweiss Erfurt - Dynamo Dresde 1-0 ; Chemie Halle - Karl Marx Stadt 0-0 ; Carl Zeiss Jena - Wismut Eue 2-0 ; Lok Leipzig - Chemie Leipzig 0-1 ; Stahl Riesa - FC Magdebourg 0-1. - Classement : 1. Dynamo Dresde 21 p. ; 2. Lok Leipzig 20 ; 3. FC Magdebourg 19 ; 4. Chemie Halle 19 ; 5. Dynamo Berlin 18 ; 6. Carl Zeiss Jena 18.

● **ANGLETERRE.** - Première division (29^e journée) : Birmingham City - Middlesbrough 2-1 ; Burnley - Ipswich Town 0-1 ; Coventry City - Manchester United 1-1 ; Liverpool - Leeds United 2-0 ; Newcastle United - Derby County 4-3 ; Norwich City - Arsenal 1-1 ; Queens Park Rangers - Wolverhampton Wanderers 4-2 ; Sheffield United - Everton 0-0 ; Stoke City - Leicester City 1-2 ; Tottenham Hotspur - West Ham United 1-1. - Classement : 1. Liverpool 28-39 ; 2. Manchester United 28-39 ; 3. Derby County 28-36 ; 4. Queens Park Rangers 29-36 ; 5. Leeds United 27-35 ; 6. West Ham United 28-32.

● **ITALIE.** - Championnat de 1^{re} division (19^e journée) : Lazio Rome - Sampdoria 1-1 ; Cesena - Internazionale 2-3 ; Como - Napoli 0-1 ; Fiorentina - Ascoli 0-0 ; Cagliari - AS Roma 1-5 ; AC Milan - Perugia 0-0 ; AC Torino - Bologna 3-1 ; Verona - Juventus 1-2. - Classement : 1. Juventus 28 ; 2. AC Torino 25 ; 3. Napoli 21 ; 4. AC Milan 20 ; 5. Internazionale et Cesena 19 ; 7. Bologna 17.

● **ITALIE.** - Championnat de 2^e division (19^e journée) : Atalanta Bergame - Piacenza 1-0 ; Avellino - Spal Ferrare 2-1 ; Brescia - Brindisi 0-0 ; Catanzaro - Reggiana 0-0 ; Vicenza - Tarento 0-0 ; Modena - Catania 1-1 ; Sambenedettese - Ternana 0-0. - Classement : 1. Genoa 24 ; 2. Varese et Catanzaro 23 ; 4. Foggia, Novara et Pescara 22 ; 7. Atalanta Bergame, Modena et Brescia 20.

La coupe de France

Tirage au sort des seizièmes de finale (matches aller et retour, 29 février-7 mars) : Lens - Paris Saint-Germain ; Nice - Bordeaux ; Valenciennes - Nîmes ; Troyes - Sochaux ; Metz - Rennes ; Brest - Lyon ; Saint-Die - Reims ; Auxerre ou Montmorillon - Marseille ; Haguenau - Nancy ; Guingamp - Lille ; Vauban Strasbourg - Bastia ; Chaumont - Angers ; Thonon - Béziers ; Meaux - Sète ; La Paillade Montpellier - Dunkerque.

SPORT-TOTO

Colonne des gagnants :

1XX X22 122 X1X

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 205 836.-

TOTO-X

Numéros gagnants :

2 - 3 - 10 - 12 - 20 - 30

(Numéro complémentaire : 27)

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 162 076.-

Des décisions à l'UEFA

Au cours d'une réunion du comité exécutif de l'UEFA, à Marbella, de nombreuses décisions ont été prises. Les principales :

- Championnat d'Europe des nations : l'attribution de l'organisation de la phase finale interviendra à l'issue des matches retour des quarts de finale. L'ordre prioritaire selon les candidatures reçues est le suivant : 1. Yougoslavie ; 2. RFA ; 3. Hollande ; 4. Hollande-Belgique.

- Coupes européennes : dès la saison 1976/1977 seuls seront désignés comme têtes de série du premier tour les clubs ayant atteint les demi-finales dans les cinq dernières années.

- Publicité : une commission a été créée pour étudier les différents problèmes publicitaires, notamment ceux relevant de la publicité que portent les joueurs dans les compétitions européennes.

- Changement de maillots : c'est l'équipe recevant qui devra changer la couleur au cas où les maillots des deux formations peuvent prêter à confusion.

- Tournoi international juniors : pourra être exclue l'équipe dont les joueurs ne sont pas en possession de pièces officielles faisant état des dates de naissance exactes.

- Championnat d'Europe des espoirs : une majorité s'est prononcée en faveur d'une modification tendant à ramener à moins de 21 ans l'âge des joueurs.

- Télévision : accord pour une retransmission en direct du championnat d'Europe des nations et des finales des coupes européennes des clubs champions et des vainqueurs de coupe en 1977 et 1978. Il a été demandé également que les actuels principes directeurs entre la télévision et le football soient transformés en un contrat.

MM

CYCLOCROSS

26^e succès pour Zweifel

Champion du monde il y a peu de temps, Albert Zweifel a ajouté un 26^e succès à son palmarès de la saison en s'imposant à Wagen. Le professionnel de Rueti a distancé de 58 secondes l'ancien champion suisse Hermann Gretener. Ce dernier a tenu compagnie pendant cinq tours à Zweifel qui s'est ensuite détaché aisément, malgré un sol extrêmement lourd. Ex-détenteur du titre mondial, le Belge Van Damme a été dominé par un troisième Suisse, Karl-Heinz Helbling, qui obtient son meilleur classement annuel.

Devant 2000 spectateurs, le duo Zweifel - Gretener prit rapidement le large par rapport à Van Damme, qui ne put soutenir le rythme. Au 6^e tour, Zweifel émergea seul en tête alors qu'à l'arrière le jeune Helbling (depuis une semaine à l'école de recrues) parvint à dépasser Van Damme. Les deux spécialistes helvétiques Peter Frischknecht et Willy Lienhard n'étaient pas présents (ils couraient en Belgique). Résultats :

Cat. A : 1. Albert Zweifel (Rueti) les 22 km en 1 h. 06'57" ; 2. Hermann Gretener (Wetzikon) à 58" ; 3. Karl-Heinz Helbling (Meilen) à 1'59" ; 4. Albert Van Damme (Be) à 2'18" ; 5. Franco Vagneur (It) à 3'14" ; 6. Richard Steiner (Wetzikon) à un tour ; 7. Urs Ryffel (Uster) ; 8. John Eichelberger (Meilen) ; 9. Peter Egolf (Meilen) ; 10. Werner Schaelebaum (Meilen).

Cat. B : 1. Hans Lederemann (Meilen) les 15 km 400 en 50'30" ; 2. Peter Haegi (Erlikon) à 45" ; 3. Denis Jeanmonod (Aigle) à 1'05" ; 4. Hans Meier (Aegeri) à 2'45" ; 5. René Dux (Schaffhouse) à 3'05".

Cat. C : 1. Siegfried Meier (Aegeri) les 8 km 800 en 30'49".

Frischknecht troisième en Belgique

Le professionnel helvétique Peter Frischknecht a dû se contenter de la troisième place d'une épreuve internationale disputée en Belgique. Médaille de bronze des championnats du monde, il a néanmoins été dominé par l'Allemand Klaus-Peter Thaler, qui détient le titre des amateurs, et le Belge Marc De Block. L'ex-champion suisse Willy Lienhard s'est classé en 7^e position. Un succès helvétique a toutefois été enregistré à Unteribental (RFA) grâce au Bernois Carlo Lafranchi. Résultats :

Belgique : 1. Klaus-Peter Thaler (RFA) les 27 km en 1 h. 12'00" ; 2. Marc De Block (Be) à 1'10" ; 3. Peter Frischknecht (S) ; 4. Jean Teugels (Be) ; 5. Frans Van Eycken (Be) ; 6. Norbert De Deckere (Be) ; 7. Willy Lienhard (S).

RFA : 1. Carlo Lafranchi (S) les 20 km en 49'34" ; 2. Heinz Weiss (RFA) à 1'18" ; 3. Urs Ritter (S) à 1'55" ; 4. à un tour : Helmut Stadelmeier (RFA). - Cat. C : 1. Marcel Russenberger (S) les 7 km 200 en 25'04".

Blaser, champion romand

A Nyon, le Genevois Gilles Blaser a, comme prévu, enlevé le titre de champion romand. Voici le classement de cette épreuve, disputée sur un difficile parcours de 11 km 700 :

1. Gilles Blaser (Genève) 54'54" ; 2. Jacques-Alain Oguey (Aigle) 59'25" ; 3. Hervé Cherpillod (Morges) même temps ; 4. Denis Jeanmonod (Aigle) 59'55" ; 5. Jean-Pierre Tirefort (Nyon) 1 h. 04'57" ; 6. Kurt von Arx (Genève) 1 h. 05'14". - Cadets (5 km 800) : 1. Dominique Burnier (Aigle) 34'50" ; 2. Jean-Marc Reymond (Aigle) même temps ; 3. Didier Niederecker (Morges) 35'42".

L'Etoile de Bessèges se poursuit

Sur les 125 km de l'étape Ganges - La Grande-Motte, à l'Etoile de Bessèges, qui reliait Les Cévennes à la Méditerranée, le Belge Luc Leman a remporté sa deuxième victoire d'étape, cependant que le Français Bernard Labourdette conservait sa place en tête du classement général.

Résultats de la 4^e étape : 1. Luc Leman (Be) les 125 km en 3 h. 05" ; 2. Bourguignon (Be) ; 3. Sibille (Fr) ; 4. Dolhats (Fr) ; 5. Bertin (Fr) ; 6. Molinérès (Fr) ; 7. Delépine (Fr) ; 8. Pécheux (Fr) ; 9. Magni (Fr) ; 10. Perrin (Fr) tous même temps que le vainqueur.

Classement général : 1. Bernard Labourdette ; 2. Magni ; 3. Le Guilloux ; 4. Delépine ; 5. Bourguignon.

Victoire française à l'Etoile de Bessèges

Le jeune Français Patrick Perret a remporté au sprint la 5^e étape de l'Etoile de Bessèges. Il a battu trois compagnons d'échappée. Bernard Labourdette reste toutefois leader. Résultats : La Grande-Motte - Bessèges, 136 km : 1. Patrick Perret (Fr), 3 h. 28" ; 2. Bernard Vallet (Fr) ; 3. Jansens (Be) ; 4. Maingon (Fr), même temps ; 5. Bellet (Fr) à 3'15".

Classement général : 1. Bernard Labourdette (Fr) ; 2. Bourguignon (Fr) ; 3. Le Guilloux (Fr) et Magni (Fr) ; 5. Delépine (Fr), Lundi repos. Dernière étape mardi.



L'une comme l'autre

Une technique avancée, sous des dimensions compactes, d'avenir, voilà des signes particuliers qui se retrouvent dans chaque BMW, quelles qu'en soient la taille et la puissance.

Cette similitude d'identité de tous les modèles d'une gamme est unique. Ailleurs, en effet, on trouve souvent, réunis sous un même symbole, tant des véhicules de service divers, conduits par des chauffeurs professionnels, que des automobiles de classe, pilotées par une élite de conducteurs. La marque BMW, en revanche, s'attache par principe à des voitures respectant la conception propre à BMW, c'est-à-dire dynamiques, mobiles et habillées d'une carrosserie discrète, aux lignes à la fois élégantes et fonctionnelles. Du reste, une BMW reflète toujours l'attitude affirmée de celui qui la conduit. Aussi, contrairement à d'autres, le sigle BMW indique-t-il moins qu'une voiture vient de chez BMW qu'il ne signifie qu'elle est une BMW.

Comme toute BMW, les BMW 518, 520, 520A présentent, parmi d'autres caractéristiques de sécurité, l'avant déformable spécialement mis au point par BMW. Grâce à la conception parfaite de leurs organes de conduite, leur conducteur peut réagir au mieux, en prêtant moins d'attention au véhicule, donc avoir une conduite plus sûre. En BMW, il est plus facile non seulement de bien se tirer d'un accident, mais encore de l'éviter. La BMW 518 coûte fr. 19.500.-. Elle n'est donc pas moins chère, mais elle vaut souvent plus que les automobiles de qualité, comparables. Garantie: 1 an, kilométrage illimité. Protection anti-rouille Tectyl, garantie 6 ans.

BMW 518, 520, 520A

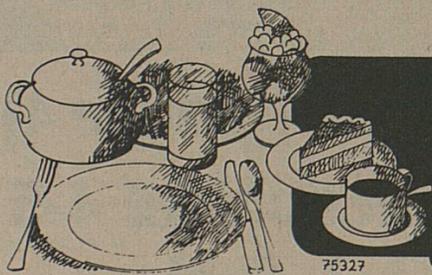
Pour les conducteurs qui apprécient autant le confort et la sécurité que la mobilité et le dynamisme.



BMW - plaisir de conduire

BMW MOTAG SA
8157 Dielsdorf/ZH, téléphone 01/853 0111

R 1M4376



Bénéficiaires de l'A.V.S.

Le restaurant PLACETTE vous offre
tous les mardis de 11 à 14 heures
une réduction de 50%
sur les repas et consommations.
Prière de vous munir d'une pièce d'identité.



Centre Commercial
Monthey + Noës-Sierre

16

N'enviez donc pas cet homme

La chevelure possède, c'est important, une fonction de protection de la santé. Une chute de cheveux prolongée ou la calvitie est la cause, surtout à la mauvaise saison, de refroidissements désagréables (rhume, inflammation des sinus et gencives). Et puis, c'est évident: la calvitie vous donne 10-15 ans de plus.

En cherchant une solution durable et efficace au problème du remplacement des cheveux, on trouva le Hair Weaving - aux USA. Il permet de nouer et tisser de vrais cheveux à la chevelure restante - s'harmonisant avec elle en structure et teinte. Et personne, pas même vous, ne saurait distinguer les uns des autres. Ni collé, ni implanté par opération, le Hair Weaving tient aussi fermement qu'une chevelure saine. Il supporte tous les sports: nage, plongée, etc. Sous le casque militaire, le Hair Weaving n'objecte pas. Même durant votre sommeil, il demeure immuable. Mais il faut le peigner, le laver. En dépit de sa forte fixation, il laisse votre cuir chevelu respirer et transpirer normalement.

Dans le monde entier, des dizaines de milliers d'hommes de tout âge ont retrouvé avec le Hair Weaving leur joie de vivre, leur assurance. La plupart de nos clients ne regrettent qu'une chose: n'avoir pas fait appel plus tôt à ce complément naturel de la chevelure. Leur crainte des moqueries de leurs proches ou collègues se sont avérées fausses. Au contraire, on s'est réjoui avec eux de leur nouvel aspect, si jeune et si impeccable.



Lui aussi était chauve



et sa superbe chevelure

En 2 heures, le Hair Weaving, mis au point et breveté aux USA vous permettra de retrouver un aspect soigné, en harmonie avec votre âge.

Le Hair Weaving a vaincu la calvitie. Pourquoi supporter plus longtemps d'être un chauve en puissance? Agissez dès aujourd'hui. Téléphonnez-nous pour que nous vous invitions (avec votre compagnie) à un examen informatif gratuit et sans engagement. Au cours de la conversation, vous saurez tout sur votre problème et sur le Hair Weaving. Par exemple que son prix n'est pas aussi élevé que vous le supposez.



Institut pour une nouvelle chevelure

Genève Rue du Rhône 100 022 28 87 33
Bâle Elisabethen Anlage 7 061 23 30 55
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Zurich Bahnhofplatz 3 01 23 47 62

Ouvert lundi-vendredi sans interruption dès 11 h

22^{es} championnats romands de ski PTT à Anzère

Neuf titres au Valais

Dans la magnifique station d'Anzère, on a pour le moins le sens de l'hospitalité. Sur ce point-là, comme sur les autres d'ailleurs, tout fut parfait, ce week-end, et les quelque deux cents participants aux 22^{es} championnats romands PTT ont pu mesurer en toute quiétude la chaleur et l'ardeur qui animaient tous les responsables de l'organisation de ces joutes. Durant deux jours, où le sport a très joyeusement côtoyé les jeux et les plaisirs de l'après-

ski, le soleil a d'ailleurs très gentiment tenu compagnie aux concurrents apportant sa très large contribution au bon déroulement de ces championnats. Il faut dire que la tradition n'aurait guère toléré qu'il en soit autrement puisque tant les 21^{es} « romands » l'année dernière à Zinal que les « suisses » à fin janvier à Montana-Crans, avaient déjà bénéficié de ces heureuses conditions.

VAINQUEURS PARTOUT !

Dans les milieux des PTT (dont la réputation n'est plus à faire chez nous...), on n'a pas beaucoup l'habitude des demi-mesures ! A Anzère, il n'en a guère été autrement et tant Marie-Claude Morand que Ulrich Kaempf, André Millasson ou Raymond Boss l'ont très largement prouvé en s'imposant respectivement lors du slalom spécial (deux manches), le samedi après-midi et lors du slalom géant de dimanche matin, chaque fois avec une avance respectable sur les suivants immédiats, ces quatre concurrents remportant bien évidemment le classement du combiné deux épreuves. En fait, seul Albin Tornay, chez les séniors III a dû laisser la victoire à un autre concurrent lors du slalom géant, en l'occurrence, au Zurichois Hans Anrig. Ces doubles, voire triple succès, sont significatifs de la supériorité manifestée par ces quelques concurrents lors de championnats où la participation compte finalement plus que la victoire...

LES « VÉTÉRANS » EN VERVE DANS LE FOND

Le fond devient de plus en plus populaire : la constatation n'est pas d'aujourd'hui, même si les 22^{es} championnats romands PTT en ont administré une nouvelle fois la preuve. Samedi à Anzère, ils étaient en effet plus de soixante à s'aligner au départ de cette épreuve de 6 ou 12 kilomètres, suivant les catégories. Le fond, un sport populaire mais surtout un sport sur lequel l'âge n'a pas d'emprise ! La victoire de François Fatton (un senior III) n'étonne donc pas du tout les spécialistes, pas plus que la deuxième place (premier senior II) d'Edouard Debons, de Savièse, ou la troisième de Denis Mercier, du Locle, ce dernier enlevant la victoire pour une petite seconde, devant Mario Jeanbourquin, de Saignelégier.

LES PTT QUITTENT LE VALAIS

Avec ou sans regret, les PTT vont maintenant tourner le dos pour quelques années au Valais. Zinal, Montana-Crans et enfin Anzère ont rempli leur mission tant en 1975

qu'en 1976. Il est donc temps de laisser maintenant sa place à d'autres pour mieux préparer encore le retour sans doute très prochain de championnats romands ou suisses en Valais. Charmey (pour les championnats romands) et Sils (pour les championnats suisses) prendront le relais. Il ne

fait pas de doute que la succession est parfaitement assurée. Il ne reste qu'à souhaiter à nos braves employés des postes et télégraphes suisses ou romands qu'ils trouvent l'année prochaine des conditions aussi intéressantes que ces deux dernières années. G. Joris

Les principaux résultats

FOND

Dames : Dorette Rochat, Le Sentier, 21'42"34; 2. Rose-Marie Besse, Lens, 23'52"39; 3. Rose-Marie Buchs, Genève, 26'40"22; 4. Christiane Hurni, Genève, 52'05"76.

Juniors : 1. Marcel Bugnard, Lausanne, 18'29"11; 2. Stéphane Morard, Ayent, 26'42"34; 3. Christian Epars, Lausanne 30'26"57; 4. Philippe Aymon, Ayent 30'27"15; 5. J.-Bernard Constantin, Ayent, 32'35"83; 6. Antoine Mabillard, Sion, 38'10"06.

Séniors III : 1. François Fatton, Villars, 36'41"90; 2. Hans Anrig, Zurich, 45'12"37; 3. Bernard Studer, Genève, 48'51"60; 4. Gustave Masserey, Sierre, 52'18"61; 5. René Favez, Orsières, 58'57"32.

Séniors II : 1. Edouard Debons, Savièse, 37'40"50; 2. René Perren, Pully, 38'55"16; 3. Jean-Claude Spicher, Corminboeuf, 42'14"92; 4. André Pilet, Château-d'Ex, 43'07"83; 5. Georges Guerdat, Neuchâtel, 43'42"42.

Séniors I : 1. Denis Mercier, Le Locle, 37'52"19; 2. Mario Jeanbourquin, Saignelégier, 37'53"36; 3. Jean-Rodolphe Berger, Saint-Aubin, 38'52"51; 4. Béat Wenger, La Chaux-de-Fonds, 38'52"60; 5. Hans Imesch, Zeneggen, 40'33"69.

SLALOM SPÉCIAL

Dames : 1. Marie-Claude Morand, Saint-Martin, 1'15"76; 2. Nicole Morier, Château-d'Ex, 1'16"41; 3. Francine Lenoir, Verbier, 1'23"05; 4. Doris Romand, Genève, 1'24"62; 5. Marlise Weber, Gingins, 1'38"72.

Juniors : 1. Ulrich Kaempf, Neuchâtel, 1'15"29; 2. Jean-Luc Bétrisey, Ayent, 1'16"18; 3. Philippe Aymon, Ayent, 1'16"59; 4. Daniel Vaquin, Saint-Martin, 1'17"37; 5. Régis Machoud, Villette, 1'17"89.

Séniors III : 1. Albin Tornay, Saxon, 1'30"82; 2. Hans Anrig, Zurich, 1'34"06; 3. Ernst Schumacher, Crans, 1'39"61; 4. Bernard Roduit, Veyrier, 2'04"44; 5. Cécil Zuber, Sierre, 2'18"64.

Séniors II : 1. André Millasson, Châtel-Saint-Denis, 1'15"04; 2. Gaston Monnard, Genève, 1'18"47; 3. Ch.-A. Vuillemier, La Chaux-de-Fonds, 1'23"57; 4. André Aymon, Sierre, 1'27"65; 5. François Hiroz, Martigny, 1'28"64.

Séniors I : 1. Raymond Boss, Renens, 1'12"83; 2. Heinz Imesch, Zeneggen, 1'19"10; 3. René Carthoblaz, Salins, 1'19"33.

SLALOM GÉANT

Dames : 1. Marie-Claude Morand, Saint-Martin, 1'32"43; 2. Nicole Morier, Château-d'Ex, 1'35"93; 3. Francine Lenoir, Verbier, 1'40"45; 4. Yvonne Ostermann, Genève, 1'46"20; 5. Doris Romang, Genève, 1'46"52.

Juniors : 1. Ulrich Kaempf, Neuchâtel, 1'30"97; 2. Régis Machoud, Villette, 1'34"54; 3. Daniel Vaquin, Saint-Martin, 1'36"37; 4. Philippe Aymon, Ayent, 1'36"68; 5. Jean-Luc Bétrisey, Ayent, 1'39"56.

Séniors III : 1. Hans Anrig, Zurich, 1'40"60; 2. Bernard Studer, Genève, 1'47"37; 3. Albin Tornay, Saxon, 1'48"04; 4. Alphonse Dougoud, Château-d'Ex, 1'51"84; 5. Ernst Schumacher, Crans, 2'04"06.



Francine Lenoir (3^e), Marie-Claude Morand (1^{re}) et Nicole Morier (2^e), de gauche à droite, ont dominé les slaloms en prenant les trois premières places, dans l'ordre, du spécial et du géant.

Séniors II : 1. André Millasson, Châtel-Saint-Denis, 1'30"96; 2. Lucien Sierro, Sion, 1'36"74; 3. Gaston Monnard, Genève, 1'38"38; 4. André Aymon, Sierre, 1'41"23; 5. Jacky Mermod, Sion, 1'43"29.

Séniors I : 1. Raymond Boss, Renens, 1'29"12; 2. René Carthoblaz, Salins, 1'32"39; 3. Béat Wenger, La Chaux-de-Fonds, 1'34"37; 4. Yvan Balet, Grimisuat, 1'35"56; 5. Daniel Blanc, Ayent, 1'36"13.

COMBINÉ ALPIN

Dames : 1. Marie-Claude Morand, Saint-Martin, 3'839; 2. Nicole Morier, Château-d'Ex, 3'912; 3. Francine Lenoir, Verbier, 4'113; 4. Doris Romang, Genève, 4'235; 5. Yvonne Ostermann, Genève, 4'523.

Juniors : 1. Ulrich Kaempf, Neuchâtel, 3'803; 2. Régis Machoud, Villette, 3'918; 3. Daniel Vaquin, Saint-Martin, 3'936; 4. Jean-Luc Bétrisey, Ayent, 3'963; 5. Pascal Morard, Ayent, 4'294.

Séniors III : 1. Albin Tornay, Saxon, 4'367; 2. Ernst Schumacher, Crans, 4'728; 3. Bernard Roduit, Veyrier, 5'668; 4. Marcel Veillard, Vevey, 6'024.

Séniors II : André Millasson, Châtel-Saint-Denis, 3'799; 2. Gaston Monnard,

Genève, 3'991; 3. André Aymon, Sierre, 4'210; 4. Lucien Sierro, Sion, 4'401; 5. François Hiroz, Martigny, 4'422.

Séniors I : 1. Raymond Boss, Renens, 3'722; 2. Yvan Balet, Grimisuat, 3'981; 3. Christian Oehrli, Genève, 4'032; 4. Jean-Louis Favre, Genève, 4'119; 5. Heinz Imesch, Zeneggen, 4'197.

COMBINÉ III

Dames : 1. Rose-Marie Besse, Lens, 10'926.

Juniors : 1. Philippe Aymon, Ayent, 10'207; 2. Stéphane Morard, Ayent, 10'359; 3. Antoine Mabillard, Sion, 12'182.

Séniors III : 1. Hans Anrig, Zurich, 11'827; 2. Bernard Studer, Genève, 13'080.

Séniors II : 1. René Perren, Pully, 11'463; 2. Charles-André Vuillemier, La Chaux-de-Fonds, 12'345; 3. Pierre Darbellay, Sion, 12'409; 4. Charles Henchoz, Genève, 12'738; 5. Jean-Pierre Praz, Sierre, 13'067; 6. Gérard Voide, Saint-Martin, 13'091.

Séniors I : 1. Béat Wenger, La Chaux-de-Fonds, 11'331; 2. René Carthoblaz, Salins, 11'377; 3. Marc Weissen, Genève, 11'969; 4. Daniel Blanc, Ayent, 12'097; 5. Alain Fardel, Ayent, 12'200.

Pierre-Yves Sarbach et Bernard May s'imposent lors du derby de Brusson

Les pentes neigeuses de Brusson ont connu une animation toute spéciale ce week-end. En effet, le Ski-Club Bagnes, sous la très experte direction de Pierrot Fellay, organisait le « derby de Bagnes », qui prenait cette année une tournure presque « nationale », puisque se disputait également une confrontation entre le Giron jurassien, les associations romandes de ski, l'AVCS et une association tessinoise.

La journée de samedi fut consacrée à deux slaloms spéciaux, l'un sur la piste de Pasay, comprenant 58 portes et ouvert à tous les sélectionnés des différentes associations, et l'autre sur la piste de Moay et comprenant 56 portes. Dans les deux manches, le jeune Fribourgeois Jacques Luthi de Charmey devait s'imposer. La coupe valaisanne, disputée

samedi sur la piste de Moay, permettait à Pierre-Yves Sarbach de s'imposer devant Martin Anthamatten, de Saas-Almagell.

La journée d'hier, ouverte à tous les coureurs licenciés, devait voir Bernard May, de Lourtier, s'imposer pour le « derby de Bagnes » devant une centaine de coureurs. Mentionnons que pour cette occasion, les membres de l'équipe valaisanne de ski avaient le plaisir d'inaugurer leur nouvelle tenue de compétition. Voici les classements :

RÉSULTATS DE SAMEDI

Confrontation 1^{re} manche slalom spécial : 1. Jacques Luthi (ARRCS); 2. Bernard May (AVCS); 3. Paul-André Dubosson (AVCS); 4. Gérard Morand

(AVCS) et Martin Anthamatten (AVCS).

Dames : 1. Dominique Clément (Giron jurassien); 2. Jacqueline Bandelier (GJ); 3. Andréa Biner (AVCS); 4. Sandra Rombaldi (AVCS); 5. Dominique Langel (AVCS).

Confrontation 2^e manche : 1. Jacques Luthi (ARRCS); 2. Pascal Blum (GJ); 3. Martin Anthamatten (AVCS); 4. Franck Roggenmoser (ARRCS); 5. Markus Murman (AVCS).

Dames : 1. Marie-Luce Chappalay (ARRCS); 2. Dominique Langel (GJ); 3. Mireille Bourquin (GJ).

Coupe valaisanne slalom spécial : 1. Pierre-Yves Sarbach (Bagnes); 2. Martin Anthamatten (Saas-Almagell); 3. Markus Murman (Kippel); 4. Gérard Morand (Saint-Martin); 5. Martin Walpen (Fiesch).

Dames : 1. Germaine Mîchelet (Haute-Nendaz); 2. Sabine Rombaldi (Crans-Montana).

RÉSULTATS DE DIMANCHE

Confrontation coupe valaisanne et derby de Bagnes sur la piste de la Cot, slalom spécial 56 portes : 1. Bernard May (Lourtier); 2. Laurent Carron (Bagnes); 3. Martin Anthamatten (Saas-Almagell); 4. Pierre-Yves Sarbach (Bagnes); 5. Paul-André Dubosson (Morgins).

Dames : 1. Dominique Clément (GJ); 2. Dominique Langel (GJ); 3. Sandra Rombaldi (Crans-Montana); 4. Marie Hiroz (Le Levron); 5. Françoise Duriez (Val-d'Illiez).

SET

● **Bad Ragaz.** - Descente (2 km 950, 620 m de dénivellation) : 1. Silvia Meili (Leysin) 2'10"11; 2. Kurt Gubser (Oberterzen) 2'10"96. - **Dames :** 1. Brigitte Bigger (Pizol) 2'24"61.



Les vainqueurs (de gauche à droite) : Pierrot Fellay, président du SC Bagnes et chef de course, puis Jacques Luthi de Charmey, Bernard May de Lourtier, Pierre-Yves Sarbach de Bagnes et Laurent Carron de Bagnes.

HOCKEY SUR GLACE

Première ligue (groupe 4) Montana - Neuchâtel 4-5 (3-3, 1-1, 0-1)

Montana-Crans : Favre; Gletting, Nanchen, P. Bonvin, Titzé, Nendaz, Bonvin, J.-P. Bagnoud, Maymog, Chavaz, Constantin, Coudray, Rossetti, G. Bonvin, Charpillod, T. Gillioz, M. Maymoz, Granziero.

Neuchâtel : Quadri; Divernois, Junod, Steiner, Marti, Bader, Schmid, Gerly, Gygli, Chevalley, Zingg, Schreyer, Paroz, Clottu, Ryser, Matthey.

Arbitres : MM. Motta et Grossenbacher (excellents).

Pénalités : 5 x 2' contre Montana-Crans et Neuchâtel. - **Buts :** 1^{er} Chevally 0-1; 1^{er} Titzé 1-1; 4^e Gygli 1-2; 6^e Gygli 1-3; 8^e Coudray 2-3; 9^e Nendaz 3-3; 32^e Marti 3-4; 34^e Bonvin 4-4; 49^e Zingg 4-5.

Face au leader, les Valaisans ont joué sans aucun complexe et ont presque réussi à créer la surprise. En effet, les Neuchâtelois ont été au bénéfice d'une chance incroyable. Des tirs sur les montants de leur but et surtout la victoire a été acquise sur un autobut tout à fait évitable.

Si l'on analyse l'ensemble de la rencontre, il faut signaler encore divers faits. Tout d'abord, les quatre premiers buts neuchâtelois ont été marqués sur de grosses erreurs de position de la défense valaisanne. Les attaquants adverses étant quasiment seuls devant le gardien Favre. Quant aux buts valaisans, ils ont été l'œuvre d'actions collectives de toute grande classe. Mais le fait le plus troublant de la rencontre a été de voir le leader complètement affolé par la rapidité des joueurs du Haut-Plateau, à tel point que les dégagements interdits étaient la seule ressource pour se dégager. Aussi, il

ne serait pas étonnant de revoir les Neuchâtelois en première ligue l'année prochaine, tant leur prestation a été décevante pour un leader.

Quant aux Valaisans, l'entraîneur Zermatten peut entrevoir la saison prochaine avec optimisme. En effet, les jeunes joueurs introduits voilà trois rencontres dans l'effectif de la première équipe, ont pleinement donné satisfaction et avec encore un peu d'expérience seront parfaitement capables de prendre de plein droit la relève. MJK

LES RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

| | |
|-----------------------------|------|
| Château-d'Ex - Martigny | 3-1 |
| Montana-Crans - Neuchâtel | 4-5 |
| Le Locle - Monthey | 8-8 |
| Serrières - Yverdon | 10-4 |
| Vallée de Joux - Saas-Grund | 6-2 |

Classement :

| | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|----|--------|----|
| 1. Neuchâtel | 17 | 13 | 2 | 2 | 83-35 | 28 |
| 2. Martigny | 17 | 12 | 1 | 4 | 92-58 | 25 |
| 3. Château-d'Ex | 17 | 9 | 4 | 4 | 57-51 | 22 |
| 4. Vallée de Joux | 16 | 8 | 3 | 5 | 73-63 | 19 |
| 5. Yverdon | 17 | 8 | 2 | 7 | 71-75 | 18 |
| 6. Serrières | 17 | 6 | 5 | 6 | 76-69 | 17 |
| 7. Saas-Grund | 17 | 5 | 4 | 8 | 53-59 | 14 |
| 8. Montana | 17 | 5 | 3 | 9 | 67-78 | 13 |
| 9. Monthey | 17 | 3 | 11 | 6 | 66-89 | 9 |
| 10. Le Locle | 16 | 0 | 2 | 14 | 44-105 | 2 |

Succès des championnats valaisans OJ (descente)



Brigitte Nançoz joua de malchance ; la voici avant sa chute.

Brigitte Nançoz malchanceuse

Cent vingt-sept concurrents (filles et garçons de 1960 à 1964), sélectionnés par l'AVCS, ont participé hier à Savoleyres - La Tzoumaz aux championnats valaisans OJ descente. L'épreuve, organisée à la perfection par le SC Etablons de Riddes, qui mérite les plus vives félicitations pour son

excellent travail, a obtenu un succès complet, favorisée, il est vrai, par un temps splendide. Le parcours, long de 1700 m avec une dénivellation de 420 m, comportait 26 portes ; il partait de la pointe de Savoleyres pour aboutir à la hauteur du départ du télésiège.

Andeer, Julier, Zurbriggen et Bonvin sur les marches du podium d'honneur

SÉLECTIF

Très rapide (la moyenne du vainqueur atteint 75 km/h.), le tracé comportait quelques réelles difficultés ; il exigeait une attention constante et surtout une étude approfondie de certains passages. Pour n'avoir pas suivi (ou pas pu suivre) une ligne bien déterminée, nombre de concurrents furent éliminés par des chutes consécutives au passage d'une série de petites bosses. Il faut relever aussi que les courses de descente manquent au programme de la saison et qu'un peu plus d'entraînement dans cette discipline ne pourrait être que profitable à tous ces jeunes talents.

DE RÉELS ESPOIRS

Il faut avoir suivi une épreuve de ce genre pour se rendre compte que nous ne manquons pas de talents en Valais, et que l'on peut fonder de bons espoirs pour l'avenir. De l'enthousiasme, du culot, de l'audace et une maîtrise technique qui a fait l'admiration d'un nombreux public tout au long du parcours.

Catherine Andeer triompha chez les filles I en compagnie de Fabienne Pralong de Sion, toutes deux étant créditées du même temps. Bon comportement de Fabienne Beney, qui a ravi la troisième place à Françoise Guinard de Verbier. En catégorie II et III, Muriel Julier de Verbier parvint à régler à son avantage le duel attendu entre Angès Guhl (victorieuse en 1975) et Bernadette Cheseaux d'Ovronnaz. La grande malchanceuse fut Brigitte Nançoz, favorite numéro un, éliminée par une chute à 500 m de l'arrivée alors qu'elle avait deux secondes d'avance sur les meilleurs temps.



Firmin Zurbriggen, de Saas-Almagell (cat. I), s'imposa avec brio, mais de peu, devant Bagnoud.

ZURBRIGGEN ET BONVIN

Deux noms à retenir, parmi d'autres, chez les garçons I : Firmin Zurbriggen de Saas-Almagell et Philippe Bagnoud d'Icogne, une révélation. Tous deux ont dominé leurs rivaux malgré une belle défense d'Abgottspon, Es Borrat, Rey et Zeiter et du petit Schmidhalter de Brigue.

En catégories II et III, on attendait Rossier, vainqueur en 1975 et son dauphin Pas-

cal Beney. Ce fut Martial Bonvin (8^e en 1975) qui s'imposa de magnifique façon en réalisant l'excellent temps de 1'22"27. Pascal Beney dut se contenter du troisième rang devant Nicolas Rossier, la surprise venant de Rolf Dirren d'Unterbach (1'23"22), que nous avions déjà remarqué l'année passée. Alors qu'il avait un excellent temps intermédiaire et pouvait prétendre à la victoire, le Sédunois Patrik Pralong s'envola lors d'un décollage sur une bosse, à moins de 300 m de l'arrivée, et ne put éviter la chute.

MERCI AUX ORGANISATEURS

Nous nous faisons un devoir de remercier les organisateurs et particulièrement le chef de presse, M. René Crausaz, pour leur accueil chaleureux et leur gentillesse. Nous reviendrons avec plaisir à La Tzoumaz, où les conditions d'enneigement sont particulièrement bonnes.

E. Uldry

Championnat suisse OJ à Vercorin

Plusieurs médailles au Valais Nette domination des Jurassiens

Une équipe jeune, dynamique, compétente dirigée par Edmond Rudaz, c'est le ski-club La Brentaz de Vercorin qui a organisé de main de maître les championnats suisse-ouest nordique OJ durant deux jours. Quelle belle fête, les plus de 200 participants filles et garçons s'en souviendront longtemps, car l'accueil réservé par les Vercorinards fut chaleureux. Aussi bien sur le plan de l'organisation générale que sur le plan technique, ce fut parfait.

LUTTE FORT INTERESSANTE EN INDIVIDUEL

Le parcours de 4 km était fort bien préparé. Samedi après-midi le partage joua un rôle important, car une partie de la dernière boucle étant ensoleillée, elle causa quelques soucis à nombre de concurrents. Nous n'entrerons pas dans le détail des résultats. Mais selon les dires des chefs techniques des régions, le niveau technique est en très net progrès. Chez les filles, le Giron jurassien s'attribua les victoires et places d'honneur, alors que la jeune Valaisanne Fabiola Willisch de Täsch réalisa le deuxième meilleur temps dans sa catégorie. Chez les garçons, une fois de plus les Jurassiens firent la loi et aussi bien les jeunes de Chasseron (Mermod, Kohler) le Sagnard (Sandoz) remportèrent les médailles. (cat. III).

Nous soulignons les 9^e et 10^e rangs des Valaisans Tissières de Val-Ferret suivi de Carlen d'Obergoms. Nous attendions d'ailleurs de meilleures performances de nos représentants.

BELLE PARTICIPATION DANS LES RELAIS

Quarante équipes de trois prirent part aux relais le dimanche matin. Tout le parcours étant à l'ombre, le problème du partage n'exista pratiquement pas. Une fois de plus, les jeunes loups de la « romande » s'illustrèrent en remportant facilement un succès mérité, laissant la première formation du Giron jurassien au deuxième rang. Agréable

surprise pour le chef OJ valaisan Fernand Jordan, qui place l'équipe cantonale de l'AVCS, formée des deux frères Tissières et Carlen, en troisième position.

Chez les filles, (elles étaient neuf équipes au départ), le Giron jurassien s'adjugea la victoire devant les surprenantes Haut-Valaisannes de Täsch, qui avaient noms, Fabiola Willisch, Edith et Viktoria Imboden. Le troisième rang revint à la sympathique équipe du Chasseron.

LA NOUVEAUTE : LE SAUT

Ils étaient peu nombreux à participer à l'épreuve du saut. Mais les spectateurs furent intéressés par cette nouveauté à Vercorin. On assista à des bonds de plus de 28 m, ce qui est fort encourageant pour ces

Patronage : Nouvelliste

jeunes adeptes « futurs Aschenbach ». Nous félicitons les dirigeants du SC La Brentaz Vercorin pour leur travail de préparation de ce tremplin. Nous espérons qu'en Valais, nous retrouverons bientôt des « chevrons » de cette discipline.

Il y a de la graine d'avenir !

Au terme de ces deux journées de ski nordique à Vercorin, nous pouvons affirmer que la graine de champions existe. Il s'agit maintenant aux dirigeants techniques de savoir la travailler. Ces jeunes attendent que les conseils et les remarques pour se hisser au rang des meilleurs. Bravo Vercorin, vous avez contribué à une belle fête de la jeunesse nordique et romande. **Peb.**

Liste officielle des résultats

FILLES

OJ (1964 - et plus) : 1. Kolly Mary-Claude, Chasseron 18'15" ; 2. Brantschen

Rita, Dom-Randa 18'16"2 ; 3. Zumtaugwald Rachel, Dom-Randa 18'28"8.

OJ (1962-1963) : 1. Yersin Loraine, d'Ex, 21'35"3 ; 2. Willisch Fabiola, Täsch 22'19"8 ; 3. Imboden Irmgard, Obergoms 24'08"3 ; 4. Kohler Sylvie, Chasseron 24'17"9 ; 5. Minder Carole, Bex 24'27"7.

OJ III (1960-1961) : 1. Iseli Olivia, La Chaux-de-Fonds 22'23"2 ; 2. Paillard Brigitte, Chasseron 22'37"2 ; 3. Bidermann Nanou, Le Lieu 22'39"1 ; 4. Kolly Nicole, Chasseron 22'50" ; 5. Imboden Viktoria, Täsch 22'55" ; 6. Jaquier Marie-Claude, Le Lieu 23'26"9 ; 7. Kalbermatten Gritli, Zermatt 23'44"4 ; 8. Speich Brigitte, Chaumont 24'12" ; 9. Huguenin Corinne, La Brévine 24'27"9 ; 10. Schnydrig Ursula, Obergoms 24'26"4.

GARÇONS

OJ II (1962-1963) : 1. Sandoz Philippe, La Sagne 18'06"6 ; 2. Valiton Olivier, Blonay 18'39"9 ; 3. Golay Richard, Le Lieu 18'51"3 ; 4. Buchs Emmanuel, Im Fang 18'56"8 ; 5. Remy Patrice, Im Fang 19'40"1 ; 6. Luthi Serge, Blonay 20'00"6 ; 7. Marchon Jean-Philippe, Saignelégier 20'16" ; 8. Paillard Xavier, Bex 20'27"5 ; 9. Grandjean Roland, Grattavache 20'37"8 ; 10. Kohler Philippe, Chasseron 20'39"2.

Garçons OF III : 1. Mermod Claude, Chasseron 22'14"8 ; 2. Kohler Didier, Chasseron 23'17"2 ; 3. Sandoz Olivier, La Sagne 23'45"7 ; 4. Sandoz Daniel, Le Locle 23'53"4 ; 5. Perret Jean-Michel, La Sagne 24'03" ; 6. Rochat Jean-Luc, Le Brassus 24'09"7 ; 7. Racine Yvan, La Brévine 24'13"6 ; 8. Tissières Gérard, Val Ferret 24'21"9 ; 9. Tissières Jean-Marc, Val Ferret 24'27"6 ; 10. Carlen Hans, Obergoms 24'33"8.

OJ I (1964 - et plus) : 1. Vallat Vincent, Saignelégier 15'06"7 ; 2. Willisch German, Täsch 16'24"8 ; 3. Berney Lionnel, Le Brassus 17'03"7 ; 4. Cina Aldo, Saas-Grund 17'19"3 ; 5. Fellay Laurent, GC Lourtier 17'27"3 ; 6. Audermars Jean-Marc, Le

Brassus 17'30"9 ; 7. Marchon Christian, Saignelégier 17'39" ; 8. Lovisa Reynald, Val Ferret 17'42"6 ; 9. Gruber Pius, SC Rittinen 17'51"5 ; 10. Lauber Stanislas, Täsch 18'20"9.

RELAIS :

1. ARCS. - Kohler Didier, 16'58" ; Rochat Jean-Luc, 17'38"5 ; Mermod Claude, 16'50"1. Total 51'26"6.

2. GJ I. - Racine Yvan, 17'12"7 ; Sandoz Olivier, 17'34"4 ; Sandoz Daniel, 17'39"8. Total 52'26"9.

3. AVCS. - Tissières Gérard, 17'11"8 ; Tissières Jean-Marc, 18'13"2 ; Carlen Hans, 18'57"2. Total 54'22"2.

4. GJ II, total 55'07"1 ; 5. Im Fang I, 55'53"9 ; 6. Saas-Grund, 56'12"9 ; 7. Blonay, 56'28"8 ; 8. Obergoms I, 56'42" ; 9. Riaz, 57'06" ; 10. ARCS II, 57'17"4 ; 11. GJ V, 58'22"6 ; 12. Vercorin-Brentaz I, 58'52"7.

FILLES

1. Giron jurassien I. - Iseli Olivia, 21'20"6 ; Huguenin Corinne, 23'39"9 ; Speich Brigitte, 21'50"8. Total 1 h. 6'51"3.

2. Täschalp. - Willisch Fabiola, 21'53"6 ; Imboden Edith, 23'45"2 ; Imboden Viktoria, 21'57"6. Total 1 h. 7'36"4.

3. Chasseron, total 1 h. 9'47" ; 4. Le Lieu, 1 h. 10'43"8 ; 5. Obergoms, 1 h. 12'50"2 ; 6. Giron jurassien II, 1 h. 15'26"9 ; 7. Dom-Randa, 1 h. 19'23"9 ; 8. Brentaz-Vercorin, 1 h. 20'53"2.

Résultats de l'épreuve de saut :

1. Jean-Marc Ambuhl, La Chaux-de-Fonds 189,5 points (saut de 28 m) ; 2. Patrice Ritter, La Chaux-de-Fonds, 187, 4 ; 3. Francis Schneeberger, La Chaux-de-Fonds 169,2.

Classement du combiné : 1. Dominique Deley, Le Brassus ; 2. Francis Schneeberger, La Chaux-de-Fonds ; 3. Alais Rochat, Le Brassus.

RÉSULTATS

Filles, cat. 1 : Andeer Catherine, Verbier et Pralong Fabienne, Sion, 1'33"10 ; 3. Beney Fabienne, Anzère, 1'34"93 ; 4. Guinard Françoise, Verbier, 1'35"34 ; 5. Exquis Nicole, Liddes, 1'38"27 ; 6. Chabbe Carole, Anzère, 1'38"61 ; 7. Duc Claudine, Isérables, 1'40"37 ; 8. Gillioz Jeannette, Nendaz, 1'41"37 ; 9. Burgener Fabienne, Leukerbad, 1'43"17 ; 10. Constantin Madeleine, Arbaz, 1'44"46.

Filles, cat. 2 et 3 : 1. Julier Muriel, Verbier, 1'28"73 ; 2. Guhl Agnès, Sion, 1'29"84 ; 3. Cheseaux Bernadette, Ovronnaz, 1'29"96 ; 4. Rieser Elisabeth, Bagnes, 1'30"31 ; 5. Furrer Anne-Marie, Zermatt, 1'31"35 ; 6. Mengis Sarah, Visp, 1'33"39 ; 7. Fournier Micheline, Nendaz, 1'34"12 ; 8. Hassler M.-Madeleine, Blatten, 1'34"39 ; 9. Beney Nicole, Anzère, 1'34"54 ; 10. Maître Nadia, Evolène, 1'34"95.

Garçons, cat. 1 : 1. Zurbriggen Firmin, Saas-Almagell, 1'28"44 ; 2. Bagnoud Philippe, Icogne, 1'28"62 ; 3. Abgottspon Thomas, Zermatt, 1'30"55 ; 4. Es Borrat Francis, Illiez, 1'31"12 ; 5. Rey Jean-Jacques, Anzère, 1'31"82 ; 6. Zeiter Hansi, Fieschertal, 1'32"48 ; 7. Schmidhalter C.-Alain, Brig, 1'32"58 ; 8. Lassau Guido, Zermatt, 1'33"72 ; 9. Berchtold Kurt, Riederalp, 1'33"85 ; 10. Roduit Stéphane, Ovronnaz, 1'33"94.

Garçons, cat. 2 et 3 : 1. Bonvin Martial, Crans-Montana, 1'22"27 ; 2. Dirren Rolf, Unterbach, 1'23"22 ; 3. Beney Pascal, Anzère, 1'23"38 ; 4. Rossier Nicolas, Bagnes, 1'24"42 ; 5. Harnisch Adrian, Brig, 1'25"23 ; 6. Seiler Heinz, Mühlebach, 1'25"38 ; 7. Gaspoz Joël, Morgins, 1'25"93 ; 8. Eçoer Christian, Champéry, 1'26"29 ; 9. Berchtold Gerhard, Riederalp, 1'26"31 ; 10. Bovier Gerry, Sion, 1'26"36.

SKIBOB

Daniel Rey domine au Moléson

Le Valaisan Daniel Rey, actuellement en tête de la coupe du monde, a dominé les courses nationales de Moléson-Village. Dans des bonnes conditions, sur une neige dure, il s'est imposé à deux reprises, affichant sa supériorité aussi bien en slalom qu'en descente. Résultats :

Messieurs. - Slalom géant (1,6 km/450 m dénivel., 48 portes) : 1. Daniel Rey (Anzère) 1'50"60 - 2. Hans Bigger (Kronberg) 2'00"09 - 3. Toni Schuerpf (Schwytz) 2'02"84. - Descente (1,8 km, 450 m dénivel., 26 portes) : 1. Daniel Rey 1'41"66 - 2. Donald Grob (Kronberg) 1'45"14 - 3. Toni Schuerpf 1'46"45.

Dames. - Slalom géant : 1. Rita Scherrer (G. Loewen) 2'03"62 - 2. Susi Pfenninger (Flaachthal) 2'33"51. - Descente : 1. Rita Scherrer 1'56"52 - 2. Susi Pfenninger 2'20"42.



Les trois premiers de l'épreuve individuelle : de gauche à droite Didier Kohler, Chasseron (2^e), Claude Mermod, Chasseron (1^{er}) et Olivier Sandoz, La Sagne (3^e).

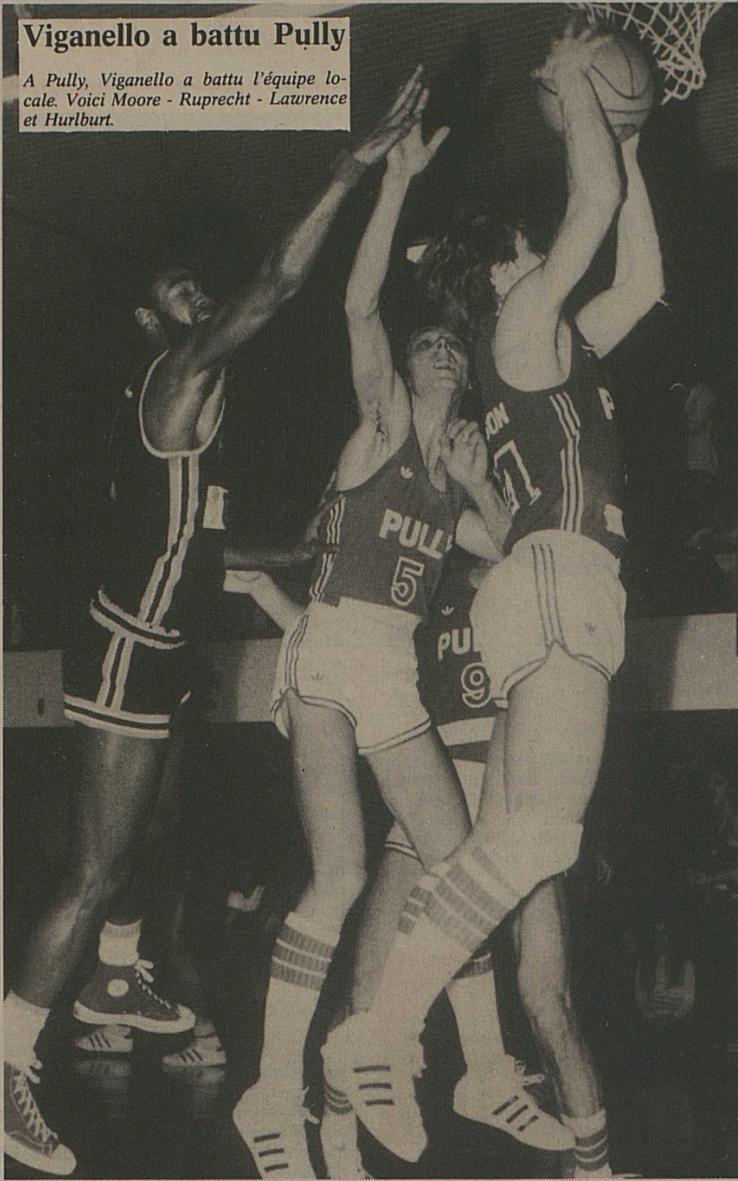


L'équipe valaisanne des relais a remporté la médaille de bronze ; de gauche à droite les deux frères Tissières, de Val-Ferret, et Hans Carlen, d'Obergoms.

Basket: statu quo dans les deux ligues

Viganello a battu Pully

A Pully, Viganello a battu l'équipe locale. Voici Moore - Ruprecht - Lawrence et Hurlburt.



LIGUE A

| | |
|---------------------------|--------|
| Pully - Viganello | 90-94 |
| Neuchâtel - Vevey | 79-78 |
| Fribourg - Stade Français | 117-74 |
| Lugano - Renens | 116-97 |
| Federale - Pregassona | 93-87 |

Classement :

| | | | | | | |
|---------------|----|----|---|----|-----------|----|
| 1. Federale | 13 | 12 | 0 | 1 | 1356-1092 | 24 |
| 2. Fribourg | 13 | 10 | 1 | 2 | 1229-1085 | 21 |
| 3. Lugano | 13 | 10 | 0 | 3 | 1254-1123 | 20 |
| 4. Viganello | 13 | 8 | 1 | 4 | 1183-1158 | 17 |
| 5. Pregassona | 13 | 7 | 0 | 6 | 1116-1083 | 14 |
| 6. Pully | 13 | 5 | 0 | 8 | 1214-1207 | 10 |
| 7. Vevey | 13 | 5 | 0 | 8 | 1069-1124 | 10 |
| 8. Neuchâtel | 13 | 4 | 1 | 8 | 1066-1124 | 9 |
| 9. Renens | 13 | 1 | 1 | 11 | 993-1265 | 3 |
| 10. Stade | 13 | 1 | 0 | 12 | 997-1302 | 2 |

Une semaine avant le match entre Fribourg Olympic et Federale, trois équipes sont toujours dans la course pour le titre. De quoi promettre pour cette rencontre au sommet accours de laquelle Fribourg jouera sa dernière chance !

Les deux plus sérieux adversaires de Federale avaient une tâche aisée de week-end ; ils recevaient les plus faibles équipes du groupe.

A Fribourg, Stade Français n'a pas offert une résistance valable, ne marquant que 10 points au cours des premières dix minutes... Les joueurs locaux prirent donc une avance considérable qui ne fit que s'accroître tout au long de la partie, même s'ils ne forcèrent pas leur talent ; 43 points de différence à l'issue de la partie : tout commentaire est superflu !

Lugano ne prit pas très au sérieux son adversaire Renens. Cela permit aux Vaudois de réaliser un score honorable et à ses Américains de redorer un peu leur blason. Mais ceux-ci furent souvent opposés à des juniors ; les 60 points que Wagner et Parker réalisèrent ne signifient donc pas grand-chose. Du côté tessinois, il aura suffi de quelques coups de reins de Sanford pour que Lugano prenne déjà 20 points d'avance avant la pause (60-40). Au cours de la seconde période, l'entraîneur Lamanna se contenta d'assurer la victoire, tout en faisant évoluer une majorité de juniors.

BONNE RÉACTION DE NEUCHÂTEL

On attendait avec curiosité la prestation des Neuchâtelois ; quelques supporters ont décidé de venir en aide à leur club et les joueurs leur ont donné raison ! Les Américains Traub (excellent) et Trobbo ont manifesté leur attachement au club neuchâtelois en restant au milieu de leurs coéquipiers, malgré les problèmes financiers. Et cet esprit d'équipe a finalement fait la différence samedi ; en effet, les Neuchâtelois ont réussi à remonter un score déficitaire pour s'imposer dans les ultimes secondes grâce à un coup franc de Reichen. Une victoire reconfortante pour Neuchâtel qui devrait pouvoir surmonter sa crise.

A Pully, les spectateurs ont assisté à une rencontre passionnante et équilibrée. Le duel entre Fultz et Hurlburt a nettement tourné à l'avantage du « Tessinois » ; Fultz a effectué une véritable démonstration en inscrivant 48 points, tout en offrant des balles en or à ses coéquipiers et en brillant également sur le plan défensif ; un tout grand joueur qui a fait la différence à lui seul ! Pour sa part, Hurlburt n'a pas connu sa réussite habituelle (21 points). Il dut même quitter le match avant son terme, puni de 5 fautes personnelles. Mais Pully a pu par son jeu collectif ; quatre hommes avec un total de 18 à 24 points : un signe de santé évident !

FEDERALE : VICTOIRE DE JUSTESSE !

Dans le derby tessinois, Pregassona a longtemps fait figure de vainqueur, après avoir pris 14 points d'avance à la 15^e minute.

Ce n'est qu'à dix minutes de la fin que Federale parvint à remonter son handicap (70-70) grâce aux réussites de Dunbar et de Raga (75 points à eux deux !). La sortie de Noll (5 fautes) enleva tous les espoirs de Pregassona, malgré l'excellente prestation de Gobezyński (35 points)...

Mais Federale doit une « fière chandelle » à ses deux vedettes étrangères qui ont porté leur équipe à la victoire.

LIGUE B

| | |
|--------------------------|--------|
| Lausanne - Nyon | 87-99 |
| City Fribourg - Sportive | 84-111 |
| Lémania - Swissair | 90-78 |
| Martigny - Uni Bâle | 102-74 |
| Jonction - Sion | 90-101 |

Classement :

| | | | | | | |
|--------------|----|----|---|----|-----------|----|
| 1. Lémania | 14 | 12 | 0 | 2 | 1494-1143 | 24 |
| 2. Nyon | 14 | 12 | 0 | 2 | 1288-1072 | 24 |
| 3. Sion | 13 | 10 | 0 | 3 | 1287-1103 | 20 |
| 4. Sportive | 14 | 10 | 0 | 4 | 1322-1196 | 18 |
| 5. Martigny | 14 | 8 | 0 | 6 | 1280-1150 | 16 |
| 6. Jonction | 14 | 6 | 0 | 8 | 1151-1229 | 12 |
| 7. City | 14 | 5 | 0 | 9 | 1195-1344 | 10 |
| 8. Lausanne | 14 | 4 | 0 | 10 | 1152-1243 | 8 |
| 9. Champel | 13 | 3 | 0 | 10 | 988-1138 | 6 |
| 10. Swissair | 13 | 3 | 0 | 10 | 982-1198 | 6 |
| 11. Uni Bâle | 13 | 2 | 0 | 11 | 1072-1279 | 4 |

Pas de surprise en ligue B : les cinq équipes de tête se sont imposées.

Mais les scores réalisés démontrent que plusieurs favoris ont été inquiétés.

Ainsi, Nyon a eu passablement de peine à se défaire de son rival cantonal Lausanne. Les joueurs de la Côte ont dû attendre la seconde période pour s'imposer et leurs adversaires leur contestèrent pendant longtemps ce succès.

Malgré l'écart final important, City Fribourg a offert une très bonne résistance à Sportive. Les visiteurs ont forgé leur succès dans le dernier quart de la rencontre seulement. Leur Américain Powell a fourni une prestation de classe : 48 points malgré l'étroite surveillance dont il fut l'objet !

DEUX SUCCÈS VALAISANS

Les deux équipes valaisannes ont gagné ; si Martigny a nettement pris le meilleur sur la lanterne rouge, Uni Bâle, il n'en a pas été de même pour Sion, qui affrontait une équipe nettement moins « complaisante » : Jonction. Grâce à ces deux points Sion reste bien placé dans le sillage de Nyon, prêt à profiter du moindre faux pas de Vaudois.

L'écart final du match Lémania - Swissair reflète mal la différence de classe entre les deux équipes. Les Morgiens prirent rapidement plus de 20 points d'avance avant de terminer la rencontre en roue libre. Les Zurichois, emmenés par Gugliotta, en profitèrent pour réaliser un score très honorable.

meg

Horaire des prochaines rencontres de LNA

Samedi 14 février : Stade Français - SP Lugano (20 h. 30) ; Pully - Vevey (17 h. 30), Fribourg - Federale (17 h. 30), Viganello - Renens (17 heures), Pregassona - Neuchâtel (20 h. 45).

Victoire sédunoise à Genève

Jonction - Sion 90-101 (39-44)

Jonction : Monney, Moine (29), Nef (12), Luper, Landenbergue (14), Colautti (6), Etter, Chevallier (29). Vingt fautes personnelles ; un joueur éliminé pour cinq fautes : Monney (39^e). Coups francs : 6-10.

Sion : R.Seiler (2), Métral (10), E. Seiler (20), Mabillard (6), Schroeter (8), Berger (20), Henry (35). Dix-sept fautes personnelles, coups francs : 3-8.

Ce n'est pas sans une certaine inquiétude que Sion se rendait au Lignon pour rencontrer Jonction ; en effet, l'équipe genevoise surprend en bien actuellement, tenant tête aux meilleures formations de son groupe, malgré le fait qu'elle ne compte aucun renfort étranger dans ses rangs. Voilà une semaine, les Genevois avaient brillé contre Pully, réalisant 90 points contre le club de série supérieure. Jonction a confirmé ses bonnes dispositions en recevant Sion. Les Genevois ont souvent fait jeu égal avec leurs adversaires, leur contestant même la victoire jusqu'au milieu de la seconde période.

SION : SEPT JOUEURS SEULEMENT

Le départ de Potard (voyage à l'étranger) cause quelques soucis aux Sédunois, et cela d'autant plus que Cavin est toujours indisponible (blessé à une cheville). Sion évolua donc avec sept hommes seulement ; un contingent limité qui obligea les Valaisans à adopter une défense de

zone tout au long de la rencontre. Cette tactique convenait à merveille à Jonction, du fait de l'adresse de Moine et de Chevallier.

Moine surtout, qui fut à nouveau l'un des joueurs les plus en vue sur le terrain. Ce junior (17 ans) est un véritable espoir du basket suisse ; sa taille, sa technique et son adresse feront de lui un excellent joueur.

Les Sédunois prirent un bon départ, parvenant rapidement à creuser un écart de 8 points (12-20). Mais Jonction resta constamment dans le sillage des Valaisans ; à la pause, cinq points seulement séparaient les deux formations.

UNE DEUXIÈME MI-TEMPS DE QUALITÉ

La qualité du jeu augmenta sensiblement au cours de la seconde période. Les paniers se succédèrent à une allure soutenue, d'un côté comme de l'autre. Bien emmené par Seiler, Sion jouait collectivement réalisant de fort jolies combinaisons. Mais Jonction ne restait pas inactif ; profitant du fait que les Sédunois craignaient de commettre des fautes individuelles, Moine, Chevallier, mais aussi le junior Landenbergue répliquèrent à chaque réussite sédunoise. Et, à dix minutes de la fin, quatre points seulement séparaient les deux équipes (67-71).

Le coach genevois dut alors sortir Monney et Chevallier (fatigués). Sion en profita pour creuser un écart qui allait se révéler déterminant, sous l'impulsion de Henry. Avec 14 points d'avance (73-87) à 5 minutes de la fin, les Sédunois contrôlèrent la situation pour remporter un succès mérité.

meg



Jonction a « donné beaucoup de fil à retordre » aux Sédunois. On voit sur notre document Lauper (8) récupérer un essai sédunois aux dépens de Henry (15) et de Berger.

BBC-Martigny - Uni-Bâle 102-74 (50-35)

BBC-Martigny : Michellod 10, Pellaud, Monod 2, Gilleron 2, Yergen 3, Giroud 6, Perraudin 1, Pointet 2, Walker 39, Collins 37.

Uni-Bâle : Sutter, Hadzilomovic 2, Cohen 20, Hauswirth 2, Bloch 6, Mikonjic 18, Mosskleigl 17, Portman, Kroner 2, Halut 7. Arbitres : MM. Roagna et Dumont. Salle du Bourg, 200 spectateurs.

CONFORTABLE ASSURANCE

Ce match fut long « à partir ». En effet, après plus de cinq minutes de jeu, le score en était toujours à 7-7. Péniblement après plus de 12 minutes, on accéda à 23-23, puis Martigny prit définitivement l'avantage après avoir été mené par deux points pendant quelques secondes seulement. Un très bon travail de Collins devait « creuser la marge » et permettre aux Martignerains d'accéder au repos avec une confortable avance de 15 points. On remarqua tout spécialement, au cours de cette première mi-

temps, les très bons progrès réalisés par Pointet qui, à ce rythme-là, sera bientôt membre à part entière du cinq de base local.

DU MÉRITE DE PART ET D'AUTRE

La seconde mi-temps n'aurait pu être que du remplissage. En effet, la victoire locale ne faisait plus aucun doute. Toutefois Uni-Bâle eut le mérite de maintenir le jeu ouvert et l'on put apprécier quelques excellentes interruptions, plus particulièrement les spectaculaires « bras roulés » de Coehn. Du côté martignerain on en profita pour faire évoluer l'ensemble de la garniture à disposition et l'on vit ainsi les Pellaud, F. Gilleron et autres Perraudin démontrer eux aussi d'excellentes qualités. On put également se rendre compte, dans les rangs du BBC-Martigny, que tous les espoirs de reconquérir une place parmi les premiers du classement n'étaient point abandonnés. Set.

Deux meilleures performances mondiales établies à Los Angeles

● Le perchiste américain Dan Ripley a franchi 5 m 54 à Los Angeles. Il a amélioré de deux centimètres sa meilleure performance mondiale en salle.

Ripley a passé cette hauteur à son premier essai. L'étudiant californien (23 ans) d'Anaheim près de Los Angeles, détenait la meilleure performance mondiale depuis l'an dernier. Il l'avait portée à 5 m 52, le 9 janvier dernier, à College Park (Maryland).

Seul, le professionnel Steve Smith, auteur d'un saut de 5 m 59, a fait mieux, en salle.

Le record du monde, détenu par l'Américain Dave Roberts, est de 5 m 65.

● L'Américain Randy Benson, en couvrant le 440 yards en 47"8, a réalisé la meilleure performance mondiale de la saison sur la distance, au cours de la réunion en salle de Pocatello. D'autre part, Ted Castadena a couru les trois miles en 13'24"9, quatrième meilleure performance mondiale de tous les temps, loin cependant derrière les 12'54"6 du Belge Emile Puttemans, recordman du monde de la spécialité.

HANDBALL

Suisse « B » - RFA « B » 14-19 (7-11)

La sélection suisse « B » a également perdu son deuxième match contre la RFA « B ». A Brugg, devant 400 spectateurs, les Allemands se sont imposés par 19-14 (mi-temps 11-7). A quatre minutes de la fin, les Suisses ne comptaient que deux buts de retard mais, une fois de plus, ils ont assez mal terminé la rencontre.

L'équipe suisse était la suivante : Seiler - Wickli, Hottiger (4), Moosmann, J. Schneider, R. Schneider (3), Affolter (5), Weber (1), Ackermann, Boehni, Gnehm (1), Muehlethaler.

Chez les Allemands, Ohly a marqué sept fois.

BOXE

Déconvenue au meeting de Renens

Le forfait en dernière heure de l'enfant chéri de la région, François Fiol, victime d'une infection nasale, a joué un mauvais tour aux organisateurs qui durent se contenter d'une très petite chambrée. D'autre part, la qualité des pugilistes laissant sérieusement à désirer ont fait de ce meeting une véritable déconvenue pour les fanatiques présents.

Même les professionnels engagés furent bien en-dessous de ce que l'on pouvait attendre d'eux. Aussi, Torsello, tout comme Ungaro ne peuvent prétendre se glorifier par ces victoires. Les plus jolis combats de la soirée furent l'apanage des amateurs, notamment ceux de Casset, de Vesoul et Mabillard, de Sion ; de Petit, de Pontarlier et Sanchez, de Sion et celui de Gilliéron, de Lausanne face à Maillard, de Morges. Quant au Sédunois Jacquier, il ne sut pas profiter de son allonge face au Bisontin Carré.

RÉSULTATS
Juniors (3 x 2) : Zambrella (Genève) bat Schutz (Morges) par arrêt au premier round ; Petit (Pontarlier) bat Sanchez (Sion) aux points.
Amateurs (3 x 3) : surlégers : De Brocard (Genève) bat Appich (Morges) aux points ; Casset (Vesoul) et Mabillard (Sion) match nul. - Surwelters : Carré (Besançon) bat Jacquier (Sion) aux points ; Gilliéron (Lausanne) bat Maillard (Morges) aux points.
Professionnels (8 x 3) : surwelters : Ungaro (Lausanne) bat Matthieu (Avignon) par k.o. technique à la sixième reprise. - Welters : Torsello (Morges) bat Weiner (Ljubljana) par k.o. technique au premier round.

Un nouveau champion d'Europe des légers

Aux dépens du Français André Holyk, le Belge Fernand Roelands est devenu champion d'Europe des poids légers. Il succéda ainsi au Britannique Ken Buchanan qui avait abandonné le titre il y a quelques mois.

A Bruges, Roelands a imposé son avantage de taille - Holyk lui rendait 8 cm - et une plus grande précision. A la quinzième et ultime reprise, le Français eut un sursaut courageux. Roelands passa trois minutes pénibles mais sauvegarda l'essentiel de son avance sur les tables des juges qui le donnèrent vainqueur aux points.

Le nouveau champion d'Europe des poids légers est né le 28 avril 1947 à Bruges. Il débuta chez les amateurs en 1969 et passa professionnel fin 1972. Il disputait à Bruges son 26^e combat et remportait sa 25^e victoire. Sa seule défaite (par k.o.) lui a été infligée l'an dernier par l'Italien Giancarlo Barabotti.

Grand (1 m 70) pour un boxeur de sa catégorie (61 kg 235), le Belge est un excellent styliste, mais manque totalement d'efficacité. Marié, il est père de deux enfants (Laurent, 5 ans, et Dominique, 4 ans). Employé jusqu'ici dans une grande société à Bruges, il est actuellement au chômage.

Défaite du Sédunois J.-L. Jacquier

Le deuxième combat professionnel du meeting de Chavannes (vendredi soir), a donné lieu à une victoire trop facile du poids welter Antonio Torsello. A l'appel du deuxième round, son adversaire, le poids welter Sreco Weiner, abandonnait. Il n'avait pas récupéré des suites d'un « knock down » subi à la première reprise lorsque l'Italo-Laannois le toucha à la face.

DERNIERS RÉSULTATS
Professionnels. - Poids welters (8 x 3) : Antonio Torsello (Lausanne) bat Sreco Weiner (Ljubljana) par abandon au deuxième round.
Amateurs. - Surwelters : Michel Gilliéron (Lausanne) bat Gabriel Maillard (Morges) aux points ; Christian Carré (Besançon) bat Jean-Luc Jacquier (Sion) aux points.

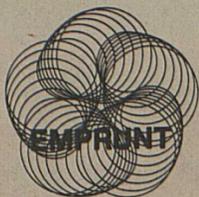
Réunions en Suisse et à l'étranger

● A Bâle, l'Italien Pietro Marselli a remporté une nouvelle victoire en battant le poids léger français Claude Vuillard, aux points, en six reprises.

Le Rhénan d'adoption a enlevé pratiquement tous les rounds. Doublant ses directs du gauche et du droit, il fit valoir les qualités d'encaisseur du professionnel français.

Welters : André Hasler (Bâle) bat Georg Lazar (Bâle) par abandon au deuxième round ; Lazlo Geri (Bâle) bat Beat Müller (Brugg) aux points. - Légers : Istvan Fazekas (Bâle) - Thomas Zimmermann (Berne) match nul. - Surwelters : Raymond Aegerter (Berne) - Nino Della Giovanna (Zurich) match nul.

● Réunion internationale au Madison Square Garden de New York :
 Légers : Vilomar Fernandes (Rép. dominicaine) bat Ray Lampkin (EU) aux points. - Welters : Harold Weston (EU) et Saoul Mamby (EU) match nul. - Milourds : Bill Douglas (EU) bat Pedro Soto (Porto Rico) aux points. - Lourds : Duane Bobick (EU) bat Larry Middleton (EU) aux points.
 ● Le Français Daniel Trioulaire, champion d'Europe des poids coq, défendra son titre le 3 avril prochain contre le champion d'Espagne Fernando Bernardez, à Vigo.



Banque Européenne d'Investissement, Luxembourg

7%

**Emprunt 1976-91
de fr. s. 100 000 000**

Le produit net de l'emprunt sera utilisé
au financement des opérations ordinaires
de prêts de la banque

99%

Prix d'émission

No de valeur: 435 835

Modalités de l'emprunt

Durée:
15 ans au maximum

Titres:
obligations au porteur de fr. s. 5000
et fr. s. 100 000

Remboursement:
rachats annuels de 1980 à 1990 au cas où
les cours ne dépassent pas 100%

Coupons:
coupons annuels au 1er mars

Cotation:
aux bourses de Bâle, Zurich, Genève,
Lausanne et Berne

**Délai de souscription
du 9 au 12 février 1976, à midi**

Les banques tiennent à disposition des
prospectus ainsi que des bulletins
de souscription

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
A. Sarasin & Cie

Crédit Suisse
Banque Leu SA
Société Privée de Banque et de Gérance

Union de Banques Suisses
Groupement des Banquiers Privés Genevois
Groupement de Banquiers Privés Zurichois

Union des Banques Cantoniales Suisses

Concours

pour les enfants
de la 1^{re} à la
9^e année d'école

Qui fera la plus belle tirelire?

Ne manquez pas le train!
**Remise des travaux:
le 16 février
au plus tard**

Participez pour gagner!
**18 prix de rêve
et 2000 livrets
d'épargne**

Demandez le bulletin de
participation au guichet



Union de Banques Suisses

Faites réparer vos chaussures à
la cordonnerie

La Croisée, Sion
sous les Arcades
Envois par poste
Tél. 027/22 48 62



Spécialités :
vente de chaussures
orthopédiques

36-600

Nos occasions

expertisées et garanties

| | |
|------------------------|----|
| DAF 55 break | 72 |
| DAF 66 SL | 73 |
| Skoda 1100 | 75 |
| Skoda 110 R Cpé | 75 |
| VW 1600 TL automatique | |
| TOYOTA 1900 | 71 |
| BMW 2800 aut. | 69 |

DAF - Renault - Skoda



1917 ARDON, Garage
Tél. 027/86 14 67 - 86 13 55
36-2829

- ▶ meubles de style
- ▶ réfection de salon
- ▶ tapis
- ▶ rideaux
- ▶ stores



**Roland Reichenbach
Michel Germanier**

Tapissiers - Décorateurs

Tél. 027/22 38 73
Rue de Lausanne 50
1950 Sion



Avez-vous calculé récemment la valeur de vos biens personnels?

Vous ne vivez pas seulement entouré de
meubles. Votre appartement ou votre
chambre contient encore bien d'autres
objets. Ainsi, par exemple des effets
personnels, des appareils, un équipement
de loisirs, de l'argent liquide, des
papiers-valeurs, des livrets d'épargne.
Faites donc un test. Demandez simple-
ment notre feuille de test «Riche sans
le savoir?».

**Combien de vos biens emportez-
vous en voyage? Combien restent
sans surveillance à la maison?**

L'expérience montre que l'on devrait
assurer ses biens personnels contre les
dommages et le vol où qu'ils se trouvent.

**La nouvelle assurance ménage de la
«Winterthur» vous protège dans
le monde entier! «Responsabilité
civile privée comprise».**

Veillez s. v. pl. utiliser le coupon ci-
dessous ou demander sans engagement
notre offre individuelle avantageuse.



Bon à envoyer à

Winterthur-Assurances, case postale 250,
8401 Winterthur

Envoyez-moi gratuitement:

- la brochure d'information «Nouvelle assurance ménage»
- la brochure d'information «Attention, il y a partout des voleurs»
- la feuille de test «Riche sans le savoir?»
- Conseil global désiré pas désiré

Nom, prénom:

Rue, numéro:

NPA/Localité:

WYSS-VETROZ

Cloisons système METAL pour caves,
garages, dépôts, magasins, etc.
Toutes grandeurs de stock SAXON

Tél. 027/36 18 28

A vendre
**quelques vaches
portantes
génisses
d'engraissement**

**veaux sevrés
veaux d'élevage et d'engrais-
sement**
avec ou sans marque métallique.

Tél. 037/31 18 59

17-21093

A louer à Sion, avenue Tourbillon
**appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces**

Date d'entrée: 1er mars ou à con-
venir.

Pour traiter, s'adresser au
027/22 34 64 36-207

Machines à laver

Linge - Vaisselle

Quelques appareils en retour d'expo-
sition, à céder avec très gros rabais.
Garantie d'usine, livraison et pose
gratuite.
Grandes facilités sans acompte à la
livraison.
Réparation toutes marques.

MAGIC VALAIS
Tél. 026/7 33 25

83-7506

PRONUPTIA DE PARIS

« le plus grand choix
du monde »

de robes de mariées
exclusives
dans toutes les gammes
de prix
dès Fr. 189.-
ainsi que tous les
accessoires

Ravissantes robes
d'invitées

VIVE LA MARIÉE !

PRONUPTIA®

**SION 027 22 99 10
3, rue du Grand-Pont.**

Pour toutes vos annonces **21 21 11**

ELECTRICITE AUTOMOBILE

PIERRE GUEX

La batterie
suisse
de haute qualité

Tous les modèles
en stock
chez le
spécialiste



MARTIGNY Av. du Gd-St-Bernard 42 - Tél. 026/2 20 06



De l'or pour Rodnina - Zaitsev!



Le couple suisse Kuenzle termine 7^e

GRANDE dame de la glace, Irina Rodnina, ce petit bout de femme (1 m 52, 48 kg) au tempérament de feu a réédité à Innsbruck son succès de Sapporo. Avec son partenaire de mari Alexandre « Sascha » Zaitsev, elle a remporté l'épreuve par couple.

Cette seconde médaille d'or, Irina ne l'a pas conquise avec le même panache que la première. En 1972, elle avait pour partenaire Alexei Ulanov. Bien qu'il passe pour lui être supérieur en patinage pur, Zaitsev a flanqué sur le plan technique. Jusqu'ici, le mari d'Irina s'était affirmé par sa parfaite sûreté. Or comme bien d'autres avant lui, il n'a pas échappé à cette tension nerveuse qui pèse sur les grands favoris d'une épreuve olympique.

Il a raté un double axel et dans les portés, il n'afficha pas l'autorité voulue. Il y eut quelques accrocs à la réception. Les juges ne s'y trompèrent pas. Aucun n'accorda la note suprême de six. Tant pour la cotation technique qu'artistique, le couple champion olympique se contenta de cinq fois 5,9 et quatre fois 5,8.

Irina Rodnina - Alexandre Zaitsev, devant ce public d'Innsbruck, ont néanmoins démontré qu'ils étaient bien les dignes émules des Protopopov, lesquels avaient amorcé le règne soviétique dans cette discipline en remportant en 1964 cette épreuve par couples devant les favoris, les Allemands Marika Kilius et Hans-Juergen Baeumler.

Irina Rodnina a réédité l'exploit de sa compatriote Ludmila Belousova qui avait avec Oleg Protopopov gagné deux médailles d'or à Innsbruck en 1964 et à Grenoble en 1968 : le couple vainqueur Rodnina-Zaitsev (neuf chiffres de place 140,54) précède les Allemands de l'Est Romy Kermer et Rolf Oesterreich (21/136,35) et Manuela Gross-Uwe Kagelmann (34/134,7).

Cette soirée s'est déroulée à guichets fermés à la patinoire olympique, soit en présence de 9000 personnes. Malgré quelques bavures, l'exhibition des champions fut la meilleure de la soirée. Mal remise d'une récente commotion

provoquée par une chute sur la tête, l'Allemande de l'Est Romy Kermer trahit quelques incertitudes et malgré l'allant de son partenaire Rolf Oesterreich, les notes ne furent pas exactement celles qu'elle avait espérées.

BONNES PERFORMANCES HELVÉTIQUES

Karin et Christian Kuenzle ne sont pas parvenus à conserver la sixième place acquise après le programme court. Samedi soir, les deux Bâlois étaient handicapés par une blessure survenue la veille. Leur programme libre comportait de nombreuses difficultés. Il fut exécuté sobrement mais sans la décontraction espérée. Il y avait quelque chose de heurté dans leurs évolutions. Le frère et la sœur ont laissé la sixième place aux jeunes Allemands de l'Est, Kerstin Stolfig-Veit Kempe, les champions de demain. Les Suisses demeurent cependant le premier couple d'Europe occidentale.

● Classement final patinage par couples : 1. Irina Rodnina-Alexander Zaitsev (URSS) 9/140,54 ; 2. Romy Kermer-Rolf Oesterreich (RDA) 20/136,35 ; 3. Manuela Gross-Uwe Kagelmann (RDA) 34/134,7 ; 4. Irina Vorobieva-Alexander Vlassov (URSS) 35/134,52 ; 5. Tai Babilonia-Randy Gardner (EU) 36/134,24 ; 6. Kerstin Stolfig-Veit Kempe (RDA) 59/159,57 ; 7. Karin et Christian Kuenzle (S) 64/128,97 - 8. Corinna Halke - Eberhard Rausch (RFA) 72/127,37 - 9. Marina Leonidova - Vladimir Bogoljubov (URSS) 76/127,06 - 10. Ursula et Michale Nemeč (Aut) 96/121,30 - 11. Erika et Colin Taylforth (GB) 108/120,40 - 12. Alice Cook - William Fauver (EU) 106/119,36 - 13. Ingrid Spieglova - Alan Spiegl (Tch) 112/118,39 - 14. Candace Jones - Donald Fraser (Can) 117/116,54.

Des nouvelles de Danielle Rieder

La jeune Chaux-de-fonnière Danielle Rieder, victime d'une violente chute vendredi à l'entraînement, a subi samedi à Innsbruck un examen radiographique. Aucune fracture n'a été décelée. La championne suisse continue cependant de souffrir des reins. Il n'est toujours pas possible de dire si elle pourra participer aux figures imposées de l'épreuve féminine, qui débiteront mardi matin à la Tradlufthalle.

Revanche de la patineuse de vitesse Averina et record olympique battu

Quelque peu décevante jusqu'ici alors qu'elle était favorite, notamment sur 1500 mètres, la Soviétique Tatiana Averina a pris

une éclatante revanche en remportant, devant plusieurs milliers de spectateurs, la médaille d'or du 1000 m. en 1'28"43, nouveau record olympique.

Tatiana Averina (25 ans) a pris le départ le plus rapide (19"35 aux 200 mètres) et elle a réussi à maintenir son effort dans un style très pur, terminant toutefois très loin de son record du monde (1'23"46). Elle a pris le meilleur sur l'Américaine Leah Poulos par une marge infime de 14/100". Championne du monde de sprint en 1974, Leah Poulos était elle aussi partie très vite mais elle s'est désunie sur la fin, échouant de peu pour une médaille d'or qui était à sa portée.

Echec aussi pour une autre Américaine, Sheila Young qui, après avoir triomphé la veille sur 500 mètres, pouvait prétendre à la victoire dans la mesure où elle avait réalisé la meilleure performance mondiale 1976 (1'26"04). Mais elle partit trop lentement. Elle a néanmoins obtenu la médaille de bronze, sa troisième depuis le début des Jeux (après l'argent du 1500 m. et l'or du 500 m.).

Depuis 1974, Tatiana Averina a établi onze records du monde. Elle pourrait quitter

Innsbruck riche de quatre médailles (elle avait terminé deux fois troisième avant de s'imposer sur 1000 mètres), sans rejoindre pour autant sa compatriote Lidia Skoblikova, qui avait remporté à Innsbruck en 1964 les quatre titres olympiques après avoir gagné deux en 1960 à Squaw Valley.

● Patinage de vitesse. - Dames, 1000 m. :

1. Tatiana Averina (URSS) 1'28"43 (record olympique) ; 2. Leah Poulos (EU) 1'28"57 ; 3. Sheila Young (EU) 1'29"14 ; 4. Sylvia Burka (Can) 1'29"47 ; 5. Monika Holzner (RFA) 1'29"54 ; 6. Cathy Priestner (Can) 1'29"66 ; 7. Ludmila Titova (URSS) 1'30"06 ; 8. Heike Lange (RDA) 1'30"55 ; 9. Makiko Nagaya (Jap) 1'31"23 ; 10. Erwina Rys (Pol) 1'31"59 ; 11. Sitje Van de Lende (Hol) 1'31"66 ; 12. Monika Zernicek (RDA) 1'31"68 ; 13. Paula Halonen (Fin) 1'31"72 ; 14. Ann-Sofie Jaernstroem (Su) 1'32"06 ; 15. Tatiana Chelechova (URSS) 1'32"08 ; 16. Annie Borckink (Hol) 1'32"50 ; 17. Tuula Vilkas (Fin) 1'32"94 ; 18. Sigrid Sundby (Nor) 1'33"05 ; 19. Eva Maelwicks (Pol) 1'33"89 ; 20. Yuko Ota (Jap) 1'53"99.

L'absence d'une grande dame

Deux médailles d'argent qui dorment depuis quatre ans dans un tiroir seront repoussées un peu plus vers le fond dimanche soir. Annemarie Proell, devenue maintenant Annemarie Moser, n'a pas oublié Sapporo. Elle se souviendra toujours de son double échec, le seul de sa vie sportive. Elle n'a pas voulu courir le risque d'ajouter un troisième morceau du même métal dans ce maudit tiroir.

Dimanche, au milieu de sa famille, quand la première des concurrentes de la descente féminine olympique s'élançera, elle ne pourra sans doute s'empêcher de faire un saut dans le passé.

Elle se souviendra sûrement du curé de Kleinarl, un petit village au fond d'une vallée perdue, qui écrivit à la Fédération autrichienne pour lui vanter les mérites d'une de ses paroissiennes. Elle se reverra, alors à 14 ans, quand elle termina sa première descente de coupe du monde, à Badgastein, à la dernière place, après avoir chuté à deux reprises. Elle se souviendra de l'affront que lui avait infligé l'équipe de France, toujours à Badgastein mais en 1970 quand, au lendemain de sa première victoire en coupe du monde à Maribor, le ski autrichien avait connu la journée la plus noire de son histoire. Ce jour-là, les Françaises avaient pris les quatre premières places de la descente.

Elle revivra, avec un petit sourire de satisfaction, ses quarante victoires en coupe du monde et elle jettera un coup d'œil sur l'armoire où trônent les cinq trophées consacrant sa supériorité. Elle repensera, elle ne pourra s'en empêcher, au moment où elle déboulait en sanglotant dans les allées du village olympique de Sapporo.

Elle qui a toujours été la simplicité même ne voudra pas se consoler en pensant qu'elle a sorti sa famille de la gêne, qu'elle a contribué à faire la fortune de son fabricant de skis, un simple artisan au moment de ses débuts.

Dans l'appartement d'Annemarie, les images continueront de défiler à la télévision. Au bord de la piste de la Lizum, les journalistes se débattent dans la neige. Mais ils chercheront vainement celle qu'ils avaient l'habitude de trouver sur la plus haute marche du podium, tout comme Klammer jeudi.



Luge: supériorité de la RDA

La République démocratique allemande a remporté comme prévu les deux médailles d'or en luges monoplaces.

Chez les hommes, la victoire est revenue au jeune Detlef Guenther, un garçon de 21 ans qui mesure 1 m. 81 et pèse 90 kg. Vainqueur de trois des quatre manches de l'épreuve olympique, Detlef Guenther, tenant du titre européen, a dominé tous ses rivaux enlevant la première place au classement final avec plus d'une demi-seconde d'avance sur un Allemand de l'Ouest, Josef Fendt, ancien double champion du monde.

Le succès masculin de la RDA est complété par la troisième place de Hans Rinn. Même si elle n'est pas totale comme à Sapporo, il y a quatre ans, la supériorité de l'Allemagne de l'Est est fort nette. L'Allemagne de l'Ouest et l'Autriche ont été une fois encore ses plus dangereuses rivales. Le Soviétique Dainis Bremse, huitième, est le meilleur luger des autres nations.

Sur les six médailles attribuées samedi matin dans les deux épreuves, masculine et féminine monoplace, la République démocratique en a enlevé quatre dont les deux médailles d'or, l'Allemagne fédérale prenant les deux autres, une bronze et une argent.

Chez les femmes, Margit Schumann (23 ans, 1 m. 67, 70 kg, lieutenant dans l'armée) qui avait terminé troisième il y a quatre ans aux Jeux de Sapporo et qui depuis était invaincue remportant tous les championnats d'Europe et du monde depuis trois ans, a enlevé la médaille d'or.

Déjà médaille d'argent à Sapporo, sa compatriote Ute Ruehrold est montée à nouveau sur la deuxième marche du podium. Elisabeth Demleitner, de la République fédérale, a empêché un succès complet de la RDA, comme cela avait été le cas à Sapporo, en prenant la troisième place devant Eva Maria Wernicke (RDA). Elisabeth Demleitner aurait peut-être même pris la deuxième place si elle n'avait pas complètement raté la seconde partie de son dernier parcours.

● Luges. - Dames : 1. Margit Schumann (RDA) 2'50"62 ; 2. Ute Ruehrold (RDA) 2'50"84 ; 3. Elisabeth Demleitner (RFA) 2'51"05 ; 4. Eva-Maria Wernicke (RDA) 2'51"26 ; 5. Antonia Mayr (Aut) 2'51"36 ; 6. Margit Graf (Aut) 2'51"54 ; 7. Monika Scheffschik (RFA) 2'51"54 ; 8. Angelika Schafferer (Aut) 2'52"32 ; 9. Vera Zozulia (URSS) 2'52"66 ; 10. Dana Spalenska (Tch) 2'53"20 ; 11. Sarah Felder (It) 2'53"62 ; 12. Teresa Bugajczyk (Pol) 2'53"92 ; 13. Barbara Piecha (Pol) 2'54"96 ; 14. Halina Kanasz (Pol) 2'56"33 ; 15. Veronica Holmsten (Su) 2'58"60 ; 16. Maria-Luisa Rainer (It) 2'59"53 ; 17. Marie-Thérèse Bonnet (Fr) 2'59"81 ; 18. Agneta Lindskog (Su) 2'59"94 ;

19. Mieko Ogawa (Jap) 3'00"73 ; 20. Teruko Yamada (Jap) 3'00"80.

● Luges. - Messieurs, monoplace : 1. Detlef Guenther (RDA) 3'27"68 ; 2. Josef Fendt (RFA) 3'28"19 ; 3. Hans Rinn (RDA) 3'28"57 ; 4. Hans-Heinrich Winckler (RDA) 3'29"45 ; 5. Manfred Schmid (Aut) 3'29"51 ; 6. Anton Winckler (RDA) 3'29"52 ; 7. Reinhold Sulzbacher (Aut) 3'30"39 ; 8. Dainis Bremse (URSS) 3'30"57 ; 9. Rudolf Schmid

(Aut) 3'31"41 ; 10. Vladimir Chitov (URSS) 3'32"57 ; 11. Karl Brunner (It) 3'33"18 ; 12. Jan Kasielski (Pol) 3'34"18 ; 13. Aigars Krikis (URSS) 3'34"69 ; 14. Stanislav Ptacnik (Tch) 3'34"83 ; 15. Stefan Kjernholm (Su) 3'34"99 ; 16. Miroslav Wiczowski (Pol) 3'35"22 ; 17. Michael Gardebaeck (Su) 3'36"14 ; 18. Jindrich Zeman (Tch) 3'36"16 ; 19. Andrzej Pieczkowski (Pol) 3'36"25 ; 20. Moaten Nordeide Johansen (Nor) 3'36"87.

Echos olympiques

● Le Suédois Ingemar Stenmark s'est enfin laissé voir en public. S'entraînant incognito quelque part au Tyrol, il a été vu vendredi dans un restaurant de la frontière austro-italienne en compagnie de... Gustavo Thoeni, Piero Gros et Fausto Radici, tous ses rivaux italiens. Le descendant italien Marcello Varallo, exclu de la « squadra », était également de la fête.

● Incident protocolaire lors de la cérémonie de remise des médailles pour le 1500 m. féminin en patinage de vitesse : le drapeau montant au centre était celui des Etats-Unis et non celui de l'URSS alors que la médaille d'or était revenue à la Soviétique Galina Stepankaya devant l'Américaine Sheila Young.

● Outre les personnalités officielles, plusieurs vedettes du monde du sport et du spectacle honoreront de leur présence le bal olympique, dimanche à Innsbruck : les deux « empereurs Franz », Klammer et Beckenbauer, Mohamed Ali, Omar Sharif, Peter Ustinov, Max Schmeling et Hiryel Bassey notamment.

● On dit que le Soviétique Nikolai Kruglov a remporté la médaille d'or du biathlon avec des skis finlandais et une carabine américaine. Comme ses chaussures et ses fixations sont de fabrication autrichienne, il semble bien que seul l'athlète lui-même soit un authentique produit de l'URSS.

● Franz Klammer a rejoint les slalomeurs autrichiens à Kitzbühel immédiatement après la remise officielle des médailles, à la patinoire olympique. Là-bas, il s'entraînera pour le slalom spécial et le slalom géant avec ses camarades.

● Tous les jours, deux heures après la fin des épreuves, un fabricant suisse met en vente les résultats des Jeux sur d'élégantes pochettes d'allumettes. Vendredi à 14 heures, les personnes qui finissaient de déjeuner, ont pu allumer leur cigare en prenant connaissance de la victoire de l'Américaine Sheila Young et du Soviétique Nikolai Kruglov. A la fin des Jeux, les collectionneurs pourront ainsi acquérir toute la série des pochettes, ce qui leur fournira un palmarès complet des Jeux.

● L'Américaine Sheila Young regrette qu'il n'y ait pas d'épreuves cyclistes pour les femmes aux Jeux d'été : « J'aurais aimé tenter de gagner une autre médaille d'or en cyclisme, a-t-elle déclaré. Comme cela n'est pas possible, je vais me marier cet été et ensuite mettre fin à ma carrière sportive.

● Ski nordique : plainte des concurrents

Le Soviétique Nikolai Bajukov, lauréat des 15 km, s'est plaint de la gêne causée par le public. Celui-ci, souvent, se trouvait massé trop près de la piste. Un touriste est même tombé devant le nouveau champion olympique, a relevé Bajukov. De son côté, le Finlandais Koivisto a déclaré qu'il avait fait une chute dans la dernière descente, au 13^e km, chute provoquée par les spectateurs. « Cette chute m'a certainement coûté la médaille d'argent, sinon d'or », a-t-il affirmé.

Bajukov et Belaïev ont déclaré qu'ils avaient utilisé de nouvelles fixations et des chaussures mises au point par une firme germano-française. Ces accessoires inédits présentent l'avantage d'être plus légers de 360 grammes par rapport à l'équipement classique. La fixation est d'une conception particulièrement simple et assure une grande stabilité grâce à l'arête de plastique qui s'adapte à une échancreuse taillée dans le talon de la chaussure.

Bajukov et Belaïev ont souligné, en outre, que leur excellente forme était le résultat d'un entraînement intensif depuis le début de la saison et même d'un entraînement sur skis à roulettes avant les premières chutes de neige.

Problème: trouver une voiture confortable capable de remplir une multitude de fonctions. Solution: La Passat. Avec hayon arrière. Coffre à volume variable. Et équipement de série complet.

Il existe des voitures confortables qui ne sont pas forcément pratiques. Et inversement.

La Passat, elle, est à la fois confortable et pratique. Son grand hayon arrière qui s'ouvre sur un grand coffre en fait une voiture pratique et idéale pour les longs déplacements. Pour le temps du travail, comme pour celui des loisirs.

Son grand volume de chargement s'agrandit en un tour de main pour passer à 1320 litres: la banquette arrière se replie

aisément vers l'avant.

Maintenant, il y a vraiment de la place pour tout dans la Passat. Petits déménagements, grands achats et hobbies encombrants. Elle emporte tout.

Connaissez-vous une meilleure solution pour allier l'utile à l'agréable? La VW Passat.

Garantie 12 mois sans imitation de kilomètres.

Leasing pour entreprises et commerces. Renseignements: tél. 056 / 43 01 01.

Coupon-Information. Veuillez m'envoyer le prospectus Passat.

Nom: _____

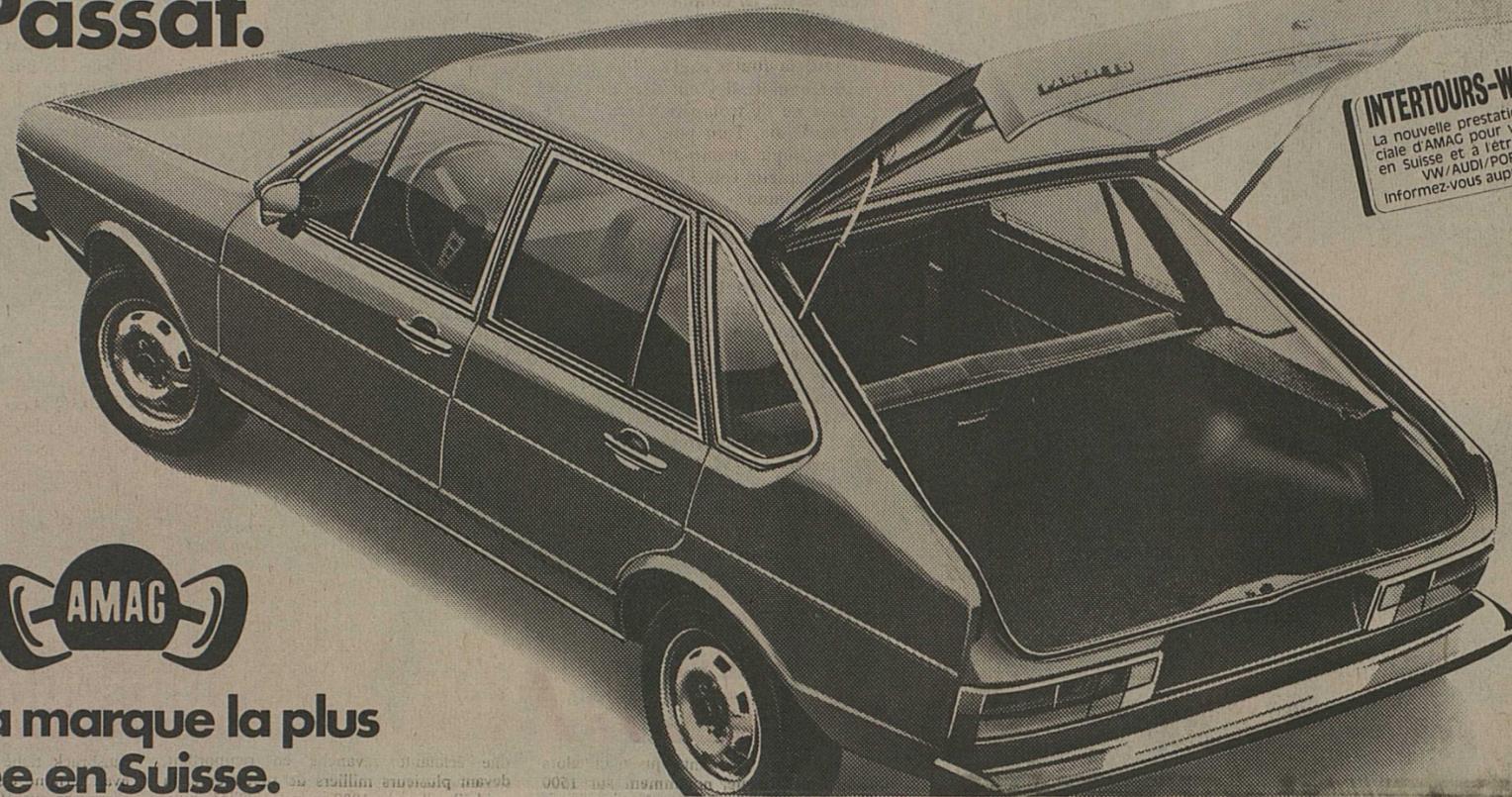
Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Découpez et envoyez à: AMAG, agence générale, 5116 Schinznach-Bad.

46

La Passat.



INTERTOURS-WINTERTHUR
La nouvelle prestation GRATUITE spéciale d'AMAG pour vos déplacements en Suisse et à l'étranger avec votre VW/AUDI/PORSCHE neuve. Informez-vous auprès de votre agent.

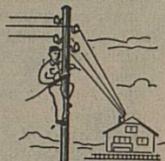


VW. La marque la plus diffusée en Suisse.

DDB 7&3.I.F

Si

vous avez besoin de personnel...



insérez une annonce dans le

NF



Source d'ardeur, fantastique par sa saveur.

CONCOURS:

1er prix: 2 semaines à travers le Brésil:

Rio, Iguassu, Sao Paulo, Brasilia, Salvador, Bahia pour 2 personnes. Et en plus, fr. 2000.- d'argent de poche!

2-10000 e prix: 1 paquet d'excellent café Mercure.

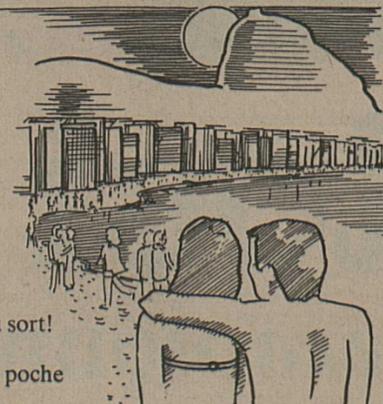
Le café Mercure est vendu dans plus de 3000 magasins. Si vous pouvez nous en citer 3, vous aurez peut-être la chance de gagner un voyage par avion au Brésil pour 2 personnes*. Ou l'un des 10000 paquets de café Mercure.

Il vous suffit d'aller chercher un bulletin de participation dans le plus proche magasin vendant du café Mercure, de le remplir et d'y coller - pour nous faire plaisir - un bon-prime qui se trouve sur tous les paquets de café Mercure. Mais ceci n'est pas obligatoire.

Dernier délai d'envoi: 27 mars 1976

Bonne chance pour le tirage au sort!

* Valeur: fr. 10000.- argent de poche inclus.



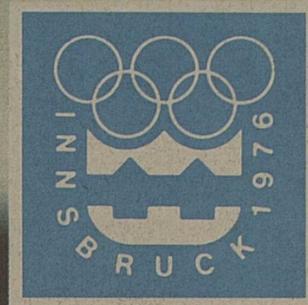


Photo Heitmann

Rosi Mittermaier

championne olympique de descente 1976